imburgs agblad

Verscholen

dag 29 november 1985. 67e jaargang nr. 282.

eversmaatschappij Limburgs Dagblad b.v., postbus 3100, 6401 DP Heerlen, telefoon 045-739911 — Hoofdredactie: Ben Romijn en Winus de Rouw — Losse nummers ƒ 1,10



VAN DE HOOFDREDACTEUR

ijnbouw heeft nog altijd dat
e romantiek, dat de voorma-
kompels in dit gebied een
e weemoedig maakt. Wie het
else boek „Dust in my throat
of in mijn keel) gelezen heeft
toch dat mijnbouw niet te
elijken is met ondergronds
oywerk. De Nederlandse
film „Anna", die zeer recent
e T.V. werd getoond probeert
afgietsel te zijn van de so-
psychische gevolgen van de
ng van de mijnen in Lim-
. Het hele sluitingsproces is
centreerd op zes personen
van een voormalige mijndi-
eur, een voormalige houwer,
aan het kolenfront werkte, de
dpersonen zijn. Waarom
t het kolen delven ineens weer
en drijven? Waarom worden
t. Barbarafeesten weer in tal
plaatsen op de feestkalender
aatst? Waarom zijn er weer
ele bijeenkomsten, waarop de
egere kompels bij elkaar ko-
om te vertellen hoe het was en
het wellicht nooit meer zal
den. Mijnarbeid had dat bin-
de karakter. De een kon niet
eren zonder de ander ook al
kte een mijnwerker in een pij-
van zestig centimeter met zijn
umatische afbouwhamer in
dunne laag steenkool, hij was
van het team, dat de kolen er
klopte als de dunne chocolade-
uit een hardgeworden taart.
is deze teamgeest van het
nwerkersvak die bij alle her-
eringen van stoflongen,
klachten, rheumatiek, ver-
ndingen, dodelijke ongevallen
grote vermoeidheid, overeind
ft als een gunstig tijdsbeeld
een arbeid, die onder de om-
ndigheden van toen voor de
e frontwerker nauwelijks hu-
an te noemen was. Dat gebeurt
estal. Vanuit dat gegeven is het
rijpelijk dat de mijnarbeid
vanwege het inhoudelijke
ar wel vanwege de onderlinge
mhorigheid goede herinnerin-
oproept. Goede Morgen,
ck Auf aan de kompelsgeest.

et weer

sselend bewolkt en droog, en de avond toenemende wolking gevolgd door euw. Middagtemperaturen d het vriespunt. Zwakke t matige westenwind.
terdag t/m zondag: nu en n (sneeuw)regen en flinke ging van de temperatuur.

NDAAG:
n op: 08.23 onder: 16.33
aan op: 17.24 onder: 10.41

okken

Vrouwen zouden eens' wat meer moeten letten op de sokken die mannen dragen, als zij willen weten wat zij als kandidaat-minnaars waard zijn. Hoe kleuriger de sok e een man in zijn vrije tijd aagt, hoe ongedwongener in liefdesspel. De Britse psy-oloog die dit vaststelt, zegt t rose sokken aanduiden dat drager niet in het vrouwe-k geslacht is geïnteresseerd. nge, donkere wollen sok-en, eventueel met Schotse it, en frottésokken, zijn een aarschuwing. Donkere wol kent de bekrompen burger-an. Frotté wijst ook nog op geestesgesteldheid van een aby. Wij zwijgen dus maar ver de voetbekleding van een eld op sokken.

Sneeuwlijnen in gebruik genomen



...zo is het wel genoeg, dank U wel...

Scholier dook onder na slecht rapport

Van onze correspondent

OCHTEN – Na een zwerfavontuur van drie dagen is de 14-jarige Marco Boll uit het Gelderse Ochten weer thuis. Zondagavond ontvluchtte hij het ouderlijk huis, omdat hij zijn slechte rapport niet durfde te laten zien. Na een tip van een inwoner van Rhenen werd hij in die plaats gevonden. De Ochtense politie bracht hem weer thuis.

Marco fietste naar Rhenen, zo'n tien kilometer verderop, waar hij in een in aanbouw zijnde woning een prima schuilplaats vond. Hij had er niet alleen een dak boven z'n hoofd, maar het was er ook nog behaaglijk warm: de woning werd drooggestookt. Drie dagen lang bivakkeerde Marco daar.

Na de tip van de Rhedenaar kwam er ten slotte een einde aan de onzekerheid en heerst er vreugde in huize Boll. „We zijn niet boos op hem. Na deze slapeloze nachten zijn we juist vreselijk dankbaar dat Marco weer thuis is".

KBO: BERICHTEN OVER WERKLOOSHEID OORZAAK

Dreigend tekort katholieke leraren in basisonderwijs

DEN HAAG – De besturen van de katholieke basisscholen verwachten dat er de komende drie jaar een groot tekort aan katholieke leraren in het basisonderwijs ontstaat. Volgens voorzitter A. Janssen van de Bond KBO, waarin alle besturen zijn verenigd, zullen de katholieke lerarenopleidingen basisonderwijs (pabo's) de komende tijd zo'n beperkt aantal mensen afleveren dat er in 1989 ongeveer 2000 leerkrachten te weinig zullen zijn. Het dreigende tekort zal morgen op het congres van de bond in Arnhem ter sprake komen.

Op een persbijeenkomst noemde de KBO-voorzitter als oorzaak de berichten over grote werkloosheid in het onderwijs, waardoor jonge mensen ervan worden weerhouden een opleiding tot leraar te volgen. Maar naar zijn mening is er nu en in de verdere toekomst ruime werkgelegenheid in het katholieke basisonderwijs.

Janssen vindt dat er een eind moet komen aan het „wegfuseren" van katholieke lerarenopleidingen in het kader van de fusie-operatie in het hoger beroepsonderwijs. „In grote delen van het land is geen katholieke pabo meer. Zodra duidelijk wordt dat er in een bepaalde regio geen opleidingsmogelijkheid meer is, moeten de verantwoordelijke schoolbesturen het initiatief nemen om een pabo op te richten. Er dreigen nu katholieke opleidingen te fuseren zonder dat dit nodig is", aldus Janssen.

De KBO-voorzitter signaleerde ook een groot ziekteverzuim onder het onderwijzend personeel van de katholieke basisscholen. Het aantal gevallen van langdurig ziekteverzuim (langer dan zes maanden) is in het katholieke onderwijs dubbel zo hoog als in het totale basisonderwijs. Volgens hem is dit vooral het gevolg van de vele fusies in de afgelopen jaren. Op het ogenblik beschikt het katholieke basisonderwijs over een zeer gezond aantal scholen, maar daar zijn dus wel offers voor gebracht, zei Janssen.

Sensatie in tennisstrijd

SCHAPERS VLOERT BECKER

MELBOURNE – Michiel Schapers heeft in de tweede ronde van de open Australische tenniskampioenschappen voor een regelrechte sensatie gezorgd. De Nederlander versloeg in Melbourne in vijf sets (3-6, 6-4, 7-6, 4-6, 6-3) de nummer vijf van de wereld, Boris Becker. De Westduitse Wimbledon-winnaar was als vierde geplaatst.

Zie onze eerste sportpagina



● Ongeveer vijfhonderd studenten zijn gisteravond laat door de politie uit het ministerie van onderwijs in Zoetermeer gesleept. Ze zijn gefouilleerd (foto) en onder begeleiding naar het station van Zoetermeer gebracht. Daarmee kwam een einde aan een bezettingsactie die rond het middaguur was begonnen.

Gisteravond laat verklaarde minister Deetman dat er geen ambtelijke stukken ontvreemd zijn. De minister noemde bezettingsacties 'ontoelaatbaar', maar hij zal geen aangifte doen die tot vervolging van de actievoerders zal leiden.

De bewakingsdienst van het departement blijkt afgelopen maandag al door de Binnenlandse Veiligheidsdienst te zijn gewaarschuwd voor de op handen zijnde bezetting. Desondanks slaagden de studenten erin het gebouw te bezetten door als ambtenaar verkleed met valse pasjes naar binnen te komen. Op het afgesproken tijdstip (13.15 uur, tijdens de lunchpauze van de ambtenaren) openden zij de buitendeuren voor hun mede-actievoerders. Veiligheidsagenten werden totaal verrast door de steun van binnenuit.

Met hun actie protesteerden de studenten tegen de plannen van minister Deetman met de studiebeurzen. Ze eisen intrekking van het wetsontwerp en willen in een openbaar gesprek met Deetman over hun bezwaren tegen het nieuwe stelsel studiefinanciering.

Deetman is niet op de eisen van de studenten ingegaan. Die eisen waren: intrekking van het wetsontwerp studiefinanciering, een nieuw en beter wetsontwerp, verhoging van de huidige beurzen, verhoging van de kinderbijslag, verlaging van de collegegelden en een openbare discussie met Deetman.

Geen onderzoek broers Lubbers

UTRECHT – Justitie stelt geen onderzoek in naar de betrokkenheid van twee broers van premier Lubbers in een faillissement, waardoor onder meer de belastingen zouden zijn benadeeld. Officier van justitie R. Behling acht onvoldoende redelijk vermoeden van schuld aanwezig aan enig strafbaar feit.

Rapport: nog hogere toeslag voor brandweer

ROTTERDAM – Brandweerlieden hebben recht op een hogere toeslag dan de 150 gulden extra per maand die in de meeste gemeenten na de acties is geboden. Dat staat in een gisteren aangeboden tussentijds rapport opgesteld door de Rotterdamse Erasmus Universiteit in opdracht van de gemeente Rotterdam en de ambtenarenvakbond Abva-Kabo. De Rotterdamse wethouder Jansen (personeels- en organisatiezaken) heeft zich al gedistantieerd van het rapport, wat het voorlopig opgeloste brandweerconflict opnieuw kan doen oplaaien.

BESLAGLEGGING BIJ BNF NA ÉÉN DAG OPGEHEVEN

Belastingdienst was te voorbarig

HEERLEN – Een beslaglegging (bodembeslag) van de fiscus bij de BNF-Verenigde Juwelierszaken in Heerlen die woensdag werd uitgevoerd, is gisteren ongedaan gemaakt. Het bleek, dat de belastingdienst te voorbarig is geweest. Volgens een woordvoerder van het bedrijf is de belastingdienst afgegaan op onjuiste informatie, zonder een eigen onderzoek in te stellen. „Een telefoontje naar ons bedrijf had een en ander kunnen voorkomen, maar dat heeft men niet gedaan. Vanmiddag (donderdag, Red.) ben ik schriftelijk door de belastingdienst op de hoogte gesteld van het feit dat de zaak in orde is".

De bedrijfsleiding heeft inmiddels zijn beklag gedaan bij de directie van 's Rijks Belastingen in Maastricht. Daar heeft men de zaak hoog opgevat en een onderzoek beloofd.

De belastingdienst te Heerlen wilde geen commentaar leveren. „Wij geven inhoudelijk op geen enkele zaak een reactie", aldus een woordvoerder.

BNF-Verenigde Juweliersbedrijven is, zoals gemeld, momenteel in onderhandeling met V&D betreffende overname van 19 juwelierszaken van het bedrijf. Die juwelierszaken opereren in het hele land onder meer onder de naam Vroemen-Thissen.

● Zie verder pag. 15

Aldi wilde stunten met buitenlands brood

Broodoorlog voorlopig afgewend

HEERLEN – Dank zij een felle brief van de Voedingsbond FNV aan staatssecretaris Van Zeil (Economische Zaken) is een dreigende broodoorlog in januari volgend jaar voorkomen. Het supermarktconcern Aldi wilde in deze eerste maand van het nieuwe jaar buitenlands brood als stuntartikel in haar winkels brengen. Met Nederlands brood kan dat niet omdat daarvoor een minimumprijs is vastgesteld. De openbaar gemaakte brief schrikte mogelijk toekomstige leveranciers van brood af. Zij zagen af van een toelevering, aldus 'Bondig', het ledenblad van de Voedingsbond FNV.

Woordvoerder Gerard van Mierlo in 'Bondig': „Daarmee is in feite de grootste bedreiging van de lucht. Ik denk niet dat Aldi de plannen doorzet om grootscheeps buitenlands brood te gaan verkopen. De meeste bakkers waarmee de supermarktketen afspraken had gemaakt hebben nu afgehaakt."

● Zie verder pagina 15

Korthals Altes laakt hoofdofficier van justitie

Verder onderzoek naar dood kraker

Van onze Haagse redactie

DEN HAAG – Minister Korthals Altes van justitie heeft gisteren in de Tweede Kamer gezegd dat het onderzoek naar de omstandigheden waaronder kraker Hans Kok in een Amsterdamse politiecel is overleden, moet worden voortgezet. De bewindsman zal zich persoonlijk op de hoogte houden van de voortgang van dat onderzoek, dat mogelijk wordt gevolgd door een strafrechtelijk vooronderzoek. De Tweede Kamer zal over de resultaten worden geïnformeerd.

De minister uitte, evenals de Tweede Kamer, kritiek op het openbaar ministerie, dat veel te vroeg concludeerde dat zich rond de dood van de kraker geen strafbare feiten hadden voorgedaan. „Ik ben het eens met die conclusie", verduidelijkte de minister, „maar niet met het tijdstip waarop dat publiekelijk is gemaakt. Aan de familie van Kok was toegezegd dat nog andere getuigen zouden worden gehoord".

Op verzoek van burgemeester Van Thijn van Amsterdam is de rijksrecherche onlangs gestart met een disciplinair onderzoek naar eventuele nalatigheden van het personeel in het cellencomplex van het hoofdbureau van politie. Korthals Altes haakt daarop in. Als daaruit strafbare handelingen blijken, zal een justitieel onderzoek worden ingesteld.

Volgens de minister bestaan er geen twijfels over de uitkomst van het sectierapport. Op het lichaam van de kraker zijn geen sporen van geweld aangetroffen en Korthals Altes onderschrijft de conclusie dat Kok naar alle waarschijnlijkheid is overleden aan de gevolgen van het gecombineerde gebruik van methadon, alcohol en librium. „Hier is vermoedelijk sprake van een helaas meer voorkomende verslavingsdood", aldus de bewindsman.

De minister erkende evenals zijn ambtgenoot van binnenlandse zaken, Rietkerk, dat het personeel in het cellencomplex onvoldoende aandacht en zorg aan de kraker had besteed. Hij noemde het in strijd met de regels dat de bewaarders urenlang geen kijkje in de cel van Kok hebben genomen. Ook zijn enkele andere elementaire regels, zoals het verstrekken van matras en beddegoed, niet nageleefd.

Als verzachtende omstandigheid voerden de bewindslieden de enorme werkdruk die avond in het cellencomplex aan. Niet minder dan 32 arrestanten die betrokken waren bij de kraakrellen in de Staatsliedenbuurt, moesten worden ondergebracht. Ook moest die avond plaats worden ingeruimd voor verdachten in de ontvoeringszaak Van Dam.

TAMTAMTEATER IN ACHTSTE LEVENSJAAR

'We zijn een tolk tussen probleem en begrip'

door theo pasing

HEERLEN – 'Het Tamtamteater wil de actuele problematiek onder de aandacht van de mensen brengen. Wij willen juist voor die mensen spelen, die niet geconfronteerd worden met bijvoorbeeld de WAO-problematiek of de bijstandsvrouwen. In de kerkelijke en religieuze hoek hebben we een goede ingang gevonden. Die mensen zijn vaak op de hoogte, maar ze weten er zo weinig van. Wij hopen door ons werk begrip en samenwerking te kweken. Wij zijn een soort tolk', aldus Aat Remkens, schrijver, regisseur, speler en initiatiefnemer van het Tamtamteater, een heel speciale Limburgse amateurtoneelgroep, die zich vooral bezig houdt met het vertalen van actuele problematiek naar het theater om die problematiek vandaaruit helder te maken. 'Wij zijn beslist geen vormingstheater. Ik zou dat wat het Tamtamteater doet willen omschrijven als sociaal volkstoneel', zegt Aat Remkens.



● *Een moment uit 'Volkskwaal' met vlnr Tonny Peters, Aat Remkens, Jos Brans, Loe Moens en Leny Moens. Andere medewerkers zijn Hub Verheyden, Jack brans en Imrgard Moens.*

Het Tamtamteater is acht jaar geleden in Maastricht gestart. Enigszins herrezen uit de as van het vormingstheater GLTwee. Aat Remkens had drie-en-een half jaar bij het GLTwee gewerkt en was nog juist voor de grote 'culturele explosie' vertrokken. Hij wilde immers theater maken en aangezien het GLTwee in zijn laatste dagen meer aandacht had voor het welzijn en voor het overleven van de medewerkers dan voor het theater, dat gemaakt moest worden, hield Aat Remkens het voor gezien. 'Toen het GLTwee voor mij weg viel heb ik eerst nog een aantal jaren les gegeven in dramatische expressie en toen dacht ik: er moet toch iets gebeuren. Het politiek theater in Limburg lag op zijn gat. Toen ben ik met mijn vrouw begonnen om een groep mensen om ons heen te verzamelen en met die groep in de verkiezingsperiode straattheater gaan maken. Dat moet bij de gemeenteraadsverkiezingen in 1978 geweest zijn. Met een soort act over de woningnood in de stad - het Hondstraat-kraakpand was toen erg actueel - , over de druk van het neutronenwapen, het onderwijs en werkloosheid zijn we opgetreden. Met een tractor, die een platte boerenwagen voorttrok, gingen we de wijk in. We reden naar de plek waar we wilde speelden, maakten daar een hoop tamtam en daarmee kregen we ons publiek. Dat was toen heel vreemd voor de Maastrichtenaren in de buitenwijken'.

Dat was het begin van het Tamtamteater. Wellicht uit een grap geboren, besloot de groep het niet bij die ene act te laten en het ensemble tot een volwaardig toneelgezelschap te laten uitgroeien. Er kwam een stuk over fascisme in de maatschappij, over discriminatie van woonwagenbewoners, homofielen en vrouwen, waarbij roddelbladen als 'Prive' en 'Story' als zachte heelmeesters dienden, gevolgd door een stuk over de WAO-problematiek en de Bijstandsvrouwen. 'Het lukt niet om ieder jaar



een nieuw stuk te maken. We zijn amateurs en we spelen toch gemiddeld twintig keer per jaar in het land. Dat is best wel veel. Een stuk ontstaat nadat iemand of een groepering erom gevraagd heeft'. Zo is 'Volkskwaal' over de WAO tot stand gekomen, omdat Loe Mons, voorzitter van de WAO-vereniging Hoensbroek het thema bij Aat Remkens aandroeg. Dat betekende wel, dat hij vanaf die dag samen met zijn vrouw op de toneelplanken moest gaan staan. 'Eindstation', het jongste stuk van het Tamtamteater, is voortgekomen uit een vraag van de bijstandsvrouwen, kring Heerlen. Aat Remkens: 'Als er een vraag komt uit de beweging dan laten we alles uit onze handen vallen en beginnen te werken aan een stuk over die bepaalde problematiek. We springen onmiddellijk op de actualiteit in. Meestal ter plekke met een lied'. In de loop der jaren is de voorraad liedjes zo sterk gegroeid, dat men besloot er een Lp van te maken. Die is onder de titel 'Van A tot Verzet' meer dan 700 keer verkocht. Van die liedjes heeft het Tamtamteater in combinatie met verhalen uit Latijns-Amerika ook een theatercollage gemaakt. Later een soortgelijke collage over de problematiek van de Fillipijnen. 'Aan die vorm konden wij vrij gemakkelijk de problematiek aanpassen. Nu kunnen we met wat aanpassingen op vragen uit bijvoorbeeld de vredesbeweging of de vakbond om op te treden onmiddellijk reageren met een actuele collage. We hebben het plan om een nieuw stuk op die basis te maken. Maar dan met veel meer theatrale vormen erbij, in tegenstelling tot onze huidige collages, die je meer als een soort 'Poëzie Hardop' moet zien. Daarin willen we een heel breed scala aan onderwerpen met een rode draad stoppen, zodat we het voortdurend kunnen aanpassen aan de situatie'.

Hoewel 'Volkskwaal' al 42 keer gespeeld is en 'Eindstation' 13 keer blijven deze twee stukken plus de collages voorlopig op het repertoire. De voorstelling houdt niet op als het doek valt. In de zaal wordt een informatiestand ingericht, waar men allerlei materiaal kan kopen om zich in het onderwerp te verdiepen. Op 30 november wordt in het kader van de opening van het eigen home van de WAO-vereniging 'Ons Huis' in Hoensbroek 'Volkskwaal' gespeeld, op 14 december 'Eindstation'.

Het Tamtamteater bestaat uit tien mensen, zeven mannen en drie vrouwen. 'In feite is er geen markt voor ons theater. We kunnen veel spelen, maar een echt circuit is er niet. We zetten ons bestaan zelf altijd op het spel. We maken stukken over, voor en met uitkeringsgerechtigden. Die hebben nooit wat.

Die hebben individueel geen geld, maar ook als groep niet. Bijstandsvrouwen hebben als comité geen spie, WAO-comite's hebben geen spie, actiegroepen, waarvoor wij inspringen, hebben geen spie. Wij zijn onszelf dus eigenlijk constant aan het bedreigen'. Het Tamtamteater krijgt meestal een uitkoopsom, omdat er van alle kanten bij elkaar gelegd wordt. Een groep, die dit ensemble wil contracteren, moet derhalve naar sponsoring zoeken of naar andere groepen, waardoor samen de kosten worden gedragen. Om een beetje aan recette terug te krijgen staat er vaak een grote geldbus, waarin ieder naar vermogen een vrije gave kan stoppen. Loe Mons: 'Het is in feite een grote bedelactie om naar toneel te kunnen kijken'. De kosten van het Tamtamteater zijn vrij laag. Via een gift heeft het ensemble een oude bus kunnen kopen, die zijzelf helemaal opgeknapt heeft. 'Door de inzet van de groep kom je tot dit soort prestaties. Het vergt wel van je, dat je maandenlang iedere zondag aan zo'n bus zit te sleutelen. Maar hierdoor hebben we wel de vervoerskosten kunnen drukken. Als we voor een optreden een bus moeten huren zijn we zevenhonderd gulden kwijt. Wat moet je dan wel voor een voorstelling vragen. Nu kun je wel eens tegen iemand zeggen, nou je hebt geen geld, maar we komen toch. Aan instituten die wel geld hebben vragen we uiteraard het volle pond. Door middel van die inkomsten hebben we een geluid- en lichtinstallatie kunnen aanschaffen'.

in gesprek

In deze rubriek neemt de redactie buiten haar verantwoordelijkheid graag ingezonden brieven van lezers op. De brieven dienen betrekking te hebben op publikaties in onze krant en kort en zakelijk geformuleerd. Brieven die te lang zijn, worden ingekort of geretourneerd.

• Tambora

In het artikel over dode vulkanen (L.D. 16 november jl.) staat dat de Tambora in Oost-Java voor de grootste plof zorgde. De Tambora staat echter niet in Oost-Java, maar ongeveer 600 kilometer ten oosten van Surabaya op het eiland Sumbawa. Bij de plof van de Tambora in 1815 ging 80 kubieke kilometer materiaal (as en puimsteendeeltjes) de lucht in om de hemel te verduisteren, bij de Krakatau in 1883 maar 18 kubieke kilometer en bij de Vesuvius in 1979 maar 3 kubieke kilometer.

Had de Tambora in het dichtbevolkte Oost-Java gestaan, dan waren er ongetwijfeld meer doden gevallen dan de 12.000 die er nu vielen. De Krakatau vernietigde in 1883 liefst 36.000 menselevens. En de Nevado del Ruiz in 1985?

SCHAESBERG — B. Fermin.

• Genève 2

De regering Lubbers gaat over tot plaatsing van de kruisraketten, ondanks waarschuwing van de Russen. Ondanks verschil van mening bij de Nederlandse bevolking – in 1982: 35% vóór, 65% tégen; 1985: 45% vóór en 55% tégen. De ouderen boven de 60 komt de tijd van 1940-'45 weer voor de geest, met de concentratiekampen in Duitsland en Polen. De schrik slaat deze mannen en vrouwen, waaronder ondergetekende, om het hart over de mogelijke resultaten van de topconferentie in Genève. Wordt het weer slechts een stukje papier? Vooral voor de mensen onder ons die de bevrijding van Berlijn door de Russen aan den lijve hebben ondervonden. Vele van deze landgenoten zagen hun geboorteland niet meer terug of werden als vermist opgegeven. Zelfs na de bevrijding in mei 1945 vielen nog slachtoffers. Als landlopers kwamen wij terug in Nederland. Wat staat het Westen te wachten bij een mislukking van de Top 2. Het Westen is sterk in het nadeel wat de wapenvoorraad betreft, zowel te land als in de lucht. Ik wens Nederland veel kracht en sterkte toe. Tot onze militairen zeg ik, oefen tot je neervalt.

NUTH

• Dierenrecht

Weer een discussie over diere[n] handeling enz. Weer pure th[eorie] want in de praktijk ervaren w[ij] de dierenbescherming na drie de afgelopen weken contact hen gehad te hebben, niets do[en] niets kan doen. Men staat er al[s] ren mishandeld worden ma[cht]loos. Je krijgt alleen het advies getuigen een officiële aanklacht de politie te deponeren we[gens] overtreding van artikel 350. Bi[j] worden de duiven met modde[r] ten van het dak gegooid en zelfs een bezem van het dak ges[lagen] waardoor deze letsel oplopen. Wat koop ik voor mooie theo[rie] van de dierenbescherming? En leveren forumdiscussies op? overmaat van ramp vonden wij weken geleden een van onze k[at]gruwelijk verminkt en dood in tuin. Geen getuigen; niemand iets doet of kan doen. Waar blijft de Dierenbescherming? De P[olitie] kan evenmin iets doen. Het waar de kinderen van houden b[en je] gewoon op een misselijke m[anier] kwijt. Wat is het resultaat? E[en] kinderleed!! Twee van mijn k[inde]ren zijn lid van een plaatselijke [dui]venvereniging en houden e[en] duiven, maar voor hoe lang is deze samenleving van dierenh[aters] mogelijk?

HOENSBROEK
M.M. Halmans-Nelle

Oplossing van gisteren

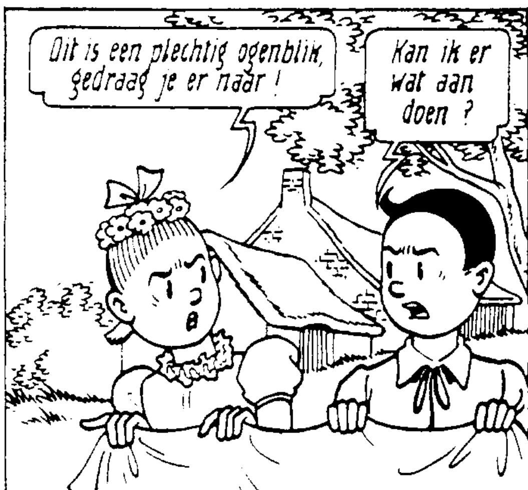
- o n - - k e
- p e r v e r
n e t e l i g
- r - n o - e
- a l t - o r
s t i e r - n
w i p - i r i
- e - r o e s

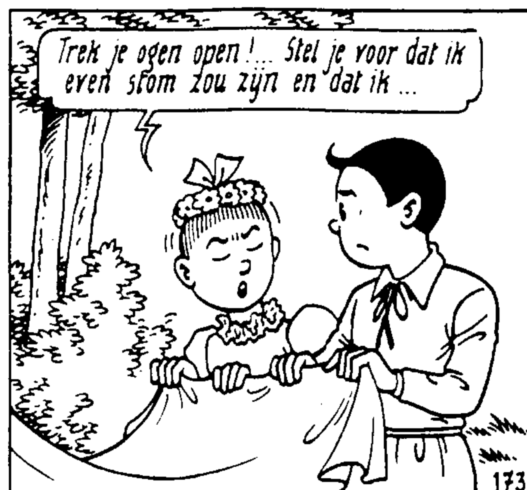
puzzel van de dag

reis-genoot	▼	gewoon	wagen-spoor	▼	Hilde-brand	▼	vogel / neon
vast-klampen ▶ / rol-gordijn		▼	▼				▼
▶					een weinig		
beval-ligheid ▶					▼		heilige stier
bijbelse figuur			muziek-teken ▶				▼
▶				Chinese munt		do	
▶				▼	bol-gewas ▶	▼	
oude munt			een beetje ▶				

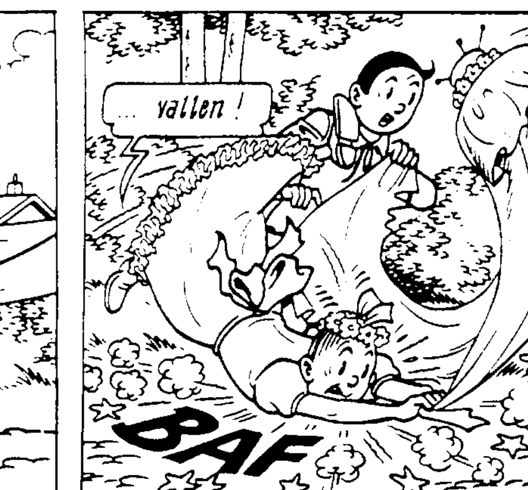
de mooie millirem

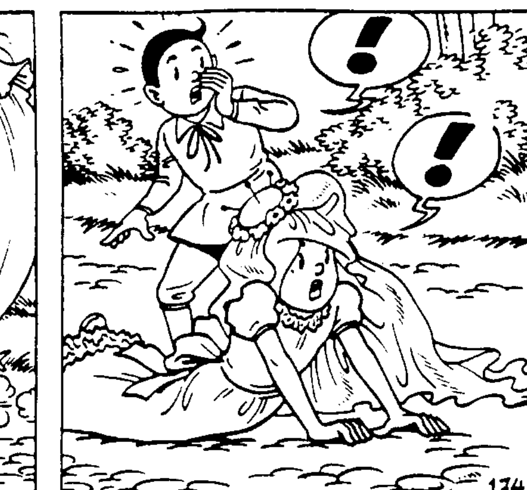




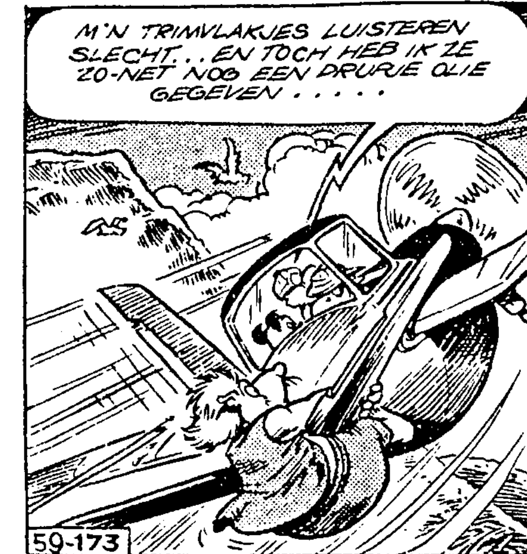


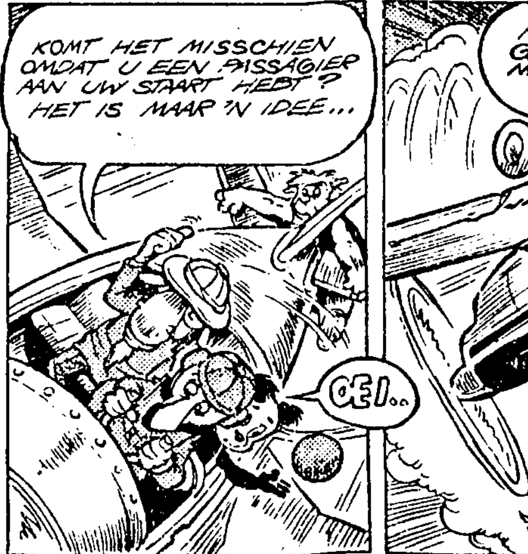






panda







recept

h. meijer

Chinese omelet

Benodigdheden voor 4 personen: 4 plakken belegen Goudse kaas, 80 g boter, 8 dessertlepels melk, 4 dikke sneden boerenbrood, 8 eieren, 2 ons taugé, kerriepoeder, peper en zout.

Kook de taugé ongeveer drie minuten in heet water.

Klop de eieren los met de melk en de kruiden.

Laat de boter smelten en op temperatuur komen in een flinke koekepan en doe er de eieren in.

Leg onmiddellijk de kaas op de eieren en daarop de helft van de gekookte taugé.

Laat dit geheel zolang bakken tot de kaas begint te smelten.

Leg het brood op de ene omelet en klap de andere helft er overheen.

TIP: De rest van de taugé kan er als slaatje bijgegeven worden.

Vul eventueel aan met blaadjes Chinese sla. De taugé kan eventueel worden vervangen door champignons.

Uitgeversmaatschappij
Limburgs Dagblad

Directie:
J.J.M.H. Drehmanns, voorzitter
J. Drost
mr. F.A.M. van Hellemondt

Hoofdkantoor:
In de Cramer 37
6411 RS Heerlen
Bank: Paribas, Heerlen rek.no. 63 36 90 015
Giro: 10 35 100
Tel. abonnementen: 045-73...
advertenties: 045-7398...

Bijkantoren:
Brunssum 045-...
Geleen 04494...
Hoensbroek 045-...
Kerkrade 045-452932
Maastricht 043-...
Schaesberg 045-...
Roermond 04750...
Sittard 04490...
Valkenburg 04406...

Telex:
redactie
overige afdelingen

Abonnementsprijzen:
bij vooruitbetaling te voldoen
per kwartaal
per maand

Vice-premiers Gol en Nothomb opvallende blijvers

Kabinetsformatie België afgerond

Van onze correspondent

BRUSSEL – België heeft weer een regering. Premier Wilfried Martens rondde gistermorgen de formatie van zijn nieuwe, zesde kabinet af. Martens bracht in de ochtend verslag uit aan koning Boudewijn en maakte daarna de samenstelling van zijn christen-democratisch/liberale ploeg bekend.

Het kabinet bestaat uit vijftien ministers, vijf van de Vlaamse christen-democraten (CVP), drie van de Vlaamse liberalen (PVV), vier Waalse liberalen (PRL) en drie Waalse christendemocraten (PSC). Opmerkelijk is dat de PVV niets heeft ingeleverd na het forse verkiezingsverlies van 13 oktober.

De ministers werden gistermiddag beëdigd. De meeste bewindslieden blijven. Er zijn slechts drie nieuwelingen in het kabinet. De opvallendste verschijning is de 32-jarige PVV-voorzitter Guy Verhofstadt, die vice-premier wordt en de portefeuille van begrotingszaken krijgt.

Verhofstadt, die 13 oktober pas voor de eerst in het parlement werd gekozen, heeft zich steeds opgeworpen als de kampioen van de bezuinigingen en mag daar nu zelf toezicht op houden. Opvallende blijvers zijn de twee andere vice-premiers Jean Gol en Charles Ferdinand Nothomb.

Nothomb (PSC) was de aanleiding voor de dubbele kabinetscrisis van afgelopen zomer. Eerst weigerde hij als minister van binnenlandse zaken af te treden na het Heizeldrama, waarna de Waalse liberaal Gol opstapte als minister van justitie. De breuk werd in een dag gelijmd, maar in september liet Nothomb het kabinet-Martens nogmaals struikelen over een onderwijsgeschil.

De CVP verklaarde vorige week dat Nothomb niet in een nieuw kabinet mocht terugkeren. Gol is de man die tijdens heftig bekritiseerd omdat de Belgische politie en justitie geen vat lijken te kunnen krijgen op het terrorisme van de CCC en het banditisme van de Bende van Nijvel.

De Waalse christendemocraat Philippe Maystadt, die minister van begroting was, wordt ministers van economische zaken. Hij 'verdringt' daar de CVP'er Marc Eyskens, die doorschuift naar financiën, als opvolger van de PVV'er vice-premier Frans Grootjans, die voorzitter wordt van het Vlaamse deelparlement. Leo Tindemans (CVP) blijft minister van buitenlandse zaken.

Nieuwelingen

De twee andere nieuwelingen in het kabinet zijn de Waalse liberaal Francois Xavier De Donnea die defensie overneemt van de opzij gezette Freddy Vreven en de PVV'er Jacky Buchmann, die van de Vlaamse deelregering overstapt naar de nationale regering om minister van middenstand te worden.

De overige bewindslieden uit het vorige kabinet hebben hun posten behouden. In het Belgische kabinet zitten geen vrouwen. Er zijn wel drie vrouwelijke staatssecretarissen. Premier Martens zal vanmiddag in het parlement al de regeringsverklaring afleggen.

● Een gezin in de Noordbrabantse gemeente Etten-Leur heeft zes jaar lang zonder vergunning in een grotendeels ondergrondse woning gehuisd zonder dat iemand dat door had. Pas onlangs hebben ambtenaren van de gemeente het huis ontdekt. De woning is gebouwd door Frank Siegmund, voormalig student aan de MTS en kunstacademie, en zijn vriendin Marja. Zij maakten het huis verzonken in de bodem en bedekten het met de enorme hoeveelheid aarde die vrijkwam bij het maken van een afgraving waarin Siegmund boomstammen bewaart. Die stammen verwerkt hij in een houtzagerij annex meubelmakerij die eveneens zonder vergunning bij de woning staat. Siegmund heeft nu aangeboden om zijn houtzagerij af te breken en te verplaatsen, als de unieke woning gehandhaafd mag blijven. Foto: De ingang tot de holwoning.

Credo van Gorbatsjov

commentaar

De Amerikaanse plannen betreffende het op poten zetten van een raketafweersysteem in de ruimte, het zogeheten Strategische Defensie Initiatief (SDI), ligt de Sovjets om begrijpelijke redenen zwaar op de maag. Daarom is het niet verwonderlijk dat partijleider Michail Gorbatsjov in zijn toespraak ten overstaan van de Opperste Sovjet nog eens tegen de voornemens van Washington van leer is getrokken en met een passende tegenzet heeft gedreigd. Gorbatsjovs kritiek bewijst de juistheid van de conclusie die uit de recente ontmoeting van de leiders van de twee machtigste naties ter wereld kon worden getrokken: in het besef dat een alles-verwoestende nucleaire confrontatie koste wat kost voorkomen moet worden, zijn de Sovjetrussische partijleider en de Amerikaanse president wèl bereid de dialoog over de meningsverschillen versneld voort te zetten, maar in substantiële zin verandert er vooralsnog helemaal niets.

Op de Sovjetrussische lijst van prioriteiten staat voorkoming van het Amerikaanse raketafweersysteem in de ruimte hoog genoteerd. Door dit hete hangijzer tegenover de afgevaardigden van de Opperste Sovjet nog eens breed uit te meten, heeft Gorbatsjov – naar 't schijnt – de invloedrijke militaire top en de Sovjetrussische bevolking ervan willen overtuigen, dat ten aanzien van deze kwestie in de opstelling van het Kremlin ook na het uiten van goede voornemens betreffende eliminering van diepgeworteld onderling wantrouwen in wezen geen verandering is gekomen.

Ander interessant aspect in de toespraak van Gorbatsjov vormde de kwestie Afghanistan. Dat de Sovjetunie streeft naar een politieke regeling van het conflict aldaar, is begrijpelijk en zelfs voor de hand liggend. Want er is geen andere oplossing voor Moskou dat zich heeft laten meeslepen in een welhaast uitzichtloze guerrillakrijg met – tot nu toe – de dood van meer dan honderdduizend Russische militairen. Na het bepaald niet geringe gezichtsverlies dat de Sovjets door hun heilloos interveniëren in deze regio tot dusver al hebben geleden, is een exodus-zonder-meer uit Afghanistan makkelijker gezegd dan gedaan. Dit is dan ook zeker een van de dilemma's waarvoor de Sovjetrussische leiding zich thans geplaatst ziet.

F.S.

Aanval op Zuidafrikaanse olie-installatie mislukt

JOHANNESBURG – Zuidafrikaanse soldaten hebben gistermorgen bij de grens met Swaziland drie zwarte guerrillastrijders gedood die eerder een raketaanval hadden gepleegd op een belangrijke olie-installatie in Zuid-Afrika. De raketten troffen overigens geen doel.

De raketaanval kwam enkele uren nadat minister van buitenlandse zaken Roelof Botha had gewaarschuwd dat Zuidafrikaanse troepen Zimbabwe zouden binnenvallen als er geen einde zou komen aan de aanslagen met landmijnen in het grensgebied. Bij de door het verzet gepleegde aanslagen, dinsdag en woensdag, zijn zeven gewonden gevallen. Een zwarte landarbeider die woensdag met zijn tractor op een landmijn reed, is gisteren aan zijn verwondingen bezweken.

In het thuisland Bophuthatswana vonden gisterochtend vroeg vier vermeende guerrillastrijders de dood en raakten twee van hun medestrijders gewond in een treffen met zwarte politie-officieren. Het twee uur durende vuurgevecht vond plaats in de buurt van Rustenburg, ongeveer 100 kilometer ten noordwesten van Johannesburg.

De Sasol olie-installatie, de enige in de wereld waar op commerciële basis olie uit steenkool wordt gewonnen, was reeds eerder het doelwit van een verzetsaanval. Op 1 juni 1980 werd het complex bestookt door leden van het verboden Afrikaanse Nationale Congres (ANC). Hierbij werden acht opslagtanks vernietigd.

De Sasol-installatie, waar een kwart van 's lands brandstofbehoefte wordt geproduceerd en waarvan een belangrijk deel bestemd is voor de strijdkrachten, is voor Zuid-Afrika van strategisch belang.

Zimbabwe heeft in antwoord op de waarschuwing van minister Roelof Botha opnieuw bevestigd dat ANC-guerrillastrijders geen toestemming hebben om vanaf haar grondgebied te opereren. Het ANC heeft inmiddels vanuit Lusaka (Zambia), waar het hoofdkwartier van de organisatie is gevestigd, laten weten dat de „strijd voor de vrijheid" wordt „georganiseerd en uitgevoerd" binnen Zuid-Afrika zelf.

Minister wil 5 mei ook in bedrijven vrij

DEN HAAG - Minister De Koning heeft gisteren in een brief aan de Stichting van de Arbeid (werkgevers en vakbeweging) de wens van de regering om 5 mei (Bevrijdingsdag) niet alleen voor ambtenaren, maar ook voor werknemers in het bedrijfsleven tot vrije feestdag te maken.

De Koning wijst erop dat in delen van het bedrijfsleven door de arbeidstijdverkorting al zoveel vrije dagen in CAO's opgenomen zijn, dat die ene dag er ook nog wel bij kan. Bovendien zal 5 mei ook nog maar eens op een zaterdag of een zondag vallen, aldus de minister.

De bewindsman vindt het overdreven van de werkgevers om te stellen dat een vrije dag op 5 mei tot problemen leidt.

Banenplannen FNV en PvdA voor langdurig werklozen

Van onze correspondent

VARSSEVELD – Langdurig werklozen moeten in de gelegenheid worden gesteld om met behoud van hun uitkering zich op bijgeschoold te worden. De opgedane kennis kan daarna in de praktijk worden gebracht tijdens een (betaalde) proefperiode. Daarna zou een dergelijk dienstverband van bijvoorbeeld een jaar moeten volgen. Dit nieuwe werkgelegenheidsplan zal de FNV vandaag inbrengen in het overleg met de Stichting van de Arbeid als vertegenwoordiger van werkgevers en werknemers en het kabinet.

Vice-voorzitter J. Stekelenburg van de FNV maakte een en ander gisteren bekend in Varsseveld op een bijeenkomst van de Nederlandse Maatschappij voor Nijverheid en Handel afdeling Oost-Nederland. De FNV richt zich met het plan op de grote tussengroep van ruim 300.000 langdurig werklozen die in de regel nog maar moeilijk aan werk kunnen komen.

De PvdA-Kamerleden W. Vermeend en F. Moor hebben gisteren een wetsvoorstel ingediend om tussen de 20.000 en 40.000 bijzonder laag opgeleide werklozen aan een baan te helpen door de werkgever een loonkostensubsidie van bijna 20 procent te geven. Beiden menen dat een bedrijf dat zo'n werkloze in dienst neemt, vier jaar vrijgesteld moet worden van sociale premies.

De PvdA'ers willen deze maatregel beperken tot de rond 128.000 mensen die al meer dan twee jaar werkloos zijn en alleen basisonderwijs hebben genoten of een vervolgopleiding niet hebben afgemaakt. In eerdere versies van het PvdA-plan werd niet gelet op opleidingsniveau.

Volgens de Kamerleden kan het plan worden gefinancierd uit de fondsen van de verschillende sociale fondsen. Zij zien het als aanvulling op de plannen van minister De Koning (Sociale Zaken en Werkgelegenheid). Ook De Koning gaat uit van een loonkostensubsidie, maar legt vooral het accent op scholingsmogelijkheden.

Stakers laten toestel met Bonner landen

ROME – Het vliegtuig dat maandag Jelena Bonner, de vrouw van de Sovjet-dissident Andrei Sacharov, van Moskou naar Rome brengt voor een oogoperatie, kan landen. De Italiaanse luchtverkeersleiders zullen het toestel van Al Italia loodsen bij de landing, maar verder werken zij die dag niet.

„Deze beslissing vormt een eerbewijs aan de bijdrage die mevrouw Bonner en haar man leveren aan de vrede en de verdediging van de mensenrechten", heeft een functionaris van de bond van luchtverkeersleiders van het Italiaanse (pro-communistische) vakverbond CGIL gisteren gezegd.

De Italiaanse luchtverkeersleiders staken maandag, en volgende week vrijdag, gedurende 15 uur. Hun actie zal het totale luchtverkeer verlammen. Dinsdag zijn belangrijke vertragingen te verwachten omdat dan de brandweerlieden op de Italiaanse vliegvelden niet werken.

Sovjets uit op herstel banden met Albanië

MOSKOU/BELGRADO – Het Sovjetrussische partijblad Pravda heeft een oproep aan Albanië gedaan de vriendschappelijke banden met de Sovjetunie te herstellen. Moskou deed zijn oproep in een artikel gewijd aan de 41ste verjaardag van de bevrijding van de kleine Balkanstaat.

Het stalinistische Albanië en de Sovjetunie verbraken in 1961 hun betrekkingen na ernstige ideologische conflicten. Sindsdien heeft Moskou regelmatig belangstelling getoond voor een herstel van de betrekkingen.

Ook de Oosteuropese bondgenoten van de Sovjetunie hebben de afgelopen weken te kennen gegeven de betrekkingen met Albanië te willen verbeteren. Met name Bulgarije en de DDR hebben in de media op een betere verhouding met Tirana gezinspeeld.

Ondanks al deze pogingen lijkt Albanië meer belangstelling te hebben voor een goede verhouding met Westeuropese landen. Economische contacten bestaan o.m. al met Italië, Frankrijk, West-Duitsland, Oostenrijk, Nederland en de Scandinavische landen. De afgelopen maanden is ook bekend geworden dat Albanië en Groot-Brittannië in overleg zijn om hun geschilpunten uit de wereld te helpen.

Casino's: in 1986 twintig miljoen winst

ROTTERDAM – De Nationale Stichting Casinospelen verwacht volgend jaar een nettowinst te maken van twintig miljoen gulden. Rotterdam zal aan die winst het meeste bijdragen met zijn nieuwe in het Hilton Hotel gevestigde casino. Behalve de winst die in de staatskas vloeit, zal in 1986 ook nog 35 miljoen gulden aan kansspelbelasting worden afgedragen. Deze belasting vormt eenderde van de opbrengst van het spel.

Dit heeft de stichting gisteren in Rotterdam meegedeeld bij de introductie van het nieuwe casino in Rotterdam, het vierde in ons land. Het telt dertien tafels en biedt aan tweehonderd personen werk, van wie driekwart speltechnische medewerkers zijn. De andere casino's staan in Zandvoort, Valkenburg en Scheveningen.

Rotterdam is het eerste casino in Nederland waar de gang van zaken aan de speeltafels met camera's in de gaten wordt gehouden. Verder kan aan elke roulettetafel van een speciaal apparaat worden afgelezen op welk nummer het balletje terecht kwam bij de twintig voorgaande spelen.

PUNT UIT

Vluchtelingen

● In ons land wonen naar schatting 15.100 vluchtelingen. Dat is één vluchteling op elke 950 Nederlanders en gemiddeld 20 vluchtelingen per gemeente. Nederland heeft vergeleken met de zes rijkste EG-landen relatief het kleinste aantal vluchtelingen. België 'scoort' van deze landen het hoogst met gemiddeld één vluchteling per 270 inwoners. Sinds de Tweede Wereldoorlog vonden 31.500 vluchtelingen in Nederland een nieuw tehuis.

Marten stopt

● *Marten Toonder, geestelijk vader van Tom Poes en Heer Bommel en nog vele andere beroemde en geliefde stripfiguren, stopt ermee. Zoals uit de titel van zijn jongste strip „Het einde van eindeloos" al viel af te leiden, zal dit het laatste reguliere stripavontuur van deze Heer van stand en zijn kleine vriend zijn. De thans 73-jarige tekenaar stuit op zijn kasteel te Nederhorst den Berg echter niet uit dat nog een enkel incidenteel avontuur zal volgen. Maar aan zijn dagelijkse arbeid van zes uur per dag en een enkele dagstrip is dan een eind gekomen.*

Tamil-doden

● Het leger van Sri Lanka heeft woensdag in de oostelijke provincie 24 Tamil-strijders gedood. Het treffen tussen veiligheidstroepen en guerrillastrijders deed zich voor in de buurt van de kustplaats Batticaloa. De militairen waren op zoek naar de ontvoerders van een boeddhistische monnik, die afgelopen zondag met enkele anderen was weggevoerd. De Tamil-strijders, onder wie zich een aantal ontvoerders van hebben bevonden, werden doodgeschoten toen zij in drie boten de zee op vluchtten. Volgens Tamil-bronnen zijn bij deze actie niet 24, maar 35 personen om het leven gekomen.

Geen lancering

● De eerste start van een Amerikaans ruimteveer van de luchtmachtbasis Vandenberg in Californië is opnieuw uitgesteld. Oorspronkelijk zou de basis al half oktober voor lanceringen in gebruik worden genomen. Maar doordat de technische faciliteiten nog niet voltooid waren, werd de datum van ingebruikstelling enkele malen verschoven. Men streeft nu naar half juli. Het lanceercomplex, waaraan al zes jaar wordt gewerkt en dat ƒ 8 miljard heeft gekost, neemt een sleutelpositie in bij de plannen van het ministerie van defensie in grotere mate gebruik te maken van ruimteveren voor militaire opdrachten.

Benzine

● De prijzen van benzine en olie gaan met ingang van zaterdag met één cent per liter naar beneden. Dit is het resultaat van de internationale prijsnoteringen in combinatie met de daling van de dollarkoers.

AUSTIN ROVER

OMDAT HET SINTERKLAAS IS

~~22.330~~

Als de Goedheiligman weer verstandig is, laat hij dit jaar z'n schimmel voor wat-ie is en doet hij de intocht in een nieuwe Austin Montego Superstar.

Koopjesjager als de Sint is, heeft hij natuurlijk onmiddellijk in de gaten dat deze Austin Montego Superstar tijdelijk wel erg goedkoop is. Zo kost de Austin Montego Superstar tijdelijk 19.990,– in plaats van 22.330,–. (Natuurlijk zijn ook de andere Austin Montego Superstar modellen extra voordelig.) Daarbij komt dat hij erg zuinig is en beduidend komfortabeler zit dan een matig afgeveerde paarderug.

Dat er zoveel hoofdruimte is dat de mijter gewoon op blijven. En dat hij ruim genoeg is om vier pieten (inklusief hun eeuwige bagage) mee op tournee te nemen.

Nu is de overgang van één naar meerdere paardekrachten geen geringe, dat zijn we ons zeer wel bewust.

Misschien is het voor Sint wel heel plezierig om te weten dat de Austin Montego Superstar ook in wit leverbaar is? Alle Austin-dealers spelen Sinterklaas: de Austin Montego tijdelijke als Superstar vanaf 19.990,–.

AUSTIN MONTEGO SUPERSTAR

19.990,-

AUSTIN

MONTEGO

Afgebeeld is de Austin Montego 2.0 Mayfair Superstar. Prijzen zijn inkl. BTW, af fabriek, exkl. rijklaarmaakkosten. Prijs- en specificatiewijzigingen voorbehouden. Hiermee komen alle voorgaande Austin Montego akties te vervallen. Aktieperiode t/m 31 december 1985. Uitgezonderd zijn de modellen Austin Montego Estate, Austin Montego Commercial en MG Montego Turbo.

BEEK, B.V. Autobedrijf Spronken-Beckers, Pr. Mauritslaan 97, tel. 04402-75945. **DOENRADE,** "De Uiver Car" B.V., Provincialeweg Noord 85, tel. 04492-1931. **HEERLEN,** Autobedrijf Balt B.V., Kasteellaan 1, tel. 045-721541. **HORN,** Automobielbedrijf Van Iersel, Beegderweg 2, tel. 04758-2744. **MAASTRICHT,** Auto L. Lausberg B.V., Spoorweglaan 20, tel. 043-216253. **SITTARD,** Havé Automobielbedrijf, Industriestraat 31, tel. 04490-15195. **SUSTEREN,** Firma J.H.J. Moorthaemer, Rijksweg Noord 16, tel. 04499-1549. **SWALMEN,** Autobedrijf Harrie Janssen B.V., Bosstraat 51a, tel. 04740-1621. **VENLO,** Autobedrijf Martens B.V. Tegelseweg 136, tel. 077-12458. **VENRAY,** Auto Mobiel Venray B.V., P. Brugmanstraat 1 (hoek Maasheseweg), tel. 04780-81032. **SUBDEALERS: HELDEN-PANNINGEN,** Garage Everlo, Steenstraat 93-95, tel. 04760-4206. **WEERT,** Automobielbedrijf P.J. de Groot, Hoolstraat 2, tel. 04950-30607.

DAKDEKKERSBEDRIJF M. Haas, voor alle vernieuwingen, reparaties van alle soorten daken, goten, schoorstenen, dakkapellen, dakbeschoten en dakisolatieplaten. Kerkrade/Vaals. Tel. 045-451862.

Alles in één hand! Bel Hans Lips B.V. voor al uw timmer- en DAKWERK, spanten, dakkapellen, isolatie, kozijnen, interieurbetimmering enz. alsook alle soorten daken, zinkwerk v. nieuwbouw of onderhoud. Tel. 045-453818.

SCHILDERS kunnen nog behang- en schilderwerkzaamheden aann. 045-210020.

Let op! DAKDEKKERSBEDRIJF Peters. Uw dak is ons vak. Wij vernieuwen alle daken en zinkwerk. Ook PVC dakgootbekleding. Tel. 045-312817 of 325793.

Voor al uw DAKWERK. Dakdekkersbedrijf Schripsema tel. 045-463900.

Ontstoppen

en reinigen van riool of afvoer. Riarex Heerlen, tel. 045-716425.

STOELMATTERIJ vernieuwt rieten en biezen stoelen, tel. 045-418820. Gratis halen en brengen.

Voor al uw behang- en SCHILDERWERKEN goed en goedkoop met winterpremie. Tel. 045-726096 of 353498 tussen 17 en 19 uur.

Te koop aangeboden

IJZER en staal. Verkoop van alle soorten staafstaal, ronde buizen, vierkante buizen, rechthoekige buizen, betonijzer, bouwstaalmatten, balken en platen. Ook verkopen wij aluminium, koper en messing. Alles is op maat leverbaar. Felix Philips, ijzer en staal. Industriepark Nuth. Tel. 045-241422. T.o. Makro.

KEUKENS, keukenapparatuur. Laag in prijs, met garantie. R/J Handelsonderneming, Stationstraat 294, Nuth. Tel. 045-242602.

AANHANGWAGENS, gemiddeld 25% goedkoper - af fabriek. Gekeurd door de rijksdienst wegverkeer. Gratis thuisbezorgd. Solide BV, 078-180408.

MEUBELGROOTHANDEL a.h. Reuniegebouw - Geleen. 30% goedkoper dan elders. Wilhelminastraat 3A. Open di. t/m vr. van 9 tot 17 uur, zat. van 10 tot 17 uur.

KANTELDEUREN, roldeuren, sectiedeuren met of zonder afstandbediening in 23 maten direkt leverbaar. Afstandbediening, computergestuurd, geschikt voor alle soorten garagedeuren compl. met zender voor in uw auto. Fa. Straten, Eijkskensweg 18, Geulle. Tel. 043-641044.

Te k. WINTERAARDAPPELEN kleibintjes m. poeder v.a. ƒ 0,20. Vaesrade. Tel. 045-242539.

Komt u naar Nieuwenhagen? Breng dan eens een bezoek aan ons ROTANHUIS. Rotan- en manoumeubelen, tafels, mandwerken enz. Iedere week speciale aanbiedingen. Kijk en vergelijk in Ekharts Riethuis sinds 1890, Wilhelminastraat 39-41, Nieuwenhagen. Tel. 045-311039. Ruime parkeergelegenheid.

KLEURENTEEVEE. Grote sort. met garantie. Alle merken vanaf ƒ 175,–; zw./wit-t.v. vanaf ƒ 75,–. R.T.V. v. Voorst, Ganzeweide 48, Heerlerheide. Tel. 045-213879.

HOUTHANDEL J. Rinkens B.V., Eygelshovenerweg 60, Waubach, tel. 045-319846 en Heigank 149, N'hagen, tel. 045-311892. Scherpe prijzen: alle soorten balkhout, kepers, vloerplanken, afrast., planken, spaan-, eterniet-golfplaten, dakmateriaal, lichtkoepels etc. Tevens bezorgen!

KLEURENTELEVISIES o.a. Philips, Blaupunkt, ITT vanaf ƒ 195,–; Radio/T.V. Frank b.v., Bokstr. 33 H'heide tel. 045-213432.

AANBIEDING: op onze collectie nieuwe kachels nu 20% korting en op de antieke kachels, stookklaar, 30% korting. Ook het adres voor alle hulpstukken: Wijshoff, Amstenraderweg 9, centrum Hoensbroek. Tel. 045-211976. Geopend dond., vrijd. en zaterd.

Wijn-, bier- en kaasbereiding, alle benodigdheden bij PUUR O SANA, Heigank 112, Nieuwenhagen. Tel. 045-312575. Geopend di. t/m zat. van 13.00 tot 17.30 uur.

Voor al uw WERKKLEDING, zoals overalls, werkpakken, werkbroeken, hemden, spijkerbroeken, schoenen en laarzen, ook met stalen neus, milit. werkschoenen en jacks, sokken, petjes, wollen mutsen, koppels, parka's, pilotjacks, bodywarmers, milit. commandotruien, zakmessen, zaklampen, coltruien enz. enz. K. Stienstra en zn., Wagenschutsweg 21, Palemig-Heerlen, tel. 045-722334.

Te k. BOUWGROND te koop, 3 kavels, gel. Houterend Stein, naast autom. Driessen, Postbus 95, Stein.

AANHANGWAGENS en onderdelen, ijzer- en profielstaal, bouwstaal, buizen en roosters. Fa. Kraft, Gatestr. 56, N'hagen. Tel. 045-311345. Zat. geopend tot 13 uur.

Gouden CIRKELBRIEF te k. Inform. tel. 04493-1397.

KACHELS de beste, de mooiste, voor de helft van de nieuwprijs va. ƒ 250,–, vindt u alleen bij de vakman "De Kachelsmid", Walem 21, tel. 04459-1638.

Afbr. stenen, DAKPANNEN, radiatoren, bielsen etc. Bouwbergstraat 100, Brunssum, tel. 045-251964.

Uw meubels nieuw bekleed. STOFFEERDERIJ J. Kloprogge, Dr. Poelsplein 29, Simpelveld. Tel. 045-443771.

FAILLISSEMENT: IBM en Olivetti elektr. typemachines al va. ƒ 375,–. Emly Handelsond. 04498-54510.

Door omstandigheden aang. CARTIER-KETTING + armband, 2 wk. oud, tel. 04750-33598.

Te k. 2 C.V.-BLOWERS 15.000 cal. ± 1700 m3, 2 steekkarretjes, 04494-42761.

Te k. 2 BAKKERIJMENGMACHINES 30 ltr. ƒ 1500,– p.st. 04494-42761.

Pracht gebruikte en nieuwe MEUBELS spotgoedk. Massief eiken Windsor bankstel 395,–, super zwaar mass. eiken bankstel 895,–, div. mooie eethoeken, eiken wandmeubels tot 350 cm br. Schitt. eiken omaslaapkamer 795,–. Verder pracht. antieke meubels, bijz. goedk. en! Ook wij ruilen uw oude meubels in, aan hoogste waarde. Allround, Rijksweg-Noord 42, Geleen, open 13-18 uur.

Splinternieuwe MEUBELS! Stukken goedkoper als groothandelsprijzen. Let op! Echt leren fauteuils v.a. 595,– eiken eethoeken v.a. 795,–, toogkasten v.a. 995,–, schitt. mass. eiken wandmeubels, eiken met echt rundl. bankstellen, zeer apart 2-zitters enz. enz. Grote keuze spotgoedk. en! Wij ruilen uw oude meubels in, aan hoogste waarde. O.K. Hallen, Agnes Printhagenstr. 22-24, Geleen-Centrum, vlakbij Alb. Heyn.

Te k. FORD v 8 motor 5.7 l. 30.000 km gelopen, remschijven nieuw en gas inst. met buitenvulling; diepvrieskist; 8 mm Babwer projector met kamera. Te bevr. J. Maenenstraat 14, Valkenburg.

Te k. grote Oosthoek ENCYCLOPEDIE z.g.a.n. 22-dlg. ƒ 1100,–. Lemmender 12, Brunssum, tel. 045-254165.

Te k. ronde eiken EETKAMERTAFEL ƒ 350,–. Tel. 045-210269.

Tweedehands MEUBELS van topkwaliteit. Lei Römer, Einderstr. 46, Heerlen-Noord (bij Sauna Martin Poglajen). Dond. koopavond. Tel. 045-215716.

Voordelig STOOKHOUT op maat gezaagd voor open haard of kachel ƒ 60,– p. kub. 045-215716.

Véél voordeel

bij ons

10-30% korting

op de totale kollektie broeken, truien, pakken, blouses, rokken en...

veel

halve prijzen

Profiteer nu

Jonge Mode

Piet Haan

Hoogstr. 98,

Nieuwenhagen

gem. Landgraaf

De ideale KERSTBOMEN met kluit Picea Omireca 1 m. tot 2 m. Met grote partijen, interessante prijs. 04454-1368.

POTKACHEL ƒ 150,–, Franklin ƒ 250,–, kolenhaard ƒ 175,–, tel. 04459-1638.

MEUBELKOOPJES gloednieuwe banks... kasten en eetkamer... marktprijzen en toch ... u veel geld terug vo... gebruikte meubels als... inruilt op nieuw. Ne... beter en zo goed... Vraag vrijblijvend hu... zoek om de hoogste wa... van uw meubels te ... schatten. De Nobel Me... groothandel hoek ... belstr./Kap. Berixstr. Heerlen, tel. 045-7174... na 18.00 uur, 7262... 726239.

Nobele medemensen ... pen nobele MEUBE... aan nobele prijzen b... nobele meubelgrooth... mensen. Inruil van u... bruikte nobele meu... aan de hoogste w... Vraag vrijblijvend hu... zoek om uw meube... doen taxeren. De n... meubelgroothandel Nobelstr./Kap. Brixst... Heerlen, tel. 045-7174... 18 uur, 726226 of 7262...

Te k. TV-TAFEL (draaibaar); salonta... marmer met smeedij... voet; leeslamp en ... lamp, smeedijzer. Te b... Jan Steenstr. 169, Ke... de, tel. 045-459891.

Te k. OPENHA... HOUT, eiken, essen e... ken ƒ 100,- per m³. Th... zorgd. Tel. 04490-2488... 21 uur.

Slimme kopers kijken in de „AAA-WIN... vóór ze iets kopen. Nú ... voorradig: goede luids... kers voor weinig g... „AAA-winkel", Rumpe... straat 116, Brunssum.

Te k. leren BANKST... KUSSENS (10 st.), zi... sen maat 60-70 cm, 2-... ijzeren ledikant, co... grenen tafel met 2 ba... + stofzuiger. Te bevr. ...gelstr. 7, Sittard, tel. 0... 18317.

Drie ELPEES nu tien ... zeven singles vijf piek, genre. Joep Roek T... Hop Weg Winkels Hee... Saroleastr. 68a-70a, b... Massaschoen Maastr... Kleine Staat 3-5, bove... Edah, iedere dag in- en koop, van alle mogelijk... onmogelijke spullen. 211872, 045-717775. Wij ... pen het.

Te k. geremde Saris A... HANGWAGEN, 130×... laadverm. 2000 ... i.st.v.nw. ƒ 1250,–. 752747.

T.k. CAFÉVOETB... SPEL; grote mod. ... schemerlamp i.z.g.st. 045-722804.

Te k. groot eik. BUR... 80×165, zeer mooi, ƒ 1300,–, 2 trapleuning... touwen, compl. m. oph... beugels, 4 m en 5 ... pr.n.o.t.k. Tel. 045-2595...

Te k. STEREOTO... Akai 1 jr. oud ƒ 1250,-. 464345.

Te k. ZONNEHEMEL ... oud, merk Zanders 180... Luxe met 12 Wolf S... bruinlampen, tel. 4247022.

Te k. CBS-SPEL me... spellen ƒ 275,–, na 14.00 ... Hamerstr. 13 (bij ABP). 045-717828.

Te k. eiken BANKST... 3-zits en 2 fauteuils, salo... fel. Tel. 045-425390.

„Piccolo's..."

zijn kleine advertenties in het Limburgs Dagblad om ... te kopen, te verkopen, te huren, te verhuren enz. ...

Waar...

kunt u deze advertenties opgeven? Bij alle kantoren ... het Limburgs Dagblad en bij onderstaande adress...

Sittard

Sigarenhandel Augustus v. Neer, Markt 18

Beek

Drogisterij De Driehoek, Elsstraat 43

Heerlen

Sigarenhandel N.J. van Verseveld, Saroleastr. 80

Heerlen

Kantoorboekhandel G. Alberts, Dr. Poelsstraat 2...

Vaals

VVV Informatie Centrum, Kon. Julianaplein 47

Zonnehemels

gebogen zonnehemel met 1.80 m lange snelbruinla... pen. Compleet met in hoogte verstelbaar statief re... vanaf ƒ 1198,-. Ook met Wolff-lampen leverbaar.

Van Erp

Sittard, Putstraat 34, 04490-13531; Heerlen, Sarol... straat 43, 045-711300; Kerkrade, Hoofdstraat 12, 0... 456999.

Zaterdag 30 nov. en zondag 1 december **SNUFF... MARKT** aan de Maasnielderweg te Roermond (na... Sijben Meubelen). Gezellige verwarmde hal. Iedere ... zoeker gratis koffie. Zondag 1 december kado's voor kinderen. Inl. kraamhuur 04750-18117.

M'n nek- en schouderpartij laten het afweten, ik moet na 9 jaar

handwerken „'t Sjtrikhoes"

mee stoppen. Helaas heb ik geen goede opvolgster g... vonden. Vanaf heden

grandioze opheffingskoopjes

Ideaal voor de feestdagen. Profiteer er nu van.

10-20-30-40% korting

Rumpenerstraat 10A, Brunssum

Te k. AUTORADIO/CASS.RECORDER, merk: Blaupunkt, Stockholm 21, Dek. Deutzlaan 196, Kerkrade.

Grote BIJBEL uit 1700 met sloten. Tel. 04495-2451.

Te k. Franse HANGKLOK, regulateurs, andere klokken. Enkele schilderijen, 100 klederdrachten poppen. 04495-2451.

Te k. DIEPVRIESCEL van 2x4 m, i.z.g.st., pr. n.o.t.k. Te bevr. 045-711616.

Te k. AQUARIUM 130x63x60 cm, i.z.g.st., pr. n.o.t.k. Te bevr. 045-711616.

Te k. 2 paar IJSHOCKEY-SCHAATSEN, mt. 37 en 43, 1 paar dameskunstschaatsen, mt. 39, nieuwst., ƒ 50,- p.paar. Tel. 04402-75338.

AANHANGWAGENS en onderdelen, ijzer- en profielstaal, bouwstaal, buizen en roosters. Fa. Kraft, Gatestr. 56, N'hagen. Tel. 045-311345. 's Zat. geopend tot 13 uur.

Te k. weg. sterfgeval, lange BONTJAS, nutria, mt. 42, pr. n.o.t.k. Tel. 04492-2984.

Te k. Louis Philip TWE... ZITSBANK + fauteu... messing tafel m. rookgl... platen petroleumha... lamp. Na 15.00 uur tel. 0... 417994.

SKI'S en skischoen... Eikenderweg 16, Heerlen.

Te k. Pelgrim BIJZETK... CHEL. Tel. 045-725788.

Te k. 2 warmw. HOG... DRUKREINIGERS; 1 g... oliekachel, w. verb., t.e.a... Tel. 04408-1516.

De VLIERING: kom ee... snuffelen, tweedehan... meubelen, kleding, curio... goed, gaaf en goedkoo... Akerstraat 200-202, na... Pizzeria, tel. 045-221496. D... do. en vr. van 13 tot 18 uu... za. van 11 tot 17 uur.

Te k. RADIO, stereomeub... met pick-up, t.e.a.b. Te... 045-212445.

Te k. STRIJKMACHIN... tel. 045-323598.

Te k. STAALKONSTRU... TIE van bedrijfsh... 20x10.5x5 mtr., 6 daksp... ten + stalen poort, 4x3.5 ... + dakgoten, 045-724809.

Aangeb. betrekkingen

BARDAMES gevr. voor de middag- en avonduren. Tel. 045-462500.

MEISJE gevraagd, nieuw privé met Kitty, 043-218884.

Gevr. CONSTRUCTIE-BANKWERKERS voor vast dienstverband, moet zelfst. kunnen werken. Aanm. fabriek ZNT, Langheckweg 5, Kerkrade, 045-453115.

Gevr. TELEFONISTE voor de avondur. en buffetdame v. de midd.uren weekend vrij, 045-212398.

Gezin vraagt OPPAS met 2 kinderen (na school) 4 dag. p. w. Tev. lichte huish. werkzaamh., tel. 045-718030 of 724234.

Nette TAXICHAUFFEUR gevr. Min. lft. 25 jr. Voor full-time en part-time. Zonder goede kennis van omgeving onn. te sollicit. Meld. tuss. 10.00-12.00 u. Akerstr. 132, Hoensbroek.

Gevr. part-time CHAUFFEUR (taxi). Julianastr. 6, Brunssum, tel. 045-252444.

Gevr. part-time TAXI-CHAUFFEURS ook v. weekend alleen m. ervar. Pers. mld. Hompertsweg 12, Schaesberg.

Part-time CHAUFFEUR gevr. voor schoolvervoer, liefst omg. Brunssum of H'broek. Pers. melden Maastrichterstr. 155, Brunssum, liefst WAO'er.

BARDAMES gevraagd. Tel. 045-222451 of 045-222748.

Tandtechn. lab. H.N. Boelen vraagt:

goud-porcelein techniker

prothese-techniker

leerl.-techniker

Soll. uitsluitend schriftelijk aan: H.N. Boelen-Lindelaufer, Gewande 19, 6367 AZ Voerendaal.

Voor direkt gevr. vrouwelijke FRITUREHULP v.d. zondag in Heerlen, vereiste gedegen vakkennis en kwaliteitsbewust. Pers. aanmelding na tel. afspraak: Reeweg 100, Ubach over Worms, tel. 045-321988 of 425634.

MEISJES gevr. voor privé en/of escort. Tel. 045-228975.

MEISJES gevr. v. privé en escort. Tel. 045-424987.

Huish. HULP gevr. 2×4 uur à ƒ 12,33 p.u. per week. Tel. 045-250609.

Dactylo Uitzendburo

zoekt met spoed ervaren m/v

glazenwasser

in het bezit van rijbewijs

slager/uitbener

c.v.-monteurs

met laserervaring

telefonische aquisiteurs

opl. op MBO-nivo

koelluchttechnicus

voor calculatie, begroting en technisch ontwerp

Regelmatig hebben wij werk voor:

secretaressen

Inl.: Mozartstr. 29, Sittard, tel. 04490-23266/25878. Kennedylaan 66, Kerkrade, 045-353592/352059.

POETSVROUW gevr. Maaspaviljoen Roosteren. Tel. 04499-3003.

BARMEISJE gevr. Maaspaviljoen Roosteren, tel. 04499-3003.

Met spoed gevr. in de delicatessenbranche 'n allround mannelijke of vrouwelijke MEDEWERK(ST)ER op part-time basis. Onze voorkeur gaat uit naar 'n energiek persoon met middelb. vooropleiding en evt. enige ervaring. Br.o.no. HK 896 Limburgs Dagblad, Postbus 3100 6401 DP Heerlen.

DAMES voor privé-huis in Geleen. Inl. 04494-53024.

Privé-club te Geleen vr. met spoed MEISJES, event. part-time mog., voor vervoer wordt gezorgd. Inl. 04494-45098.

Welke actieve huisvrouw wil in ochtend- of middaguren BIJVERDIENEN door het strijken van dameskleding. Tel. 045-725784, na 18.00 uur.

Part-time TAXICHAUFFEURS gevr. Maxi Tax. Tel. 04492-2800.

Wij zoeken op zéér korte termijn CHAUFFEURS (m/v) voor het verspreiden en retouren ophalen van tijdschriften in Limburg. Vereisten: i.b.v. grote auto, eventueel met gesloten aanhanger, telefoon, goede omgangsvormen. Uitsluitend schriftelijke sollicitaties te richten aan: De Telegraaf, postbus 3167, 5203 DD Den Bosch.

Wij zoeken ONDERNEMERS die op zondag 22 dec. a.s. tegen kostprijs willen deelnemen aan onze kerstmarkt van 11-17 uur. 045-411218/045-410336.

Dringend 2 MEISJES gevr. v. privé-huis te H'broek. Tel. 045-425100 of 222356.

Gevr. erv. Gibo WANDENZETTERS, zonder ervaring onnodig te soll. Tel. 045-259138 - 045-223560.

MEISJES gevraagd voor privé en escortservice. Tel. 043-431440.

Restaurant in Heerlen vraagt part-time HULP voor barwerkzaamheden. Br.ond.nr. HK 891 Limburgs Dagblad, postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Gevr. HULP in de huishouding v. enkele uren i.d. week. Tel. 045-324581 na 20.00 uur.

Gevr. betrekkingen

NEW LOOK B.V. Baanstr. 101 Schaesberg. Schoonmaakonderhoud, gevelreiniging, uitkappen, voegen, steigerverhuur. Tel. 045-312154-312709.

Uw dak in goede handen bij dakdekkersbedrijf DE NOK, met de langste schriftelijke garantie. Tel. 045-224459.

Trap BEKLEDEN. 'Rails hangen. Gordijnen maken. Voordeelprijzen en vakmanschap. Gratis prijsopgave. Schillings Interieur, Sunplein 39, Nieuwenhagen. Tel. 045-312613.

Voor al uw DAKWERK en onderhoudswerkzaamheden: dakdekkersbedrijf Borgans. Tel. 045-457961.

Voor al uw timmer- en ONDERHOUDSWERKEN. Timmerbedrijf J.L. Prevos Hoensbroek, tel. 045-221194.

Olie-minister Yamani wil samenwerking ter voorkoming prijzenoorlog

BAGDAD – De minister van olie van Saoedi-Arabië, Ahmed Zaki Yamani, heeft een oproep gedaan aan de olieproducerende landen in de wereld om de olieprijzen en -produktie meer te coördineren, zodat een prijzenoorlog kan worden voorkomen. Yamani zei na afloop van de ministersbijeenkomst van de Organisatie van Arabische Olie-exporterende Landen (OAPEC) dat een dergelijke samenwerking alle olieproducenten ten goede zal komen omdat daardoor een daling van de olieprijzen op de wereldmarkt kan worden tegengegaan.

De oplossing voor de huidige oliecrisis kan worden gevonden in coördinatie en samenwerking tussen alle olie-producerende landen, dus tussen zowel de lidstaten van de OPEC (Organisatie van Olie-Exporterende Landen) als de landen die bij deze organisatie zijn aangesloten", zo zei hij. „Ze zouden het eens moeten worden over een produktieplafond, in plaats van over het ontketenen van een prijzenoorlog".

In het communiqué dat na afloop van de OAPEC-bijeenkomst werd bekendgemaakt werd gemeld dat de OAPEC-landen (Algerije, Irak, Koeweit, Libië, Qatar, Syrië, Saoedi-Arabië en de Verenigde Arabische Emiraten) het eens zijn geworden over een werkkapitaal voor de OAPEC in 1986 van tien miljard dollar en dat ze 13,7 miljard dollar hebben toegezegd voor een gezamenlijk opleidingsinstituut voor werknemers in de olie-industrie.

EG

De landen, die ook allemaal lid zijn van de OPEC, hebben verder ingestemd met een samenwerkingsovereenkomst met de Europese Gemeenschap. Ook werd in het communiqué opgeroepen tot meer samenwerking en betere relaties tussen de OAPEC en andere olie-landen.

Voor beste financiële verslaggeving

Akzo en Grasso winnaars van Sijthoff-prijs

AMSTERDAM – Akzo en Grasso zijn de winnaars van de Henri Sijthoff-prijs voor de beste financiële verslaggeving over 1984. Het Financieele Dagblad kent de prijs jaarlijks toe. Hij is gisteravond in Amsterdam uitgereikt. Akzo was de winnaar in de categorie ondernemingen met een zichtbaar eigen vermogen van f 200 miljoen of meer, Grasso in de categorie met een zichtbaar eigen vermogen van minder dan f 200 miljoen. De jury stond onder leiding van drs B.F. Baron van Ittersum, voorzitter van de Vereniging voor de Effectenhandel. De Sijthoff-prijs bestaat uit een bronzen beeldje van de beeldhouwer Pieter d'Hont. Het is een replica van de krantlezende man die op het Amsterdamse Damrak staat. Dat beeld heeft Het Financieele Dagblad in 1964 aan de gemeente Amsterdam aangeboden.

Meer winst voor BASF

LUDWIGSHAFEN – Het Westduitse chemieconcern BASF heeft in de eerste negen maanden van dit jaar een winst vóór belastingen behaald van 2,46 miljard mark, 33,6 procent meer dan in de eerste negen maanden van vorig jaar. Daarmee is het resultaat van 1984 al bijna geëvenaard, zo heeft het concern laten weten. De winst van de moedermaatschappij steeg met maar liefst 49 procent tot 1,3 miljard mark.

De omzet van BASF Welt nam met 9,4 procent toe tot 34,97 miljard mark, waarbij de omzet van de BASF-Groep met 32,72 miljard mark 8,8 procent groter uitviel. De omzet van de moedermaatschappij steeg met 4,8 procent tot 15,36 miljard mark. Het grootste deel van deze toeneming werd bereikt buiten West-Duitsland. Ook in de maanden oktober en november zijn de zaken gunstig verlopen. De verbetering van de resultaten is nog steeds te danken aan het buitenland, maar het aandeel van het binnenland wordt groter. BASF denkt dit jaar een wereldomzet te halen van 43,2 miljard mark. Hierbij zijn de resultaten van dit jaar verworven bedrijven niet meegerekend.

Beurs & Valuta

Goud en zilver

AMSTERDAM – Voorlopige noteringen goud en zilver op donderdag om 14.30 uur bij de fa Drijfhout, alles in kg:

GOUD: onbewerkt f 29.750-f 30.250, vorige f 30.300-f 30.800; bewerkt verkoop f 31.770, vorige f 32.340.

ZILVER: onbewerkt f 525-f 595, vorige f 540-f 610; bewerkt verkoop f 630, vorige f 650.

Advieskoersen

AMSTERDAM – Advieskoersen buitenlands bankpapier van gisteren:

Amerikaanse dollar	2,79	2,91
Engelse pond	4,05	4,35
Belgische frank (100)	5,38	5,68
Duitse mark (100)	110,25	114,2[illegible]
Italiaanse lire (10.000)	15,75	17,75
Portugese escudo (100)	1,50	2,00
Canadese dollar	2,00	2,12
Franse franc (100)	35,75	38,75
Zwitserse frank (100)	134,25	138,75
Zweedse kroon (100)	35,50	38,50
Noorse kroon (100)	35,75	38,75
Deense kroon (100)	29,25	32,25
Oostenr. shilling (100)	15,79	16,29
Spaanse peseta (100)	1,71	1,96
Griekse drachme (100)	1,25	1,95
Finse mark (100)	50,50	53,50
Joegoslav. dinar (100)	0,50	1,20
Ierse pond	3,32	3,62

Wisselmarkt Amsterdam

AMSTERDAM – Noteringen op de Amsterdamse wisselmarkt per gistermiddag:

US dollar	2,8475-85125
Pond sterling	4,1995-2045
Duitse mark	112,475-525
Franse frank	36,875-925
Belgische frank	5,5575-5625
Zwitserse frank	136,325-375
Japanse yen	141,47-57
Italiaanse lire	16,625-675
Zweedse kroon	37,175-225
Deense kroon	31,005-055
Noorse kroon	37,415-465
Canadese dollar	2,06525-06775
Oostenr. shilling	16,0070-0170
Ierse pond	3,4750-4850
Spaanse peseta	1,8190-8290
Australische dollar	1,9475-9575
N.Zeeland dollar	1,6275-6375
Antilliaanse fls.	1,57-1,60
Surinaamse fls.	1,58-1,62
Saoedi riyal	77,90-78,15
Eur. ECU	2,4795-4845

INDEX Amsterdam ANP CBS

AMSTERDAM – De jongste ANP/-CBS-indices over de Amsterdamse Effectenbeurs per dato gisteren luiden (eerste kolom vorige index, laatste kolom index van gisteren, e.e.a. volgens 1979 = 100):

Algemeen	238,00	239,70
Algemeen-lokaal	240,90	243,60
Internationals	234,80	235,40
Industrie	212,90	215,60
Scheep- en luchtvaart	223,50	227,10
Banken	391,40	394,00
Verzekering	680,80	689,90
Handel	230,30	230,30
CBS-oblig. index	109,70	109,90
Rendem. staatslening		
waarvan 3-5 jaar	6,99	6,96
5-8 jaar	6,67	6,64
8 jaar en langer	7,01	6,98
nieuwste drie	7,05	7,00
rend. BNG-leningen	7,15	7,15
rend. bankleningen	-	-
rend. spaarbrieven	7,06	7,07

Avondkoersen Amsterdam

In verband met Thanksgiving Day in de Verenigde Staten was de beurs van New York gisteren gesloten. Vandaar geen effectenkoersen in het avondverkeer en evenmin Dow Jones-gemiddelden.

Vooral handel tussen Oost en West sterk verminderd

Groei wereldhandel in 1985 gehalveerd

GENÈVE – Na een opleving in de jaren 1983 en 1984 is de groei van de wereldhandel in 1985 gehalveerd tot ongeveer 4 procent. Dat blijkt uit het jaarverslag van de Economische Commissie voor Europa van de Verenigde Naties (ECE). ECE constateert dat vooral de handel tussen Oost en West dit jaar aanzienlijk is verminderd, hoewel de westerse landen aanzienlijk meer uit de communistische landen hebben geïmporteerd.

Tegelijkertijd hebben de westerse landen echter hun export naar deze landen teruggeschroefd, waardoor de betalingsbalans van de communistische landen wat betreft vrij-inwisselbare valuta's in de rode cijfers belandt. De commissie verwacht een weinig verbetering in de toekomst, omdat de handel tussen Oost en West waarschijnlijk slechts weinig zal groeien.

Wat betreft de groei van het bruto nationaal produkt van de landen in West-Europa verwacht de ECE slechts een bescheiden verbetering. De economische groei in de landen dit jaar wordt geschat op tussen de 2,5 en drie procent, tegenover nog een economische groei van 4,5 procent in 1984. Het bruto nationaal produkt van de Oostbloklanden (inclusief de Sovjetunie) zal volgens de commissie in 1985 met minder dan 3,5 procent toenemen.

Uit het jaarverslag blijkt verder dat de invoer van de ontwikkelingslanden zich dit jaar zal handhaven op het niveau van vorig jaar, terwijl de export van de ontwikkelingslanden is gegroeid met vier procent. Dit laatste geldt overigens niet voor de olie-exporterende landen, die hun uitvoer aanzienlijk zagen verminderen als gevolg van de verminderde vraag naar olie. De commissie wijst er verder op dat ook de groei van de export van de andere Derde Wereld-landen negatief is beïnvloed door de geringe vraag naar grondstoffen.

● Tegen de feestdagen duikt plotseling weer veel wild op. De wildhandel op de foto, gevestigd in Frankfurt, lijkt voorbereid op een bezoek van Asterix en Obelix, bekend liefhebbers van hele everzwijnen, met de lange rij wilde varkens in de uitstalling.

Texaco aan rand van failliet

DALLAS – De Amerikaanse oliemaatschappij Texaco is waarschijnlijk niet eens in staat om in beroep te gaan tegen de beslissing van de jury-rechtbank in Houston vorige week dat het concern 10,5 miljard dollar schadevergoeding moet betalen aan de Amerikaanse oliemaatschappij Pennzoil. Texaco zal mogelijk een beroep moeten doen op hoofdstuk elf van de Amerikaanse faillissementswetgeving (te vergelijken met het aanvragen van uitstel van betaling in Nederland) zodat de schuldeisers hun vorderingen voorlopig niet kunnen innen.

Mocht de rechter van het district Dallas akkoord gaan met het uitstel dan moet Texaco bij het in beroep gaan tegen de uitspraak een bedrag van om en nabij de twaalf miljard dollar aan borg betalen. Dit bedrag bestaat behalve uit de geëiste schadeloosstelling van 10,5 miljard dollar uit de rente die hier normaal over zou worden uitgekeerd en de kosten van advocaten.

„Als we inderdaad een borg van twaalf miljard dollar moeten betalen – en Texaco heeft geen twaalf miljard en kan er naar mijn mening ook niet aan komen – moeten we overwegen om een noodsprong te doen. Dat betekent dat we een beroep moeten doen op hoofdstuk elf of wat dan ook", zei een woordvoerder. Volgens de huidige beurskoersen heeft Texaco een waarde van 8,6 miljard dollar.

Weer geldlening uit VS naar SU

WASHINGTON – Voor het eerst sinds de Russische inval in Afghanistan bijna zes jaar geleden hebben een aantal grote Amerikaanse banken weer een lening verstrekt aan de Sovjetunie. De lening zou vooral het gevolg zijn van de goede sfeer tijdens de topontmoeting in Genève en van de aanhoudend grote problemen waarmee de Russische economie te kampen heeft.

Begin november zou een bankenconsortium overeenstemming hebben bereikt met de Sovjetunie over een krediet van 400 miljoen dollar voor het financieren van Russische graanaankopen in de Verenigde Staten en Canada.

DOLLAR DAALT VERDER

NEW YORK — De dollar is duidelijk sterker aan het dalen met in Nederlandse valuta een waarde van f 2,86 op donderdagmiddag. Woensdag werd nog een waarde genoteerd van f 2,87. Beursanalisten verwachten een verdere daling van de Amerikaanse munt. Opvallend in het gehele gebeuren is dat ook de goudprijs daalt, een gegeven dat onder normale omstandigheden minder vaak voorkomt. Dat deze dollardaling tot op het huidige niveau niet als negatief wordt ervaren, blijkt wel uit de score van de Dow Jones index, die weliswaar sterk schommelt maar toch nog altijd op ongekende recordniveaus zit. In Westduitse munt gerekend staat de dollar op ruim 2,50 DM.

● Het Westduitse automobielconcern Daimler Benz onderhandelt met China over de gemeenschappelijke produktie van vrachtwagens. De fabriek zal in de buurt van Hohhot, de hoofdstad van Chinees-Mongolië, gebouwd worden. De minister-president van de Westduitse deelstaat Rheinland-Pfalz, Bernhard Vogel, bevindt zich op dit moment in China voor onderhandelingen over de uitbreiding van de economische samenwerking.

BEURS-OVERZICHT

Vast

AMSTERDAM – De Amsterdamse effectenbeurs was donderdag in navolging van Wall Street vast gestemd, al moesten in de namiddag enkele prijzen wat terug door de dalende dollar. Bovendien kwam in de namiddag geen stimulans meer binnen omdat New York wegens de viering van Thanksgiving Day gesloten bleef. Toch kon de algemene index nog klimmen naar een recordstand van 139,7. De omzet was met f 900 miljoen, waarvan twee derde voor de aandelen, wat hoger dan eerder deze week.

De internationale aandelen lagen in het algemeen wat hoger, uitgezonderd Koninklijke Olie die werd aangeboden tegen een uiteindelijk f 2,40 lagere prijs van f 183,20. Philips werd f 1 hoger gevraagd op f 56,30. Van de bankaandelen schoot NMB f 10 omhoog naar f 227,50. Van de uitgevers lag Elsevier zwak met een verlies van f 4,50 op f 166.

Lokaal

Lokaal waren meest winsten te noteren. Van de voedingsfondsen was Meneba nog eens f 3,50 beter op f 108 en kon CSM f 3 bijboeken op f 198,50. Grasso, die een van de prijzen voor het beste financieel jaarverslag in de wacht heeft gesleept, klom f 7,50 tot f 185. Rommenhöller die de winst fors omhoog heeft bijgesteld won per saldo f 260 tot f 1360. Maar ook in andere afdelingen van de binnenlandse waarden kwam het tot behoorlijke winsten. Tot de gelukkigen behoorden Holec met f 5, ACF met f 3, Nedap met f 2,50, Scheepshypotheekbank met f 5,50, Telegraaf met f 6 winst.

beurs van amsterdam

Binnenlandse aandelen

AEGON	114,60	114,80
Ahold	75,20	75,50
Akzo	138,00	138,60
A.B.N.	448,00	448,00
Alrenta	149,60	149,80
Amev	81,20	80,70
Amro-Bank	100,20	99,80
Ass. R'dam	125,50	139,50
Bhrm.Tet.	116,00	119,00
Bhrm. Tet.85	113,00	116,00
Dordtsche P.	173,40	171,70
Elsevier-NDU	170,50	166,00
Fokker	72,00	75,00
Friesch Gr.H.	64,00	64,50
Gist-Broc.	242,50	245,00
Heineken	206,40	209,40
Heineken H.	188,00	189,50
Hol.Bet.Gr.	125,00	121,00
Hoogovens	76,40	75,20
KLM	52,30	52,50
Kon. Olie	185,60e	183,40
Nat. Nederl.	81,70	81,90
N.M.B.	218,00	227,00
Nedlloyd Gr.	205,00	206,80
Oce-v.d.Gr.	378,50	382,00
Ommeren Van	29,40	29,40
Pakhoed Hold.	78,50	78,80
Philips	55,40	56,40
Robeco	81,10	81,10
Rodamco	135,40	135,40
Rolinco	73,20	73,00
Rorento	47,30	47,30
Unilever	385,90	385,80
Ver.Bezit VNU	272,00	272,00
Volker Stevin	29,60	29,80
Wessanen	227,50	227,00
W.U.H.	90,50	90,50

Convertibele obligaties

5 ABN 85-95	113,50	113,80
8 Asd.R.84-92	119,00	119,20
6¾ Amro 73	128,00	131,00
8¼ a.i.r. 85	114,00	115,00
11 Bredero 81	125,00	124,50
6¾Br/Mol85	117,00	117,80
6¼Buehrm.73	122,00	122,00
6¼Buehrm. 73 au	115,00	–
7¼Buehrm.76	139,00	142,00
7¼Buehrm.Ant.76u	139,00	–
7 CreditLBN 74	107,00	107,00
7¼Furness73	106,50	106,50
6 Hoogov. 85-95	116,00	116,00
8¾ KNSM 75	116,30	116,00
8¾ KBB 75	161,00	160,50
9 Meneba 74	160,00	160,50
7¾ Nutr.72	253,00	257,00
6½ Nijv.85	115,00	115,00
10 Pont 74-89	101,00	101,00
7½ Proost71	178,00	179,00
6½ Rol.67	98,50b	99,50
8 Sanders 72	101,50	102,00
8 Sanders 72u	–	–
8¾ S'ma 76	545,00	540,00
8¾ S'ma a(u)76	545,00	540,00
14 SHV 81	180,00	180,00
8¾ Stevin76	99,50	99,50
9 VMF-Stork 76	129,00	129,50
8¾ Volker78	99,50	99,50
8¾ Volker78(au)	–	–
8¾ WUH 75	103,60	103,60

Binnenlandse aandelen

ACF-Holding	253,00	257,00
Asd Rubber	8,95	8,90
Amst.Rijtuig	440,00	440,00
Ant. Brouw	95,00b	95,00e
Ant. Verff.	290,00b	–
Audet	136,00	135,00
Aut.Ind.R'dam	95,50	96,00
BAM-Holding	60,60	62,00
Batenburg	790,00	790,00
Beek, Van	191,00e	195,00
Beers' Zonen	242,50	244,00
Begemann	44,00	43,40
Belindo	426,00	426,00
Berkel's P.	39,80	39,00e
Blyd.-Will.	679,00	690,00
Boer De, Kon.	194,00	192,00
Bols, Kon.	107,20	109,50
Borsumy Wehry	481,00	481,00
Boskalis W.	14,00	15,50
Brat Bouw	205,00	205,00
Breevast	245,00	244,00
Breevast c	245,00	244,00
Bredero	204,00	207,00
Bredero c	102,50	104,00
Br./Moltjn c	102,50	104,00
Burgman-H.	1390,00	1395,00
Calv-Delft c	505,00	508,00
Calv.pref.c	2850,00	2850,00
Centr.Suiker	192,00	192,00
C.S.M. cert	195,70	198,00
Ceteco	345,10	345,10
Ceteco cert.	200,00	–
Chamotte Unie	24,90	25,00
Cindu-Key	66,50	68,50
Claimindo	428,50	425,00
Cred.LBN	95,00	96,00
Deli-My	168,00	167,50e
Desseaux	124,00	125,80
Dordtsche pr.	168,50	167,00
Dorp-Groep	218,00	217,00
Econosto	75,20	75,50
EMBA	191,00	191,00
Eriks hold.	293,00	241,00
Fokker	79,00	79,00
Gamma Holding	24,00	24,50
Gamma pref	27,00	27,00
Gelatine D.	290,00	290,00
Giessen-de N.	155,00	155,00
Goudsmit Ed.	44,00	45,00
Grasso's Kon.	177,50	185,00
GTI-Holding	80,00	81,00
Hagemeyer	57,50	57,50
Hoek's Mach.	102,00	103,50
Holdoh Hout	240,00	240,00
Holec	277,00	282,00
Holl.Am.Line	650,00	655,00e
Holl.Am.Line c.pr.	710,00	708,00
Holl.Sea S.	3,90	3,84
Holl. Kloos	410,00	410,00
Hunter D.	66,40	67,30
Hunter D.pr.	5,20	5,20
IHC Caland	28,80	28,30
Industr. My	76,80	79,00
Ing.Bur.Kondor	454,00	454,00
Intern.-Muller	67,00	67,30
Kempen & Beg.	138,00	143,00
Klene's Suik.	850,00	855,00
Kluwer	177,50	178,00
KBB	75,00	75,80
KBB (cert.)	75,00	75,80
KBB (pref.)	75,00	75,80
Kon.Ned.Pap.	113,00	114,50
Koppelpoort Hold.	227,00	230,00
Krasnapolsky	179,00	181,00
Landré & Gl.	52,00	52,00
Leidsche Wol	261,00	260,00
Macintosh C.	73,00	73,20
Maxwell Petr.	423,00	417,00
Medicopharma	232,00	233,00
Meneba	105,00	108,50
MHV Amsterdam	11,00	11,20
Moeara Enim	810,00	797,00
M.Enim OB-cert	1035,00	1050,
M.Enim WI-cert	2220,00	2200,00
Mulder Bosk.	92,00	94,50
Mynbouwk. W.	110,00	110,00
Naarden Int.	59,50	60,30
Naeff	178,00b	
NAGRON	36,30	37,20
NBM Bouw	10,80	11,20e
NEDAP	116,50	120,00
Ned.Scheepsh.	192,00	192,00
Ned.Springst.	9200,00	9280,00
Norit	184,00	186,00
Nutricia	171,00	171,50
Nyv.-Ten Cate	95,00	95,00e
OTRA	215,00	216,50
Palembang	153,00	153,00
Pelibe	116,50	123,00
Pont, Kon.	62,20	62,00
Porcel. Fles	120,00	122,00
Pronam	92,00a	92,50
Proost en Br.	450,00	455,00
Rademakers	105,00	105,50
Ravast	28,00	29,10
Reesink	401,00	401,00
Riva	2075,00	2125,00
Riva (cert.)	2075,00	2100,00
Rommenhoeller	2060,00	2060,00
Sanders Beh.	93,00	93,00
Sarakreek	19,00	19,00
Scheepv. Unie	33,00	32,00
Schuttersv.	58,50	58,50
Smit Intern.	44,00	44,00
Sporth. Centrum c.	83,10	83,30
Telegraaf De	272,00	278,00
Text.Twenthe	131,50	132,00
Thomassen Dr.-V.	64,90	65,00
Tw.Kabel Hold	562,00	568,00
Tw. en Gudde	67,00	67,00
Ubbink	168,00	170,50
Ver.Glasfabr.	680,00	680,00
VMF-Stork	251,20	252,90
Verto	83,50	83,60
VRG Gem.Bez.	106,80	105,50
Wegener's	68,00	70,00
Wegener cert.	66,50	66,50
Westhaven Asd	326,00	329,00
Wolters Samsom	341,00	341,50
Wyers	64,50	63,50

Beleggingsinstellingen

ABN Aand.f.	295,00	296,50
Alg.Fondsenb.	205,00	204,80
America Fund	278,20	282,00
Bever Belegg.	31,00	31,00
Bin.Bel.f.V.	139,90	139,90
BOGAMIJ	157,30	157,30
Chemical Fund	28,80	29,00
Colon. Growth	30,30	30,50
Eur.Ass. Tr.	6,90	6,90
Goldmines (1)	1130,00	1100,00
Holland Fund	61,50	61,70
Interbonds	686,00	686,00
Japan Fund	35,00	35,00
Lev.Capit.H.	181,00	185,00
MK Int.Vent.	51,50	51,80
N.Y.Ind.fnd.	1455,00	1475,00
Obam, Belegg.	162,50	165,70
Old Court D.	86,50	87,00
Orco Austr.M.	44,20	44,20
Rentalent Bel.	1161,50	1162,20
Rentel.Ned.W.	105,20	105,20
Rentotaal NV	26,50	26,50
Sci/Tech	11,30	11,40
Technology F.	32,00	32,20
Tokyo Pac. H.	147,00	147,50
Vance.Sanders	17,50	17,50
VIB NV	87,30	87,30
Viking Res.	45,00	45,80
Wereldhave NV	166,00	166,00

Buitenlandse obligaties

8¾ EEG84(1)	106,60	106,70
3½ EngWarL.	35,70	35,70
9 EIB 75-90	103,30	103,30
7¾ EIB 72	101,00	101,00
5¾ EIB 65	97,50	97,20
8 IntAmDev71	100,00	100,00
8¾ IBRDev71	100,00	100,20
4 Norsk Hyd37	99,50	–
8¼ Rothmans	123,00	–

Orig. n.amerik. aandelen

Allied Signal Ind	45,00	45,80
Amer. Brands	60,00	60,60
Amer. Expres	48,50	49,30
Amer. Motors	2,85	2,90
Am.Tel.& Tel.	23,70	23,75
Ameritech	97,70	98,30
ASARCO	18,80	18,40
Atl. Richf.	66,70	67,45
BAT Industr.	2,95	2,90
Bell Atlantic	98,40	98,40
Bell South	43,80	44,40
Bethl. Steel	16,00	16,40
Boeing Comp.	47,50	48,80
Burroughs	59,00	58,75
Chevron Corp.	38,60	39,00
Citicorp.	46,20	46,70
Colgate-Palm.	30,30	30,10
Control Data	18,10	18,30
Dow Chemical	37,80	39,00
Du Pont	62,50	63,85
Eastman Kodak	48,60	50,00
Exxon Corp.	53,00	53,75
Fluor Corp.	15,25	15,60
Ford Motor	54,10	54,20
Gen. Electric	65,00	66,20
Gen. Motors	69,50	70,80
Gillette	69,50	70,50
Honeywell	68,00	69,70
Int.Bus.Mach.	139,00	141,00
Intern.Flavor	34,25	35,50
Intern. Paper	47,30	48,25
ITT Corp.	33,60	34,50
Litton Ind.	80,50	80,50
Lockheed	47,50	48,00
LTV Corp.	6,10	6,70
Minnesota Mining	82,50	84,50
Mobil Oil	32,90	32,00
N.Am.Phill.	38,00	37,75
Nynex	91,00	91,20
Occ.Petr.Corp	36,00	36,30
Pac. Telesis	77,90	78,20
Pepsico	67,00	69,20
Philip Morris C.	76,50	79,00
Phill. Petr.	13,00	13,00
Polaroid	37,60	38,50
Quaker Oats	60,20	60,60
RCA Corp.	47,00	47,70
Reynolds Ind.	28,20	29,00
Saralee	50,10	48,60
Schlumberger	36,40	36,00
Sears Roebuck	37,30	37,60
Southw. Bell	79,70	79,80
Sperry Corp.	49,10	49,60
Tandy Corp.	37,80	37,60
Texaco	31,20	31,70
Texas Instr.	102,00	103,10
Union Carbide	59,90	61,70
Union Pacific	50,00d	50,50
US Steel	25,60	26,00
US West	82,20	81,90
Warner Lamb.	42,00	44,00
Westinghouse	45,90	45,70
Woolworth	57,00	58,75
Xerox Corp.	58,40	60,00

slotkoersen/optiebeurs

Certificaten buitenland

AMAX Inc.	33,30	35,00
Am. Home Prod.	175,00	175,00
Am. Motors	9,00	9,00
ATT Nedam	67,50	69,00
ASARCO Inc.	48,50	–
Atl. Richf.	192,50	–
Boeing Corp.	137,60	138,70
Burroughs	168,00	167,00
Can. Pacific	34,50	33,20
Chevron Corp.	114,00	111,50
Chrysler	121,00	122,50
Citicorp.	132,30	134,00
Colgate-Palm.	88,00	89,00
Control Data	55,00	55,00
Dart & Kraft	111,50	111,00
Dow Chemical	106,80	109,80
Eastman Kodak	139,80	142,20
Exxon Corp.	154,00	156,00
Fluor Corp.	44,50	44,50
Ford Motor	159,00	161,30
Gen. Electric	187,00	191,00
Gen. Motors	206,50	206,50
Gillette	200,00	202,00
Goodyear	82,50	83,00
Inco	33,70	33,60
I.B.M.	409,00	408,00
Int. Flavors	98,00	100,00
ITT Corp.	96,00	96,60
Kroger	131,00	134,00
Lockheed	137,00	137,00
Merck & Co.	364,80	371,00
Minn. Min.	238,00	243,00
N.Am.Philips	106,90	105,20
Pepsi Co.	191,50	197,50
Philip Morris C.	221,50	227,00
Phill. Petr.	36,30	36,00
Polaroid	103,00	104,50
Procter & G.	191,00	188,00
Quaker Oats	174,00	174,00
RCA Corp.	133,60	135,40
Schlumberger	103,00	101,50
Sears Roebuck	107,40	106,50
Shell Canada	49,00	47,50
Sperry Corp.	143,00	140,50d
Tandy Corp.	106,80	105,00
Texas Instr.	298,00	296,00
Union Pacific	143,00	145,00
Un. St. Steel	75,00	74,50
Westinghouse	131,50	129,50
Woolworth	163,00	166,00
Xerox Corp.	163,00	166,00

Certificaten buitenland

Hitachi (500)	750,00	715,00
Mits.El.(500)	400,00	400,00

Warrants

Ahold	740,00	750,00
Amer. Express	37,00	–
asia pac gr fund	2,40	2,50
Bever Bel.	3,80	3,80
Bredero VG 83	50,50	52,00
Bredero VG 84	33,00a	33,80
Bredero	47,50	48,00
Gist-Brocades	80,50	82,00
Honda motor co.	700,00	715,00
Hunter Douglas	33,40	33,80
K.L.M. B	501,00	500,00
K.L.M. warr. 85-92	322,00	320,00
MK Int. Vent.	5,00	5,00
Nat.Inv.Bank	51,00	51,00
Nat.Nederl. 76	3320,00	3330,00
Nat.Nederl. 78	3000,00	3010,00
Philips Gem.B	70,00	72,10
Philips 85-89	273,00	270,00
VNU Ver. Bez.	877,00	880,00
W.U.H.	18,35	18,35

Euro-obligaties & conv.

10¼ Aegon 85	100,70	101,40
11⅞ Aegon84	104,70	105,25
15½ AEGON82	108,00	108,20
13 Amev 85-89	97,60	98,90
13 Amev 85-90	99,00	99,00
10 Amev85	101,10	101,50
13 Amro-Bank82	109,50	109,50
10¾ Amro 83	101,70	102,00
9 BMH ecu 85-92	100,60	100,40
11 CC Rabo83	102,50	102,50
9 CCRabo 85	103,50	103,50
7 CCRabo 84	105,00	105,30
11 DSM 84	103,50	103,35
8¾ DSM 76	97,70	97,70
8¼ DSM 77	98,00	98,00
10⅛ EEG-ecu 84-90	104,50	104,50
9¾ EIB-ecu 85-95	104,25	104,10
12¼HlAirl.F	105,00	105,00
HollAirl.warr.	30,80	30,80
12 NIB(A)85-90	101,80	101,70
11¼ NGU 83	103,30	105,80
11¼ NGU 84	105,50	105,50
10 NGU 83	105,80	103,50
6¾ Phil.83	89,30	89,75
9¾ Unil.80	100,80	100,80
9¼ Unil.79	100,40	100,40
4¾ Akzo 69	136,00	139,30
4¾ Akzo(u) 69	136,00	139,30
5½ Amro 69	250,00	–
5½ Amro(u) 69	–	–
5¾ Gist 69	370,00	370,00
5¼ Hoog.68	101,50b	102,00b

Binnenland (niet officieel genoteerd)

RSV. cert	11,60	11,70
7⅛ RSV 69	70,00	68,50

OPTIEBEURS

abn	c	jan	560,00	234	9,00	8,20
agn	c	jan	100,00	565	14,50	14,70
agn	c	apr	100,00	240	16,80b	17,50
ah	c	jan	65,00	265	10,50	11,50
ah	c	jan	67,00	347	8,00	8,00
ah	c	jan	75,00	476	2,60	3,00
ah	p	apr	75,00	240	4,20	4,70
akz	c	jan	120,00	450	18,30	19,20b
akz	c	jan	130,00	1101	10,00	10,30
akz	c	jan	140,00	1134	4,00	4,20
akz	c	jan	150,00	342	1,50	[illegible]
akz	c	apr	130,00	268	13,50	13,50
akz	c	apr	140,00	303	7,60	8,00
akz	c	apr	150,00	481	4,20	4,40b
akz	c	jul	150,00	231	4,70	5,40
akz	p	jan	130,00	421	1,00	1,10a
akz	p	jan	140,00	243	4,50	4,50
dgx	p	jun	285,00	316	10,80	12,00
dgx	p	dec	290,00	340	5,00	6,80
hei	c	jan	200,00	589	10,50	12,80
hei	c	jan	210,00	230	5,40	6,00
hei	c	apr	200,00	233	13,20	16,00
hei	p	apr	200,00	491	7,10	6,80
klm	c	jan	55,00	430	2,00	1,80
klm	c	jan	65,00	266	0,40a	[illegible]
klm	c	apr	56,00	328	3,90	[illegible]
klm	c	apr	60,00	231	2,00	[illegible]
ned	c	jan	190,00	234	18,80	[illegible]
ned	c	jan	200,00	279	12,00	[illegible]
nln	p	feb	112,50	1000	1,70a	[illegible]
nlt	p	feb	107,50	2000	1,70a	[illegible]
phi	c	jan	50,00	2096	5,90	[illegible]
phi	c	jan	55,00	2799	2,20	[illegible]
phi	c	jan	60,00	936	0,80	[illegible]
phi	c	apr	50,00	1418	7,30	[illegible]
phi	c	apr	55,00	640	4,10	[illegible]
phi	c	apr	60,00	1191	2,00	[illegible]
phi	c	jul	50,00	550	7,60	8,20
phi	c	jul	55,00	385	4,70	5,00
phi	c	jul	60,00	554	2,60	3,00
phi	p	apr	55,00	395	2,60	[illegible]
rd	c	jan	180,00	640	8,50	[illegible]
rd	c	jan	190,00	1029	3,00	2,40
rd	c	jan	200,00	839	0,90	0,80
rd	c	jan	210,00	253	0,40	[illegible]
rd	c	apr	210,00	534	1,90	[illegible]
rd	c	jul	200,00	267	5,00	[illegible]
rd	p	jan	180,00	520	1,50	2,00
rd	p	jul	170,00	526	3,00a	3,00
xbp	c	dec	140,00	361	7,50a	7,50

a = laten
b = bieden
d = ex-dividend
e = gedaan-bieden
f = gedaan-laten
g = bieden en ex-dividend



Nederland 1

09.30 Nieuws voor doven en slechthorenden
09.35 Schooltelevisie. Nieuws uit de natuur, afl. 8: Zoetwaterslakken en andere waterbewoners.
10.00 -10.20 Telebord: As wyn en weagen winne (herh.)
10.30 -12.00 Schooltelevisie. Met om 10.30 Taalfiguren, afl. 1: Stijlfiguren. 11.00 Schooltv weekjournaal, afl. 11. 11.30 Muziek in de tent, afl. 3: Muziek is telkens weer anders.
13.00 -13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden
14.30 AVRO-Service, met om 14.30 AVRO's Service Salon, gepresenteerd door Edwin Rutten. 15.50 AVRO's Tele-keuken. Smakelijke praatjes met Henk Molenberg.
16.00 Ik zag twee beren. Kleuterprogramma.
16.15 Bas Boris Bode. Twaalfdelige Duitse tv-serie voor de jeugd. Met o.a.: Mikael Martin, Franz Buchrieser en Diana Körner. Afl. 4: Eindelijk krijgt Bas Boris de kans zijn dubbelganger te ontmoeten. Dan verneemt hij ook welk lot hen beiden wacht.
16.40 Wordt vervolgd. Wekelijks magazine over strips en tekenfilms. Presentatie: Han Peekel.
17.10 Ontdek je plekje. Serie filmpjes over de schoonheid van stad en land. Afl.: Monnickendam.
17.20 AVRO's kies clip
17.30 Journaal
17.46 AVRO's Toppop. Popprogramma gepresenteerd door Kas van Iersel.
18.15 AVRO's Bridgecursus. Vandaag les 4C waarin aandacht wordt besteed aan hete leerplan.
18.25 Nederlandse literatuur na 1830. Voorlichtingsprogramma over deze cursus.
18.40 Leermoeilijkheden. Voorlichtingsprogramma over deze cursus.
18.55 De Fabeltjeskrant. Kleuterprogramma.
19.00 Bennie Bang Show. Kinderprogramma.
19.15 Ruud en Leonie. Praatprogramma vanuit theater 't Spant in Bussum, waar Ruud ter Weyden en Leonie Sazias bekende en minder bekende persoonlijkheden uit binnen- en buitenland ontvangen.
20.00 Journaal
20.28 In de hoofdrol
Programma waarin een bekende Nederlander centraal staat. Presentatie: Mies Bouwman.



● *MIES BOUWMAN ontvangt vanavond ruimtevaarder Wubbo Ockels in "In de hoofdrol" - Nederland 1, 20.28 uur.*

21.25 Vinger aan de pols. Informatief programma over medische en gezondheidszaken. Presentatie: Ria Bremer en Peter Lens.
22.05 AVRO's Actualiteiten. Met om 22.05 AVRO's Televizier. 22.35 Televizier Den Haag. 22.45 AVRO's Sportpanorama
22.55 MASH. Amerikaanse serie. Afl.: Een oog voor een tand. Wanneer een stoere helicopterpiloot promitie maakt wordt aalmoezenier Mulcahy jaloers.
23.20 Karel van de Graaf. Praatprogramma rond mensen die in het nieuws staan.
23.50 Tine. Gedichten en verhalen door Tine Ruysschaert.
23.57 -00.02 Journaal

Nederland 2

13.00 -13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden
17.00 -17.30 Vloedlijn. Gevarieerd programma rond het thema gezondheid. Afl. 9: Groepswonen voor ouderen.
18.15 Nieuws voor doven en slechthorenden
18.20 Paspoort voor Spanjaarden. Informatieve serie voor Spanjaarden in Nederland.
18.30 Sesamstraat. Kleuterprogramma.
18.45 Jeugdjournaal
19.00 Journaal
19.12 ■ De Boefjes. Amerikaanse slapstickserie uit de jaren dertig. Afl.: Wie niet sterk is... (1937).
19.22 De avonturen van Dick Turpin (The legendary of Dick Turpin). Engelse avonturenfilm voor jong en oud, over een struikrover met een gouden hart. Hij steelt namelijk van de rijken en helpt daarmee de armen. In de hoofdrollen o.a.: Richard O'Sullivan, Michael Deeks, Mary Crosby, Donald Pleasance en Susan Hampshire.
21.12 De Konsumentenman. Konsumentenrubriek met informatie over produkten en het spel 'De Konsumentenmand'. Presentatie: Frits Bom.
22.12 Gesprek met de minister-president
22.30 Journaal
22.45 Daar sta ik voor (3). Discussieprogramma o.l.v. Erik Jurgens.
23.28 Bericht van de Wilde Ganzen
23.30 Nieuws voor doven en slechthorenden
23.35 -01.25 Twee vrouwen
Engelstalige Nederlandse speelfilm uit 1978 van George Sluizer, naar de roman van Harry Mulisch. Met in de hoofdrollen: Bibi Andersson, Sandra Dumas, Anthony Perkins, Tilly Perin-Bouwmeester en Kitty Courbois. Laura, een oudere, gescheiden vrouw, vat tedere gevoelens op voor het twintigjarige meisje Sylvia. De gevoelens worden beantwoord en al gauw besluiten zij samen te gaan wonen. Na een tijdje duikt plotseling Laura's ex-man op en er ontstaan problemen als Sylvia hem ontmoet.

Duitsland 1

10.00 Nieuws en dagthema's
10.23 ●● Goldene Europa. Muzikaal showprogramma met de populaire hits uit 1985 (herh.)
11.55 Umschau
12.10 Kinder Kinder
12.55 Presseschau
13.00 Nieuws
13.15 -13.30 Teletekstoverzicht
14.40 Teletekstoverzicht
15.00 Evas Töchter. Zesdelige Franse televisiefilm van Nina Companeez. Afl. 4: Drie man in een boot. Er wordt in het oude landhuis heel wat afgeschreven, want bijna iedereen is met zijn mémoires bezig.
16.00 Nieuws
16.10 Stray Cats. Opnamen van een concert van de Stray Cats.
16.20 Pogo (2). Tweedelige jeugdfilm met in de hoofdrollen Ralph Richter, Richy Müller, Erich Bar e.a. Regie: Wigbert Wicker. De jongens kopen een 'piratenschip' en noemen het Pogo. Als het schip na veel avonturen de plaats bereikt vanwaar uitgezonden zal worden breekt er een storm los.
17.50 Nieuws
18.00 Hier und Heute. Nieuws, aktualiteiten en reportages uit Nordrhein-Westfalen.
18.25 ●● WWF-Club. Showprogramma met veel informatie, rechtstreeks vanuit de studio.
19.58 Programma-overzicht
20.00 Nieuws met ondertiteling
20.15 ■ Vater braucht eine Frau
Komische Duitse speelfilm uit 1952. Met in de hoofdrollen: Dieter Borsche, Therese Giehse en Bruni Löbel. Regie: Harald Braun. Vier kinderen zoeken een nieuwe vrouw voor hun vader die weduwnaar is. Een huishoudster heeft het bij diezelfde kinderen echter nog nooit lang uitgehouden. Ze raadplegen een krant om een echtgenote voor hem te vinden en uiteindelijk zien ze hun wens in vervulling gaan.
21.50 Gott und die Welt: Keine weissen Götter. Reportage over de gezondheidsverzorging in Kilimajaro.
22.30 Tagesthemen, met een reportage uit Bonn.
23.00 Moment mal. Discussieprogramma rechtstreeks vanuit München.
Aansl.: **Nieuws en Nachtgedanken,** overweging door Hans Joachim Kulenkampff.

Duitsland 2

10.00 -13.30 Zie Duitsland 1
14.10 Programma-overzicht
14.15 Frauen sind doch bessere Diplomaten
Duitse speelfilm uit 1941 van Georg Jacoby. Met in de hoofdrollen: Marika Rökk, Willy Fritsch, Aribert Wäscher e.a. In opdracht van haar oom gaat Marie-Louise in Frankfurt pleiten voor de opheffing van het verbod op casino's. Dit doel bereikt ze echter niet. Als ze weer op weg is naar huis wordt ze gevangen genomen door een afdeling van het leger van Hannover.
15.40 Traumland Operette. Spanisches und Lateinamerikanisches. Anneliese Rothenberger presenteert Spaanse en latijnsamerikaanse aria's, uitgevoerd door o.a. Teresa Stratas, Nicolai Gedda en Benno Kusche.
Aansl.: **Nieuwsoverzicht**
16.30 Freizeit... und was man daraus machen kann. Magazine over en voor vrijetijdsbesteding.
17.00 Heute.
Aansl.: **Aus den Ländern,** regionaal nieuws.
17.15 Tele-Illustrierte. Gevarieerd magazine met aktueel thema, sport en muziek.
17.45 ■ Väter der Klamotte. Slapstickserie voor de kinderserie. Afl.: Vater mit kecken Knaben.
Aansl.: **Heute-Schlagzeilen**
18.20 Der Apfel fällt nicht weit vom Stamm. Spelprogramma gepresenteerd door Hans-Jürgen Bäumler.
18.56 Programma-overzicht
19.00 Heute
19.30 Auslandsjournal. Reportages van buitenlandse correspondenten.
20.15 Aktenzeichen: XY... ungelöst De politie vraagt hulp van kijkers bij onopgeloste misdaden.
21.15 Der Sport-Spiegel. Met o.a. formatiedansen.
21.45 Heute-Journal
22.15 Aspekte. Kultureel magazine.
22.45 Aktenzeichen: XY... ungelöst. Reakties van kijkers.
22.50 Die Sport-Reportage met Hermann Ohletz.
23.20 ●● Das internationale Tanztheater: Shakespeare-Liebespaare Uitvoering door het Ballett-Gala van John Neumeier vanuit de Staatsopera in Hamburg. Danssolisten: Bettina Beckmann, Jean Laban, Lynne Charles e.a.
00.15 Die Profis. (The Professionals). Engelse politieserie. Afl. Alarm bei CI 5. Met Gordon Jackson, Martin Shaw, Lewis Collins e.a. George Cowley ontkomt ternauwernood aan een bomaanslag. Anoniem worden nog meer aanslagen aangekondigd. De bedreigingen blijken geen loos alarm.
01.05 Heute

Duitsland 3/WDF

08.00 Tele-Gymnastik
08.10 -12.30 Schooltelevisie
17.00 Schooltelevisie
18.00 Telekolleg II: Arbeitswelt und Politik. Cursus Sociale Wetenschappen. Les 7.
18.30 Hallo Spencer. Kinderserie.
19.00 Aktuelle Stunde. Met 'Blickpunkt Düsseldorf', regionaal magazine met nieuws, sport en weekendweerbericht.
20.00 Nieuws en weerbericht
20.15 Länder - Menschen - Abenteuer. Trockenzeit, reportage over de Txicao-Indianen.
21.00 Die Erde lebt (The Living Planet). Documentaire natuurserie van David Attenborough. Afl. 10: Inselwelten.
21.45 Landesspiegel. Der Fremdling, verhaal uit het Sauerland.
22.15 August Strindberg - Ein Leben zwischen Genie und Wahn Biografische tv-serie. Afl. 3: Balling in Frankrijk 1885-1887. Met in de hoofdrollen: Thommy Berggren, Stina Ekblad en Brigitte Simonsen. Regie: Johan Bergenstrahle. In Frankrijk vlucht Siri in de armen van schilders Marie David. Als August terugkomt uit Parijs stuurt hij Marie weg en voelt zich daardoor overwinnaar na een verzoening met Siri.
23.15 Rockpalast. Vandaag met: R.E.M., concert van 2 oktober 1985.
00.15 Nieuws

Duitsland 3/SWF

08.20 -10.15 Schooltelevisie
17.25 Schooltelevisie
18.00 Das Geheimnis des Weidenkorbes. Kinderserie. Afl. 7: Een nieuw klein vriendje.
Aansl.: **Die kleine Dampflok,** tekenfilmserie. (herh.)
18.30 Telekolleg II: Arbeitswelt und Politik. Cursus sociologie, les 7.
19.00 Die Abendschau Blick ins Land im Dritten. Nieuws, aktualiteiten en reportages uit de regio.
19.25 Journaal
19.30 Formel Eins. De ARD-Hitparade met Ingolf Lück.
20.15 Wissenschaft und Forschung heute: 19 Jahre danach - die Nordsee damals und heute. Reportage over de vervuiling van de Noordzee vroeger en nu.
21.00 Postfach 820
21.15 Die Zukunft im Visier. Serie gesprekken van en met Rüdiger Proske. Afl. 10: Dr. Werner Dosatl, Bundesanstalt für Arbeit, Nürnberg.
21.45 Ohne Filter extra. Muziekprogramma met Kenny Loggins en Band.
22.45 So isses. Leben live mit Jürgen von der Lippe. Amusementsprogramma m.m.v. cabaretier Gerd Dudenhöfer.
00.15 Laatste nieuws

België/BRT 1

14.00 -16.00 Schooltelevisie
17.00 Schooltelevisie
17.55 Journaal
18.00 Tik Tak. Kleuterprogramma. (herh.)
18.05 Plons, de gekke kikker. Kleuterserie. Afl.: Plons bakt een taart.
18.10 Prikballon. Magazine voor kleuters over het maken van allerlei voorwerpen afgewisseld met tekenfilms. Presentatie: Francis Verdoodt (herh.)
18.25 Bassie en Adriaan. Kleuterserie. Afl.: 13. (herh.)
18.30 Star Trek. Science-fictionserie over de belevenissen van de USS Enterprise. Afl.: De tijden zijn veranderd. Met: Leonard Nimoy, William Shatner, Deforest Kelley e.a.
19.20 Uitzending door derden. Een programma van de Christen-Democratische Omroep.
19.40 Mededelingen en programma-overzicht
19.45 Journaal
20.10 Weerbericht
20.15 De Collaboratie
Tiendelige serie van Maurice de Wilde over politieke collaboratie tijdens de Tweede Wereldoorlog. Deel 3: De mannen van het eerste uur. Bij het begin van de bezetting hadden reeds bestaande Nieuwe-Orde-bewegingen grootse plannen waarvan zij de verwezenlijking na de Duitse overwinning mogelijk achtten. Presentatie: Maurice de Wilde
21.50 Fundamenten. Alain Decaux over Victor Hugo. Eric Defoort interviewt de Franse historicus Alain Decaux n.a.v. de door hem geschreven biografie over Victor Hugo.
22.40 -23.00 Journaal en Coda: "Vlucht" van Wilfred Smit.

België/BRT 2

19.00 1 Week sport. Gevarieerd sportmagazine met een overzicht van de belangrijkste sportgebeurtenissen in de afgelopen week.
19.30 Juke Box. Kort muzikaal programma met videoclips.
19.42 Mededelingen en programma-overzicht
19.45 Journaal
20.10 Weerbericht
20.15 Videomatch. Videospelletjes met Marleen Gordts.
20.25 Première. Filminformatie met Jo Röpcke.
21.15 -22.50 Vrijdag
Nederlands-Belgische speelfilm uit 1981 van Hugo Claus, naar het gelijknamige toneelstuk. Met in de hoofdrollen: Frank Aendenboom, Kitty Courbois, Herbert Flack en Hilde van Mieghem. Georges Vermeersch komt, na een paar jaar in de gevangenis te hebben doorgebracht op beschuldiging van incest met zijn dochter, weer naar huis. In de eenvoudige buurt spreekt iedereen nog over zijn veroordeling. Zijn vrouw Jeanne die een verhouding is begonnen met buurman Eric, heeft ook een kind van hem. Als Georges weer thuis is weet niemand goed hoe het nu eigenlijk verder moet.



● *BIBI ANDERSSON en SANDRA DUMAS in de Nederlandse, maar engels gesproken speelfilm "Twee vrouwen" - Nederland 2, 23.35 uur.*

België/RTBF 1

11.30 Teletekst magazine
14.00 Schooltelevisie
15.30 Teletekst magazine
17.20 Nouba Nouba. Gevarieerd kinderprogramma met o.a. teken- en poppenfilms. Presentatie: Claire Diez en Philippe Drecq.
17.50 Carrefours. Gevarieerd vooravondprogramma voor het hele gezin, met om 17.53 Dancin' Days. 18.32 Micro-défi, spelprogramma. 18.51 Servicerubriek.
19.00 Ce soir. Regionaal magazine.
19.27 Quick et Flupke. Tekenfilmserie.
19.30 Journaal
20.00 Contact. Verkeersinformatie.
20.05 Espionne et tais-toi
Franse tv-serie met Grace de Capitani, Charles Denner, Sophie Grimaldi, e.a. Regie: Claude Boissol. Afl. 6: Opération soupe à l'oseille.
21.05 Stavisky
Franse speelfilm uit 1974. Met in de hoofdrollen: Jean-Paul Belmondo, François Périer, Anny Duperey e.a. Regie: Alain Resnais. Alexandre Stavisky is een groot zakenman, hij kan zich veel permitteren en heeft veel invloed in de hoge kringen. Het laat hem koud dat hij betrokken is bij een schandaal. Alleen zijn secretaris begint zenuwachtig te worden van inspecteur Bonny.
23.05 -23.30 Journaal

België/RTBF 2

15.30 Teletekst magazine
19.00 Spreek met ons. Cursus Nederlands. Les 7 en 8.
19.30 Journaal (met gebarentaal)
20.00 Les Etablissements scientifiques nationaux
Serie van tien programma's over de geschiedenis van de nationale en internationale rol van deze archieven op wetenschappelijk en publiek gebied. Afl. 2: Les Archives Générales du Royaume.
Aansl.: **Discussie**
21.00 -23.15 Jumping de Bruxelles. Commentaar: André Remy.

SSVC

12.30 Rainbow. Kinderprogramma.
12.50 Schools. Watch/How we used to live.
13.30 News and Weather
13.55 -14.20 Gems. Komische serie.
16.45 Birthday Time
Aansl.: **The Smurfs.** Kinderprogramma's.
17.05 Play School
Aansl.: **Birthday Time.** Kinderprogramma's.
17.25 Cheggers Play Pop. Nieuwe kinderprogramma met de onweerstaanbare Cheggers, nonstop popmuziek, videoclips, kwisjes en amusement.
17.50 Think again. Johnny Ball ontdekt de plezierige kanten achter feiten m.b.t. gas.
18.15 Winner takes all. Quizprogramma met Jimmy Tarbuck.
18.45 News and Weather
19.00 Top of the Pops. Popmuziek gepresenteerd door Peter Powell en Dixie Peach.
19.30 The great Egg Race. Spelprogramma.
20.00 Voyage of Heroes. Vierdelige serie waarin wordt getracht op moderne wijze de reis van Jason en de Argonauten weer te geven. Deel 2.
20.40 Up the Elephant and round the Castle. Komische serie met in de hoofdrol Jim Davidson.
21.05 C.A.T.S. Eyes. Engelse politieserie. Afl.: Fingers.
22.00 News and Weather
22.25 -24.00 Someone's watching me
Amerikaanse speelfilm uit 1978. Met in de hoofdrollen: Lauren Hutton en David Birney. Leigh Michaels verhuist naar Los Angeles waar ze een nieuwe baan heeft als televisieregisseuse. Weldra wordt ze gewaar dat ze in haar luxe appartement wordt bespied door iemand uit een nabijgelegen flatgebouw. Vanaf dat moment wordt haar leven beheerst door angst en argwaan tegenover haar omgeving.

SKY Channel

08.45 Dennis. Komische serie. Afl.: The Boy Wonder.
09.15 ●● Sky Trax - The Pat Sharp Show.
10.00 ●● Sky Trax - First Run.
10.45 ●● Sky Trax - The great Video Race.
11.45 ●● Sky Trax - The Pat Sharp Show.
12.30 ●● Sky Trax - First Run.
13.15 ●● Sky Trax - The great Video Race.
14.15 Skyways. Dramatische tv-serie. Afl.: Rapid Decent.
15.10 The Down Under Show. Documentaire serie over Australië.
16.00 ●● Sky Trax - The Pat Sharp Show.
16.45 ●● Sky Trax - Backtrax.
17.30 ●● Sky Trax - Live on Friday - Live. Popparty met Gary Davies.
18.30 The Brady Bunch. Komische serie. Afl.: Click.
19.00 The flying Nun. Komische tv-serie. Afl.: The Paola Story.
19.30 Greenacres. Komische tv-serie.
20.00 The New Candid Camera Show. Komische taferelen opgenomen met de verborgen camera.
20.30 Starsky & Hutch. Amerikaanse detectiveserie. Afl.: Blindfold. Met David Soul en Paul Michael Glaser.
21.25 Vegas. Amerikaanse detective serie. Afl.: Milliken's Stash.
22.15 The Deadly Ernest Horror Show. Serie suspensefilms. Vandaag: "Cry of the Banshee", Engelse speelfilm uit 1970. Met o.a. Vincent Price, Essy Persson, Hugh Griffith en Elizabeth Bergner.
23.50 -00.35 ●● Sky Trax - Backtrax.

Europa TV

17.55 Programma-overzicht
18.03 Emilie. Kinderprogramma.
18.10 Rexie Dog. Kinderprogramma.
18.25 The Thunderbirds. Science-fiction poppenserie voor de kinderen.
19.15 Sport Reports
20.30 Weerbericht
20.32 World Watch. Nieuwsprogramma.
20.40 Jason King. Dramatische tv-serie.
21.35 Mendelson Concert. Muziekprogramma.
22.20 Jonas Que. Speelfilm.
00.05 World Watch. Nieuwsprogramma.
00.10 Programma-overzicht zaterdag

Music Box

07.00 13.00 en 19.00 Hear + N Gevarieerd programma met Julie.
08.00 14.00 en 20.00 Martin fr Holland. Popmuziek vanuit Ned land met Martin.
09.00 15.00 en 21.00 Between Lines. Nieuwtjes uit de Engelse p bladen, met Sunie.
10.00 16.00 en 22.00 Ed's Elite. P friend rubriek met Edwina.
11.00 17.00 en 23.00 First Sight. mon introduceert nieuwe videofilm en ontvangt een speciale gast in studio.
12.00 18.00 en 24.00 Sunie hits th screen. Popmuziekprogramma g presenteerd door Sunie.

TV 5

19.00 Jongerenprogramma. Het jaar 1506: De "Bowling-molen".
19.22 Les ecumeurs de Lille
Melodrama van Maurice Sarfatie wwar liefhebbers van nostalgie, sou plesse en humor verrukt over zullen zijn.
20.19 Auduban, l'aventurier des oiseaux. Documentaire. Jean Jacques Audubon is de bekendste naturalistische schilder in Amerika. U ziet de ooorsprong van de levensloop van een van de meest bekende Fransen in Amerika.
21.14 Decibels de nuit. Zwarte rock musici: met Prince, Jimi Hindrix, d Antiliaanse groep Zelde en Serg Gainsbourg.
22.00 -22.30 Journaal

RTL-Plus

17.00 Gewinn zu Beginn
17.05 Geheimauftrag für John Drake. Amerikaanse misdaadserie met Patrick McGoohan, Maxim Andley en Martin Miller. Afl.: Waffenschmuggel.
17.35 Typisch RTL - Jetzt ist Feierabend. Gevarieerd amusementsprogramma.
18.15 Club-Hits - Hoogtepunten en videoclips uit "Hallo RTL", gepresenteerd door Iff Bennett.
18.35 Essen + Trinken. Weihnachten ohne Küchenstress. Een kerstmenu en de slimme voorbereiding ervan.
18.53 7 Vor 7 - Newsshow. Nieuws, weerbericht en sport.
19.20 RTL-Spiel
19.30 Kinoparade. De kijkers kiezen hun favoriete speelfilm uit: 1. "Frankfurt Kaiserstrasse", Duitse speelfilm uit 1981 van Roger Fritz. Met o.a. Michaela Karger, Dave Balko, Kurt Raab en Gene Reed. 2. "Auch die Engel essen Linsen". Franse speelfilm uit 1972. Met o.a. Michel Serrault, Rosy Varte en Michel Galabru. Regie: Jacques Besnard.
21.05 RTL-Spiel
21.10 Testbild. Komische taferelen uit de wereld van de televisie en televisiemakers.
21.50 Helm auf - Hose runter
Italiaanse speelfilm uit 1980. Met o.a. Nadia Cassini, Lino Banfi en Alvaro Vitali. Regie: Michel Massimo Tarantini.
23.15 Weerbericht
23.18 Horoskoop
23.23 -23.28 Betthupferl

TV-KANALEN, GOLFLENGTEN

■ = zwart/wit programma
●● = stereo of 2-kanaaltoon

TELEVISIE

Nederland 1: 5, 51, 53 en 57
Nederland 2: 31, 54, 56 en 60
Duitsland 1: 9, 24 en 46
Duitsland 2: 21, 29 en 37
Duitsland 3 (WDF): 48, 50, 55 en 58
Duitsland 3 (SWF): 40 en 46
België BRT 1: 10 en 44
België BRT 2: 25 en 47
België RTBF 1: 3 en 8
België RTBF 2: 28 en 42
RTL Plus: 7 en satelliet
BFBS: 33, 40, 49 en 59
Sky Channel: Sateliet
Music Box: Satelliet
Europa TV: Satelliet
TV 5: Satelliet

RADIO

Hilversum 1: 4 (88,2) en 17 (92,1 khz)
Hilversum 2: 402 m (747 khz)
Hilversum 3: 445 m (675 khz), FM: 28, 47 en 50 (90,9 - 101,2 en 102,1)
Hilversum 4: FM 25 en 39
Hilversum 5: 298 m (1008 khz)
ROZ: FM 28, 47 en 50 (90,9 - 101,2 - 102,1)
BRT 2: 555 m (540 khz), FM 22, 36 en 39 (93,7 - 97,5 en 97,9 khz)
Belg. Rundfunk: FM 5, 26 en 45
RTL: 208 m (1440 khz van 5.30 - 19.00) - FM: 6 en 33 (88,9 en 97 mhz) - KG 49,26 m (6090 khz).

RADIO

Hilversum 1

07.03 Het levende woord. 07.11 KRO's Ontbijtshow. 08.53 Pastores in de Regio. 09.03 Adres onbekend. 10.03 In antwoord op uw schrijven. 11.50 Pastores in de Regio. 12.03 Jubileum tournee van Twaalf tot Twee. (13.05 Echo). 14.03 Ratel. 15.03 Continu muziek. 15.30 Café de praatstoel. 16.03 André van Duin. 17.03 De Hugo van Gelderen Show. 17.55 Mededelingen. 18.05 TROS-Aktua. (18.30 TROS Sport). 19.02 TROS Country. 20.03 Muziek uit duizenden. 21.02 Coulissen. 22.02 Sesjun. 23.02 Met het oog op morgen. 00.02 True light. Met om 00.02 EO's country uur. 01.02 Stuff tot nadenken. 02.02 Voor wie niet slapen kan. 03.02 Midnight special. 05.02-07.00 Daybreak.

Hilversum 2

07.06 Het Gebouw. 07.06 Afdeling Binnenland. 07.23 Dorrestijns' Pers Agentschap (DPA). 07.35 Afdeling Binnenland. 08.11 NL-Buitenlandbericht. 08.33 Dorrestijns' Pers Agentschap (DPA) en Afd. Binnenland. 09.00 Reportage. 09.33 Dorrestijns' Pers Agentschap (DPA) en Afd. Binnenland. 10.00 Euroburo. 10.33 Afdeling Binnenland. 11.00 De bovenkamer. 11.33 De koffer. 12.00 Interview. 12.26 Mededelingen voor land- en tuinbouw. 12.36 Afdeling binnenland. 13.33 NL-Buitenlandbericht. 14.33 Muziek uit het Gebouw. 15.00 Afdeling Binnenland. 15.33 Eén leven lang. 16.00 Kleur. 16.33 Welingelichte kringen. 17.36 Dingen van de dag. 18.10 BZ. Overheidsvoorlichting: 18.30 Tekst en uitleg. Humanistisch Verbond: 18.40 Het voordeel van de twijfel. 19.40 Tussen Wadden en Wuustwezel. 20.03-24.00 VARA vrijdagavond. (Met om: 20.03 Monogrammen).

Hilversum 3

07.03 Ronduit op 3. 08.03 Tijdsein. 09.03 De Muzikale Fruitmand. 10.04 Jaargenoten. 12.04 Radio Thuisland. 13.03 Tipparade. 15.03 De Top 40. 18.04 De Avondspits. 19.02 Curry en van Inkel. 22.02-24.00 Countdown Café.

Hilversum 4

07.00 Ochtendstemming. 09.00 Veronica's Meesterwerken op compactplaten. 10.30 Muziek voor miljoenen. 12.00 Lunchconcert. 13.02 Songs of praise. 13.30 Metronomium. Werken van Paganini. 15.00 Zeggen en schrijven. 15.30 Klein bestek. Klassieke muziek. 16.30 Uit de schat der eeuwen. 17.00 Crème du baroque. 18.45 Orgelbespeling. 19.15 De cantates van Bach. 20.00 Europees Concert Podium. Radio Symfonie Orkest o.l.v. Jan Stulen met solist. (In de pauze: 20.50-21.05 Muziekspiegel.) 22.00 Horizon. 22.30-24.00 Nos-Jazz. Vandaag: Barry Harris Trio.

Hilversum 5

09.03 NOS-Sportief. 09.25 Waterstanden. 09.30 Grafische technieken. les 1. 10.00 Beter! 10.20 Leergeld. 10.40-11.00 Schoolradio. 17.30 Ahum Yum Yum. 18.20 Uitzending van de VVD. 18.30 60 jaar lief en leed. Afl. 8. 19.00 Nieuws voor buitenlanders (19.00 Turks. 19.10 Berbers. 19.20 Marokkaans/Arabisch. 19.30 Spaans.) 19.40 Homonos. 20.10 Hobbyscoop.

ROZ

07.30-08.00 Ochtendeditie: Nieuws, aktualiteiten, weerbericht en muziek. 12.30-13.00 ROZ-tussen de middag: Nieuws, weerbericht, achtergronden van het nieuws, agenda en muziek. 18.03 ROZ-Aktueel en weerbericht. 18.20-19.00 Speulentere: licht informatief magazine, samen met luisteraars (043-435353).

BRT 2

5.30 Dag en dauw. Lichte muziek, verzoekplaten en de juiste tijd. 8.12 Happening. 10.03 Platenpoets. Gevarieerde lichte muziek, met om 11.00 uur het weekendweerbericht door Armand Pien. 11.55 Mediatips. 12.00 Limburg 1985. 13.10 Ha die Micha. Programma met Vlaamse artiesten. 14.00 Het Vertoon. Licht-culturele informatie uit binnen- en buitenland. 15.30 De zonnewijzer. Toeristisch magazine. 16.00 Abraham al gezien? Muziek voor de niet meer zo jonge luisteraar. 17.00 Focus. 17.10 Radio Twee. 22.05 Relax. Non-stop muziek. 23.30-02.00 Twee tot twee. Easy listening-muziek.

Belgischer Rundfunk

6.30 Radiofrühstück. 7.15 Wunschkasten. 7.30 Besinnliche Worte. 7.45 Veranstaltungskalender. 8.00 Presseschau. 9.05 Musikexpress. 10.00 Gut aufgelegt. 12.00 Musik bei Tisch. 12.15 Veranstaltungskalender. 12.30 Presseschau. 12.50 Landfunk. 13.00 Frischauf. 14.05 Informationen und Tips für die Frau. 14.15 Schulfunk. 14.25 Intermezzo. 15.00 Nachmittagsstudio. 16.05 Spotlight. 17.05 Oldiekiste. 18.00 BRF-Aktuell. 18.30 Sportvorschau. 18.45-20.00 Konzertabend.

Radio Luxemburg

5.30 Guten Morgen, Deutschland! 9.00 Ein Tag wie kein anderer. 11.00 Liederlotto. 12.00 Mahlzeit. 14.00 Viva. 15.00 Ententanz. 16.00 RTL-Musikduell. 17.50 Sportshop. 18.00 RTL-Tagesthemen. 18.08 Prima. 19.00 Luxemburg 49 60 61. 22.00-01.00 Traumtänzer, Musik zum Träumen.

TOON BIJ DE AVRO

● TOON HERMANS
...de AVRO op radio en TV...

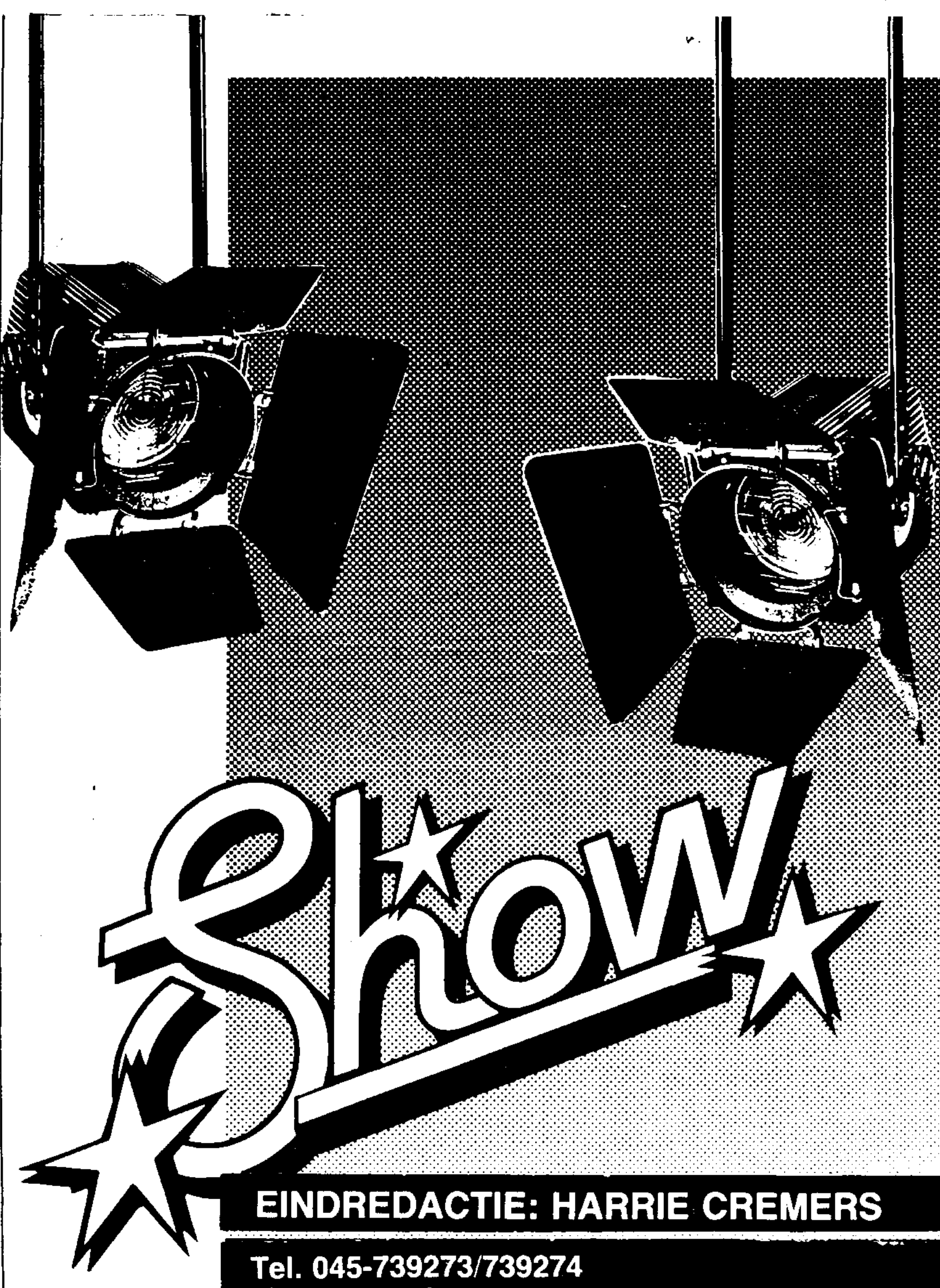
HILVERSUM – De AVRO zendt op 5 januari een interview uit van Gerrit den Braber met Toon Hermans. Hermans zal hierin onder meer praten over de reacties die hij van bewonderaars heeft ontvangen na zijn hartaanval. Het interview staat gepland op Radio 2 tussen drie en half vijf.
De AVRO zal op de televisie nogmaals de voorlaatste show van Toon Hermans uit 1982 laten zien. Wanneer dit zal zijn is nog niet bekend. De laatste show van Hermans is inmiddels door de AVRO opgenomen, maar de mogelijkheid bestaat dat de artiest hieraan te zijnertijd nog het een en ander wil bijschaven.


● HEINO
...platinablond haar, donkere bril en witte coltrui...

Heino wint proces tegen punk-rocker

BONN – Een rechtbank in Bonn heeft woensdag een punk-rocker opgedragen 10.000 mark smartegeld te betalen aan de populaire zanger Heino, op straffe van 20 dagen gevangenisstraf wegens het veronachtzamen van een gerechtelijk bevel om de artiest niet te imiteren.

Norbert Hähnel treedt regelmatig op met de groep 'Tote Hosen' (Dode Broek), gekleed als Heino, wiens platinablonde haar, donkere bril en witte coltrui zijn handelsmerken zijn.
Hähnel, die niet in de rechtszaal was, heeft tijdens het proces gezegd dat hij de enige 'Heino Hähnel' is en hij beschuldigde de zanger -- die eigenlijk Heinz-Georg Kramm heet -- ervan geen gevoel voor humor te hebben.
Toen de zaak in oktober ging dienen, verscheen Hähnel omringd door vijftien vrienden die allen verkleed waren als Heino.



EINDREDACTIE: HARRIE CREMERS
Tel. 045-739273/739274

'La môme Piaf' herleeft in Vlaamse en Nederlandse theaters

Piaf, Erna Palsterman en honderd rode rozen!

...TWERPEN – 11 oktober 1963. Parijs rouwt want "La môme Piaf" is niet meer en overal weerklinkt: „Non, je ne regrette rien". Zó heeft ze ook geleefd.


door linda lepomme

...915 ziet ze het levenslicht en ...t de naam Edith Giovanna Gas... Moeder en vader zijn straatar...n en de kleine Edith gaat al ...g mee om de centjes op te halen. De Parijse straten worden haar ...e werkterrein. Het is dan ook ...dat Louis Leplée haar ontdekt" ...ar een eerste kontrakt bezorgd ...in cabaret. Hij geeft haar de ...m "Piaf", straatmus, al moet ik ...even dat die naam in het Frans ...wat poëtischer klinkt dan in ...taal. Leplée wordt vermoord ...de vermeende betrokkenheid ...Piaf in deze zaak is gretig voer ...journalisten. Dat bezorgt haar ...k geval nieuwe kontrakten o.m. ...e beroemde Parijse "A.B.C."

...weede ...ereldoorlog

...r Piaf een actieve periode, ze is ...alleen een geliefde zangeres ...vriend én vijand, maar tussendoor koeriert ze voor het verzet. Mannen en minnaars komen en gaan, tot ze dé grote liefde van haar leven ontmoet: bokskampioen MARCEL CERDAN.

Maar ook nu slaat het noodlot weer toe. Cerdan verongelukt met een vliegtuig en Piaf vraagt zich af: "A quoi ça sert l'amour?" Als je PAM GEMS – auteur van dit muziektheaterstuk mag geloven heeft Edith Piaf, naast de professionele ups in haar privéleven bijna niets anders gekend dan downs. Een laatste liefdesopflakkering kwam er nog door haar huwelijk met THEO SARAPO, maar even later sterft ze, zwaar gekend door reuma, alcohol- en morfineverslaving.

Onvergetelijk

Maar Piaf is 'alive and well' daar op de bühne waar ERNA PALSTERMAN haar op onvergetelijke wijze gestalte geeft. Naar aanleiding van de 100e vertoning ging ik even met haar praten.

● Tussen jouw eerste en honderdste vertoning liggen enkele jaren en vele kilometers. Wat is voor jezelf de grootste verandering, de grootste evolutie binnen je zelf?

Erna Palsterman: „Mijn leeftijd waarschijnlijk. Toen de reeks begon was ik 27, nu 32 jaar. Ik heb ondertussen voor het eerst rondom mij, maar dichtbij de dood meegemaakt en ik denk nu meer begrip en enthousiasme te hebben om vooral de oudere Piaf te "zijn".

● Was jouw fysieke gelijkenis, vooral qua gestalte dan een reële hulp in de opbouw van je personage?

„Het is wel prettig als mensen naar je toekomen die Piaf gekend hebben en zeggen: 'We dachten dat zij daar stond en die stem staat zeker op band?! terwijl alles live gezongen is. Vóór de repetities begonnen heb ik platen beluisterd, films en documentaires bekeken. Maar tijdens bouwperiode naar de première toe, niet meer. Ik wou haar zeker niet imiteren"

● Was je voor je aan deze musical begon al een Edith Piaf-fanate?

Erna lacht. „We hebben dezelfde initialen en dezelfde lengte, dat schept banden hè?! Ja, ik heb altijd ontzettend veel bewondering en respect voor die grote dame gehad, alhoewel het stuk bijna uitsluitend haar slechte kanten belicht, haar moeilijke karakter, haar vulgaire straattaal, haar opvliegendheid- ...Het is een vrouw die voor 200% heeft geleefd. De kontrasten in haar leven van uitbundige vreugde naar diepe dalen en depressies maken het fysiek wel vaak moeilijk om te spelen, ik verlies er vlot enkele kilo's mee!"

Gelovig

● Het stuk laat ons een erg gelovige Piaf zien, klopt dat?

„Ja, als kind was ze een periode blind en werd toen opgevoed bij een tante die een bordeel had. Men is erg gelovig in dat milieu en er is een anecdote die verhaalt dat ze na een bedevaart naar Thérese de Lisieux, opnieuw kon zien, vandaar...

● Er zijn nog reisvertoningen door Vlaanderen en Nederland, begin je aan de volgende honderd?

„Wat mij betreft, mag het gerust!"

Wellicht dat aan het einde die lange reis er ook voor Erna weer honder rode rozen zullen zijn!!!



● ERNA PALSTERMAN momenteel voor het voetlicht als EDITH PIAF
(Foto: KONINKLIJK BALLET VAN VLAANDEREN)

'Show van de vier jaargetijden'

(Van onze showpagina-redactie)

HEERLEN – Een té gekke Limburgse showavond vindt aanstaande zondag in kelderbar 'La Cave' aan het Wilhelminaplein 20 te Heerlen plaats. Vanaf 20.00 uur passeert daar op komische wijze de 'Show van de vier jaargetijden' met een muzikale sinterklaas, kerstman en paashaas terwijl een groot aantal artiesten ook acte de prsence geeft als prins carnaval, de meikoningin en een onvervalste 'spaskapel'. Kortom het artiestendom is van alle markten én van alle seizoenen thuis. om de show compleet te maken wordt niet alleen gemusiceerd en gezongen, maar worden er ook paaseieren, haringen en pepernoten uitgedeeld.

Geldprijzen voor verenigingen

Wedstrijd bij ledenwerfaktie AVRO

(Van onze rtv-redactie)

HILVERSUM – De AVRO, nog steeds de grootste omroepvereniging van het land, heeft leden nodig. De 'Algemene' is een ledenwerfactie begonnen en heeft daaraan een wedstrijd verbonden. Alle verenigingen in Nederland zijn aangeschreven met het verzoek zoveel mogelijk leden te ronselen voor het programmablad AVRO-bode. Als beloning krijgt de vereniging voor elke nieuwe abonnee een bedrag van f 15,-. Blijft degene langer dan een jaar abonnee dan ontvangt de vereniging nog eens f 5,- en is hij of zij na twee jaar nog niet uitgekeken op het blad dan wordt de clubkas nog eens met f 2,50 gespekt.

Naast deze geldprijzen kunnen de verenigingen, die percentueel de meeste abonnees bij elkaar ronselen, een grote geldprijs winnen in een door de tv uitgezonden kwis. Een club met 40 leden die 40 abonnees geworven heeft en dus 100 procent scoort, krijgt voorrang voor een club met 1000 leden die 900 leden (90 procent) bij elkaar gesprokkeld heeft.
De drie hoogst scorende clubs worden voor de kwis uitgenodigd. Deze kwis, die onder de titel AVRO Top Score op het scherm verschijnt, wordt per regio gespeeld. Verenigingen in Groningen en Friesland (regio 1) moeten voor 14 december hun wervingslijsten sturen naar de AVRO. Later volgt Limburg. De uitzending van de eerste kwis is 3 januari. Daarna volgt elke vijf weken een aflevering van de kwis.


● RUDI CARRELL
...terug op het Duitse TV-scherm met een eigen journaal...

Rudi Carrell weer terug met eigen TV-journaal

KEULEN – Rudi Carrell is vanaf aanstaande zondagavond weer met zijn Tagesshow op de Westduitse televisie (ARD, 20.15 uur) te zien. Veertien maanden achter elkaar heeft Carrell elke dag met uitzondering van kerstavond alle nieuwsuitzendingen en politieke programma's gezien en op video vastgelegd. 13.421 scenes heeft hij afgedraaid om zijn Rudis Tagesshow voor de ARD te kunnen maken. 'Zonder computer was mij dat nooit gelukt', zegt hij. 'Ik heb alles geregistreerd en de computer vertelt mij precies waar een bepaald leuk plaatje zit'.

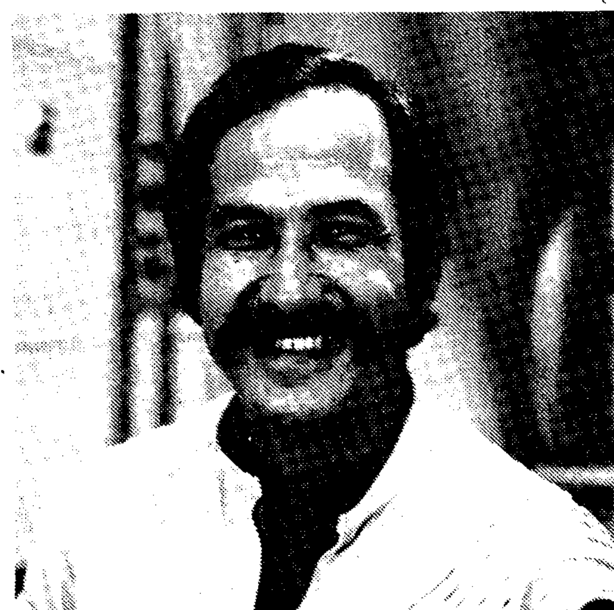
Nog niet eerder was Rudi Carrell zo brutaal en frivool als in zijn zeven nieuwe Tagesshows, schrijft het miljoenenblad Hör Zu. Carrell werkt bij zijn programma's niet meer samen met Beatrice Richter, Diether Krebs en Klaus Haavenstein. De eerste twee zijn hun eigen weg gegaan en hebben een satirisch programma op de Westduitse tv. Carrell heeft zich nu omringd met schone Duitse actrices. Zeven stuks, voor elke uitzending een.
Drie jaar geleden stopte de showmaster met zijn Tagesshow omdat hij geen inspiratie meer vond in de politiek. Opnieuw beginnen wilde hij alleen als 'alle belastingen worden afgeschaft of als de wereld ondergaat'. Geen van beide is gebeurd, maar Carrell is weer begonnen. Behalve montages van beelden van vallende, lachende, huilende en blunderende politici, komt hij met sketches over de meest bizarre onderwerpen.

Wubbo bij Mies 'In de hoofdrol'

(Van onze RTV-redactie)

MAASTRICHT/HILVERSUM – Wubbo Ockels is op deze vrijdagavond op TV te zien in het AVRO-programma 'In de hoofdrol' van Mies Bouwman om 20.28 uur op Nederland 1. De ruimtevaarder heeft als eerste een pas ingestelde prijs van de gemeente Groningen gekregen. De uitreiking daarvan zal eveneens als een gefilmde reportage te zien zijn bij Mies. De prijs, een bedrag van 10.000 gulden, zal tweejaarlijks worden uitgereikt aan een persoon die opvallend werk in de natuurwetenschappen en/of fysica heeft verricht en daarnaast een duidelijke affiniteit met Groningen heeft.

Burgemeester Jos Staatsen van Groningen heeft het geld in Hilversum overhandigd tijdens de al gemaakte opnamen van het televisie-programma 'In de Hoofdrol'. De gemeente Groningen zit in een wat merkwaardige positie, omdat eigenlijk niet vooraf vanavond bekend mag worden wie de hoofdpersoon in het programma van Mies Bouwman is. Het is de bedoeling de prijs een breder draagvlak te geven door bijvoorbeeld ook de Rijksuniversiteit en het Noordelijk bedrijfsleven er financieel bij te betrekken.


● WUBBO OCKELS

TELELOT IN AKTIE VOOR COLOMBIA

HILVERSUM – De opbrengst van de verkoop van Teleloten van deze week zal in afwijking van de oorspronkelijke doelstellingen, volledig ten goede komen aan de hulp voor de slachtoffers van de vulkaanuitbarsting in Colombia. De stichting Telelot en de TROS hebben daarover overeenstemming bereikt. Tevens is hiervoor goedkeuring verkregen van het ministerie van justitie, zo is maandag door een woordvoerder van de TROS meegedeeld.

De trekking van de loten voor deze actie vindt plaats tijdens de aflevering van de TROS Showbizzquiz, maandag 2 december. Volgens de TROS-woordvoerder gaat het om een spontaan initiatief. Normaler wijze is de opbrengst bestemd voor een reeks van sport- en welzijnsaktiviteiten in Nederland.

Auto-Info

BOVAGBEDRIJF Ton Quadflieg biedt aan: Ford Sierra 2.3 GL aut. lpg '83 grijs ƒ 19.750,–; Mitsubishi Colt '84 wit ƒ 13.750,–; Audi 100cc nieuw model '83 lpg groenmett. ƒ 23.900,–; BMW 316 4-drs. '85 blauwmett. veel access. ƒ 29.750,–; Opel Rekord 2.0S 4-drs. '83 roodmett. ƒ 19.750,–; Mazda 626 LX 4-drs. '83 groenmett. ƒ 15.750,–; Ford Sierra 2.0 L 5-drs. '83 roodmett. ƒ 18.750,–; Volvo 343 GLS '82 groen zeer mooi ƒ 12.900,–; Mitsubishi Galant 2000 GLX '81, kl. grijs ƒ 9750,–; Ford Escort 1.1 L Bravo '83 blauw ƒ 13.750,–; Ford Escort 1.1 L Bravo '82 zilver ƒ 11.900,–; Ford Escort 13GL '81 zilver ƒ 11.900,–; Ford Escort 13 L Combi lpg '83 beigemett. ƒ 13.900,–; Mitsubishi Galant 2,3 turbo diesel '82 blauw ƒ 12.750,–; Mitsubishi Galant 2.3 turbo diesel '81 bruinmett. ƒ 10.750,–; Ford Granada 2.3 L 4-drs. '82 blauwmett. ƒ 12.750,–; Ford Taunus 16 L Bravo '81 blauwmett. ƒ 8950,–; Ford Taunus 16 GL 4-drs. type '80 goud ƒ 6950,–; BMW 320 6 cyl. sportvelgen enz. '79 groen ƒ 10.900,–; Fiat Panda 45 prima sportieve uitv. '83 ƒ 10.750,–; Honda Prelude '80 lpg wit ƒ 9750,–; Opel Ascona 20 diesel 4-drs. '80 kopermett. ƒ 6950,–; Opel Kadett 12S Berlina '80 rood ƒ 10.500,–; Opel Kadett 12s sportieve uitv. '80 groen ƒ 8750,–; Peugeot 505 GR '80 lpg rood ƒ 7950,–; Opel Manta 2.0N 3-drs. '79 oranje ƒ 6750,–; Combi's en bestellers: Opel Kadett 16 diesel 5-drs. caravan Berlina Voyage blauw ƒ 16.750,–; Opel Kadett 12S 3-drs. caravan lpg '81 beige ƒ 11.500,–; Ford Escort 13 L caravan lpg '83 beigemett. ƒ 13.900,–; VW originele kleine bus 9 pers. lpg '79 geel ƒ 5750,–; Inruilers: Ford Taunus 16 GL 4-drs. '79 beige ƒ 4900,–; VW Golf diesel '77 beige ƒ 4500,–; Alfa 2000 GTV Coupé '77 zilver ƒ 2750,–; Citroen GSA '80 bruinmett. ƒ 4500,–; Fiat 128 3P Coupé '76 oranje ƒ 1000,–. Bovaggarantie vanaf ƒ 5000,–; inruil en financiering mogelijk. Erkend APK-keurstation Kerkstr. 113, Ubach over Worms, tel. 045-321810.

VW Golf 1600 C 5-drs., 6-'82, 54.000 km, zilvermet., ƒ 11.950,–, Ford Mustang 5.0 Ghia autom. T '80 LPG, ƒ 8750,–, Granada 2.3 autom., '77 ƒ 2750,–. Garantie, inruil, inkoop. Autobedr. Math Bruls, Hoofdstr. 200, Hoensbroek, nabij markt, tel. 045-227395.

FIAT Ritmo diesel bwj. '81, 5 versn. D.L.-model ƒ 5300,–, tel. 045-726997.

Te k. OPEL Rekord 20 S berlina '79, km.st. 89.000, vr.pr. ƒ 7450,–, 045-316311.

HONDA Civic 1200 5-drs., gaaf en goed, bwj. '78, vr.pr. ƒ 1850,–, 045-419303.

FIAT 127 type '79, auto verk. i.z.g.st. Pr. ƒ 2850,–, tel. 045-314760.

Te k. VW KEVER auto is i.g.st. ƒ 1200,–, Dr. Poelsstr. 32, Schaesberg-Kakert.

FORD Capri II 1600 bwj. 1974, in zeer goede staat, pracht auto met APK-keuring. Pelikaanstr. 37, Heerlen, Heksenberg, 223318.

S.O.S., te k. gevr. sloop- en SCHADEAUTO'S. Dorpstraat 91, Oirsbeek. Tel. 04492-3164 - 045-222994.

Te k. BMW 320 6-cyl., okt. '78, i.z.g.st. Te bevr. tel. 045-751853.

Te k. OPEL Kadett Hatchback special, 5-drs. ƒ 11.750,- 1982. Garage LAC, Ridder Hoenstr. 151, Hoensbroek.

Wij betalen ƒ 500,– tot ƒ 20.000,– voor uw AUTO, ook sloopauto's. Tevens toercaravans. Tel. 045-416239, tot 21.00 uur.

Te k. BMW 316 bj. '81, tel. 045-751727.

Wij betalen ƒ 30[illegible] ƒ 15.000,– voor uw [illegible] ook sloopauto's. T[illegible] 422217.

BMW 320 6 b[illegible] ƒ 9800,–; tel. 44453[illegible]

Te k. OPEL Asco[illegible] op gas, sunroof, trekh., type '79 zeldz. mooi, 045-72[illegible]

Te k. CITROEN G[illegible] 1980. Tel. 045-4136[illegible]

Auto's en motoren

Wij kopen en halen uw sloop- of SCHADEAUTO tegen afgifte vrijwaringsbewijs. Verboom B.V., Heerlen. Tel. 045-720654.

Te k. gevr. auto's vanaf 1978. Garage SCHAEPKENS. Tel. 04405-2896.

Off. dealer Landi-Hartoggasapparatuur. Necam-LPG-INBOUWSTATION L.L.M. Kleijnen, Kleingraverstr. 92, Kerkrade-W. Tel. 045-410855.

Te k. gevr. SLOOPAUTO'S teg. red. prijs, gratis afgeh. 045-753058 b.g.g. 045-752814.

Wij bet. ƒ 500,- tot ƒ 20.000,- voor uw AUTO'S, schadeauto's, bedrijfsauto's, bussen. Ook sloop. Tel. 045-727742 / 045-723076.

Uitlaten, schokbrekers en accu's nu met 50% korting. Bij aankoop materiaal gr. gebruik van de bruggen. VAN DIJK automat. Schrieversheideweg 93, Heerlen, 045-225229.

BEDRIJFSAUTO'S: Nico Neis, Op het Veldje 44, Spaubeek. Tel. 04493-4300.

Bij Donny kijken is kopen! Specialist in bestelauto's en bussen. Bedrijfsauto's in alle merken, typen en prijsklassen. Oók open laadbakken, chassiscabines, motorhomes en caravans. Oók steeds 20 luxe auto's in alle typen voorradig. Té veel om op te noemen. DONNY KLASSEN B.V., in- en verkoop. Alléén Meerssenerweg 219, tel. 043-627354, na 19.00 uur 611895, Maastricht.

Te k. v. part. VW Golf L.S., 3-drs., bwj. 1978, in nieuwst. ƒ 4250,–, 045-225213.

Antiekhandel Mercedes. Antieke en
exclusieve auto's
Te k. Merc. 220 S coupé, '58
Merc. 230 S, 4-drs. '67
Merc. 300 Dora hardtop, '58
Merc. 280 S
BMW 2000 CS coupé, '67
BMW 1602, '75
Fiat 850 Spider Cabriolet, '71
Daf 55 coupé, '69
Citroën Traction, '52
VW Kever, '65
Tel. 04495-2355 of 7770, Industrieweg 15, Stein.

Gebruikte ONDERDELEN v. BMW, Alfa, Opel, Rover, Ford. Ind.terr. Haefland 20, Brunssum, tel. 045-254482.

Kerp heeft ruim 5500 UITLAATDELEN voor u voorradig. In de Cramer 31, Heerlen, tel. 716951.

INKOOP goede auto's. Contant geld bij P. Joosten, Scharnerweg 3, Mstr. 043-627308.

5000 ACCU'S uit voorraad leverbaar voor alle typen voertuigen. Kerp. In de Cramer 31, Heerlen. tel. 716951.

AUTO'S. Hallo, opgelet. Wij betalen ƒ 300,– tot ƒ 20.000,– voor uw auto. Ook sloop. Tel. 045-411572.

Let op! Let op! Wij geven het meeste voor loop-, sloop- en SCHADEAUTO'S. U belt, wij komen direct. Ook 's avonds. 045-422610.

OPGELET! Wij betalen ƒ 300,– tot ƒ 15.000,– voor uw auto. Ook sloopauto's. Tel. 045-423063.

Vlak voor de feestdagen liggen ze weer in de winkel



DE cover van Auto'86 toont de auto van het jaar: Ford Scorpio.

„HET NIEUWS VAN '86"

Onder de noemer „Altijd Nieuws" weet Fred van der Vlugt in zijn Auto '86 heel wat aardige gegevens op te lepelen die wij u niet willen onthouden. Alfa 6 wordt vervangen door de 164, die in samenwerkingsverband met Fiat-Lancia en Saab wordt gebouwd. Verder facelift van de Spider en Alfa 33 met 1.7 liter-motor. Audi komt met een geheel nieuwe 80/90-serie met lijnen van de 100. Verder de komst van een nog sterkere 200 die 300 zal heten en mogelijk een 5-bak krijgt. Voor de Quattro komt er een type met middenmotor.

Austin komt met een 16-kleppennmotor van 1.3 liter voor de Metro-lijn, Rover met de Honda-versie in de vorm van een Rover 600 en voor Maestro en Montego is het wachten op de diesels. BMW komt met een nieuwe 7-serie met als topper een V12. Citroën komt met de nieuwe AX, een andere klasse voor de Eendrijders.

Fiat worstelt nog met de Topolino, een klein model, en verder motorenuitbreiding in Uno en Panda. Ford komt met de nieuwe Escort en Orion en een Fiesta Transmatic. Jaguar zal de XJ40 introduceren en Lancia een Thema met Ferrari V8-motor. Mazda stelt de RX7 met wankelmotor in vernieuwde staat voor en Mercedes de coupé op basis van de W124.

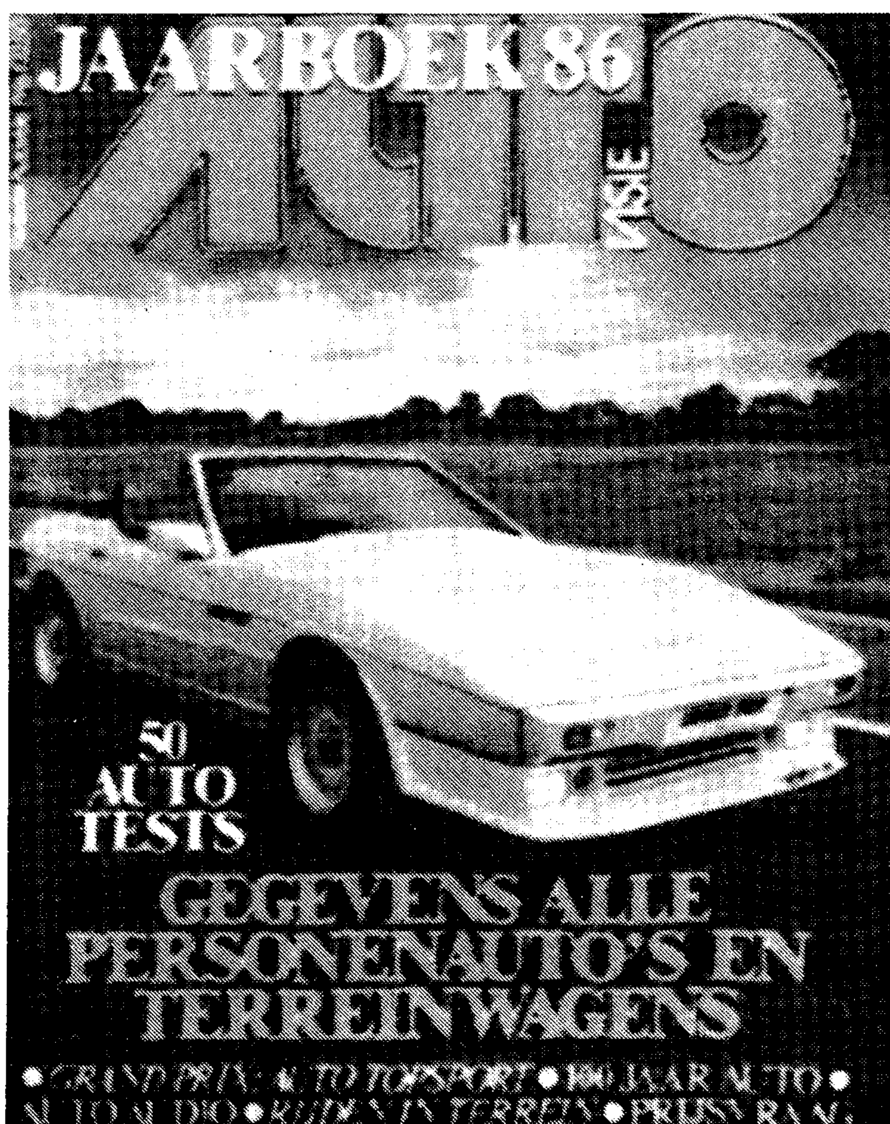
Bij Opel is als eerste de Rekord aan de beurt om van buiten veranderd in '86 te verschijnen. Peugeot komt naast de 309 met een 405 die de 305 vervangt en een 605 voor de 604 op de proppen. Porsche-nieuws is al bekend, zij het dat de nieuwe 911 nog niet te zien is geweest. Renault zal het in '86 met twee nieuwelingen moeten doen, de 19 en de 21, die de R18 gaan vervangen. Suzuki komt met een nieuwe Alto en Volkswagen zal de Scirocco restylen om volgend jaar meer succes te hebben in deze klasse.

Autoboeken in velerlei variëteit

Ze zijn er weer. En heel slim vlak vóór de feestdagen. Wederom in tal van variëteiten. Maar weer geldt als de meest complete en al zeven jaren lang een duidelijke „trendsetter" het Autovisie Jaarboek. Wellicht is het concept eenvoudig, omdat bijna eenderde van het boek „oud" materiaal is en daarom simpel te reproduceren. Bijna tweehonderd pagina's autotesten/rijimpressies zijn overgenomen uit het veertiendaags verschijnende blad Autovisie. Daar zijn aan toegevoegd een paar populaire verhalen over windtunnels, Grand Prix, een Eeuw Auto (begint overigens niet op pagina 74 maar al op 68), Auto Audio en nog wat zaken.

Maar het belangrijkste deel van deze dikke pil is natuurlijk de catalogus, die zo'n 270 pagina's omvat. En daar staat alles in. Niet altijd foutloos (blz. 532: boring Cuore is niet 56,6 mm maar 66,6 mm), maar het zijn meestal heel kleine dingetjes en het blijft mensenwerk. Namen als Madison, Nova, Wil-Mac, Vandlee en Griffin, het staat er allemaal in compleet met foto's en uitgebreide technische gegevens. Tientallen mensen die honderden uren hebben besteed om al die zaken op een rijtje te zetten. U, als lezer, kunt in dit boek voor 32,50 gulden een weekendje lekker onderuit zitten om bij de keus van een auto alles eens rustig te vergelijken, ook qua prijzen.

Het wat kleiner uitgevoerde Auto'86 van Fred van der Vlugt is een handzaam naslagwerkje waar elk model van de 611 merken per pagina staan afgebeeld. Grote foto, met daaronder korte typering en welke versies er nog meer te koop zijn en dan uitvoerig technische gegevens. Daarbij valt op dat de interieurmaten staan vermeld, en dat is een prettig detail voor wie weten welke auto de meeste ruimte binnenin biedt. Het aardigst zijn altijd de twee pagina's waar Altijd Nieuws boven staat en die de schrijver uitvoerig benut om in zijn functie van Jury-voorzitter Auto van het Jaar de lezers toekomstig nieuws te onthullen. In bijgaand apart kader halen we daar de „highlights" uit. Het boekje kost 19,25 gulden en telt 324 pagina's.

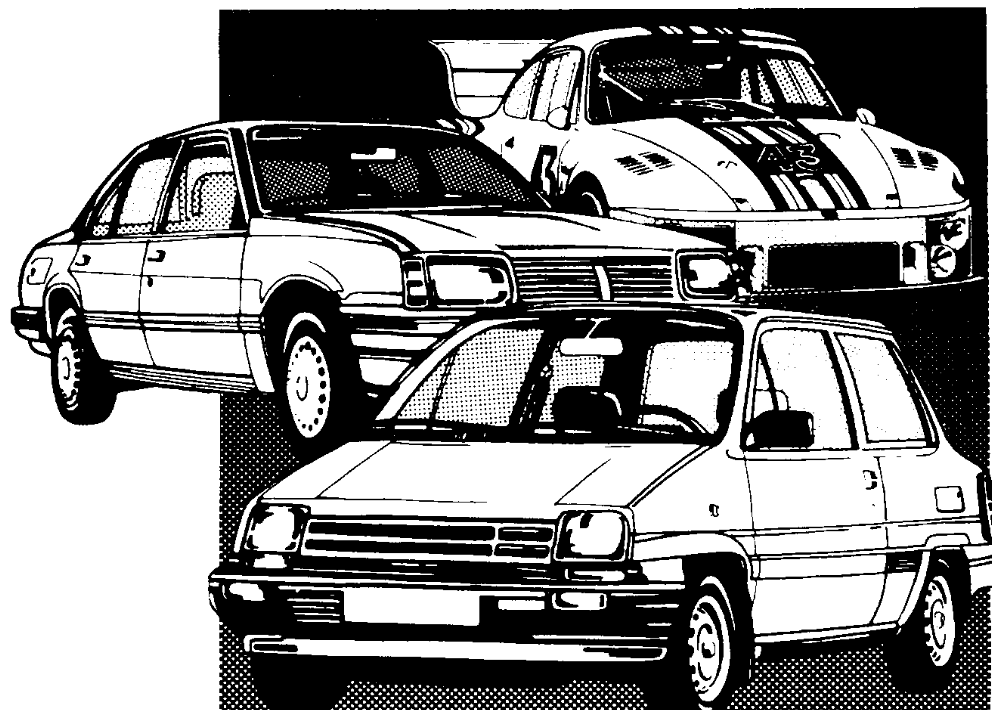


● Omslag Autovisie Jaarboek'86.

Autoboek'86

In een andere opzet en ook groter formaat is het Autoboek'86 uitgekomen. Meteen al op de cover stelt de schrijver Ted Sluymer dat het boek het meest complete naslagwerk is. Voor een deel waar, omdat hier ook caravans, vouw- en kampeerwagens in staan. Aan de andere kant missen de lezers tal van gegevens zoals interieurmaten, standaarduitrusting, technische gegevens van een aantal motorvarianten, die merkwaardig genoeg bij een aantal merken wèl compleet zijn. De opzet van het boek is helder en logisch: de auto wordt door tal van foto's (er staan er ruim 600 in) geïntroduceerd, dan een korte beschrijving of een rijtest, de voorhanden zijnde technische gegevens van de leverbare typen en de zuinigheid. Bij de caravans e.d. staan ook tal van technische gegevens en een kort lijstje van uitrusting en accessoires. Gemiddeld vier foto's per model en af en toe een test.

Nieuw in het boek is een computerprogramma dat is over te nemen om de autokosten in de apparatuur te krijgen. Het kan ook besteld worden op tape of floppy. Het boek kost 29,50 gulden en achterin het ruim 500 pagina's dikke boek staan naast de prijzen van de auto's ook de prijzen van gebruikte auto's en accessoires.



Auto Info

EINDREDAKTIE: NINO TOMADESSO

m.m.v. Siem Leeuwenkamp

Ford werkt aan arm-mengselmotor

Ford is bezig met de ontwikkeling van een nieuw type 'lean-burn'-motor. Deze arm-mengselkrachtbron moet over twee jaar in produktie gaan en zal dan in staat zijn om met een verhouding 1:20 tot 1:22 aan benzine/lucht genoegen te nemen. Daarmee daalt het brandstofverbruik en wordt er tevens schoner gereden.

Verwacht mag worden, dat voor het voldoen aan de eisen van strengere milieuwetgeving die voor de middenklassemotoren (1,4 tot 2 liter) gelden, volstaan kan worden met een gewone oxydatiekatalysator. De arm-mengselmotoren die Ford op dit moment beproeft, hebben genoeg aan een verhouding van 1:14,5 tot 1:15,5, terwijl er binnenkort nog een nieuwe serie mag worden verwacht.

TOYOTA LANCEERT ONDERHOUDSPLAN

Toyota is onlangs begonnen met een nieuw onderhoudsplan dat gebaseerd is op een vast maandelijks bedrag voor service, onderhoud en reparatie. Met dit bedrag wordt ook de normale slijtage, uitlaat, remblokken/schijven, accu en versnellingsbak gedekt. Zonodig kan in het onderhoudsplan ook het all-risk-verzekeringsbedrag worden opgenomen.

Wie pech krijgt onderweg wordt gratis weggesleept en als de reparatie langer dan 24 uur duurt krijgt men een huurauto voor maximaal vijf dagen. De eigenaars van de Toyota-auto's die onder het onderhoudsplan vallen betalen dus alleen voor benzine, olie en belasting een variabel bedrag. De maandelijkse betaling geschiedt aan de hand van een vooraf opgesteld kilometrageplan, daarbij zal voor een dure Toyota uiteraard per maand meer betaald moeten worden.

Een handig „vrachtbakje", die Mazda Pick-up

Mazda heeft onlangs zijn B-serie geïntroduceerd om daarmee de succesvolle Mazda B1800 Pick-up te vervangen. De nieuwe „vrachtbakjes" zijn er in een aantal uitvoeringen. Eerst de gewone enkele cabine met een laadbak van 2.28 meter bij 1.49 meter en keus uit een benzinemotor van 2 liter en 88 pk (18.950 gulden ex btw) of een diesel van 2.2 liter met 64 pk (20.950 gulden). Voor meer compromis zoekende eigenaren is er ook nog een dubbele cabine met laadbak (25.995 gulden), zodat er èn extra mankracht èn extra bagage vervoerd kan worden.

Zo'n Pick-Up is zonder meer een uitkomst voor mensen die veel los spul moeten vervoeren en dat makkelijk open af willen laden. Denk aan bouwmaterialen, wegenonderhoud, bosbeheer, politie met bebakening, campingbaas, marktlieden en tal van andere categorieën. Maar ook in het privéverkeer zal een dergelijke auto zijn nut kunnen bewijzen. Zeker voor de tweepersoons huishoudens zie je in Amerika talrijke jongelui met een pick-up rijden. Een houten box vlak achter de cabine voor het kleinere spul is dan een uitkomst. Daar gaan dan ook de wekelijkse boodschappen van de supermarkt in of de weekendtassen als er een lange tocht wordt gemaakt. Want in de cabine zelf is daarvoor weinig of geen plaats beschikbaar.



● Mazda Pick-up, maximaal 1180 kilo lading.

Makkelijk

We hebben voor deze test de beschikking gehad over een Mazda 2.2 liter diesel. Het viel direct al op hoe snel je went aan een pick-up. Het is heel wat anders dan een bestelauto. Je zit iets hoger, maar voor de rest is het gewoon een stationwagon waar de huif van achter weg is gelaten. De Mazda B2200 laat zich makkelijk bedienen, waarbij vooral de vierbak een soepelschakelend overbrengingsmechanisme is. Het koppel, maximaal 135 Nm bij 2000 toeren/minuut is voor het overgrote deel in ruime mate voorhanden. Zij het dat er wel vele malen geschakeld moet worden. Maar dat heeft weer een andere reden en wel die van geluidsproduktie van de dieselmotor. Met name in de stad is het dan zaak om vlug in de hoogste versnelling te zitten. Op de rechte stukken kan in de vierde versnelling een koerssnelheid van 110 km/uur op de teller worden aangehouden zonder in de problemen te geraken.

Nu de praktijkwaarde van de Mazda pick-up. Instappen is makkelijk, geen hoge stap en de stoel of liever gezegd de 3-zits bank zit redelijk. Het is geen weelde waarmee je te maken krijgt en dan vraag je je onwillekeurig af: mag het beroepsvervoer niet goed zitten? De bank zelf is alleen in zijn geheel te verschuiven, zodat langere passagiers en een korte chauffeur in de problemen kunnen komen, wie waar de benen moet laten. De leuning is niet verstelbaar; wel een knop waarmee hij neergeklapt kan worden om iets (niet al te veel) achter de bank te leggen. Een riek, schop of laarzen zijn er op te bergen.

Spiegels

Zicht rondom is prima, het achterruitje is groot genoeg en beschermd door drie verticale stangen. De drie spiegels bieden een goede uitkijk naar achteren en vervormen het beeld niet. De rolgordel heeft een te hoog aangrijpingspunt voor het insteekmechanisme. Daarom zit dat ding te prikken in je zij en dat irriteert, zodat je hem liever afdoet en dat is weer onveilig. Het zou verder aanbeveling verdienen om op die achterruit een hoofdsteuntje te plakken, zodat je bij stevig remmen niet met je hoofd tegen het glas aan klapt.

Simpel

Het dashboard is simpel en overzichtelijk, waarbij het even wennen is aan de helderwitte wijzers op een rode ondergrond van de diverse meters en klokken. Bediening van de diverse instrumenten is makkelijk, ze liggen goed onder handbereik. Verwarming en ventilatie doen het uitstekend en de lichtopbrengst in het duister is voldoende. Voor een makkelijke manier van werken bij laden of ontladen is het misschien zinvol om aan de rand die de achterruit beschermt een zoeklicht te plaatsen. Remmen functioneren met volle bepakking, en dat is maximaal 1040 kilo, naar tevredenheid. Ze bestaan uit schijven voor en trommels achter. Het weggedrag is als bij een personenauto, zodat je weinig hinder hebt van een achterpartij die de auto de bochten uit sleurt. De 64 pk die uit de dieselmotor komen zijn voldoende om hem redelijk op gang te houden, een top van 140 km/uur is te halen, maar wie rijdt dat met een volle bak achter je.

Handig

In die bak kan het nodige weggestouwd worden, waarbij het handig is dat de achterklep een bediening heeft die met één greep de zaak ontkoppelt. Nu is er een bepaalde chassisbasis en de rest van de carrosserie maakt daar één geheel van, zodat er een voldoende stijfheid ontstaat. Door een andere opbouw te kiezen zou er echter ook van de twee zijkleppen, die nu gewoon vaste opstaande randen zijn, gebruik gemaakt kunnen worden. Dat zou in niet geringe mate het bedieningsgemak ten goede komen. Nu moet alles van achter af worden beladen of afgenomen worden en dat kan wel eens lastig zijn. Aan die vaste opstaande randen zitten rails zodat er met wat hogere lading stevig gesjord kan worden.

Het geheel overziend komt de Mazda er goed vanaf. Natuurlijk geen luxe bestelwagen als compromis, maar gewoon een stevig werkpaard en dan moet je die wat sterk doorgegeven vering in de rug maar voor lief nemen. De motor kan in elk geval heel wat aan en doet voor benzine (personen)auto's niet onder. Het wachten is nu nog even op een 4x4 versie en dan kan er echt flink werk mee verzet worden.

Auto's en motoren

Voor al uw AUTO-ONDERDELEN moet u zijn bij autosloperij Rapie. Tevens schade- en gebruikte automobielen. In- en verkoop. Locht 70, Kerkrade-West. Tel. 045-423423. 1 km v. grensovergang Locht.

Te k. gevr. alle merken en typen sloop- en SCHADEAUTO'S. Tel. 045-411480.

Te k. gevr. loop-, sloop-, SCHADEAUTO'S, bet. red. pr. gratis afgeh. Tel. 045-750794 b.g.g. 211397.

MAZDA 616, bwj. '77, i.z.g.st., ƒ 1100,–. Tel. 04405-1994.

VW GOLF diesel GLD, type '78, zeer goed, ƒ 3950,–. 045-726997.

MITSUBISHI Colt, '82; Ford Fiesta 1.1 Bravo, '82; Citroën 2 CV, '84. Bovag-gar., ANWB-keur. Auto Hanssen, Klein Graverstr. 156, Kerkrade-W. 045-413540.

Te k. BMW 5-serie '75 met of zonder gas, trekh. Vr.pr. ƒ 3000,-. Koestr. 90, H'broek. 045-223673.

Te k. BMW 316 bj. '81 i.z.g.st., schuifd., sportv., radiocass.rec., trekh. + div. access. 045-215375 (na 18 u. 045-221161).

Goede datsun 120Y de luxe autom. met 4 nw. banden bwj. '76. Pr. ƒ 1775,–; Hamerstr. 18 Heerlen tel. 719691.

Mooie en goede zwarte VOLVO 343 sportvelgen, autom., goede 75-70 banden, dubbele spiegels afsluitb., tankdop bwj. dec. '78, type '79, pr. ƒ 4050,–; Hamerstr. 18 Hrl. tel. 719671.

Te k. gevr. sloop- en SCHADEAUTO'S in alle prijsklassen, 04494-43481.

Te k. BMW 525 type '78 als nieuw, 100%, prijs ƒ 3800,–. Heerderweg 60M, Maastricht, tel. 628447.

VW SCIROCCO te koop okt. '75, vraagprijs ƒ 1500,–, Unostraat 59, Hulsberg, tel. 04405-3059.

Te k. OPEL Ascona, bwj. '76, nieuwe banden + uitlaat. Vr.pr. ƒ 2500,–, tel. 04405-1685.

Te koop OPEL Ascona 1.6, bwj. '78, tel. 04459-2120.

LANDROVER 109 Pick-up in pr. staat '70; Toyota Hiace aann. uitv. '81; Toyota Hiace bestel lang '81; VW pers.bus '81-'80; Ford Transit pers.bus '80; Ford Taunus combi '79; Ford Mustang 8 cyl. autom. '79; Ford Taunus Ghia autom. '79; Ford Granada 2.3 GL '80; Citroën ACA Diana bestel '82-'79; Citroën CX GTI '79; Citroën Diana 6 '79; Citroën LN '78; Mercedes 207 D bestel '79; Peugeot 504 Fam. '80; Peugeot 505 GR '80; Peugeot 305 SR met gas '79; Mitsubishi Galant 1.6 combi met gasonderbouw '81; Renault R18 TL combi '80; Renault R14 TL '80; Renault R4 GTL '78; Renault R5 Alpine org. '77; Opel Ascona 16 S met gas in pr. staat '82; Opel Kadett combi '79; Opel Kadett 12 N '77 2x; Opel Rekord combi met schuifdak '78; Opel Kadett 12 N '80; Opel Ascona 4-drs. met gas '79; Volvo 244 DL in pr. staat '77; Volvo 66 DL autom. '77 weinig km.; VW Kevers diverse. Diverse interessante inruilers. Inkoop - inruil - verkoop - garantie - keuring. Auto Maastricht, Nijverheidsweg 2, Heer-Maastricht, 043-617547.

Auto-Info

Auto's en motoren

Moe gekeken en vergeleken, lang gezocht en nog niet gekocht. Bij AUTOSELECT slaagt u direct! Degelijke auto's, nu tegen sterk verlaagde winterprijzen: 1985 Fiat Panda White de luxe 7000 km ƒ 10.450,-; 1983 BMW 315 ƒ 15.850,-; 1983 Fiat Panda 34 ƒ 7.750,-; 1982 Mitsubishi Galant 2300 GLX Turbo diesel ƒ 10.950,-; 1982 Toyota Celica Liftback XT ƒ 9.850,-; 1981 Mitsubishi Galant 2300 GLX Turbo diesel ƒ 9.975,-; 1981 Citroën CX 2400 Pallas/5 ƒ 8.975,-; 1981 Mazda 323 DX 1300 4-drs. ƒ 9.850,-; 1981 Honda Quintet 5-drs. met LPG ƒ 8.250,-; 1981 Renault 20 TL 5 versn. LPG ƒ 6.950,-; 1981 Lada 2105 met LPG ƒ 4.950,-; 1981 Zastava 1100 ƒ 2.750,-; 1980 Honda Prelude ƒ 9.250,-; 1980 Volvo 345 GL ƒ 8.250,-; 1980 Honda Civic aut. ƒ 7.950,-; 1980 Honda Civic 5-drs. luxe 5 versn. ƒ 7.500,-; 1980 Datsun Cherry 1200 GL met LPG ƒ 5.950,-; 1980 Toyota Carina 4-drs. de luxe met LPG ƒ 5.950,-; 1980 Renault Fuego GTS 5 versn. ƒ 9.950,-; 1979 Honda Accord 3-drs. ƒ 5.250,-; 1979 Datsun Cherry coupé ƒ 4.750,-; 1979 Mustang Fastback 5 liter aut. ƒ 6.950,-; 1979 Opel Rekord 2000 S combi met LPG ƒ 7.450,-; 1979 VW Golf L 4-drs. ƒ 6.750,-; 1979 Opel Ascona 200 S met LPG ƒ 5.975,-; 1979 Opel Ascona 1900 met LPG ƒ 5.975,-; 1979 Audi 100 GL 5 E ƒ 5.975,-; 1979 Ford Taunus 1600 Ghia luxe ƒ 4.975,-; 1979 Fiat 127 3-drs. luxe ƒ 3.975,-; 1979 Mitsubishi Galant 1600 GL ƒ 4.250,-; 1978 BMW 730 met LPG en alle extra's ƒ 10.950,-; 1978 BMW 525 ƒ 4.975,-; 1978 Chevrolet Monte Carlo aut. en LPG ƒ 5.950,-; 1978 Mitsubishi Sapporo 2000 GSR m. LPG ƒ 4.450,-. Inruil en finacniering mogelijk. Gegarandeerd goed en goed gegarandeerd: Autoselect, Trichterweg 109, Brunssum, tel. 045-229080 (bij Shell benzinestation Treebeek).

Seat- en SUBARU-DEALER A.C.H., Jeugdrubbenweg 20 te Hoensbroek, tel. 045-222455, biedt met garantie te koop aan: Seat Ibiza 1.5 GL, '85; Seat Ronda 1.2 GL, '85 en '84; Seat Ronda 1.6 GLX, '83; Subaru 1600 DL, '84 en '80; Subaru 1600 stat.car, '84; Subaru 4 WD turbo automaat, '85; Alfasud Sprint, '79; VW Golf, '80; Renault R 5 TL, '79; R 5 GTL, '79; Renault R18 TS, '80; Peugeot 305, '83; Peugeot 104, '79; Mazda 323, '79 en '77; Ford Taunus 1600, '80; Opel Kadett, '77; Fiat 128, '77; Fiat 131, '78; Fiat Sport X 1/9, '76; Lada 1200, '79; Lada 1600 (gas), '83; Datsun 120 Y, '77; Talbot Solara 1.6 GLS, '83 en '80; Horizon diesel, '83; Horizon 1.3 GL, '79 en '78; Talbot Samba GL, '82; Simca 1308 GLS, '79 en '78; Austin Allegro, '78; Vauxhall Viva, '77; Chrysler 1609, '77; Mitsubishi Galant, '77; Sunbeam 1000, '79; Toyota Corolla 1600 DX liftback, '83; Toyota 1000, '75. Inruil en financiering mogelijk.

Te k. VOLVO 66 GL 1300 autom., bwj. eind '78, i.g.st., nw. banden, pr. ƒ 2700,–. 04490-22689.

Te k. v. dame, zeldzaam mooie HONDA Accord de Luxe, 4-drs., bj. eind '82, km.st. 65.000, LPG, radiocass., kl. zilvermet., get. glas, nw. model, vr.pr. ƒ 12.500,-. Tel. 045-424659.

Te k. HONDA Civic automatic, i.z.g.st., bwj. '78. Bernhardstr. 12, Munstergeleen.

Te k. weg. omst. mooie MITSUBISHI Galant 1600 GL met LPG, bwj. '79, gunstige prijs. 04494-54808.

Te k. VOLVO 244 GLE trekh., schuifdak, radio., i.pr.st., bjr. '76. Vr.pr. ƒ 1950,-. Tel. 045-351982.

Te k. mooie, goed onderh. FORD Taunus 20 Ghia, bj. '80, km.st. 74.600, pr. n.o.t.k. Tel. 04454-5052.

Te k. **BMW 323 I,** bwj. '82, grijsmet., div. extra's. I.z.g.st. Pr. n.o.t.k. Tel. 045-414736.

Te k. puntgave MINI Metro, van 1e eig., kl. bruinmet., garage-onderh., bj. nov. '81, vr.pr. ƒ 5600,-. Tel. 04408-2504.

Te k. OPEL Ascona 2.0, bj. '79. Tel. 04402-75338.

Te koop met volledige Bovag-garantie: AUSTIN Maestro 1600 HLS 20.000 km 1984; Austin Maestro 1300 LE 35.000 km 1984; Austin Mini van 57.000 1979; Austin Mini 1000 automaat 1978; Austin Metro Surf 20.000 km 1984; Mitsubishi Colt GLX 3-deurs 1981; Ford Escort 1600 L automaat 1983; Opel Ascona automaat 1980; Nissan Micra DX 7000 km 1983; Triumph Dolomite 1850 HL 37.000 km 1978; Mercedes 240 diesel 1977; Honda Prelude met veel access. 1979; Nissan Stanza 1800 GL 1982; Golf Diesel 1979. Austin Rover-dealer voor Sittard en omstr. Havé, Industriestraat 31, Sittard. Tel. 04490-15195. Inruil + financ. en gratis 10.000 km-beurt bij aflevering.

KADETT 5-drs., 1.2 '85, Kadett 3-drs., 1.3 '85, Kadett GSI '85, Corsa 1.3 S 3-drs., '85, Ascona 1.8 E Berlina '84, Kadett, 5-drs., 1.3 S '83, Kadett 3-drs., 1.3 N '84, Kadett 3-drs., 1.3 N GLS '84, Record Caravan 2.0 S 5-drs., '81. Tev. ½ jr. of 10.000 km garantie. Autohandel J. Buisman, Stenen Brug 1, Schaesberg, tel. 045-323800.

Koopje verkoop/bestelwagen PEUGEOT J7 met klep en toonbank 1977 2000,–, ook ruilen tegen kleine lux. wagen. Kloosterraderstr. 78, Kerkrade, 045-456711.

LANCIA Gamma 2500 te k., bwj. '79, pr. ƒ 1200,–. W. Barentzweg 60, Heerlen, tel. 218931.

Te k. FORD Escort 1.6 autom. bj. '83, vele extra's, uitv. XR 3, vr.pr. ƒ 15.500,–. 045-243007.

Te k. GOLF diesel bj. '80, Buick Regal op gas 6 cyl. i.z.g.st. bj. '79. Laurierstr. 491, Passart Zd.

te k. Opel KADETT coupé bj. '79, Mazda 323 bj. '77. Te bevr. Schaapskooiweg 24, Heerlen, na 18.00 uur.

Te k. ALFA Sud TI 1.5, bj. '83, kl. zwart. Tel. na 18.00 uur 045-310438.

Te k. ROVER 3500. Te bevr. Burg. Lemmensstraat 279, tel. 04494-43058.

Wij halen en betalen de hoogste prijs voor uw loop- of SLOOPAUTO, 045-325955.

Te k. FIAT 127 type '78, m.v. ass., pr. ƒ 1950,–. Tel. 045-726727.

Te k. Opel KADETT type '78 i.g.st. ƒ 2000,–. Bavostr. 78, Nuth, tel. 045-243206.

KERA-OCCASIONS: BMW 315 '83; BMW 316 '82, '84, BMW 318 I '81, '82, '84, BMW 320 '82, BMW 323 I alpina '81, BMW 323 I 1984, BMW 518 '81, '82, '83, BMW 520 I '82, '83, BMW 525 I '82, '83, '84, BMW 524 Turbo diesel 1984, BMW 728 I 1980, '81, BMW 728 I aut. '81, Mercedes 280 SE aut. '82, Saab 900 GLS 1983, Alfa Guilietta 1.6 1982; VW Golf '80, '83, Opel Ascona 1.8 E '83, Renault Fuego GTX '81, Renault A 5 Turbo 1985, Peugeot 305 SR Breake 1982, Kerkradersteenweg 5, Kerkrade, tel. 045-452121.

Te k. prachtige HONDA Civic 5-drs., d. luxe type '79 ƒ 3750,–, 045-219237.

Te k. OPEL Kadett coupé, bwj. mei '76, tel. 045-313060, na 16.00 uur.

T.k. OPEL Ascona 16S 5-drs., bj. '82, km 45.000. Pr. ƒ 14.700,-. Tel. 045-452616. Na 18 uur.

Ingeruild op HONDA: Honda Civic 3-drs. aut. '80, '83; Honda Civic 3-drs. Luxe '84; Honda Jazz 1.2 Luxe '84; BMW 316 '83; Ford Escort 1'6 Luxe 4-drs. '84; Suzuki Alto 3-drs. luxe '82; Suzuki Swift GL '84; Suzuki Jeep SJ 410 Q '83; VW Golf Diesel '79. Tevens diverse goedkopere auto's. Auto Heral b.v., Haefland 15, Brunssum, tel. 045-252244, inruil en financiering mogelijk.

Te k. OPEL Rekord 2.0L 4-drs. + trekh. 10-'79, ƒ 4800,–, i.g.st. 04499-3076.

Te k. VW GOLF Diesel juni '80, tel. 04490-11608.

Te k. TOYOTA Celica 2 LGT Liftback, type '78, ƒ 4500,–, Honda Accord 78 ƒ 2500,–; Toyota Starlet 78 ƒ 3600,–; VW Passat lpg '77 ƒ 1500,–; Rennemigstr. 21a, Heerlerheide.

SCHADEAUTO'S lichte en zware schade, dagelijks wisselende voorraad, 04120-41589.

FIAT Ritmo diesel 1982, schade + roestvrij 5 versn. ƒ 7350,–, tel. 04494-41379.

ALFA Giullia opknapper evt. v. onderdelen met goed lopende motor ƒ 750,–, 04402-72995.

VW CABRIOLET nieuw gekeurd RDW zeer mooie, bwj. '69, vr.pr. ƒ 8500,–, tel. 04494-53135.

Te k. originele OPEL Kadett 1300 SR, bj. '82, km.st. 55.000, pr. ƒ 12.500,-. Tel. 045-451832 na 18 uur.

Te k. OPEL Rekord 2 L, bj. '78, nw. motor en nw. gespoten. Erensteinerstr. 65, Kerkrade.

Te k. TOYOTA Celica, bj. '80. Tel. 045-461568.

Te k. mooie RENAULT 5 GTL, bj. '79. Tel. 045-413372.

Te k. BMW 525, bj. '77, motor '81, vr.pr. ƒ 5500,-. Tel. 045-272019.

Te k. snelle GOLF GTI Oettinger, bj. '79. Te bevr. Dorpsstr. 3, Bingelrade.

Te k. RENAULT 5 GTL, bj. '80, i.z.g.st., veel acc. Tel. 04492-2198.

Te k. FORD Escort, bj. '76, Gia-uitvoering, ƒ 1250,-, i.z.g.st. Clercstraat 7, Brunssum, 045-258086.

Te k. onder garantie en service: BMW 320 i, '84; BMW 315, '83; BMW 316, '80; Opel Ascona 13 S, 4-drs., '83; Opel Kadett 13 S, 4-drs., '84; Opel Rekord luxe 20 S, 4-drs., '83; Ford Escort 1.1 L, '84; Ford Fiesta 1.1 L, '82; Renault Fuego 20 GTX, '81; Renault R5 TL, '82; Toyota liftback, '80; Peugeot 305 SR, LPG, '79; VW Golf Rabbit, '83; Audi 100 GLS, 5 cyl., autom., '80; Mitsubishi Galant, '81; 2x Mercedes 200 B, '82, autom. Autohandel P. FRANKEN, Ganzeweide 59, Heerlerheide. Inruil, financ., garantie. Tel. 045-216475.

Te k. gevr. FORD-BUS, niet ouder dan '80. Tel. 045-211034.

Mooie MAZDA 323 10e mnd. '78, vr.pr. ƒ 2750,–, tel. 045-415528.

Te k. FORD Escort 1600 sport '76, in zeer goede staat ƒ 2250,–, te bevr. 045-464792.

Te k. RENAULT R5 TL nw. model, type '80, km.st. 63.000, trekh. in nw.st. Vr.pr. ƒ 4900,–, 045-424659.

Voor al uw carrosserie- en SPUITWERK, beurten en alle reparaties tegen redelijke prijzen, kunt u bij ons terecht. Garage Ed Plantaz, Kantstraat 1, Ubach over Worms, tel. 045-316786.

Te k. BMW 323 I bwj. '79, m. alpine-onderstel, Renault R 5, GTL, bwj. '82, garage Moestel, Heerlerbaan 92, Heerlen.

Mooie FORD Taunus 2 ltr, m. LPG '78. Vr.pr. ƒ 2950,-. Evt. inr. mog. Kleingraverstr. 38, Kerkrade.

T.k. FORD Sierra 1600 de luxe '84, 5-drs., rood, m. stereo, weg. omst. ƒ 16.750,-. Tel. 04450-2273.

Te k. AUDI 100 LS 1977 LPG ƒ 1500,-. Baanstr. 15, Schaesberg.

SCHADEAUTO'S: Ford Escort 1.3 5-drs. '85; Kadett 1.3 '83; Kadett 1.6 '83; Kadett combi '81; Kadett combi '82; Ascona 1.6 5-drs. '82; Ford Fiesta '85 (nieuw); Colt Turbo '82; Corolla DX '82. Wilhelminastr. 23, Nieuwenhagen.

Te k. CITROEN 2 CV6 '77, i.g.st. Vr.pr. ƒ 950,-. Veldstr. 30, Brunssum.

FIAT diesel Ritmo, bwj. nov. '80, 5 versn., i.z.g.st., ƒ 4800,–. 04494-41379.

Te k. CITROEN, bwj. '80, ƒ 3500,–. 04494-53602. Motor 100%, LCP. Nieuwstaat.

Autobedrijf BERT ARETZ, Barbarastr. 10, Palemig Heerlen, tel. 045-721268 biedt aan: Ford Escort 1300 L '81 ƒ 11.000,-; Renault R4 GTL '83 ƒ 8750,-; VW Kever '83 ƒ 8700,-; Kadett 1600 SR '82 nw.st. ƒ 14.500,-; Kadett 1300 S caravan nov. '82 ƒ 13.000,-; Ford '81 1600 L 4-drs. autom. schuifd. ƒ 8700,-; Golf GTI eind '79, 5-bak ƒ 11.000,-; Golf L '78 ƒ 4500,-; Eend Dyane 6 '78 ƒ 1500,-; Mazda 323 '78 ƒ 1950,-; 5-drs. Rekord '78, autom., 4-drs. ƒ 5500,-; Kadett 1300 schuifd. + sportw. '80-'79 va. ƒ 8900,-; Toyota Carina '78 z. mooi, 1e eigen. ƒ 3500,-.

Met spoed te koop gevr. PERS.WAGENS, bestel-, combi. Direct kontant geld. Ook ruilen tel. 045-456963.

Te k. OPEL Ascona 1900, bj. '79, vr.pr. ƒ 4000,-. Belgiëlaan 64, Heerlen, tel. 045-210072.

Te k. VW Scirocco, bj. '77. Tel. 045-725788.

BMW 316, type '79, wit, in gloednieuwe staat, met radiocass., ANWB-keuring toegest., ƒ 7750,-. Na 16.00 uur en zaterdag hele dag: Wenckebachstr. 2, Schaesberg.

Te k. FORD Escort, bj. '78, vr.pr. ƒ 3250,-. Tel. 045-214564.

Te k. exclusieve ALFA Romeo GTV, 6 cyl., 160 pk, bj. '81, km.st. 56.000, zeer sportief, kl. rood, event. inruil mog. Inl. 04493-4583.

OPEL Ascona 1.6 S, met gas, bj. '82, in perf. staat, interessante prijs. Tel. 043-642523.

FIAT 600, bj. '72, v. liefhebber. Tel. 043-642523.

Weg. omst. te k. MAZDA 323, 4-drs., bj. '82, km.st. 34.000, 1e eig. Tel. 04750-27064.

Te k. ZASTAVA bwj. '78, 1100 cc, vr.pr. ƒ 850,–, St.-Josephstr. 43, H'broek.

Te k. mot. MINI 1100 spec. sloopondcrdelen '78, motor, versn.bak, portieren, bekleding, mot.kap 045-724809.

AUTO-ACCESSOIRES: een cadeautip handig, leuk en een verbetering voor verkeersveiligheid, keuze uit een enorm aantal artikelen, zoals spoilers, autohoezen, mistlampen, pechlampen, pechkoffers, winterprodukten, rode achterpanelen, spatlappen, rolgordijnen, wielsierdoppen, ± 80 soorten poetsprodukten, sierbiezen (500 soorten), olieprodukten, teveel om op te noemen. Kom vrijblijvend kijken bij G.G. Autoshop, Heerenweg 284, Heerlen (grote weg Heerlen-Brunssum).

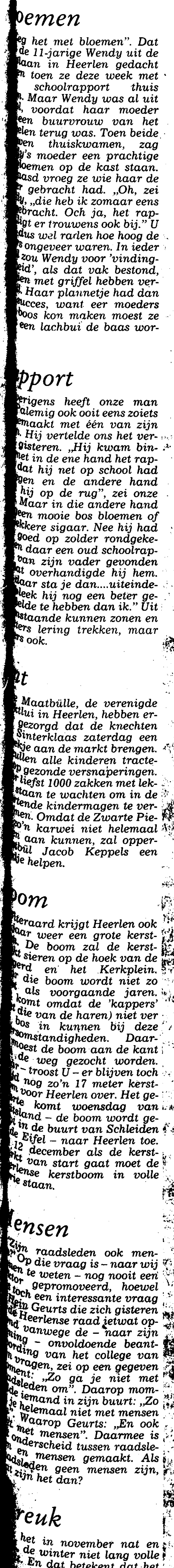
SINTERKLAAS is jarig: vele leuke cadeau-ideeën bij G.G. Autoshop voor iedere beurs en elke auto, Heerenweg 284, Heerlen.

CITROEN L en A, type '79, i.z.g.st., vr.pr. ƒ 1950,-. Bergplein 9, Hoensbroek.

Limburgs Dagblad voor Oostelijk Zuidlimburg

Vrijdag 29 november 1985 ● Pagina 13

BURGS DAGBLAD VOOR OOSTELIJK ZUID-LIMBURG IS DE PLAATSELIJKE REGIONALE EDITIE VAN HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR HET GEBIED OOSTELIJK ZUID-LIMBURG. HOOFDREDACTIE: BEN ROMIJN EN WINUS DE ROUW. CHEF-EDITIEREDACTIE: WIM DRAGSTRA
KANTOOR: 6411 RS HEERLEN, IN DE CRAMER 37, TEL. 045-739911. RAYONKANTOREN: 6461 ED KERKRADE, MARKT 42, TEL. 045-455506; 6431 HE HOENSBROEK, KOUVENDERSTRAAT 215, TEL. 045-218555;
BRUNSSUM, RUMPENERSTRAAT 81, TEL. 045-256363; 6371 GV SCHAESBERG, FR. ERENSLAAN 4, TEL. 045-311719.



...oemen

...g het met bloemen". Dat de 11-jarige Wendy uit de ...laan in Heerlen gedacht ...n toen ze deze week met ... schoolrapport thuis ... Maar Wendy was al uit ..., voordat haar moeder ...een buurvrouw van het ...len terug was. Toen beide ...wen thuiskwamen, zag ...'s moeder een prachtige ...loemen op de kast staan. ...asd vroeg ze wie haar de ... gebracht had. „Oh, zei ..., „die heb ik zomaar eens ...bracht. Och ja, het rap... ligt er trouwens ook bij." U ...dus wel raden hoe hoog de ... ongeveer waren. In ieder ... zou Wendy voor 'vinding...eid', als dat vak bestond, ...en met griffel hebben ver.... Haar plannetje had dan ...succes, want eer moeders ...boos kon maken moest ze ...een lachbui de baas wor-

...pport

...erigens heeft onze man ...alemig ook ooit eens zoiets ...emaakt met één van zijn .... Hij vertelde ons het ver... gisteren. „Hij kwam bin... ...et in de ene hand het rap... dat hij net op school had ...gen en de andere hand ... hij op de rug", zei onze ... Maar in die andere hand ...een mooie bos bloemen of ...kkere sigaar. Nee hij had ...goed op zolder rondgeke... ...n daar een oud schoolrap... van zijn vader gevonden ...at overhandigde hij hem. ...aar sta je dan....uiteinde... ...leek hij nog een beter ge... ...elde te hebben dan ik." Uit ...staande kunnen zonen en ...ers lering trekken, maar ...s ook.

...t

... Maatbülle, de verenigde ...llui in Heerlen, hebben er... gezorgd dat de knechten Sinterklaas zaterdag een ...kje aan de markt brengen. ...ullen alle kinderen tracte... ...p gezonde versnaperingen. ... liefst 1000 zakken met lek... staan te wachten om in de ...tende kindermagen te ver...en. Omdat de Zwarte Pie... zo'n karwei niet helemaal ... aan kunnen, zal opper...bül Jacob Keppels een ...je helpen.

...om

...teraard krijgt Heerlen ook ...aar weer een grote kerst.... De boom zal de kerst... ...t sieren op de hoek van de ...erd en het Kerkplein. ... die boom wordt niet zo ... als voorgaande jaren. ...komt omdat de 'kappers' ... die van de haren) niet ver ...bos in kunnen bij deze ...omstandigheden. Daar...moest de boom aan de kant ... de weg gezocht worden. ... – troost U – er blijven toch ... nog zo'n 17 meter kerst... ...voor Heerlen over. Het ge... ...te komt woensdag van ...tsland – de boom wordt ge... ... in de buurt van Schleiden ...de Eifel – naar Heerlen toe. ...12 december als de kerst... ...kt van start gaat moet de ...rlense kerstboom in volle ...ie staan.

...ensen

„Zijn raadsleden ook men...?" Op die vraag is – naar wij ...en te weten – nog nooit een ...tor gepromoveerd, hoewel ... toch een interessante vraag ... Hein Geurts die zich gisteren ...de Heerlense raad ietwat op... ...nd vanwege de – naar zijn ...ning – onvoldoende beant...ording van het college van ...n vragen, zei op een gegeven ...ment: „Zo ga je niet met ...adsleden om". Daarop mom...de iemand in zijn buurt: „Zo ... je helemaal niet met mensen ...". Waarop Geurts: „En ook ...t met mensen". Daarmee is ... onderscheid tussen raadsle...n en mensen gemaakt. Als ...adsleden geen mensen zijn, ...t zijn het dan?

...reuk

... het in november nat en ... de winter niet lang volle .... En dat betekent dat het ...weer wordt!

CDA Heerlen wijst PvdA-kritiek van de hand

„Kerk en partij strikt gescheiden"

HEERLEN – Laat de PvdA eerst maar eens orde op zaken stellen in eigen huis voordat het kritiek op ons gaat leveren. Daarop kwam gisteren het antwoord van CDA-fractievoorzitter Wim Beuken neer, toen hij sprak over de kritiek die zijn coalitiegenoot Jos Zuidgeest van de PvdA een dag eerder op het functioneren van de CDA had geleverd. Zuidgeest had gezegd dat hij bang was dat het Heerlense CDA steeds meer onder de invloed kwam te staan van conservatieve stromingen binnen de RK-kerk.

Beuken zei dit tijdens de tweede termijn van de algemene beschouwingen in de gemeenteraad: „Wij zijn een confessionele partij en volgen de ontwikkelingen binnen de kerk nauwgezet. De kerk en de partij zijn echter strikt gescheiden." De voorbeelden van Zuidgeest om zijn gelijk te bewijzen, wees Beuken als 'verdraaid' van de hand. Hij wees er vervolgens op dat in de Tweede Kamer onlangs een CDA/PvdA-motie is aangenomen, waarin gepleit wordt voor meer politie voor Heerlen. Uit de woorden van Zuidgeest had hij opgemaakt dat de Heerlense PvdA geen extra politie wil. Dat deed de CDA'er opmerken dat de PvdA eerst maar eens de verdeeldheid binnen de eigen gelederen moest aanpakken, alvorens kritiek op het CDA te leveren. Zuidgeest op zijn beurt liet weer weten dat Beuken met die opmerking de waarheid geweld aan deed, omdat de CDA-fractievoorzitter wel wist dat de PvdA vóór meer politie is, als die maar niet betaald moet worden uit de kas van de gemeenten.

De socialist legde gisteren uit, hoe hij gekomen was tot zijn opmerkingen. Het bleek dat de PvdA-fractie, nog steeds niet begrijpt hoe het CDA in een paar dagen tijds van een voor- een tegenstander van een gedoogzone is geworden. Zuidgeest zei het gisteren niet, maar al langere tijd is men binnen de socialistische fractie ervan overtuigd dat die ommezwaai een gevolg is van direct ingrijpen van het bisdom. Dat zou het CDA dringend hebben laten weten tegen een dergelijke zone te zijn. Zuidgeest blijkt nu erg bevreesd dat dit in de toekomst meer gaat gebeuren.

Voor de 'grand old man' van de Heerlense communisten Frits Dragstra was deze ruzie tussen de coalitiegenoten aanleiding om in een gloedvol betoog de PvdA over te halen na de verkiezingen het bondgenootschap met het CDA af te breken. De socialisten zouden samen moeten gaan met die krachten in de raad die zich inzetten voor de vrede en veiligheid en de sociale gerechtigheid. Uit de woorden van Dragstra bleek dat hij het Heerlense CDA in ieder geval niet tot die catagorie rekent.



● *Frits Dragstra*

Tamils zingen in mis

HOENSBROEK – In de Christus Koningkerk op het Pius XII-plein in Hoensbroek zal een groep Tamils, die in hoeve Lotbroek woont, vandaag liederen zingen tijdens de eucharistieviering. De dienst staat overigens helemaal in het teken van de Tamils. De mis wordt opgedragen door father James van het Tamil-informatiecentrum in Londen. De eucharistieviering wordt om 17.30 uur gehouden om de contacten tussen de Nederlanders en de Tamils te verbeteren. Daarna kan iedereen naar hoeve Lotbroek. Eerst worden de aanwezigen op koffie en vlaai getracteerd, waarna de Tamils informatie geven over de situatie in Sri Lanka en de motieven voor hun vlucht naar Nederland. Het Tamil Coördinatie Comité uit Den Haag zal voor de belangstellenden een videofilm en diaserie laten zien.

Gemeente probeert gebouw rendabeler te maken

Doopsgezinde kerk kan gehuurd worden

HEERLEN – Om de exploitatiekosten te drukken, heeft de Doopsgezinde gemeente te Heerlen, het kerkgebouw aan de Laan Van Hövell tot Westerfiller te huur aangeboden. „Op de tweede en vierde zondag van de maand maakt de Doopsgezinde gemeente gebruik van de kerk, maar voor de rest staat het gebouw leeg. We zouden ons kunnen voorstellen, dat andere instellingen of bijvoorbeeld verenigingen, de kerk zouden willen huren voor activiteiten of concerten etc. Wij kunnen op die manier dan de exploitatie van het gebouw drukken", aldus de penningmeester van de gemeente mevrouw Hordijk te Munstergeleen. Het ledental van de Doopsgezinde gemeente is sterk teruggelopen de laatste jaren. Er zijn nog ongeveer 100 leden en dat is 25 procent van hetgeen men bijvoorbeeld direct na de oorlog had. Voor de relatief kleine groep is het moeilijk het fraaie kerkgebouw aan 'Heerlens mooiste straat' te exploiteren. De gemeente heeft nu de firma Stienstra in de arm genomen om te onderzoeken of er misschien gegadigden zijn die het gebouw willen huren, zodat op die manier extra inkomsten verkregen kunnen worden.

NA UITSPRAAK VAN HEERLENSE KANTONRECHTER

Muyres moet woningen Vrieheide toch isoleren

HEERLEN – Marcel Muyres Beleggingen BV te Sittard, moet opkomen voor de isolatie van 22 woningen in de Heerlense wijk Vrieheide. Deze uitspraak heeft de Heerlense kantonrechter onlangs gedaan. De rechter heeft in deze kwestie het advies van de provinciale huuradviescommissie naast zich neergelegd en heeft een eigen onderzoek gehouden in diverse eengezinswoningen in de Heerlense wijk. Verder heeft hij een op aandrang van de bewoners uitgevoerd onderzoek door een Eindhovens energiebureau en een bouwkundig onderzoek, verricht door de Stichting Opbouw in zijn uitspraak betrokken.

Bovendien krijgen de bewoners met terugwerkende kracht tot 1 juli 1983 gemiddeld dertienhonderd gulden terug aan teveel betaalde huur. (Voor zover die althans is betaald. Velen hebben die huurpenningen nooit overgemaakt).

Ongeveer zevenhonderd bewoners in de wijk huren een huis van dezelfde maatschappij, maar velen van hen zagen niet meer veel heil in een gerechtelijk proces. Tweeëntwintig huurders hebben het hoofd niet in de schoot gelegd na anderhalf jaar van protesteren en procederen tegen de relatief hoge huren. „Na een plotselinge huurverhoging in 1983 toen Muyres Beleggingen de huizen van de gemeente had overgenomen en een huurverhoging van tien procent hebben we actie ondernomen", aldus J. Peters uit de Navolaan, woordvoerder van de 'overwinnaars'. „Het tocht hier aan alle kanten. Als ik 's avonds in de huiskamer zit, dan moet ik mijn voeten op tafel leggen want even boven de vloer komt er zo'n sterke wind via alle kanten de kamer binnen dat het niet te harden is." Tochtgaten zijn in veel huizen eerder regel dan uitzondering.

„Het gaat er om dat er nu een gerechtelijke uitspraak ligt waarin staat dat er als de donder wat moet gebeuren aan deze woningen. Daar kan de verhuurder nu niet meer onder uit. Komt hij achteraf met een betalingsvoorstel dat ons niet bevalt, dan kunnen we bekijken of we eventueel verdere stappen ondernemen." De vraag blijft echter wie er moet gaan opdraaien voor de kosten. De rechter zegt letterlijk: „Overwegend dat in de laatste tien jaar de energieprijzen verveelvuldigd zijn, had het op de weg van de verhuurder gelegen de woningen aan te passen aan de eisen van de tijd en dús isolatie aan te brengen, ook indien zoiets gepaard gaat met relatief hoge kosten."

Bij Marcel Muyres Beleggingen bv te Sittard is de beslissing van de rechter met verbazing ontvangen. „De kantonrechter is geheel voorbij gegaan aan een beslissing van een officieel adviesorgaan namelijk de huuradviescommissie", aldus de heer Schols, procuratiehouder bij de beleggingsmaatschappij. „Het besluit wordt momenteel juridisch onderzocht om te kijken welke stappen we verder nog kunnen ondernemen." De heer Schols deelde mee dat als er begonnen wordt met isolatie, niet alleen de huizen van de groep van 22 zal worden gedaan, maar dat dan alle woningen (ongeveer 700) geïsoleerd zullen worden.

Auto gestolen

HOENSBROEK/HEERLEN – Woensdagavond werd vanaf de parkeerplaats van de Lucaskliniek in Hoensbroek een personen-auto gestolen. Diezelfde avond ging iemand er met een motor vandoor. De motor stond geparkeerd aan de Putgraaf te Heerlen.

Kasgeld verduisterd

Schutterij in Kerkrade zonder geld

KERKRADE – Eén van de Kerkraadse schutterijen zit momenteel zonder geld. Bij de gemeentepolitie in die plaats is namelijk aangifte gedaan van verduistering van het kasgeld. De verdachte in deze kwestie is door de politie aangehouden en een onderzoek naar het verdwijnen van de schutterskas is in volle gang.

BOUWPLAN KERKEVELD AANGENOMEN

Historische dag voor Simpelveld

SIMPELVELD – Op raadslid Rutters na is de raad van Simpelveld gisteravond unaniem akkoord gegaan met het voor Simpelveldse begrippen immense bouwplan Kerkeveld, dat voorziet in de bouw van 409 woningen in de komende tien jaar en waar door de vroedschap van eerst Bocholtz en later Simpelveld veertien jaar op is gebroed. „Een historische dag", zei burgemeester Teheux gistermiddag nog en bevroedde toen al dat er 's avonds nog wel enkele kritische kanttekeningen zouden worden geplaatst.

Die kwamen met name van de Alternatieve Democraten onder aanvoering van Leerssen, die stelde dat het weer een zaak van 'slikken of stikken' is. Hij miste evenals enkele anderen een kant en klaar woningbehoefteonderzoek – dat overigens nog wordt gepresenteerd – en wees op de vrees van de woningvereniging dat met name de te plegen hoogbouw met leegstand te kampen zal krijgen.

Ondanks al zijn kritiek ging de fractie van Leerssen toch met de nodige reserves akkoord.

Burgemeester Teheux zei dat het woningbehoefteonderzoek een gedegen stuk zal worden, waar ook naderhand nog prima mee te werken valt. De vrees voor leegstand deelt het college niet.

Naderhand kwam van raadslid Beckers de suggestie om, nu in de overeenkomst tussen aannemer Jongen en de gemeente is vastgelegd dat kopers van woningen verplicht zijn een CAI-aansluiting te betalen, te bekijken in hoeverre een aansluiting van geheel Bocholtz op de CAI haalbaar is.

Opnieuw transport vanuit Brunssum naar Polen

BRUNSSUM – Aanstaande zondag vertrekt om tien uur 's avonds opnieuw een goederentransport vanuit Brunssum richting Polen. De levensmiddelen en medicamenten gaan naar Krakow, Sucha en Malow Podhalanski.

In die plaatsen heeft de Stichting Brunssum helpt Polen, die nu voor de vierde maal een dergelijk transport verzorgt, zeer goede kontakten met ziekenhuizen, tehuizen voor weeskinderen en ouderen en met de brandweer van Makow. In de stichting zijn het Rode Kruis, de EHBO, de Zonnebloem, Scoutinggroep de Landgraaf, het Ouderenwelzijn, de vrijwillige brandweer van Brunssum en het particulier initiatief vertegenwoordigd.

„Politie weigerde kijkje te nemen bij zieke vrouw"

Taxichauffeur beklaagt zich bij burgemeester

LANDGRAAF – Taxichauffeur Broers uit Kerkrade heeft deze week een boze brief gestuurd naar burgemeester Coenders van Landgraaf over de handelwijze van het gemeentelijk politiekorps. De Landgraafse politie haalde zich afgelopen zondag de woede van de Kerkradenaar op de hals, omdat ze volgens hem weigerde een kijkje te gaan nemen in het huis van een zieke vrouw die niet op een opproep reageerde. De vrouw werd later door de chauffeur ernstig ziek aangetroffen en met spoed naar het ziekenhuis in Heerlen gebracht, waar ze nog verblijft. Ook de baas van het taxibedrijf maakte zich erg boos over de weigering en heeft een brief naar de korpschef gestuurd.

De zieke vrouw was zondag bij haar kennis, de taxichauffeur Broers, op bezoek. Toen deze zondagavond moest gaan werken, bracht hij de vrouw naar haar huis in Nieuwenhagen. Ze sprak met mevrouw Broers af om later nog even te bellen. Toen deze niets hoorde, belde ze zelf naar Nieuwenhagen. Ze kreeg echter verschillende keren geen gehoor. Omdat ze zich ongerust maakte, belde ze naar man die de avond dienst had in de centrale van het taxibedrijf. Ook hij probeerde enkele keren de vrouw te bereiken. „Toen er nog steeds niet werd opgenomen, belde ik de politie met de vraag om er een kijkje te gaan nemen. Ik heb er duidelijk bij verteld dat de vrouw ziekelijk was. Ik kreeg een bot antwoord: 'daar houden we ons niet aan op, iedere gek kan wel bellen'. Daarop heeft mijn baas nog eens gebeld, maar deze kreeg te horen dat het niet de taak van de politie was", aldus Broers.

De chauffeur besloot daarop om zelf een kijkje te gaan nemen. Hij trof de vrouw ernstig ziek aan en bracht haar direkt met zijn eigen auto naar het Wever-ziekenhuis in Heerlen. „Eigenlijk kon ik helemaal niet van de centrale weg, maar ik had direkt in de gaten dat er iets aan de hand was. Ik heb de politie vriendelijk gevraagd om als een patrouillewagen in de buurt zou zijn even een kijkje te nemen. De politie is er toch voor meer dan alleen maar bekeuringen uit te delen en het verkeer te regelen", meent de Kerkradenaar. De volgende dag belde hij dan ook nogmaals naar het Landgraafse politiebureau om uitleg te krijgen. De wachtcommandant liet hem toen weten dat zoiets niet tot de taken van de politie behoort.

Blunder

„Ik heb die brief naar de burgemeester gestuurd in de hoop dat hij in de toekomst kan voorkomen dat meer van dergelijke blunders worden gemaakt. Overal waar gewerkt wordt, worden fouten gemaakt. Maar ik vind wel dat ik recht heb op uitleg. Als de politie in dit soort gevallen weigert een kijkje te gaan nemen, welk nut heeft dan bijvoorbeeld de telefooncirkel van bejaarden?", vraagt Broers zich af. Eigenaar Kölker van het taxibedrijf verlangt van de korpschef eveneens uitleg. „Ik kan me niet voorstellen dat dit niet tot de taken van de politie behoort."

Een woordvoerder van de gemeente Landgraaf liet gisteren weten dat de brief serieus wordt behandeld door de burgemeester. „Dat gebeurt met iedere brief, die niet anoniem is. Voordat de burgemeester zich een mening kan vormen, zal hij eerst de politie horen. Uit de brief blijkt overigens niet dat het om een officiële klacht gaat. Als dat zo is, wordt daarvoor de gebruikelijke procedure opgestart", aldus de zegsman van de gemeente. De politie weigerde gisteren commentaar te geven.

†

Bedroefd, maar dankbaar voor wat hij voor ons heeft betekend, geven wij u kennis, dat heden toch nog onverwacht, voorzien van het h. oliesel, is overleden, mijn lieve man, onze zorgzame vader, schoonvader, opa, broer, zwager, oom en neef

Leo Cordewener

echtgenoot van

Jet Aalbers

op de leeftijd van 76 jaar.

Heerlen: **J. Cordewener-Aalbers**
Geleen: **Henk Schreuder**
Marianne Schreuder-Wiertz
Petra
Susteren: **Mariëtte Houben-Schreuder**
Gerrit Houben
Marjo, René, Yvonne
Familie Cordewener
Familie Aalbers
Familie Schreuder

27 november 1985
Pastoor Erensstraat 30, 6418 BG Heerlen

De plechtige uitvaartmis zal gehouden worden zaterdag 30 november as. om 10.00 uur in de parochiekerk van St.-Joseph te Heerlerbaan, waarna aansluitend crematie in het crematorium te Imstenrade.

Voor aanvang van de plechtigheid is er gelegenheid tot schriftelijke condoléance, achter in de kerk, vanaf 9.40 uur.

Avondmis, heden vrijdag 29 november om 19.00 uur in voornoemde kerk.

Vader is opgebaard in de rouwkamer van het uitvaartcentrum v/h J.H. Crombach, Oliemolenstraat 30, Heerlen (ingang Antoniusweg).

Gelegenheid tot afscheidnemen aldaar van 17.30 tot 18.00 uur.

Zij die onverhoopt geen kennisgeving mochten hebben ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

†

Na een werkzaam en liefdevol leven, getekend door eenvoud en eerlijkheid, is heden van ons heengegaan, gesterkt door de h. sacramenten der zieken, op de leeftijd van 84 jaar, onze lieve moeder, schoonmoeder, oma, overgrootmoeder, schoonzuster, tante en nicht

Anna Josephina Duckers

weduwe van

Pieter Dautzenberg

St.-Geertruid: **Johan en Corrie**
Dautzenberg-Claessens
Ubachsberg: **Jac. en Mientje**
Dautzenberg-Bosch
Itteren: **Annie en Harie**
Pletsers-Dautzenberg
Stokhem-Wijlre: **Tiny en Sjef**
Crutzen-Dautzenberg
Ubachsberg: **Leny en Hub**
Hamers-Dautzenberg
Stokhem-Wijlre: **Mathieu Dautzenberg**
Stokhem-Wijlre: **Pierre en Tiny**
Dautzenberg-Nix
Vaesrade: **Arnold en Ietje Bovens-Smeets**
en al haar kleinkinderen
en achterkleinkind
Familie Duckers
Familie Dautzenberg

6321 PE Wijlre, 27 november 1985
Stokhem 17

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op maandag 2 december as. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Gertrudis te Wijlre.

Samenkomst in de kerk. Overtuigd van uw medeleven, is er geen condoleren.

Zondag as. zal er mede tot haar intentie om 19.00 uur de rozenkrans worden gebeden in de kapel te Stokhem.

Mam is opgebaard in de rouwkapel van de begrafenisvereniging Voerendaal aan de Looierstraat aldaar. Bezoek van 18.00 tot 19.00 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten hebben ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Met droefheid hebben wij kennis genomen van het overlijden van ons bestuurslid, de heer

Sjef Heijnen

In hem verliezen wij niet alleen een gewaardeerd bestuurslid en accurate penningmeester, maar bovenal een goede vriend, die nog lang in onze herinnering zal voortleven.

Bestuur en medewerkers
openbare bibliotheek Vaals

Vaals, 27 november 1985

Bedroefd hebben wij kennis genomen van het overlijden van ons bestuurslid en vriend

Sjef Heijnen

In hem verliezen wij een collega aan wie wij de meest dankbare en sympathieke herinneringen zullen bewaren.

Kerkbestuur
parochie St.-Jozef, Vaals

Vaals, 27 november 1985

Voor de door u betoonde deelneming na het overlijden van onze moeder, groot- en overgrootmoeder

Hendrika Maria Pelzer-Jansen

betuigen wij onze hartelijke dank.

Kinderen, kleinkinderen
en achterkleinkinderen

De zeswekendienst zal worden gehouden op zaterdag 30 november as. om 19.00 uur in de parochiekerk van de H. Joannes de Doper te Eygelshoven.

Volstrekt enige en algemene kennisgeving

†

In de hoop op het eeuwig leven is heden plotseling van ons heengegaan, gesterkt door het h. sacrament der zieken, in de leeftijd van 78 jaar, onze moeder, groot- en overgrootmoeder

Wed. Maria Margaretha Brassé-Carnol

Familie Jacob Klein
Familie Jozef Klein
en al haar dankbare klein- en achterkleinkinderen

Banholt, 27 november 1985
Corr.adres: Mheerelindje 8, 6255 NG Noorbeek

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben op maandag 2 december as. om 11.00 uur in de parochiekerk van St.-Gerlachus te Banholt.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven, is er geen condoleren.

De overledene wordt bijzonder herdacht in de zondagsdiensten.

De overledene is opgebaard in het uitvaartcentrum Walpot, Kerkstraat 17A te Eijsden. Bezoek dagelijks van 15.00 tot 16.00 uur en van 19.00 tot 20.00 uur.

Enige en algemene kennisgeving

†

Onverwacht, maar niet onvoorbereid, voorzien van het h. sacrament, overleed heden in haar 82e levensjaar, onze schoonzus, tante en nicht

Nelia Delahaye

weduwe van

Zef Hensgens

Familie Delahaye
Familie Hensgens

Munstergeleen, 28 november 1985
Corr.adres: Overstraat 36, 6151 CN Munstergeleen

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal worden gehouden op maandag 2 december om 10.00 uur in de parochiekerk van de H. Pancratiuskerk te Munstergeleen.

Bijeenkomst in de kerk. Geen condoleren.

Avondmis, mede tot intentie van de overledene, zaterdag as. om 19.00 uur in voornoemde parochiekerk.

De dierbare overledene is opgebaard in het mortuarium van het ziekenhuis te Sittard. Gelegenheid tot afscheidnemen aldaar, dagelijks van 17.30 tot 19.00 uur.

Voor uw zeer gewaardeerde blijken van deelneming ons betoond bij het overlijden en de begrafenis van mijn lieve echtgenote, onze moeder en oma

Philomena Koonen-Donners

betuigen wij u onze oprechte dank.

H. Koonen
Kinderen en kleinkinderen

Klimmen, december 1985

De plechtige zeswekendienst zal worden gehouden op zondag 1 december as. om 11.30 uur in de parochiekerk van de H.H. Nicolaas en Barbara te Valkenburg a/d Geul.

Dankbetuiging

Voor de vele blijken van medeleven ons betoond tijdens de ziekte, het overlijden en de begrafenis van onze zorgzame moeder, schoonmoeder en oma

Maria Kisters-Meertens

betuigen wij u onze oprechte dank.

Kinderen
kleinkinderen
achterkleinkinderen

Heerlen, november 1985

De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden op zondag 1 december a.s. om 11.30 uur in de parochiekerk van de H. Moeder Anna te Heerlen-Bekkerveld.

Het lijkt pas een dag geleden en toch is er al een jaar voorbij gegaan sinds wij afscheid moesten nemen van onze allerliefste zoon en mijn broer

Roger Harings

De plechtige eerste jaardienst zal worden gehouden op zondag 1 december om 10.00 uur in de kerk van de H. Gerlachus te Houthem.

Hay en Lea Harings
met Lucien

Houthem, november 1985
Past. Ribberghstraat 16

OVERLEDEN

† **Hubertina Janssen,** oud 85 jaar, echtgenote van Henri Schroen, Huize De Bron, Eijsden. De eucharistieviering vindt plaats morgen, zaterdag 30 november om 14.00 uur in de kerk van de H. Martinus te Breust-Eijsden. Geen condoleren.

† **Jean Aarts,** oud 82 jaar, echtgenoot van Tina Vroemen, Longinastraat 38, Maastricht. De eucharistieviering vindt plaats morgen, zaterdag 30 november om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Walburgia te Amby-Maastricht. Geen condoleren.

† **Nicolaas Janssen,** oud 91 jaar, echtgenoot uit het 1e huwelijk van wijlen Gertrudis Troquet, echtgenoot uit het 2e huwelijk van Anna Troquet, Huize Ave Maria, Geulle. De uitvaartdienst vindt plaats morgen, zaterdag 30 november om 10.30 uur in de St.-Martinuskerk te Geulle. Geen condoleren.

† **Maria Lemmens,** oud 91 jaar, weduwe van Wilhelmus Kool, Huize Ave Maria, Geulle. De uitvaartdienst vindt plaats morgen, zaterdag 30 november om 10.30 uur in de kerk van het H. Hart te Rothem-Meerssen. Geen condoleren.

† **Marcel Kruse,** oud 73 jaar, echtgenoot van wijlen Maria Gerhards, Kasteel Cartielsstraat 24, Maastricht. De uitvaartdienst vindt plaats morgen, zaterdag 30 november om 10.30 uur, in de parochiekerk van St.-Antonius van Padua te Nazareth-Maastricht. Geen condoleren.

Enige en algemene kennisgeving

†

In dankbaarheid voor hetgeen zij voor ons heeft betekend, geven wij u kennis, dat geheel onverwacht van ons is heengegaan, onze lieve mam

Cornelia Johanna Rosbach

Heerlen: **Rika Bergsma-Huijzendveld**
Heerlen: **Eef Huijzendveld**
Heerlen: **Dana en Jef**
Quaedvlieg-Huijzendveld
Hulsberg: **Janny en Guus**
Reinartz-Huijzendveld
kleinkinderen en
achterkleinkinderen

6412 TR Heerlen, 28 november 1985
Edisonstraat 83
Corr.adres: Burg. Kengenstraat 14, 6336 BJ Hulsberg

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op maandag 2 december om 11.00 uur in de parochiekerk van de H.H. Martelaren van Gorcum, Sittarderweg te Heerlen, waarna crematie om 12.30 uur in het crematorium te Heerlen.

Geen condoleren.

In de avondmis van zaterdag om 19.00 uur zal mam herdacht worden in voornoemde kerk.

Mam is opgebaard in het uitvaartcentrum Dela, Grasbroekerweg 20 te Heerlen. Bezoek zaterdag en zondag van 14.00 tot 15.00 uur.

Langs deze weg zeggen wij u hartelijk dank voor u medeleven en belangstelling, uw bloemen en persoonlijke brieven die wij mochten ontvangen bij het overlijden en de begrafenis van mijn lieve echtgenoot, onze vader en opa

Johan A. Weber

Familie Weber

Kerkrade, november 1985

De zeswekendienst zal worden gehouden zaterdag 30 november as. om 19.00 uur in de parochiekerk van de H. Lambertus te Kerkrade.

Dankbetuiging

In plaats van kaarten

Wij willen familie, vrienden en kennissen onze oprechte dank betuigen voor het medeleven ondervonden bij het overlijden, de uitvaartdienst en de begrafenis van onze lieve moeder, schoonmoeder, oma, zuster, tante en nicht

Alice Bergh-Bours

Fam. Bergh
Fam. Wenmakers
Fam. Wijermans

Tiendstraat 25, Nuth

De plechtige zeswekendienst zal worden gehouden op zondag 1 december a.s. om 11.30 uur in de parochiekerk van St.-Franciscus van Assisië aan de Laanderstr. 31 Heerlen.

In dankbare herinnering aan mijn dierbare levenspartner en onze oom, gedenken wij in de eerste jaardienst

Henk Kranenburg

op zondag 1 december as. om 11.30 uur in de parochiekerk St.-Franciscus, Laanderstraat te Heerlen.

F. Logister-Geurten
Neven en nichten

Daar het ons onmogelijk is iedereen persoonlijk te bedanken voor het medeleven ondervonden tijdens de ziekte en bij het overlijden van mijn lieve man, onze goede vader, schoonvader, opa, broer, schoonbroer, oom en neef

Wiel Bitter

betuigen wij u hierbij onze hartelijke dank.

Tevens een speciaal woord van dank aan dr. W. Loyson, pastoor Hacking en het personeel van het De Weverziekenhuis.

Mevr. H. Bitter-Franken
Kinderen en kleinkinderen

Nieuwenhagen, november 1985

De plechtige zeswekendienst zal worden gehouden op zaterdag 30 nov. a.s. om 19.30 uur in de parochiekerk van het H. Hart van Jezus te Nieuwenhagerheide.

De plechtige eerste jaardienst van mijn onvergetelijke man, onze vader, schoonvader en opa, zal plaatshebben op zondag 1 december as. om 10.00 uur in de Christus Koningkerk te Hoensbroek-Zuid.

Annie Wijnen-v. Kessel
Kinderen en kleinkinderen

Hoensbroek, november 1985

†

Het gebed hoorde bij haar
Zoals 't blad bij een boom.

Na een tevreden en liefdevol leven, dat getekend werd door een diep geloof en eenvoud, goedheid en eerlijkheid, is heden tot onze grote droefheid, voorzien van de h. sacramenten der zieken, in het De Weverziekenhuis te Heerlen, op 79-jarige leeftijd van ons heengegaan, mijn lieve vrouw, onze geweldige moeder, schoonmoeder, oma, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Gertruid Otermans

geboren 13 januari 1906
echtgenote van

Eugène Kleuters

Zij die haar gekend hebben, weten wat wij moeten missen.

Bingelrade: **E.W.J. Kleuters**
Bingelrade: **Ria Rohs-Kleuters**
Sjef Rohs
Monique
Merkelbeek: **Harrie Kleuters**
Angelien Kleuters-v.d. Berg
Marco, Patrick en Nancy
Familie Otermans
Familie Kleuters

6456 AT Bingelrade, 28 november 1985
Viel 5

Gelegenheid om van onze overledene afscheid te nemen, dagelijks in de rouwkapel van het ziekenhuis te Heerlen van 16.00 tot 17.00 uur.

Avondwake, zondag om 19.00 uur in de hierna te noemen kerk.

In de parochiekerk van de H. Lambertus te Bingelrade zal de plechtige uitvaartdienst gehouden worden op maandag 2 december as. om 1... uur.

Samenkomst in de kerk; er is geen condoleren.

De begrafenis vindt aansluitend plaats op het r.k. kerkhof te Merkelbeek.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce zodanig te beschouwen.

†

Bedroefd, maar dankbaar dat wij haar zo lang in ons midden mochten hebben, delen wij u mede dat, voorzien van het h. sacrament der zieken, zacht en kalm van ons is heengegaan, onze lieve en zorgzame moeder, schoonmoeder, oma, schoonzuster en tante

Maria Paulina Margareth... Hennen

weduwe van

Hubert Joseph Timmermans

in de leeftijd van 85 jaar.

Merkelbeek: **Zef en Nelly Timmermans-Proost**
Laurent en Norbert
Geleen: **Jan en Maria Timmermans-Botterw...**
Christel
Merkelbeek: **Harry Timmermans**
Nuth: **Guus en Rosy Timmermans-Reijntje...**
Raymond en Daniëlle
Familie Hennen
Familie Timmermans

Sittard, 28 november 1985
Verpleegkliniek Invia
Corr.adres: Haagstraat 30, 6447 CJ Merkelbeek

Gelegenheid om van onze overledene afscheid te nemen, dagelijks in de rouwkapel van het ziekenhuis te Sittard van 17.30 tot 19.00 uur.

Avondwake, heden vrijdag om 19.00 uur in de hierna te noemen kerk.

In de parochiekerk van de H. Clemens te Merkelbeek zal de plechtige vaartdienst gehouden worden op zaterdag 30 november as. om 11.00 uur.

Samenkomst in de kerk.

Overtuigd van uw medeleven, is er geen condoleren.

De begrafenis vindt aansluitend plaats op het r.k. kerkhof aldaar.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce zodanig te beschouwen.

Tweewielerproje... stuurt brandbri... aan Kamerlede...

SITTARD – Komende dinsdag beslist de Twe... mer over het voortbestaan van het Projekt T... ler in Sittard. Dan wordt er in Den Haag ... over het voorstel van de regering om voor e... aantal werkeloosheidsprojekten, waaronde... wieler, de subsidiekraan dicht te draaien... laatste poging het dreigende onheil af te ... hebben leiding en deelnemers van het Projek... wieler in een brandbrief de Limburgse Twe... merleden opgeroepen zich met hand en tan... het regeringsvoorstel te verzetten.

Het Projekt Tweewieler is in 1983 speciaal ... voor zwakbegaafden die, door beleidswijzigi... verzwaring van de toelatingseisen, niet of na... meer terecht kunnen in sociale werkplaatsen... fing van het project zou volgens de briefschri... tekenen dat de deelnemers weer terugvallen ... uitzichtsloze situatie. „Het is een humane plic... zamenlijke verantwoordelijkheid hen te bli... trekken met bij het maatschappelijk gebeuren... hebben het recht op een plaats in onze same... Daarom vinden wij het onvoorstelbaar dat dit ... dat in drie jaar tijd moeizaam is opgebouwd... klap teniet gedaan zou kunnen worden. Daar... gen wij de Limburgse Kamerleden, ongeacht h... tieke kleur, binnen hun fractie en het parlem... invloed aan te wenden om te voorkomen dat d... die voor ons projekt wordt stopgezet", zo luidt ... sage uit de brief.

Overigens zal er, ongeacht de uiteindelijke be... van het parlement, maandag 23 december d... Projekt Tweewieler een informatiemiddag wo... houden. Daarvoor zijn inmiddels al diverse K... den uitgenodigd.

'Totaalnet Zuid-Limburg' officiëel uit de startblokken

Bedrijfsleven steekt miljoenen guldens in Limburgs kabelexperiment

door jan a. c. de klerk

MAASTRICHT – Het Limburgse kabelexperiment gaat als 'Totaalnet Zuid-Limburg' een experimenteerperiode van vijf jaar in. Minister drs. G. van Aardenne van Economische Zaken en commissaris der koningin dr. J. Kremers hielden gisteren de 'exploitatiemaatschappij kabelexperiment Zuid-Limburg bv' in het gouvernement in Maastricht ten doop. Met de minister werd een leningsovereenkomst van 59 miljoen gulden gesloten. Minister en gouverneur maakten met electronische handtekeningen dat bedrag over aan directeur dr.ir. Henk Kivits van de nieuwe kabelmaatschappij. Als het Kerkraadse deel van het experimenteernet in een echt tweeweg-concept wordt uitgevoerd wil minister van Aardenne nog anderhalf miljoen gulden er bijdoen.

Minister van Aardenne kent aan het Limburgse experiment nationale waarde toe. „Het in verschillende opzichten in de wereld unieke Limburgse kabelproject biedt een mogelijkheid Nederlands sterke positie op het gebied van telecommunicatie uit te bouwen. Nu reeds bestaat er in het buitenland belangstelling voor", aldus de minister.

Begin 1986 zal abonnee-televisie de eerste nieuwe dienst aan de kabelabonnees zijn. In de loop van het volgend jaar zullen kabeltekstdiensten, een kabelkrant en een open kanaal worden gerealiseerd. Dat open kanaal zal gratis zendtijd bieden aan regionale culturele en sociale organisaties. In 1987 wordt de Ditzitel-informatiedienst een feit. Daarmee kunnen kabelabonnees diversediensten en producten aanvragen en bestellen.

Zakelijke gebruikers zullen dan ook electronische post kunnen verzenden en er zal een mogelijkheid zijn om binnen besloten gebruikersgroepen informatie te verspreiden. Er worden ook al proeven genomen om in de nabije toekomst meterstanden van de nutsvoorzieningen via de kabelaansluiting af te lezen.

De van het rijk geleende som geld zal nagenoeg geheel in de opbouw van het kabelnet worden gestoken. De exploitatie is begroot op 3 miljoen gulden per jaar. Voor dat bedrag is het betrokken bedrijfsleven de komende vijf jaar garant. PTT zorgt voor het onderhoud van het totale kabelnet in de drie gemeenten en voor een snelle – 140 megabit – kabelverbindingen tussen de drie netten.

Nadat gisteren het Limburgse experiment uit de startblokken was gekomen zei Henk Kivits: „Wij, alle commissies, werkgroepen en overlegorganen, zijn blij dat we dit 1357 dagen na het eerste kabinetsbesluit van maart 1982 toch bereikt hebben".

Goedkoper

Aan een eerste experimenteerprogramma werkte een door de regering ingestelde stuurgroep bijna drie jaar. Dat vond geen genade in de ogen van de regering. Een tweede opdracht kwam bij het bedrijfsleven terecht. In precies negen maanden rijpte daarna een nieuw programma; weliswaar wat afgeslankt maar ook de helft goedkoper.

Henk Kivits van Intercai-Geleen kreeg het management van de nieuwe onderneming opgedragen. Het Geleense bedrijf is al sinds 1982 betrokken bij de plannenmakerij.

Daarvoor oogstte Henk Kivits donderdag bijzondere waardering van minister van Aardenne. „Met Hollandse nuchterheid heeft hij het Limburgse project over de eindstreep gekregen", prees de minister hem.

Gouverneur Kremers repte over Limburg als tweede Nederlandse concentratiepunt van informatieverwerkende en -verzorgende bedrijven. Hij maakte ook gewag van door het experiment merkbare gevolgen voor de Limburgse economie zoals nieuwe vestigingen, werk voor Limburgse installatiebedrijven en de vestiging van een videotex-servicebureau.

De gouverneur stak niet onder stoelen of banken teleurgesteld te zijn over het uitblijven van een besluit van Onderwijs-minister Deetman over de vestiging van een research-instituut voor kennissystemen in Limburg.

„Wij hebben de overtuiging dat dit kabelproject een schot in de roos zal blijken te zijn", zei dr. Kremers niettemin in zijn toespraak bij de doop van het kabelexperiment.

Limburgs [e]xperiment in 'Hollandse' handen

[MAA]STRICHT – Het Limburg[se ...]experiment wordt momen[teel] nog hoofdzakelijk gedragen [door] niet-Limburgse onderne[min]gen. De aandelen zijn voor [...] procent in handen van VNU-[...]we media, Publimedia, de [...]ectgroep Commerciële ka[bel]diensten – een bundeling van [...] D., Hema, uitgeverijcon[cern] VNU, Amro-bank, assuran[tiem]aatschappij Delta LLoyd, [...]organisatie Neckermann, [...]erij Tyl-Datapress, com[puter]bedrijf Raet en de Neder[land]se Lezerskring Boek en [...].

[De] overige 49 procent van de [aand]elen zijn ondergebracht bij [b]elanghebbende technische [bedr]ijven PTT, Philips, Deltaka[bel, I]TT en Intercai. In de raad [van] commissarissen zijn twee [van] de zeven zetels ingeruimd [voor] de Limburgse deputé E. [...]enbroek en een vertegen[woor]diger van de gemeentebe[sture]n van Kerkrade, Maastricht [en H]eerlen. De overige vijf com[miss]arissen komen van VNU-[...]w Media in Amsterdam, [...] in Den Haag, Publimedia in [Amst]erdam, ITT-Nederland en [het m]inisterie van Economische [Zak]en.

[Van] de 500 aandelen van dui[zend] gulden zijn er 100 volge[stort]. „Er zijn er nog vierhon[derd] te koop. Gegadigden uit [het] Limburgse bedrijfsleven [zijn] bijzonder welkom", aldus [direc]teur Henk Kivits.



● *De wegblokkade bij de Hubertusmolen. „Toch een grandioos succes", aldus voorzitter Willems van de Vereniging Geen Uitbreiding Vliegveld.*

Willems: „Actie tegen uitbreiding vliegveld toch succes"

Politie beëindigde wegblokkade in Beek

van onze verslaggever

BEEK – De rijkspolitie van Beek heeft gistermiddag om 12 uur voortijdig een einde gemaakt aan een verkeersblokkade op de Schimmerterweg tussen Beek en Schimmert.

De blokkade – twee hopen zaagsel en een aantal pionnen – was ter hoogte van de Hubertusmolen opgeworpen door leden van de Vereniging Geen Uitbreiding Vliegveld Beek en door een aantal landbouwers uit de omgeving. Ze wilden op die manier protesteren tegen de omstreden uitbreiding van vliegveld Beek.

De actievoerders waren om 7 uur 's morgens met de blokkade begonnen en wilden daarmee tot 17 uur doorgaan. Ze vroegen passerende weggebruikers een verzoek aan Provinciale Staten te ondertekenen om de tweede partiële herziening Streekplan Zuid-Limburg van GS af te keuren. De omstreden Oostwestbaan is onderdeel van die herziening.

Volgens Wim Willems van de Vereniging is de actie toch een grandioos succes geworden. Binnen vijf uur verzamelden de ongeveer dertig actievoerders 500 handtekeningen. „De respons was bijzonder groot. Bijna iedereen die langs kwam wilde tekenen", aldus Willems.

Minder positief was hij over het optreden van de gemeente Beek in de loop van de ochtend. Loco-burgemeester Rie Dirx kwam de demonstranten persoonlijk verzoeken de weg vrij te maken. Willems: „Dat gebeurde pas toen hem duidelijk werd dat de actie was gericht tegen het herzieningsplan in zijn geheel. Vooraf had de gemeente Beek zich positief opgesteld tegenover de boeren, die hadden gezegd actie te zullen voeren tegen de weigering van GS om de weg tussen Schimmert en Beek te ondertunnelen. Toen men zag dat onze vereniging er ook bij betrokken was moesten we met de actie stoppen".

Beek is zelf ook fervent voorstander van ondertunneling bij aanleg van de evenzeer door de gemeente gewenste uitbreiding van het vliegveld.

Groepscommandant Boerboom van de rijkspolitie veroordeelde de actie en vooral het moment waarop deze had plaatsgevonden „Juist tijdens het spitsuur toen het glad was en er in ons gebied diverse aanrijdingen plaatsvonden. Die mensen hebben we langer moeten laten wachten dan nodig. Bovendien heeft de actie ons heel wat manuren gekost", aldus Boerboom.

Tegen de vereniging is proces-verbaal opgemaakt.



● *Luitenant-kolonel Kessels †*

Overste Kessels overleden

MAASTRICHT – In Maastricht is op 67-jarige leeftijd overleden luitenant-kolonel Hub. Kessels, oud-provinciaal militair commandant Limburg, tevens oud-garnizoenscommandant Maastricht en oud-regimentscommandant Limburgse Jagers. Hij overleed aan de gevolgen van een verkeersongeluk, dat hem afgelopen maandag overkwam op de Markt in Maastricht met zijn meest geliefd vervoersmiddel, een racefiets. Maastricht en Limburg hebben hem gekend en gewaardeerd als een militair van duidelijk Limburgse snit aan wie militante vormelijkheid vreemd was.

De militaire loopbaan van overste Kessels – een pur sang Heerlenaar – kenmerkte zich vooral door een grote gevarieerdheid van funkties en taken. Destijds als enige Limburgse cadet afgeleverd door de Koninklijke Militaire Academie in Breda ging hij de Tweede Wereldoorlog in als tweede luitenant. Het kostte hem drie jaar Duitse krijgsgevangenschap. In 1945 werd hij in Neubrandenburg door de Russen bevrijd.

Een jaar later vertrok hij voor vier jaar naar het toenmalige Nederlands Oost-Indië om daar de beide politionele acties mee te maken als commandant van de brencarriers van het Limburgse bataljon 3-14 R.I.

Als militair verbleef hij voorts geruime tijd in Suriname en in de Verenigde Staten. Na een periode als commandant van het bataljon Limburgse Jagers in Oirschot werd overste Kessels in 1963 overgeplaatst naar Maastricht als commandant 4e Depot Infanterie. In Limburgs hoofdstad, zijn laatste standplaats in funktie, zou hij voorts worden benoemd tot provinciaal militair commandant en garnizoenscommdant. Sinds einde 1974 was hij buiten dienst.

Botsingen door gladheid

[B]LIKSCHADE [I]N LIMBURG

[HEE]RLEN – Limburg heeft giste[ren h]ier en daar opnieuw gemerkt [dat d]e wegen glad waren, al heb[ben z]ich bij de botsingen nergens [pers]oonlijke ongelukken voorge[daan]. In totaal moest de Rijkspoli[tie v]an Beek daarvoor zo'n keer of [...]tig uitrukken. Bij alle botsin[gen b]leef het bij materiële schade. [...]estuurder bleek dronken ach[ter he]t stuur te zitten. De politie in [...]rd daarentegen meldde giste[ren m]aar één lichte aanrijding.

[Op de] A79, de autoweg tussen Heer[len e]n Maastricht, ter hoogte van [...]genhout kwam een personen[auto g]istermorgen rond zes uur her[haald]e malen in aanraking met de [opleg]ger van een vrachtwagen[combi]natie. Bij het passeren was de [auto] bestuurd door L. H. uit Heer[len ...]gaan slippen met bovenge[noem]de carambolages tot gevolg. [De ...]erlijke gehavende auto kwam [tegen] de vangrail tot stilstand. H. werd niet gewond. De chauffeur van de vrachtauto heeft waarschijnlijk niets van de klappen gemerkt want hij is onverstoorbaar verder gereden richting Maastricht. De politie Valkenburg vraagt hem zich te melden.

Het verkeer in overig Nederland heeft vooral gistermorgen veel hinder ondervonden van de gladheid. In het hele land waren bijna alle autosnelwegen slecht te berijden, waardoor veel files ontstonden. In de ochtendspits kwamen bij de verkeerscentrale 28 file-meldingen binnen met een gezamenlijke lengte van 180 kilometer.

Door de gladheid waren er veel slippartijen. De verkeerscentrale in Driebergen telde er zo'n 33, waarbij 60 voertuigen waren betrokken. Persoonlijke ongelukken deden zich hierbij niet voor.

[L]imburgse [k]erkschatten in Utrecht

[MAA]STRICHT – Onder het motto ['Schat]kamers uit het Zuiden' start [vanda]ag in het Catharijneconvent [in Ut]recht een tentoonstelling van [...]ur aan middeleeuwse kerke[lijke k]unstschatten van voorname[lijk L]imburgse origine. Tot de [pronk]stukken behoren onder meer [de zilv]eren Servaassleutel, de pel[grims]staf en een borstbeeld van St. [Serv]aas.

[E]nkele Limburgse schatten die [in de] loop der jaren in het buiten[land] verzeild raakten, zijn in [Utre]cht te bekijken. Daartoe be[hoort] een zuiver gouden Patriar[chaal]kruis dat in de 10e of 11e eeuw [in Con]stantinopel werd vervaardigd [en via] een plunderende kruisvaar[der] in de O.L. Vrouwekerk van [Maas]tricht terecht kwam. In de 18e [eeuw] verhuisde het kruis naar de St. [...] in Rome. De pauselijke [schat]kamer heeft het tijdelijk voor [de ex]positie in het Utrechtse mu[seum] afgestaan. Voorts is een deel [van] de schatten uit de kerkelijke [...]en' van onder meer Tongeren [en M]aaseik te zien.

[Vole]ns museumdirecteur H. De[...] is deze expositie, die zeer kost[baar] is wegens de hoge verzeke[rings]en transportkosten, alleen [moge]lijk geworden dank zij sponse[ring]. De tentoonstelling loopt tot 2 [feb]ruari.

Broodoorlog fataal voor werknemers

Vervolg van pag. 1

HEERLEN – De broodbakkerijen hebben pas een gezondmakingsproces (kosten 90 miljoen gulden) achter de rug. Een broodoorlog zou voor de werknemers fataal kunnen zijn. Gerard van Mierlo: „In de bakkerijen werken 20.000 mensen die afhankelijk zijn van de prijs. Want die maakt een beetje behoorlijke arbeidsvoorweaarden mogelijk. In loon uitgedrukt tenminste. Want het blijft werk dat veelal gedaan moet worden in stoffige en warme ruimten. En veel 's nachts. Als je die omstandigheden erbij neemt worden mensen eigenlijk helemaal niet goed betaald."

De zaak begon te rollen toen Aldi aan leverancier Meneba (200 werknemers) de voorwaarde stelde ook buitenlands brood te leveren. Meneba weigert dat. Aldi ging op zoek naar leveranciers die het werk van Meneba wilden overnemen. Coöp in Geleen en Roermond bleken bereid een contract voor levering van buitenlands brood in het zuiden voor hun rekening te nemen. Dat is door bovenaangehaalde brief nu waarschijnlijk allemaal voorkomen.

Overname juweliers vindt toch doorgang

Vervolg pag. 1

HEERLEN – De winkel van Vroemen-Thissen in Heerlen (Saroleastraat) was al eerder zelfstandig. De groothandel van BNF-Verenigde Juweliersbedrijven, die in Heerlen gevestigd is blijft na de overname door V&D, ook zelfstandig opereren.

De geruchten over de fiscale problemen hebben enige onrust veroorzaakt in het overleg over de overname tussen het bedrijf en V&D, maar in Heerlen wordt verwacht, dat na de ophelderingen van gisteren de overdracht per 1 januari toch een feit zal zijn.

Perspublicaties afgelopen dinsdag jl. zorgden ervoor dat de belastingdienst in Heerlen belangstelling ging tonen. „Vorig jaar ontstond inderdaad een belastingachterstand, maar daarvoor hebben we een regeling getroffen. We hebben ons tot nu toe daaraan gehouden en zijn dat ook in de toekomst, na de overname van een deel van het bedrijf, van plan. Het is in Nederland niet voorgeschreven, dat bij zo'n transactie, ook de belastingsinspecteur op de hoogte gesteld moet worden".

Reserveren Hotelschool niet voor iedereen

MAASTRICHT – Reserveren voor een driegangen-menu tijdens de Duitse Week in de Hogere Hotelschool Maastricht (2 tot en met 6 december) is alleen mogelijk voor studenten, leraren en abonnees van de school. In het gisteren gepubliceerde bericht op de pagina Tijdje Vrij is de indruk gewekt dat iedereen voor een diner kon reserveren. Dat is niet juist.

Keuken vernield bij brand in Broekhem

VALKENBURG – Een totaal vernielde keuken, die overigens nog niet zo lang geleden was geïnstalleerd, was het gevolg van een brand die gistermiddag kort na drie uitbrak in de woning van het gezin Jacobs aan de Van Brabantlaan in Broekhem. Bovendien liep de woning flinke rookschade op. De schade beloopt zeker enkele tienduizenden guldens.

Bij het uitbreken van de brand was niemand in de woning, maar toen de Valkenburgse brandweer arriveerde opperden buren de mogelijkheid dat het kind van de familie Jacobs, een kleuter nog, in bed lag te slapen. Eerste opdracht van de brandweer was dan ook om enkele mensen met persluchtmaskers de woning binnen te sturen op zoek naar de kleuter. Die bleek gelukkig samen met de moeder vertrokken. Ook de heer Jacobs, zaalchef van het casino, was voor het volgen van een cursus uitstedig.

Te koop aangeboden

Kadeautjes kopen in deze dure tijd! Kom naar 't SNUFFELTJE. U krijgt vast geen spijt. Een jurkje voor de pop, een truitje voor de beer, voor kleinzoon en -dochter en nog veel meer. Maar dan tegen prijzen die iedereen betalen kan, en keuze genoeg. Nou wat belet u dan! Voor zeer goede gebruikte winterkleding „'t Snuffeltje", Esdoornstr. 19, Lauradorp Ubach over Worms. Iedere vrijdagavond koopavond tot 21.00 uur. Alleen 's maandagsmorgen gesloten. Tevens zijn wij alle extra koopavonden geopend. Tel. 045-317781.

Nu of nooit z.g.a.n. gebruikte meubelen te k. bij 't Stoeltje, Akerstr. 54 Nrd. Hoensbroek. Doordat wij in een gewone hal en niet in een luxe ingericht pand (dit betaald u) verkopen, kunnen wij blijven concurreren. O.a. eiken bankstel v.a. f 200,–; slpkamer v.a. f 350,–; eethoeken v.a. f 150,–; kasten v.a. f 150,–; kasten v.a. f 200,–; modern bankstel v.a. f 250,–; gasfornuizen v.a. f 75,–; koelkast v.a. f 75,–, enz. enz. enz. Gratis thuisbezorging. Tot ziens in onze zaak.

Te k. GASHAARD z.g.a.n. Tel. 045-456837.

Te k. WASCOMBI AEG en Philips wasautom. m. garantie. Tel. 045-325819.

Grote IJSKAST f 150,-; 2 gashaarden f 150,- en f 100,- p. st.; 4-pits gasstel f 75,-. Tel. 045-225937.

Zeer mooi mod. leren BANKSTEL 3-2-1 incl. eeth. (leer), salont. Vr.pr. f 1650,-. 045-324041. Na 16 u.

Te k. compl. INBOEDEL, pr. n.o.t.k. Tel. 045-459520.

Te k. HETELUCHTKANON 20.000 cal. ideaal v. garage en loods in pr.st. f 600,–, evt. ruilen v. kl. kanon, inl. 04492-2044.

Te k. 7 koperen WATERPOMPEN +8 rollen, dakbedekking, Dahlelstr. 1, Schaesberg.

Te k. weg. sterfgev. INBOEDEL, Locht 143, Kerkrade-W.

Te k. 2000 oud-Hollandse DAKPANNEN, kleur rood. Inl. 045-451862.

Te k. konijnen BONTJAS (bruin-zwart) maat 42, klassiek model f 125,–, tel. 045-464792.

Te k. EETHOEK, Queen Ann-stijl, best. uit: tafel met 4 stoelen, ladekastje en luxe hanglamp. Tel. 045-443058.

Te k. AANBOUWKEUKEN, hoekmodel 290x190 cm, m. olijfgroen kunststof front, m. koelkast, afzuigkap, oven en kookplaat. Tel. 045-443058.

Uw bankstel-/stoelenkussens binnen 1 week nieuw bekleed. Grote collectie meubelbekleding. Belt u vrijblijvend tel. 045-412735. STOFFEERDERIJ Kloprogge, Akerstraat 57, Kerkrade-West.

Weg. omst. gratis af te halen WASMACHINE en droger, i.z.g.st. Hoofdstr. 53, Kerkrade, tel. 045-458580.

Te k. Videopac SPELCOMPUTER met 4 cass., i.z.g.st., maar f 100,-. Tel. 045-258611 na 18.00 uur.

Te k. HAMMOND Leslie 910, 320 watt, f 2000,-. Tel. 04492-3342.

Te k. weg. omstandigh. antieke Mechelse KAST, geh. houtsnijwerk, pr. n.o.t.k. Tel. 045-251551 na 13.00 uur.

Te koop gevraagd

Te k. gevr. loop-, schade-, SLOOPAUTO'S, ijzer + metaal. Bet. red. pr. 045-750794.

Hoogste prijs voor alle goud, MUNTEN, postzegels. Akerstr. 208, Hoensbroek. Di-vrijd. 4-6, zat. 10-5 u.

Wij bet. f 500,- tot f 20.000,- voor uw AUTO'S, schadeauto's, bedrijfsauto's, bussen. Ook sloop. Tel. 045-727742 / 045-723076.

Inkoop GOUD, zilver, brilj., munten enz. Kapot of heel geen bezwaar. Contante betaling. Verseveld, Elisabethstr. 38, Geleen, 04494-43754; Heerlen, Saroleastr. 80A, 045-714666.

Handelaren en bedrijven, voor KOPER, metalen en ijzer betalen wij de hoogste prijzen. Het oude adres: groothandel H. Janssen, Lintjensweg 2 Munstergeleen. Tel. 04490-19291.

Te k. gevr. gebr. VIDEO'S van f 150,– tot f 1500,–, KTV'S, stereo-app., diepvriezers, koelkasten, wasdrogers, wasautomaten, enz. kl. defect geen bezw. Tel. 045-727342.

Oud ijzer en METALEN en sloopauto's te k. gevr. Tel. 045-752215.

Wilt u vandaag nog uw AUTO verkopen, tegen 'n redelijke prijs. Dir. cont. geld + vrijw. 045-414372 spuitw., schade, def. g. bezwaar. Ook sloop.

Contant GELD voor uw def. ktv vanaf 1976. Philips v.a. 1973. Tel. 045-723712.

Te k. gevr. SLOOPAUTO'S tel. 04405-2641.

Te k. gevr. kleuren-t.v.'s en VIDEO'S, def. g. bezw. 045-228825 b.g.g. 224855.

Te k. gevr. MARKLIN of Fleischmann schaal HO. Tel. 04746-2635.

OPGELET! Wij betalen va. f 100,– voor uw. sloopauto. Ook schade- en defekte auto's. Tel. 045-752701.

AUTOSLOPERIJ vraagt loop-, sloop- en schadeauto's. Tegen een goede prijs. Tevens vrijwaringsbewijs. Bel nu 045-751325.

Te k. gevr. alle merken AUTO'S, schade of defect, geen bezw. 045-724928.

Te k. gevr. KERSTGROEP (middelgroot) voor basisschool. Tel. 045-219173 's avonds.

Te k. gevr. CV-KETEL op olie. 04492-1852.

Joep Roek Tsoek. Wij zoeken gunstig te koop ORGELS, encyclopedieën, b.v. Grzimek GWP 80, Larousse e.a., stapelstrips, goede fototoestellen, doka-apparatuur, beter gereedschap, audio en videoapparatuur. Saroleastr. 68a-70a, boven Massaschoen, Kleine Staat 3-5, boven de Edah. Tel. 043-211872 Hrl. 045-717775.

Te k. gevr. HETELUCHTKANON ± 15.000 kilo, calorieën, tel. 04494-45768.

Autosloperij vraagt met spoed loop-, sloop- en SCHADEAUTO'S. Hoogste prijs + vrijw.bew. Tel. 045-752997.

Te k. gevr. dames- en HERENRIJWIEL. Defect geen bezw. Tel. 045-222096.

Te huur aangeboden

Te k. of te h. 2500 m2 GROND met servicegebouw te koop of te huur in Stein. Zeer goede ligging voor gebruikte auto verkoop of caravan verkoop. Postbus 95, Stein.

St.-Nicolaas en zwarte PIETENKOSTUUMS, ook apart. Tevens kerstmankostuum. Mgr. Schrijnenstr. 31, Heerlen, tel. 717608.

Mooie KAMER te huur te Valkenburg met huiselijk verkeer, ook voor oudere heer of dame. 04406-12875.

Te h. centrum KERKRADE recent verb. woning, woonk., keuk., 2 badkam., 3 slpk. Fa. Ploem. 045-451738.

Gr. gem. ZIT-/SLPK. c.v., keuk., douche, ap. ing. Pannesheiderstr. 1 + 19, K'rade.

Hoensbroek nabij centr. gest. KAMER f 350,–, all-in, 045-226898, tuss. 18-19 uur.

Te h. voor net pers. per 15 dec. grote gem. ZOLDERK. rand Hrln.-centr. 045-217592.

Te h. centr. Hrl. en Spekholzerheide gem. KAMERS m. gebr. v. keuken en douche, c.v. Tel. 045-717525.

Te h. APPARTEMENT woonk., keuken, 1 slpk., douche, toil. Gel. Oude Tunnelweg 28, Terwinselen. Inf. 045-311413.

APPARTEMENT (1e verd.) te h. gemeub./ongemeub. Locht 143, Kerkrade-W.

Te h. centrum Kerkrade, halfvrijst. WOONHUIS m. c.v., f 730,- p.mnd. Br.ond.nr. KE 139 LD, Markt 42, 6461 ED Kerkrade.

Stein: te huur WOONUNITS en kamers, alle comfort. Tel. 04495-8083.

Te huur BEDRIJFSRUIMTE 210 m2 w.c., kantoor, krachtstr., ingericht als autospuiterij met spuitcab., + hefbrug, 045-724809.

Te huur aang. PRIVE-CLUB. Br.o.nr. RO 316, L.D. postb. 46, 6040 AA Roermond.

HEERLEN te h. onafh. gem. app., c.v., woonk., slpk., keukenh. w.c. f 90,– /w. huurs.mogl. 045-722413.

Te h. KAMERS en app. te Susteren, tel. 06-52107978 b.g.g. 04499-1615.

Gem. KAMERS met c.v. en alle comfort in centrum van Geleen. Agnes Printhagenstr. 25.

Te huur gemeub. ZITSLPK. + eigen kookgelegenheid, tel. 04459-2120.

Te h. aang. WONING m. 3 slpk., en garage te Ittervoort. Tel. 04750-25705.

Te h. VRIJGEZELLENFLAT voor nader inform. Tel. 045-242661.

Te h. per 1 jan. luxe FLAT, goede omg. voork. voor oudere pers., nw. keuken, gr. woonk., eetk. en slaapk. m. rolluiken, f 875,– incl. c.v. p. mnd. Markt 20, Hoensbroek, bij AH, tel. 045-211151 of 045-213031.

Vrijst. WOONH. met 3 slpk. + gar. te h. Hommerterweg Hoensbroek, h. f 950,–. Dir. te aanv. 045-724690.

APPART. te h. te H'broek v. 1 of 2 pers. m. huursub. Tel. 04492-1822.

3-sl-k. UNIT te A'rade. Br. o. nr. Ho 837 LD, Kouvenderstr. 215, 6431 HE H'broek.

EYGELSHOVEN: halfvrijst. 3-slaapk.woning met gr. tuin. Huurpr. f 670,– p. mnd. Inl. Livac B.V., Brugstr. 19, Sittard, tel. 04490-10855.

Te h. gem. KAMER m. c.v., keuken, douche. Meezenbroekerweg 100, Hrl.

1500 m² winkelruimte

te huur (geh. of gedeelt.) in Stein, postbus 95, Stein.

Schutterslokaal

te huur te Spaubeek goedlopend verenigingscafé, gr. woon- en parkeerruimte. Overname inventaris en papieren vereist. Tel. 04493-2460.

Te k. gevr. eiken KASTEN, bankstellen en eethoeken. Tel. 045-215716.

Te k. gevr. GEVELKACHEL en stoomcleaner. Tel. 04404-1439.

SKI'S en skischoenen. Eikenderweg 16, Heerlen.

GOUD, zilv. munten, postzeg., brilj., bestek etc. Vrijbl. tax. Cont. bet. v. verzam. Gevr. goud, munten buitenl. Hoogste pr. Antiek zilv. boven z.pr. Groenstr. 109, Geleen.

Te huur NIEUWENHAGEN zeer luxe woning met 4 slpk., woonk. m. eil. parket, open keuk. m. eik. aanb.keuk., badk. m. 2e toilet, geh. voorz. v. dubb. beglaz. 045-320479.

Te huur ONDERWONING, Hellebroek 63, Nuth. Te bevr. Hellebroek 61., Nuth.

Hoensbroek, AUTOSTALLING te huur. Inl. 04450-3208.

KAMER te huur met c.v., kitchenette, all-in f 385,-. Tel. 045-219222 na 13.00 uur.

Te huur gevraagd

Te h. gevr. WONING m. tuin, omg. Hrl., Sittard, Geleen ± f 700,–. Br.o.nr. HK 890, Limburgs Dagblad, postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Ruilen

Ruilen eengez.woning te KERKRADE met gr. tuin tegen woning in Hoensbroek, tel. 045-416471.

Onroerend goed

KERKRADE-W: te k. huis m. gr. tuin, woonk., 3 slpks., badk. Pr. f 90.000,–. Tel. 463686.

NUTH te k. vrijstaand woonh. met c.v., 3 slpks., kelder, garage, woonk. met parketvloer en open haard. Bwj. 1970. Mariastr. 30. Vr.pr. f 129.900,-. 04492-3500.

HOENSBROEK te k. woonhuis met c.v. en berging, 4 slpks., grote woonk., ged. gest. Voltalaan 32. Vr.pr. f 94.500,-. Inl. 04492-3500.

Te k. BOUWGROND te Posterholt, tel. 04492-3407.

Te k. vrijstaand HUIS, zolder, 3 slaapkamers, badk., m. w.c., keuken, grote tuin met autoboxen voor verhuur, tel. 045-251745.

Te k. gevr. ruim WOONHUIS min. 4 ruime slpks., woonk. 50 m², en veel bergruimte en garage. Indicatie f 250.000,–. Tel. 04405-2071.

BRUNSSUM te k. woonhuis 2 onder 1 kap m. gar., berging, luxe keuk., 3 slpk., badk., of ruilen teg. app. in centr. Brs. Tel. 045-252206.

TAXATIES binnen 24 uur. Cornelis Brorens, makelaar en taxateur o.g., Oranjelaan 211, Geleen, 04494-40030.

SUSTEREN, woning met tuin. 04499-1322.

Te k. goed onderhouden tussenliggend WOONHUIS m. achterom en grote tuin. Te bevr. administratiekantoor Meessen, Drievogelstr. 26, Spekholzerheide.

Te k. FRITURE-RESTAURANT. Te bevr. o.nr. BR 222 LD, Rumpenerstr. 81, 6443 CC Brunssum.

Te k. KANTOORRUIMTEN + woning, won. vrij te aanv., omg. Hoensbroek, tel. 045-251769.

SNELLE VERKOOP van uw huis daarnaar streven wij bij onze bemiddeling. Vrijblijvende informatie: Troost Onroerend Goed, Heerlen. Tel. 045-717976.

KERKRADE: wegens omstandigheden te koop eengezinswoning. Frederikagracht 54; t.e.a.b. Tel. 04405-2000.

Mooi gel. BUNGALOW 3 slpk., 2 garages. Te bevr. Hagerweg 10 Klimmen.

SITTARD, vrijst. woning met tuin en bijgebouwen. 04499-1267.

Brunssum: te k. HOEKHUIS, f 79.000,-. Tel. 045-254085.

NIEUWENHAGE[N] woonhuis (3 slpk.) zolder, eiken aanb[...] met tuin, garage e[...] lijk. Vr.pr. f 95.0[...] Bopa o/g, 045-324[...]

Te k. KONINGS[...] Prinsenbaan 2, [...] vrijst. landhuizen. [...] tek. ter inzag[e] f 133.000,- k.k. Ge[...] laarscourtage. Arc[...] buro H. Klömges [...] str, 2a, Mstr. 043-2[...]

Grevenbicht

Uitstekend gesit. ruim keurig onderh. woonhuis m. gar. en besloten tuin, waarin prieeltje. Ind. b.g.: gang, kelder, woonk., keuk., toilet, bijkeuk., verd.: 3 slpks., badk., cv., vraagprijs slechts f 118.000,– k.k.

Livac B.V.

Brugstraat 19, Sittard, tel. 04490-10855.

Hoensbroek/Kastanjelaan

Aan de Kastanjelaan worden met de tuinen van ca. 23 meter diep, aansluitend op het park (Groene Long), 8 fraaie woningen gebouwd. Ind.: hal, L-vorm. living, keuken, berging; 1e verd.: 3 ruime slaapk., badk. 2e verd.: vaste trap naar hobbykamer. De isolatie op deze unieke ligging is optimaal. Door de uitstekende nieuwe premieregeling en de lage rente (8%) betaalt u:

ca. f 579,–*
p.m. 30 jaar vast
Aquina Makelaardij BV
045-715566

Open huis Oirsbeek

morgen, 30 november, van 13.30 tot 14.30 uur in de Bachstraat 19, overtuig u zelf van de ontstane ruimte na een kleine verbouwing. Ind. o.a.: fraaie hal, living (ca. 46 m2), keuken, 3 slaapkamers, garage/hobbyruimte (ca. 25 m2). Vraagprijs f 149.000,– k.k.

Aquina Makelaardij b.v., 045-715566.

WINKELRUIMTE te huur. Rumpenerstr. 12, Brunssum.

Groot WINKELPAND in centrum Valkenburg (Wilhelminalaan) met bovenwoning, vloeropp. 200 m². Tel. 045-216558.

Te h. groot MAGAZIJN te Hoensbroek (Montfortstr.) opp. ± 3000 m² met kantoorruimte, tel. 045-216558.

SCHAESBERG woonhuis (bwj. '70) 3 slpk., gehele pand rolluiken, kelder, ruime zolder) met garage en kl. tuin f 98.000,– k.k. Bopa o/g 045-324133.

De bewindvoerder in de surséance van **P.J.L. van de Bergh**, wonende te Geleen aan de Salmstraat 98, maakt bekend dat de surséance ingevolge art. 276 Fw. is geëindigd door het in kracht van gewijsde gaan van de homologatie van het akkoord.
Mr. W.C.M. Coenen
St. Jacobstraat 15
6211 LA Maastricht

ij het nieuwe busstation werd drs. R. den Besten, secretaris-gene-
van het ministerie van Verkeer en Waterstaat (op de voorgrond)
elkomd door burgemeester mr. Ph. Houben.

Minister Smit-Kroes liep Sinterklaas mis

STRICHT – Met het onthullen en 'halte-paal' is gistermidda- leel het vernieuwde Stations- in Maastricht in gebruik geno- De onthulling, waarvoor het in tricht gehouden BOV-sympo- werd onderbroken, was een nenlijk karwei van secretaris- aal drs. R. den Besten van het terie van Verkeer en Water- en burgemeester mr. Philip en. Minister Smit-Kroes, die opening zou verrichten, moest ek laten gaan.

Mogelijk moet de bewindsvrouw de onheilspellende tijding hebben bereikt dat aan het openingsceremonieel tevens een niet al te best gehumeurde Sinterklaas te pas zou komen. De Goedheiligman had van haar persoonlijk willen vernemen waarom in Maastricht zonodig een retour per stadsbus in de ene woonwijk vier en in de andere zes strippen moet kosten.

De secretaris-generaal werd door de Sint op het hart gedrukt zo spoedig mogelijk bij de minister op de koffie te komen door haar de geschetste mistoestand onder ogen te brengen. Daartoe werden hem twee strippenkaarten, met daaraan bevestigd chocoladen 'Grameerkes' en 'Kinderköpkes', overhandigd.

In het kader van de ingebruikname van het Stationsplein werd gisteren tevens het boek 'Het Spoor, 150 jaar spoorweggeschiedenis Maastricht' gepresenteerd. Auteur van deze uitgave van de Stichting Historische Reeks Maastricht is Maastrichts stadsarchivaris drs. Toon Jenniskens.

„Veel is verzuimd om niet in te boeten aan veiligheid"

Kritiek minister Schnoor op versoepeling grenscontrole

door jan a. c. de klerk

N – Scheidende politiechef rich Fehrmann in Aken als geen ander tientallen gepleit voor een nauwere werking tussen de politie- ten aan weerskanten van derlands/Duitse grens. „Het hoogste tijd dat nationaal me . verder wordt afge- d. De slagbomen aan de moeten verdwijnen", viel ster van Binnenlandse Za- dr. Herbert Schnoor van hein-Westfalen hem sdag bij het afscheid van de politie bij. De minister er daarbij wel op dat nog s verzuimd om op de weg Europese eenwording niet boeten aan veiligheid en ze- id.

drich Fehrmann zelf kon het op afscheidsdag ook niet laten dat paard te berijden. „De beste oudingen en vriendschapsban- over de grenzen heen gaan als rechtsregelingen ontbre- Ik was op dat stuk een roepen- de woestijn. Ik hoop dat politi- het verder wegvagen van de controles aan vrijheid en ze- de hoogste waarde zullen nnen."

ter Schnoor uit Düsseldorf een paar honderd belangstel- bij het afscheid van Frie- Fehrmann voor: „Waar blijven de voor de opsporing van mis- ven vervangende maatregelen? s verscherpte controle aan de buitengrenzen, harmonisering de nationale rechtssystemen en ssing van de internationale tshulp-regeling en van de op- ngsbevoegdheden. Waar blijft uropese opsporings-unie?" ?.

ewindsman somde een aantal beelden op waarbij de politie s vaker de zwarte Piet krijgt speeld. Daarbij noemde hij het recht van demonstratie.

maakte er gewag van dat in in de deelstaat Nordrhein- falen alleen al 40.537 politie- dagen moesten worden be- aan het in toom houden van onstraties. Hij laakte de her- ing van het Duitse demonstra- echt waardoor vaak vreedzame onstranten door politie-ingrij- veranderen in misdadigers die op lange vrijheidsstraffen moeten rekenen.

Veertien jaar is Friedrich Fehrmann de hoogste politiechef in het gewest Aken geweest. Hij wordt opgevolgd door Heinrich Bönninhaus die tot nu een ambtelijke loopbaan had bij verschillende ministeries in Düsseldorf. Het laatst als regeringsadviseur voor personele en rechtspositionele zaken bij politiediensten.

In de 14-jarige 'regeerperiode' van de heer Fehrmann groeide de sterkte van de Akense politie tot 1264 personen, betrok het Akense korps een riante nieuwbouw, werd een nu weer bekritiseerde centralisatie van de surveillancediensten doorgevoerd en steeg de criminaliteit van jaar tot jaar met gemiddeld zeven procent totdat die groei in 1984 rigoreus werd omgebogen naar een daling van meer dan elf procent.

„ALS PLANNEN VAN MINISTER DEETMAN DOORGAAN"

OU onbetaalbaar voor lage inkomensgroepen

HEERLEN – Het college van bestuur van de Open Universiteit (OU) vreest dat een studie aan de OU voor studenten met een laag inkomen onbetaalbaar wordt als de plannen van minister Deetman van Onderwijs doorgaan om volgend jaar opnieuw het cursusgeld te verhogen en de tegemoetkoming in de studiekosten voor studenten in deeltijd in 1987 te herzien. Dit meldt het maandblad Modulair van de OU in zijn decembernummer.

Deetman verhoogde het cursusgeld afgelopen september al van 138 tot 175 gulden per cursus van 100 uur.

Volgens het college overweegt de minister nu opnieuw de studie aan de OU duurder te maken. Als de Tweede Kamer ermee akkoord gaat zullen de studenten vanaf 1 juli 1986 241 gulden moeten betalen. Dit zou betekenen dat het cursusgeld in nog geen jaar tijd met 75 procent wordt verhoogd, aldus het college van bestuur.

Gelijke tred

Het bestuur acht een dergelijke lastenverzwaring niet te rijmen met het uitgangspunt van de minister dat de eigen bijdrage aan een OU-studie gelijke tred moet houden met de collegegelden in het hoger beroeps- en wetenschappelijk onderwijs. Maar de OU-student zal nu aan het eind van zijn studie aanzienlijk meer aan studiekosten hebben betaald dan studenten in het HBO of WO.

Het ministerie van Onderwijs is hierop al eerder door de Open Universiteit gewezen. Van een toegezegd overleg met het departement over een eventuele nieuwe berekeningsgrondslag is nog steeds niets gekomen, zo wordt opgemerkt.

Het college vindt het ook zorgwekkend dat Deetman van plan is vanaf oktober 1987 rentedragende leningen in de Regeling tegemoetkoming studiekosten deeltijdstudenten op te nemen. Nu worden toelagen voor cursusgeld, reiskosten en verplichte literatuur toegekend in de vorm van een gift. De minister wil dit afschaffen en vervangen door een rentedragende lening die de OU-studenten na hun studie moeten terugbetalen.

De lastenverzwaringen worden in strijd geacht met een van de belangrijkse opdrachten van de OU: het toegankelijker maken van het hoger onderwijs door het bieden van een tweede kans. Het college verwacht dat er door de combinatie van hoger cursusgeld en rentedragende leningen vooral minder vrouwen aan de Open Universiteit zullen gaan studeren.



● *Voorzitter van de jury prof. W. Zegveld feliciteert Willy Boesten met de innovatieprijs 1985.*

Geen academicus, toch bolleboos

Innovatieprijs '85 DSM voor Boesten

KERKRADE – „Het bijzondere van de heer Boesten is dat hij, met alleen maar HBS-b, niet alleen op zijn gebied gerekend kan worden tot de beste experts van de wereld, maar ook dat hij zijn eigen werkgeefster een beetje voor was," aldus de voorzitter van de jury voor de Innovatieprijs 1985 van DSM, bedoeld als bekroning voor grensverleggend onderzoek, die gisteravond op Kasteel Ehrenstein in Kerkrade werd uitgereikt aan Willy Boesten, 'solitair medewerker' van de laboratoria van DSM.

Boesten, die 41 jaar is, kreeg de prijs, die bestaat uit tienduizend gulden plus een plastiek van Arthur Spronken, voor zijn baanbrekend werk op het gebied van de enzymtechnologie. Het zijn vooral de ideeën van Boesten waarmee DSM de komende jaren zich meer zal gaan toeleggen op uitbouw van de zogenaamde 'fijnchemie'.

Gisteren werd voor het eerst ook de innovatiedag van DSM gehouden, waarbij de 'top honderd', de 'smaakmakers van het bedrijf' zoals ir. R. Selman ze noemde, lezingen kregen voorgeschoteld van experts uit eigen bedrijf en van buiten.

Zelfstudie

Boesten heeft geen opleiding op hogeschool of universiteit. Wat hij weet van de chemie heeft hij geheel verworven door zelfstudie. Zijn werk wordt geregeld geciteerd in toonaangevende publikaties op biotechnologisch gebied. Hij wordt beschouwd als een van de pioniers op het gebied van de enzymen, de zogenaamde biokatalysatoren in de organische chemie. Een terrein waarop hij bijzonder actief is is dat van de zogenaamde optisch actieve aminozuren. Dit zijn halffabrikanten bij de produktie van nieuwe generaties bestrijdings- en geneesmiddelen, reuk-, smaak- en zoetstoffen.

DSM heeft onlangs bij wijze van proef enkele honderden kilo's van dit produkt gemaakt en verkocht. „Het is meteen het duurste per kilo dat we ooit verkocht hebben, vierduizend keer zo duur als het goedkoopste produkt dat we voeren," zei ir. Selman over het produkt, dat eruit ziet als een wit poeder.

Octrooien

Boesten woont in Sittard, waar hij ook geboren is. Hij werkt al 22 jaar bij DSM en heeft geen plannen om het concern te verlaten, integendeel. Hij heeft rond de dertig octrooien op zijn naam staan, en beschikt bij DSM over een eigen laboratorium. Niettemin vormt hij onderdeel van een groep van twintig onderzoekers met wie hij de prijs wil delen. Zijn er binnenkort van zijn hand nog opzienbarende dingen te verwachten? Boesten wil het bevestigen noch ontkennen. „Dat komt hij eerst aan ons vertellen," aldus ir. Selman droogweg.

De Innovatiedag en de Innovatieprijs zullen de komende jaren geregeld worden toegekend.

Inbrekers in Susteren aangehouden

SUSTEREN – De Rijkspolitie in Susteren heeft twee mannen aangehouden die ervan worden verdacht te hebben ingebroken in de Jozefschool aan de Marialaan in Susteren. Dat gebeurde in de nacht van woensdag op donderdag.

De daders namen 6.000 gulden contant geld, electrische apparatuur en een hoeveelheid gereedschap mee.

Bovendien vernielden ze een deel van het interieur. Na een technisch onderzoek werden de twee vermoedelijke daders aangehouden. Deze, P. H. uit Susteren en P. O. uit Sittard zijn ingesloten en zullen vandaag worden voorgeleid aan de officier van Justitie in Maastricht.

De politie vermoedt dat ze nog meer op hun kerfstok hebben.

Betrokken bij aanslag op paus?

Aslan blijft ontkennen

MAASTRICHT – De 25-jarige Turk Sameth Aslan, die in het huis van bewaring in Maastricht zit, blijft elke medeplichtigheid aan de mislukte moordaanslag op paus Johannes Paulus II op 13 mei 1981 op het Sint Pietersplein in Rome, hardnekkig ontkennen. Hij is de afgelopen drie dagen uitvoerig gehoord door de Italiaanse rechter van instructie dr. Martella in aanwezigheid van de Maastrichtse rechter-commissaris mevrouw mr. E. Adelmeijer. Dit is gisteravond van de zijde van de Maastrichtse persofficier van Justitie, mr. J. Nabben, meegedeeld.

De Italiaanse justitie-delegatie vertrekt vanmorgen weer naar Rome. Ze heeft de afgelopen dagen behalve Aslan meerdere personen gehoord en een nader onderzoek ingesteld naar tot nu toe bekende feiten, in de hoop dat dit een duidelijker licht kan werpen op de zaak. Volgens de Italiaanse rechter van instructie Martella is het gerechtelijk vooronderzoek in deze zaak zeer complex.

Aslan wordt door de Italiaanse justitie onder meer van medeplichtigheid aan deze aanslag verdacht, omdat hij op 14 mei van dit jaar, de laatste dag van het pausbezoek aan Nederland, op het station in Venlo uit de trein werd gehaald met een schietklaar pistool en vervalste reisdocumenten. Dit pistool maakte deel uit van een voorraad wapens waartoe ook het wapen heeft behoord dat de dader van de mislukte aanslag op de paus, de Turk Ali Agca, heeft gebruikt.

NIEUWE WEGWIJZER IN EIJSDEN

EIJSDEN – In Eijsden is een nieuwe bewegwijzering in voorbereiding. Het Samenwerkingsverband Heuvelland is tegelijkertijd bezig met het opstellen van een plan voor route-informatie-panelen ten behoeve van Info Paneel Nederland BV.

De gemeente Eijsden heeft geen bezwaar tegen het plaatsen van een electronisch informatiepaneel aan de autoweg ten behoeve van de benzinepomp langs de A2. De info kan een verrijking betekenen voor Eijsden, zo wordt verondersteld, met mogelijkheden voor verwijzing naar weekmarkt of feestweek. Binnen de gemeentelijke commissie ABA (algemene bestuursaangelenheden) dringen de commissieleden voor wat de gemeentelijke bewegwijzering betreft aan op panelen van een deugdelijke constructie.

BIOSCOPEN

MAASTRICHT
Festival: La Traviata, dag. 20.30 uur, za, zo en wo 14.30 uur
Palace 1: Prizzi's honor, dag. 20.45 uur, za, zo en wo 14.15 uur.
Palace 2: Katharina en haar wilde hengsten, 18 jr. dag. doorlopend vanaf 13.45 uur.
Studio: (wegens verbouwing gesloten.)
Mabi 1: Raiders of the lost ark, do t/m za 14, 18.30 en 21 uur. Indiana Jones and the temple of Doom, 12 jr. zo t/m wo 14, 18.30 en 21 uur.
Mabi 2: Desperately seeking Susan, a.l. dag. 14, 16.30 en 20.30 uur.
Mabi 3: Tom en Jerry, deel 6, za, zo en wo 14 uur. Purple Rose of Cairo, a.l. dag. 14, 18.30 en 21 uur, za, zo en wo 18.30 en 21 uur.
Filmhuis: Ah Ying, dag. 20 uur. La notte di San Lorenzo, do t/m zo 22 uur.

GELEEN
Roxy: Cocoon, 12 jr. do t/m di 20.30 uur, zo 15 en 20.30 uur.
Studio Anders: Carmen, 12 jr. do t/m di 20.45 uur, zo 15 en 20.45 uur.

SITTARD
Forum: Mad Max in de donderkooi, 12 jr. do t/m di 20.30 uur. All of me, 16 jr. do t/m di 20.45 uur.
Filmhuis Sittard: Profession reporter, do 21 uur. Les valseuses, zo 21 uur. Sonatine, wo 21 uur.

THEATERS

NOVEMBER
Vrijdag 29 november
LSO - Kerkrade - Wijngrachttheater: 20 uur - concert
Verboden terrein - Heerlen Stadsschouwburg: 20 uur - Toneelgroep Ardalion
Bèr en Bertha - Maastricht Stadsschouwburg: 20 uur - Maastrichtse operette.
Es de wendj zich dreejt - Sittard Mikojel: 20.30 uur.

Zaterdag 30
Gulden Humor - Heerlen - Stadsschouwburg: 20 uur
Top-girls - Sittard - Stadsschouwburg: 20 uur - komedie met o.a. Pleuni Touw (Met korting voor de Vrienden van het Limburgs Dagblad)
Limburgs Vocaal Ensemble - Kerkrade - Hof van Erenstein: 20 uur - adventsconcert
Bèr en Bertha - Maastricht Stadsschouwburg: 20 uur - Maastrichtse operette.
Anthon Panthon-solo - Maastricht Theatercafé: 23 uur

DECEMBER
Zondag 1
Provinciale manifestatie Jaar van de jeugd - Heerlen - Stadsschouwburg: 10.30 - 24 uur.
Ruben's Poppenkasttheater - Maastricht Podium Posjet: 14.15 uur
Verder dan Mozart - Maastricht Stadsschouwurg: 14.30 uur - Theatergroep Maccus
Bèr en Bertha - Maastricht Stadsschouwburg: 20 uur - Mestreechter Operettevereiniging
Galaconcert - Sittard Stadsschouwburg: 20 uur - Koninklijke harmonie van Thorn en Sittards Mannenkoor
Limburg presenteert - Heerlen Stadsschouwburg: 11 uur - ROZ-uitzending

Maandag 2
Hagen Kwartet - Heerlen - Stadsschouwburg: 20 uur
NJU - Maastricht Stadsschouwburg: 20 uur - Zuidelijk Toneel Globe

+++ KUNST TE KEUR

Kreato '85 in kasteel Hoensbroek

HOENSBROEK – In kasteel Hoensbroek wordt het komende weekeinde voor de 12e keer de Kreato gehouden, een tentoonstelling van kunst gemaakt in vrije tijd. Te zien zijn: schilderijen, beeldhouwwerken, keramiek, tekeningen, textiele vormen, fotografie en vrije expressie. Kreatie wordt zaterdag as. om 14.00 uur geopend door J. Eyck, bestuurslid van het kasteel. Hij zal dan tevens de prijswinnaars bekend maken. De openingstijden zijn: zaterdag 30 november tot en met maandag 2 december van 14 tot 17 uur.



● *Deze marionettenpop werd tijdens de Kreato '84 met een eerste prijs beloond.*

Tentoonstellingen in Hoensbroek

HOENSBROEK – In verband met het 10-jarig bestaan van het Missiecomité Mariagewanden wordt zaterdag en zondag een missietentoonstelling gehouden in de grote remise van het kasteel Hoensbroek. Te zien en te koop zijn artikelen uit diverse missielanden. De opbrengst is bestemd voor het weeshuis in Argentinië waar zuster Nelly Gielkens uit Hoensbroek werkt. Openingstijden: beide dagen van 11 tot 17 uur.
Ook is er een fototentoonstelling ingericht in de kleine remise van het kasteel die is van zaterdag tot en met maandag van 14 tot 17 uur te zien. Er zijn ongeveer 70 foto's te zien van de fotogroep Zuiderlicht.

Kamer van Koophandel doet beroep op college Onderbanken

Nieuwe procedure Gobuton inzake weigering vergunning

SCHINVELD – Directeur P. Lindner van betonwarenfabriek Gobuton BV in Schinveld heeft twee juridische procedures aangespannen tegen de weigering van de gemeente hem een bouwvergunning en een hinderwetvergunning te verlenen. Bij de AROB-rechter heeft Lindner bezwaar aangetekend tegen het besluit van het college geen toestemming te geven voor de bouw van een loods met daarin de omstreden triltafel. Bij de Raad van State loopt momenteel de procedure tegen de niet verleende hinderwetvergunning. Zolang de AROB-rechter nog geen uitspraak heeft gedaan, kan de grote triltafel in bedrijf blijven. Overigens kunnen dergelijke procedures maanden of zelfs jaren in beslag nemen.

B en W van Onderbanken hebben inmiddels ook een brief gekregen van de Kamer van Koophandel waarin de organisatie haar bezorgdheid over het voortbestaan van Gobuton uitspreekt. Zoals bekend heeft de gemeente het bedrijf een bouwvergunning geweigerd omdat de uitbreiding in strijd zou zijn met het bestemmingsplan. De hinderwetvergunning liep Lindner na klachten uit de buurt en geluidsmetingen in de omgeving mis. Daarbij bleek dat het bedrijf met de grote triltafel de toegestane geluidsproductie met twintig tot dertig decibel overschrijdt. Gemiddeld is de tafel een maal in de twee dagen gedurende zeven minuten in gebruik.

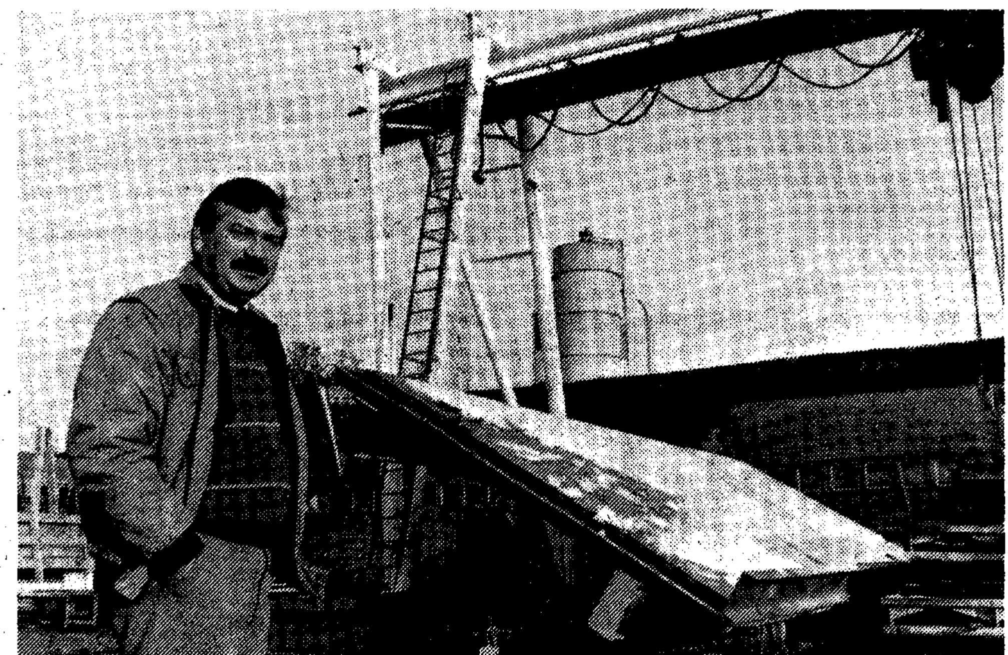
In de brief aan het college uit de Kamer van Koophandel haar waardering over de koerswisseling van Gobuton waarin de triltafel bij de fabricage van prefabbeton een grote rol speelt. „Gobuton heeft via een nieuwe formule de recessie met succes overleefd. Het zou onredelijk zijn te verlangen dat het bedrijf nu weer op de fabrikage van tegels zou moeten terugvallen", aldus deze organisatie.

De procedures heeft Lindner op advies van de juridisch adviseur van de ondernemersorganisatie LOZO aangespannen.

Onredelijk

Voor de Raad van State brengt Lindner naar voren dat zijn bedrijf door het weigeren van een hinderwetvergunning onevenredig hard zou worden getroffen. Zonder die papieren zou de triltafel immers niet meer gebruikt mogen worden en zou zijn firma volgens de directeur regelrecht op een faillissement aansturen. Het niet verlenen van een bouwvergunning acht directeur Lindner verre van consequent. „Sinds '57 heeft het bedrijf altijd de benodigde medewerking van de gemeente gekregen, ook als er verbouwd moest worden. Je kunt een bedrijf niet bijna dertig jaar tolereren, om vervolgens het voortbestaan daarvan opeens onmogelijk te maken", aldus de directeur.

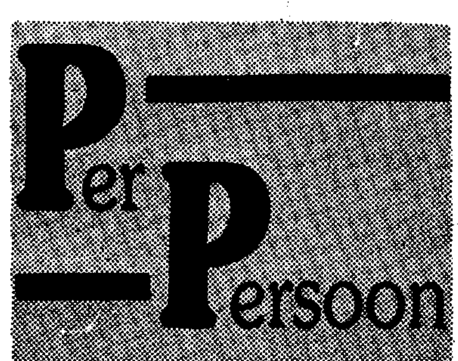
Zoals bekend weigerde de gemeente de bouwvergunning voor een loods van zo'n twintig bij tien meter met daarin onder meer de triltafel omdat dit in tegenstelling zou zijn met het bestemmingsplan. Daarin valt het fabrieksterrein immers onder de categorie 'buitengebied'. Volgens Lindner een aanvechtbare beslissing, omdat zijn bedrijf is opgenomen in het nieuwe bestemmingsplan Schinveld-West. „Daartegen zijn enkele bezwaren, waaronder ook het mijne, ingediend. Volgens dat nieuwe plan zou ik op een soort eilandje komen te zitten en valt mijn bedrijf in feite nergens onder. Maar belangrijk is dat de gemeente met het nog niet door de raad goedgekeurde bestemmingsplan in petto wel degelijk de mogelijkheid heeft de bouwvergunning toe te kennen".



● *Gobuton-directeur Lindner bij de grote triltafel, die nu inzet is geworden van twee procudures tegen de gemeente Onderbanken.*



● *De jubilerende duivenliefhebbers.*



Duivenmelkers

Hub Maassen en de gebroeders **Hub en Bas Schmitz** worden zaterdag in Simpelveld gehuldigd in verband met hun jubilea als duivensportliefhebbers. De drie jubilarissen, allen woonachtig in Eys, zijn lid van PDV Simpelveld. In verenigingslokaal Jorissen in Simpelveld begint zaterdag om zeven uur een receptie, die tot half negen duurt.

Hub Maassen is wijd en zijd bekend; al zestig jaar is hij een fervent duivenliefhebber. De gebroeders Schmitz beoefenen de duivensport inmiddels veertig jaren. Tot 1972 maakten de drie jubilarissen deel uit van PDV Wilhelmina uit Eys.

Afscheid

Drs. L.J.M. Pierey neemt per 1 december afscheid als mede-direkteur van de Algemen Bank Nederland in Heerlen. Hij maakt gebruik van de regeling vervroegde uittreding. Tot zijn opvolger is benoemd de heer **A. van der Sommen**. De afscheidsreceptie van de heer Pierey is vandaag van 17 uur tot 19 uur in het Grand Hotel in Heerlen.

Geslaagd

Voor het doctoraalexamen farmacie slaagde **M.J.B. Mengelers** uit Brunssum aan de Rijksuniversiteit in Utrecht. Aan dezelfde universteit slaagde voor het artsexamen **Sabine Straus** uit Heerlen.

Robijnen Accordia

Op 30 november bestaat accordeonvereniging Accordia Eygelshoven 40 jaar. Op de jubileumdag is er om 15 uur een mis in de Van Arskerk en aansluitend een koffietafel voor genodigden. Om 18.30 uur is de receptie in A Genne Komm, Laurastraat 127, waar **Marinus Schoormans** als 40-jarig jubilaris zal worden gehuldigd. Marinus Schoormans heeft in 1945 het initiatief genomen tot oprichting van Accordia. Onder leiding van W. Jacobs werden van 1952 tot 1966 de eerste successen geboekt. Na een moeilijke periode die tot 1970 duurde behaalde Accordia onder H. Luesink weer goede resultaten op de verplichte bondsconcoursen en stond binnen tien jaar weer aan de top. Op 1 februari 1978 werd het jeugdorkest opgericht met Piet Janssen als dirigent. Momenteel dirigeert Henk Königs het jeugdorkest, dat in de tweede afdeling tuikomt. Het a-orkest speelt in de ereafdeling.



● *Accordia in vol ornaat.*

Jubileum met ouderwetse Barbaraviering

Barbaraparochie Kakert 50 jaar

SCHAESBERG – De Barbarakerk in de Schaesbergse wijk De Kakert viert in 1986 het gouden bestaansfeest. Het jubileumfeest wordt komend weekeinde in de parochie al ingezet met een ouderweste Barbaraviering. Zoals bekend is de H. Barbara de patroonheilige van de mijnwerkers.

Zaterdag en zondag is er voor en na de kerkdiensten in de parochiekerk een tentoonstelling, die een indruk geeft van de vroegere Barbaravieringen door de mijnwerkers. Zaterdag om 19 uur is er een mis met volkszang. Aansluitend begint in buurthuis de Molt een disco-avond voor de oudere jeugd. Zondagmorgen om 10.30 uur maakt showband Barbara een muzikale rondgang door De Kakert. Om 11 uur begint in de kerk een Barbaraviering opgedragen door pastoor Gubbels. De mis wordt muzikaal opgeluisterd door het kerkelijk zangkoor en de showband. Na de dienst trekt iedereen met muziek van het korps naar de kantine van de Kakertse Boys, waar een frühschoppen plaatsvindt. Voor de jeugd van de basisschool worden in de middaguren kinderspelen georganiseerd in buurthuis de Molt. In zaal 't Berbke is er vanaf 20 uur een groot Kakerts familiefeest met de uitverkiezing van „D'r sjoenste koempel". Enkele stoere mannen treden dan aan in een complete mijnwerkersuitrusting, waarvan een de eretitel in de wacht zal slepen.

OOSTELIJKE MIJNSTREEK ☎ REDACTIE: 739282

JOURNAAL

Brunssum

● De postduivenvereniging Hendrik uit Brunssum houdt op de zondagen 1 en 22 december de jaarlijkse verenigingstentoonstelling in café De Pub aan de Rumpenerstraat. De zaal gaat op beide dagen open van 11 tot 15.30 uur.

● Morgen is er van 10 tot 16 uur in het verenigingsgebouw De Burcht weer een rommelmarkt.

● In d'r Brikke-Oave wordt zondag om 11.30 uur een koffieconcert gehouden door musici van de muziekschool.

● De koninklijke harmonie St. Bavo geeft zondag om 11 uur een concert ter ere van 10 gouden bruidsparen uit de gemeenschap. Het concert vindt plaats in het Trefcentrum.

Nuth

● Vanavond om 20.30 uur opent burgemeester Ritsema van het Noorhollandse Bergen in atelier Vinken een expositie van Hans van Draanen. De expositie is geopend dinsdag tot en met donderdag van 9 tot 18 uur en op zaterdag van 9 tot 17 uur.

● Het Jeugd- en jongerenwerk gaat deze week van start met een kinderclub voor jongens en meisjes tot en met de derde klas van de basisschool. De club wordt 's zaterdags van 2 tot 4 uur gehouden in de oude Agnesschool. Morgen is er een Sinterklaasmiddag met veel verrassingen. De entree is een gulden.

Heerlen

● De gezamenlijke verenigingen houden morgen in café 't Hoefijzer aan de Schaesbergerweg een groot St. Nicolaasfeest. Van 16 uur tot 17.30 uur is Sinterklaas er aanwezig. Voor alle kinderen tot 12 jaar is er een surprise.

● De afdeling Limburg van de Nederlandse Vereniging De Verzamelaar houdt zondag van 13 tot 17 uur een ruilbeurs in het HKB-gebouw aan de Pater Beatusstraat 3.

Simpelveld

● Sinterklaas komt morgen om 13.48 aan op het Station. Na de ontvangst in het gemeentehuis gaat hij naar zaal Maxime waar hij de prijzen van de tekenwedstrijd uitreikt en cadeautjes uitdeelt. Zondag houdt de goedheiligman om 17 uur zitting in zaal 't Krutske aan de Bulkemstraat.

● De Duitse gemeenschap van het Hoofdkwartier AFCENT houdt zondag van 11 tot 17 uur een adventsfancy-fair in het Pater Damiaanklooster. De opbrengst van de fancy-fair wordt besteed aan de Brunssumse MBD-kinderen en aan het weeshuis Beja in Portugal. Verleden jaar bracht deze actie *f* 7000,- op.

● Het IVN maakt zondag een excursie naar het Natuurhistorisch Museum in Maastricht. Men vertrekt om 9 uur aan de Markt. De kosten bedragen vijf gulden. Voor nadere informatie kan men bellen naar F. Blezer, ☎ 04405-3229.

Bocholtz

● De KPJ houdt morgen haar kringdropping. Deelnemers dienen om 18.45 uur in zaal Mertens aanwezig te zijn.

● De Parochiële Ziekenzorg houdt morgen en zondag een actie voor De Zonnebloem.

● In zaal De Molen wordt zondag vanaf 11 uur een grote duivenshow gehouden.

Kerkrade

● De jongeren-musicalgroep 'All you need is love' geeft morgen om 19.30 uur een voorstelling in het Vrijetijdscentrum Gracht, Eikerplein 1. Iedereen is welkom en de entree is vrij.

films door Theo Pasing

De liefhebbers van de actierijke avonturenfilms van de Amerikaanse regisseur Steven Spielberg kunnen deze week een extra smakelijk hapje verwachten. Het Royaltheater heeft twee toppers uit zijn repertoire in een programma samengevoegd. Het zijn twee films, waarin de populaire filmster Harrison Ford de rol van archeoloog Indiana Jones vertolkt. Het zijn:

RAIDERS OF THE LOST ARK (1981) en INDIANA JONES AND THE TEMPLE OF DOOM (1984). In de eerste film wordt Harrison Ford bijgestaan door Karen Allen als hij op zoek gaat naar de joodse Ark van het Verbond en daarbij voortdurend gedwarsboomd wordt door zijn collega Belloq. In de tweede film haalt Indiana Jones een Sankarasteen uit het zwaar bewaakte Pankotpaleis om een in versukkeling geraakt dorp te helpen. In deze film is vooral de opening zeer opmerkelijk, waarin een achtervolging in een adembenemend tempo geserveerd wordt. Naast Harrison Ford ziet u Kate Capshaw als zijn lieftallige assistente.
Aangezien beide films in totaal 232 minuten duren geeft het Royaltheater slechts twee voorstellingen per dag van dit programma.

THE PURPLE ROSE OF CAIRO

Amerikaanse komedie uit 1985 van Woody Allen met Jeff Daniels en Mia Farrow. Een filmheld stapt van het witte doek om een ongelukkige vrouw en zichzelf meer vermaak in het leven te bieden, hetgeen op een fiasco moet uitdraaien. De beste film uit de loopbaan van Woody Allen **(Rivoli)**.

DESPERATELY SEEKING SUSAN

Amerikaanse komedie uit 1985 van Susan Seidelman met Rosanna Arquette en Madonna. Een rijke vrouw wordt voor een arme dievegge aangezien. Vanwege een geheugenverlies moet zij voorlopig zo door het leven. Interessant door zijn speciale aanpak en vormgeving. **(H 5)**

LA GUERRE DES POLICIERS

Franse misdaadfilm uit 1979 van Robin Davis met Claude Brasseur en Marlene Jobert. Twee politie-inspecteurs voeren een hevige onderlinge concurrentiestrijd, waarvan niet alleen de misdadigers het slachtoffer worden. Traag en weinig onderhoudend. **(H 5)**.

THE YEAR OF THE DRAGON

Amerikaanse actiefilm uit 1985 van Michael Cimino met Mickey Rourke en John Lone. Chinatown is een stad met geheel eigen wetten, beheersd door gangsters. Een man neemt de uitdaging aan en verklaart Chinatown de oorlog. Keiharde actiefilm. **(H 5)**.

LES VALSEUSES

Franse misdaadkomedie uit 1974 van Bertrand Blier met Gerard Depardieu en Miou-Miou. Twee middelmatige boeven stoeien met de voor- en nadelen van onze overdadige consumptiemaatschappij. Een plezierige produktie. **(Filmhuis Heerlen en Brunssum)**.

A PASSAGE TO INDIA

Engelse romance uit 1985 van David Lean met Peggy Ashcroft en Judy Davis. De verhouding tussen een Brits meisje en een Indiase jongen wordt het symbool van de verhouding Engeland en India. Een monumentaal liefdesverhaal in een indrukwekkend decor. Ruim twee-en-een half uur genieten. **(Autokino)**.

PALE RIDER

Amerikaanse western uit 1985 van Clint Eastwood, die zelf naast Michael Moriarty de hoofdrol speelt. Hij is een onkreukbare, die het opneemt voor een groepje arme sloebers. Een grote maatschappij wil hen hun land afnemen. Stevige dosis gezond amusement. **(Autokino)**.

THE LAST DRAGON

Amerikaanse muziekfilm uit 1985 van Michael Schultz met Tamaik en Vanity. Een presentatrice wordt gedwongen om bepaalde video's uit te zenden. Het verhaaltje is alleen bedoeld om heel veel muziek te serveren. De artiesten komen allen uit de beroemde Motownstal. **(Wijngrachttheater)**.

WEEKEND AGENDA

APOTHEKEN

De avond-,weekend- en zo[ndags]diensten beginnen op vrijdag[a]... en eindigen de volgende week dagochtend om 8.30 uur.
BRUNSSUM. Bel TIGH ☎ 711...
HEERLEN. Voncken, Ver... straat 18, Aarveld ☎ 713385 en ... lerheide, Corneliusplein 2 ☎ 2... (bgg TIGH ☎ 711400). Apothe... Hesselle, Bongerd 25, is zaterd... opend van 9 tot 17 uur.
LANDGRAAF. Lempers, H... straat 5, Schaesberg ☎ 31077... TIGH ☎ 711400). Zaterdag van ... tot 18 uur. Voor spoedgevalle... en nacht geopend. Alle andere ... theken in de Landgraaf zijn ... dag geopend van 10 tot 13 uur.
KERKRADE - EIJGELSHO... Schönefeld, Hoofdstraat ... 452523.
KERKRADE-WEST. Ker... West, Akerstraat 79 ☎ 415440. ... spoedgevallen dag en nacht ... opend. Snijders, Kampstraat 1... 420777. Dag en nacht geopend.
BLEIJERHEIDE. Bleijer... Bleijerheidestraat 52, ☎ 46092... terdag van 10.30 tot 16 uur en ... dag van 12 tot 13 uur en van 18 t... uur. Voor spoedgevallen da... nacht geopend.
SIMPELVELD-BOCHOLTZ. W... ken, Dr. Ottenstraat 9, Simpe... ☎ 441100. Zaterdag van 11 tot 1... en van 22 tot 22.30 uur. Zonda... 13.30 tot 15 uur en van 22 tot ... uur.
HOENSBROEK. Janssens, ... venderstraat 90 ☎ 225677. ... spoedgevallen dag en nacht ... opend. (bgg TIGH ☎ 711400)
NUTH. Voor spoedgevallen e... apotheek (bgg TIGH ☎ 711400)

TIGH - HEERLEN. ☎ 711400

(Informatie over avond- en ... einddiensten van artsen, ta... sen, apothekers en het G... Kruis.)

GROENE KRUIS

HEERLEN. Wachtdienst ... spoedgevallen zaterdag en zo... van 7 tot 23 uur en tijdens we... gen van 19 tot 23 uur ☎ 711400.
BOCHOLTZ. Wachtdienst ... spoedgevallen, zaterdag en zo... ☎ 441500.
SIMPELVELD. Wachtdienst ... spoedgevallen, zaterdag en zo... ☎ 441500. Voor spoedgevalle... wijkverpleging 441587.
BRUNSSUM-SCHINVELD-JABEEK. Wachtdienst voor av... zorg en weekenddienst, ☎ 2590...
HOENSBROEK-MERKELBEEK-BINGELRADE. Weekend-... avonddienst voor spoedgevalle... 212044, gezondheidscentrum ... 214821.
KERKRADE. Voor spoedgev... is de dienstdoende verpleegk... ge bereikbaar onder ☎ 452095.
EYGELSHOVEN-LANDGRAA... Weekenddienst ☎ 323030.

ARTSEN

HEERLEN. Voor spoedgev... TIGH (brandweercentrale) bell... 711400.
BRUNSSUM-HOENSBROEK. Voor spoedgevallen eigen hui... bellen.
KERKRADE-WEST. Voor sp... gevallen eigen huisarts bellen.
SCHIMMERT. Voor spoedgev... eigen huisarts bellen.
KERKRADE-OOST. Tot zater... middag 12 uur eigen huisarts be... Daarna tot zondagmorgen 10 ... Willemse, Laurastraat 67, Eygel... ven ☎ 351232 daarna tot maan... morgen 8 uur Weverling, Ho... straat 4 ☎ 452176.
SIMPELVELD-BOCHOLTZ. Scheepers, Baneheiderweg 5, ... choltz ☎ 441213. Van vrijdag 1... maandag 8 uur.
SCHAESBERG. Van zaterdag ... tot 24.00 uur Ypma, Schumans... 14 ☎ 320660 en van zondag 0.00 ... tot 24.00 uur Eussen, Brikkebe... 2 ☎ 320660.
UBACH over WORMS-NIEUWENHAGEN. Van zaterdag 12 tot ... dag 24 uur Sluysmans, Bosheid... Nieuwenhagen ☎ 311347.
VOERENDAAL. Praktijk R... huisplein 4 ☎ 753366.

TANDARTSEN

HEERLEN-HULSBERG-VOERENDAAL. Timmer Lie, Vruss... migerweg 23 ☎ 420138. Spree... van 11 tot 12 uur (bgg TIGH ... 711400).
KERKRADE-UBACH O... WORMS-SCHAESBERG-NIEUWENHAGEN-EIJGELSHOVEN Diederen, Europaweg 201, Waub... ☎ 312341. Spreekuur van 11.30 ... 12 uur en van 17 tot 17.30 uur.
SIMPELVELD-BOCHOLTZ-GULPEN-VAALS-WIJLRE-WITTEM Cremers, Schollstraat 47, Boch... ☎ 441236. Spreekuur van 12.30 ... 13.00 uur.
BRUNSSUM-SCHINVELD-NUTH-HOENSBROEK-SCHINNEN. ...tiabudi, Maastrichterstraat ... Brunssum ☎ 258522. Spreekuur ... 11.30 tot 12 uur en van 17.30 to... uur.

HULPDIENST SOS, dag en n... bereikbaar, ☎ 719999.
Acute hulppost Welterhof Heer... 24 uur bereikbaar, ☎ 718180.
Patiënten gezondheidszorg Ho... broek–Noord kunnen dag en na... bellen, ☎ 214821.

Geslachtsziektenbestrijding: 24-uurs infolijn ☎ 740136.

Stoelendans in plaats van volleybal

WOERDEN – De stoelendans binnen de Nederlandse Volleybal Bond (NeVoBo) om de functies van bondstrainer bij de heren- en damesselectie, is nog steeds in volle gang. Na de strijd om de Europese titels diende Geert Trompetter zijn ontslag in. De slechte resultaten met en de vertroebelde sfeer binnen zijn herenteam brachten de Amstelvener tot die weinig verrassende stap.

Voor Peter Murphy lagen de zaken iets anders maar was de uitkomst gelijk. Hij had wel succes met zijn damesploeg, werd door de groep op handen gedragen, maar wilde toch wat anders. In samenwerking met de Kommissie Nationale Top (KNT) werd voor hem de functie van technisch coördinator binnen de bond geschapen. Het scenario werd verstoord door de bondsraad.

Het succes van de dames bleek in de denkwijze van het gros van de verenigingen geen enkele wijziging te hebben gebracht. De meerderheid van het volleybal-parlement bleek niet bereid geld vrij te maken voor een technisch opperhoofd. De vrees bestond dat die zich hoofdzakelijk zou bezig gaan houden met de top. De botsing van de bondsraad met de KNT escaleerde enkele dagen later. Vier leden van de Kommissie, waaronder voorzitter Joost Veeger en vice-voorzitter Axel Hinze, stelden hun functie ter beschikking. Zij vonden dat zij door de bondsvergadering te weinig speelruimte was toebedeeld om een verantwoord beleid te kunnen voeren. De toezegging van de commissie om voor 1 december aan de betrokken verenigingen mede te delen wie de nieuwe bondstrainers zouden worden, leek nauwelijks meer haalbaar. Voor de opvolger van Trompetter bestonden geen problemen. Peter Murphy had al eerder laten weten graag zijn kennis te willen delen met de heren. Voor zijn opvolging als damescoach lijkt echter vooralsnog geen oplossing in zicht.

Eddy Budé: zwart- wit

door frans dreissen

BRUNSSUM – De Russen schermen met de jeugdige Wirny, maar Nederland pareert met de nieuwe lichting Wesselink-Budé-Nitsch. Begin volgende maand staat in het Zuidfranse Draguignan een nieuwe krachtmeting op de damkalender: het jeugd-wereldkampioenschap. Eddy Budé uit Brunssum fungeert daarin als Limburgse 'dambassadeur'. De 19-jarige student schoof naar een tweede plaats tijdens de Nederlandse titelstrijd en verwierf daarmee een deelnamebewijs voor de veertiendaags psycho-thriller in Zuid-Frankrijk.

Samen met titelhouder Wesselink probeert hij een einde te maken aan de Oostblok-heerschappij. „We gokken op een klassering bij de eerste drie", want bescheiden is monomaan Budé van De Ridder uit Brunssum niet.

Voor de economie-student is de deelname aan het mondiale toernooi een voorlopig hoogtepunt in zijn tienjarige carrière, waarin hij onder andere grossierde in Limburgse jeugdtitels (5). „Die tweede plaats tijdens het NK was een kleine verrassing. In het verleden scoorde ik nooit zo goed, maar zat wel bij de eerste tien. Zo'n WK is iets totaal nieuws voor mij. Ik weet evenwel wat me te wachten staat, omdat ik informatie bij andere spelers heb ingewonnen".



● *Eddy Budé (links) achter de stukken tijdens een sparringpartij met Bas Schreurs.*
Foto: FRANS RADE

Eddy Budé zit volop in de voorbereiding voor het jeugd-WK. Twee tot drie uur per dag kruipt de Brunssumse dammer achter de stukken, verdiept zich in ingewikkelde stellingen, analyseert partijen van vermaarde en befaamde damgiganten als Wiersma en Gantwarg of spart geruisloos met teamgenoot Bas Schreurs. „Er staan zelfs meerdaagse trainingskampen op het programma. Afgelopen weekend ben ik bij Ton Sijbrands geweest en heb circa acht uur achter het dambord gezeten. Stellingen bekeken, patronen doorgenomen etcetera. Bovendien heeft de psycholoog die ons begeleidt, ons opgedragen om dagelijks vijf kilometer hard te lopen als geestelijke ontspanning". Het meereizen van een psycholoog is overigens een noviteit in het Nederlands damwereldje. „Hij moet zorgen dat we na een wedstrijd 'afkicken' via ontspanningsoefeningen".

Achttien deelnemers binden de strijd met elkaar aan op de 50 zwarte velden. Er wordt vooral uitgekeken naar een confrontatie tussen Rusland en Nederland. De oost-west-verhoudingen liggen vooralsnog een tikkeltje scheef. De Sovjetunie is op dit moment nog iets in het voordeel. Als het aan Budé ligt, duurt die hegemonie echter niet meer lang. „Ook moeten we de Afrikanen niet bij voorbaat kansloos achten", haakt Budé in. „In met name de Ivoorkust is het dammen sterk in opkomst. We zullen hard moeten knokken voor elk punt. Elk verlies kan je later opbreken. Er wordt namelijk gespeeld in twee poules van acht en daarvan plaatsen zich van elke groep de beste vier voor de eindronde. Daarin telt het onderling resultaat ook mee".

Wesselink en Budé kunnen tijdens het WK, waarin elke dag een partij wordt afgewerkt (gemiddeld in ongeveer vijf uur), altijd nog terugvallen op hun secondant Ton Sijbrands. „Een hulp waarvan we zeker gebruik zullen maken", besluit Budé, die zijn economie-studie enige tijd heeft verwaarloosd om zich geheel te concentreren op de ontmoeting in Draguignan.

● *De nederlaag van Boris Becker ten voeten uit. Het tennisidool van héél West-Duitsland bracht zijn landgenoten in sombere stemming.*

'Ik heb nog nooit zo slecht gespeeld'

Becker k.o.

MELBOURNE – 'Het grootste succes uit mijn leven', zei de dolgelukkige Michiel Schapers na zijn sensationele zege op de Westduitser Boris Becker. In de tweede ronde van de open Australische tenniskampioenschappen had Schapers op het centre-court van Kooyong Centre drie uur en vijftien minuten nodig: 3-6, 6-4, 7-6, 4-6, 6-3.

Het tekende de fysieke en mentale vooruitgang van de Rotterdammer in het laatste jaar. Want zelden zal Schapers binnen 48 uur tien sets met zoveel succes hebben gespeeld.

Becker was na afloop diep teleurgesteld. 'Schapers heeft de wedstrijd niet gewonnen, maar ik heb hem verloren'. De jongste Wimbledon-winnaar aller tijden had niet helemaal ongelijk. Op het slecht bespeelbare hoofdveld in het stadion in Melbourne faalde hij juist op zijn sterke punt: zijn opslag.

Net als bij eerdere nederlagen liet de net 18 jaar geworden speler evenwel blijken geen goed verliezer te zijn. Na zijn nederlaag bij de open Amerikaanse kampioenschappen op Flushing Meadow tegen de Zweed Joakim Nyström kon hij zijn emoties nauwelijks de baas en verloor hij de realiteit van een sterkere tegenstander uit het oog. 'Ik heb nog nooit zo slecht gespeeld. Vooral mijn opslag faalde constant. Zeker als de baan zo slecht is als hier, is er weinig onderscheid tussen de nummer vijf en de nummer 188 van de wereld'.

Becker deed met zijn zelfkritiek onrecht aan de prestatie van Schapers. De Nederlander, onlangs op de ranglijst voor het eerst voorbij gestreefd door Huub van Boeckel, speelde uitstekend. Zijn opslag, die ook in de partij tegen Popp al goed liep, was een sterk wapen in het service-duel tegen Becker. Het grootste verschil tussen de Westduitser en de Rotterdammer lag in de prestatie aan de achterlijn. De speler uit Leimen stapelde daar fout op fout terwijl Schapers rustig bleef. Hij scoorde regelmatig en dwong Becker met zijn goede spel tot het maken van fouten.

De Westduitser, die na zijn overwinning op Wimbledon geen toernooi meer heeft gewonnen, slaagde er niet in genoeg geduld op te brengen. Voor de lange Rotterdammer was het seizoen in één klap geslaagd.

Voor de favorieten in Melbourne bleek de eerste wedstrijd geen routinekwestie. Behalve Boris Becker verdwenen nog meer geplaatste spelers uit het toernooi. Henrik Sundström, de nummer 14 op de lijst, verloor kansloos in drie sets van de Australiër Broderick Dyke. Ook voor Tomas Smid is een vroegtijdig einde aan het seizoen gekomen. De Tsjechoslowaak, die eind vorige week verklaarde na het toernooi in Melbourne ten minste een maand rust te nemen, haalde de tweede ronde niet. John Lloyd bewees andermaal af en toe goed te zijn voor een surprise. De Brit won in vier sets.

De derde geplaatste speler die al op vakantie kan, is de Amerikaan Scott Davis. De Joegoslaaf Slobodan Zivojinovic, dubbelspel-partner van Boris Becker, won eveneens in vier sets. De Nederlander Menno Oosting werd door de Australiër Masur gewipt.

Mats Wilander haalde de derde ronde wel. De in Melbourne als derde gerangschikte Zweed had het echter traditiegetrouw in zijn eerste optreden niet gemakkelijk. De onbekende Zuidafrikaan Gary Muller begon verrassend met het winnen van de eerste set. Daarna bleek hij het grootste deel van zijn kruit al te hebben verschoten. Wilander kreeg de gelegenheid aan het spelen op gras te wennen. Alleen in de derde set had hij het nog even moeilijk. Via de tie-break schreef hij ook deze set op zijn naam.

Bij de dames hadden de favorieten heel wat minder moeite de volgende ronde te bereiken. Nadat Chris Evert-Lloyd, als eerste geplaatst, woensdag al gewonnen had, volgden donderdag haar landgenotes Martina Navratilova en Pam Shriver en de Tsjechoslowaakse Hana Mandlikova. Navratilova, in Melbourne op jacht naar de eerste plaats op de wereldranglijst, versloeg haar landgenote Dee Ann Hansel. Shriver was te sterk voor de Tsjechoslowaakse Andrea Holikova. De winnares van de open Amerikaanse titel Hana Mandlikova had het ook al makkelijk. Zij wees Camille Benjamin in twee sets terug.

'Je hebt maling aan de tegenstander'

MICHIEL SCHAPERS: 'Als in een roes'

MELBOURNE – Niet alleen in Nederland is Michiel Schapers even voorpagina-nieuws. Na zijn sensationele zege op de tennissende BB van de Bondsrepubliek Duitsland is de lange Rotterdammer 'hot news' voor de Australische dagbladen. 's Morgens om half acht stonden de Australische journalisten al op de deur van zijn hotelkamer te bonken.

Schapers ondergaat de belangstelling vrij gelaten. 'Na de persconferentie na de partij tegen Becker ben ik in mijn eentje lekker gaan eten. In het restaurant werd ik opvallend vaak gefeliciteerd door mensen, die via de televisie de partij hadden gevolgd. Daarna ben ik vroeg onder de wol gekropen. Ik heb vrijdag een dubbel op het programma staan en ik wil absoluut niet dat mijn partner de dupe wordt van mijn feeststemming'. Schapers heeft bovendien geleerd van vroegere braspartijen. Op het Melkhuysje versloeg hij de Zweed Sundström om prompt in de volgende ronde over Menno Oosting te struikelen.

Het doel van Schapers is door te dringen tot de top honderd op de tennisranglijst. 'Momenteel ben ik nummer 188. Door deze overwinning op Becker stijg ik 50 tot 60 plaatsen. Met nog twee overwinningen ben ik terug bij de eerste honderd. Daar hoor ik thuis. Het verschil tussen de nummer 20 en 200 is echt niet zo groot als die ene nul aangeeft. Als ik in normale doen ben, kan ik van iedereen vanaf de twintigste plaats winnen. Ben ik in goede vorm, dan verlies ik hooguit van de eerste vijf. Kijk, McEnroe, Lendl, Wilander, Edberg en normaal gesproken ook Becker zijn in principe te sterk voor mij. Maar de rest kan ik hebben. Op voorwaarde dat de echte vorm aanwezig is'.

Vorm

Tegen Becker wás de vorm aanwezig. 'Becker speelde niet zo slecht. Iets onder zijn normale niveau, schat ik. Ik had echter een goede dag. En dan ben ik gevaarlijk. Op zo'n dag kan ik alles. Je komt in een roes en zonder er bij na te denken ram je alle ballen langs je tegenstander. Wie er aan de overkant staat, maakt niet uit. Je hebt er maling aan'.

Tegen Becker had Schapers zich voorgenomen alle mogelijke risico te nemen. 'Je moet op gras een speler continu onder druk zetten. Ik ben constant na mijn opslag naar het net gegaan. Menno Oosting, die op de tribune toekeek, was dat opgevallen. Daarnaast heb ik op de service van Becker honderd procent risico genomen met de return. Dat ben je op gras verplicht. Anders word je weggeslagen'.

Lange rallies vormden geen onderdeel van het strijdplan van Schapers. 'Die moest ik vermijden. Service-volley, dat was de tactiek. Op gras is een redelijke volley goud waard. De bal stuit lager en hij glijdt weg. Allemaal dingetjes die je in de loop van je carriere leert en waar je rekening mee moet houden'.

Daarnaast was de Rotterdamse vechtjas aanmerkelijk vaster op de been dan zijn tegenstander, die na afloop klaagde over de slechte kwaliteit van de baan, de gladheid van het gras en de winderigheid. 'Ik ben ruim een week voor dit toernooi in Melbourne aangekomen. Heb een week kunnen trainen op Kooyong. Dat scheelt natuurlijk. Ik had een betere techniek van glijden dan Becker. Hij maakte telkens een spagaat. Als ik naar de grond ging, deed ik dat bewust om een bal te halen. Ik gleed nuttig, Boris omdat hij voortdurend verkeerd op zijn standbeen stond en niet meer kon herstellen. Van de wind hadden we beiden evenveel last'.



● *Michiel Schapers bereikte de vorm van zijn leven. In de tweede ronde van de open Australische titelstrijd was hij niet te stuiten.*

Last van nervositeit in de vijfde set had Schapers niet. 'Na de winst in de derde set gaf ik mezelf een goede kans. Het werd in ieder geval een vijfsetter. Dat was in mijn voordeel, vond ik. Nerveus werd ik niet. Ook niet in de loop van die vijfde set. Daarvoor speelde ik te geconcentreerd. Alleen op 5-3 en 30-0 realiseerde ik me dat ik nog maar twee klappen van de overwinning was. Prompt sloeg ik een fout. Maar dat was gelukkig gauw over. Ik was wel blij dat het eerste matchpunt gelijk raak was'.

Door de overwinning heeft Schapers pas goed de smaak van het succes te pakken gekregen. 'In de derde ronde kom ik waarschijnlijk tegen Huub van Boeckel. Huub moet vrijdag tegen een onbekende Braziliaan. Bij winst staan we tegenover elkaar. Dan zit er in ieder geval een Nederlander in de vierde ronde. Dat zal wel een tijd geleden zijn'.

Fignon: Ahoy

ROTTERDAM – Laurent Fignon zal deelnemen aan de zesdaagse van Rotterdam, die van 24 tot en met 29 januari in het sportpaleis Ahoy wordt gehouden. De tweevoudig winnaar van de Tour de France zal een koppel vormen met zijn Franse landgenoot Bondue. Naast Fignon werden eerder Moser, Vanderaerden en Pijnen gecontracteerd.

In de zesdaagse van Zřich, die zondag eindigt, hebben René Pijnen en zijn Deense koppelgenoot Gert Frank hun leidende positie behouden. Het duo won donderdagavond bovendien de 100 kilometer koppelkoers in de tijd van 1 uur, 54 minuten en 43 seconden, waarmee Pijnen zijn eigen baanrecord uit 1976 verbeterde. Op één ronde volgen de gebroeders Hermann en de duo's Freuler-Gisiger, Thurau-Kristen en Wiggins-Doyle.

Sparta moet wijken voor woningbouw

ROTTERDAM – De gemeente Rotterdam gaat met de eredivisieclub Sparta onderhandelen over het vertrek van de club van het terrein op Spangen. Het college van B en W van Rotterdam heeft wethouder Jansen (sportzaken) daarvoor mandaat gegeven. Sparta heeft weliswaar een huurcontract tot 1992, maar de gemeente Rotterdam wil dat afkopen, teneinde op Spangen woningbouw en een park mogelijk te maken. De gemeente hoopt bovendien dat door de transactie Sparta behouden kan blijven voor de Maasstad.

Volgens de gemeente Rotterdam dient een mogelijke transactie ook het belang van Sparta zelf, omdat de vereniging voortdurend in financiële problemen verkeert. De gemeente heeft echter ook een financieel belang omdat ze de voetbalclub een aanzienlijke lening heeft verstrekt.

Tenniscijfers

MELBOURNE – Uitslagen van de open Australische tenniskampioenschappen:

Heren enkelspel, eerste ronde: Wally Masur (Aus)-Menno Oosting (Ned) 6-7, 6-3, 6-0, 6-0; Jakob Hlasek (Zwits)-Carl Limberger (Aus) 6-4, 6-2, 6-4; Darrew Cahill (Aus)-Tarik Benhabiles (Fr) 6-4, 6-4, 4-6, 6-2; Bud Schultz (VS)-Craig Miller (Aus) 6-4, 7-6, 6-2; Mark Dickson (VS)-Mike Bauer (VS) 7-6, 6-2, 7-6; Dannie Visser (Z.A)-Bill Scanlon (VS) 4-6, 7-6, 6-0, 2-6, 8-6; Brad Drewett (Aus)-Mark Wooldridge (VS) 7-6, 6-3, 7-6; Mike DePalmer (VS)-John Fitzgerald (Aus) 7-5, 6-4, 4-6, 5-7, 14-12; John Frawley (Aus)-Stephane Bonneau (Can) 6-4, 6-4, 7-6.

Tweede ronde: Ivan Lendl (Tsj)-Leonardo Lavalle (Mex) 6-4, 0-6, 6-4, 6-2; Slobodan Zivojinovic (Joe)-Scott Davis (VS) 7-5, 3-6, 6-1, 6-3; John Lloyd (GB)-Tomas Smid (Tsj) 7-5, 6-7, 7-6, 6-3; Mats Wilander (Zweden)-Gary Muller (Z.A) 3-6, 6-3, 7-6, 6-4; Paul Annacone (VS)-Robert Green (VS) 6-7, 7-6, 6-4, 7-5; Broderick Dyke (Aus)-Henrik Sundström (Zweden) 6-2, 6-2, 6-3; Michiel Schapers (Ned)-Boris Becker (Dld) 3-6, 6-4, 7-6, 4-6, 6-3.

Dubbelspel: Eerste ronde: Erck (VS)/Fancutt (Aus)-Van Boeckel (Ned)/Popp (BRD) 3-6, 6-4, 13-11.

Dames enkelspel: Eerste ronde: Martina Navratilova (VS)- Dee Ann Hansel (VS) 6-2, 6-1; Pam Shriver (VS)-Andrea Holikova (Tsj) 6-2, 6-3; Wendy Turnbull (Aus)-Susan Leo (Aus) 6-0, 6-0; Hana Mandlikova (Tsj)-Camille Benjamin (VS) 6-2, 6-2; Katarina Skronska (Tsj)-Terry Holladay (VS) 6-3, 6-3; Helena Sukova (Tsj)-Janet Thompson (Aus) 6-4, 6-4; Claudia Kohde-Kilsch (BRD)-Annabel Croft (GBr) 7-5, 6-3.

SPORT IN DE OOSTELIJKE MIJNSTREEK

Smoke Eaters-voorzitter werkt aan continuering successen

Henk Kivits: "Nu nog een nieuwe sponsor"

Van onze medewerker

GELEEN – „De Hebro-cup is voor Smoke Eaters. Alleen is hij nog niet gegraveerd". Met deze krasse woorden onderstreept Eaters-voorzitter Henk Kivits zijn optimisme voor het komende weekeinde. Dan gebeurd het. Winst in Groningen (morgen) en thuis tegen Heerenveen (zondag 20.00 uur) is voldoende voor de bekerwinst. Zondagavond, na afloop van het ijshockeyduel tegen de Friezen, is Smoke Eaters tienduizend gulden rijker en kan zij aan de trofeën, die het Geleense ijshcokeyteam in al die jaren verzamelde, de nationale cup toevoegen.

Het succes dat het Geleense ijshockeyteam momenteel incasseerd is volgens de 32-jarige kersverse Eaters-voorzitter te danken aan een ruimere professionelere aanpak. Aan het jarenlange 'kruideniers' beleid, dat Smoke Eaters in het verleden meerdere malen verweten is, kwam een einde. Nog niet op alle punten is de aanpak even effectief, daarvoor ontbreekt de kennis nog bij een aantal personen.

Henk Kivits die sinds hij zijn 'home' in Geleen heeft naar Smoke Eaters gaat kijken, denkt dat de wijze waarop de voorbereiding in de aanloop naar de competitie is aangepakt zeer waardevol is geweest. Hij was er toen nog niet bij. Hij 'trad in', gelijk als voorzitter, omstreeks juli.

Kivits: „Men heeft mij direkt met de functie van voorzitter in de maag gesplitst, waar ik uiteraard geen problemen mee heb. In mijn dagelijkse functie (direkteur Intercai Geleen) ben ik het leiden van vergaderingen gewend. Daarbij is het mijn taak om de club bestuurlijk goed te laten functioneren. Dat levert toch al respons op".

De resultaten van het beleid leidden er toe dat Smoke Eaters plots een vooraanstaande rol in het Nederlandse ijshockey speelt. Smoke Eaters telt mee en maakt dit seizoen zelfs de dienst uit. Henk Kivits: „In het bestuur had men wel goede bedoelingen, maar er ontbrak toch het een en ander. Wil men hogerop geraken, dan moet de zaak toch stringenter worden aangepakt. Het leiden van een ijshockeyclub komt overeen met het betaald voetbal. De kosten, altijd nog vier ton, zijn hoog genoeg".

Smoke Eaters kroop dit seizoen uit het niets naar de top. Maar nog belangrijker is het om die vooraanstaande rol ook in de toekomst te kunnen spelen. Met andere woorden: een continuering van de successen. Is het geen eenmalige hoogvliegerij? „Kijk", stelt Henk Kivits, „wij hebben ons beleid erop gericht om in de toekomst als topclub te gaan functioneren. Daarom was uitbreiding van het bestuur noodzakelijk. Het budget van dit jaar is gericht op succes. Dat betekent dat we momenteel aan onze verwachtingen voldoen".

„Het behalen van de Hebro-cup maakt wezenlijk deel uit van onze begroting. Het toeschouwersaantal liep mede door de successen op tot boven het door ons geraamde gemiddelde van achthonderd. Dat wil niet zeggen dat we er nu al zijn. Onze volgende stap is het behalen van de play-offs. Ook dat succes zit in de financiële calculatie die we gemaakt hebben. Daarna, via de play-offs, moeten we deelname aan de titelstrijd afdwingen. Ons geplande onkostenbudget is vier ton. Daar staat tegenover dat wij door de reklame in het ijstadion, entreegelden, subsidie's en eventueel een sponsor, er toch uit springen. De benodigde vier ton moeten we hieruit peuren. Bedoeling is echter om nog iets over te houden. We hebben enkele meevallers gehad. Er is meer reclame in het ijstadion geplaats dan we zelf gepland hadden".

Smoke Eaters dat in tegenstelling tot de andere Nederlandse ijshockeyclubs zonder shirtreclame speelt, hoopt voor het begin van de nationale competitie (4 december) met een aspirant-sponsor rond te zijn. Voorzitter Kivits: „Wij zijn met een drietal sponsoren in onderhandeling. Zoals de zaken er nu voorstaan, verwacht ik dat midden volgende week beslist wordt waar de definitieve keuze op valt. Zeker is dat we in de nationale competitie met de naam van de sponsor(s) op het shirt zullen spelen".

Met zijn 32 lentes is Henk Kivits de jongste voorzitter van een Nederlandse ijshockeyclub en misschien, in zijn jeugdige enthousiasme, te optimistisch. „Bij lange na niet", repliceert hij. „Ik ben zeer nuchter en zakelijk ingesteld en weet wat wel en niet kan. Maar bij het beleid dat wij hebben opgezet en waar de budgetering klopt en voldoet aan de door ons gestelde eisen, moet er zondermeer volgend jaar en in de verdere toekomst top-ijshcokey in Geleen gespeeld kunnen worden. Daar ben ik absoluut zeker van".

Smoke Eaters lijkt een zonnige toekomst tegemoet te gaan. Het winnen van de Hebro-cup is, vooral voor de toeschouwers die de tijden van nederlagen met dubbele cijfers hebben meegemaakt, een echte voldoening. Het wachten hierop, meestal met ijskoude voeten, lijkt eindelijk beloond te worden.

Momenteel wordt bij Smoke Eaters hard gewerkt aan de toekomst. Promoten van deze sport zal het Limburgse ijshockey een extra injectie geven. Het verloop van het huidige seizoen is een belangrijk aspekt in de totaalplanning. Volgens voorzitter Kivits moet nu de basis van de prolongatie gelegd worden: „De finaciële uitkomst straks is zeer belangrijk voor ons. Resultaat of, anders vertaald, succes is de basis waarop we moeten werken. Dat zie ik, gezien het team, wel zitten".



● *Henk Kivits: „Ook succes in de toekomst".*

Foto: PETER ROOZEN

Semi-turninterland

KERKRADE – Ter afsluiting van de feestelijkheden bij gelegenheid van het 75-jarig bestaan van de LKGB houdt deze gymnastiekbond morgen om 15.00 uur in sporthal Rolduc in Kerkrade een semi-interland. In actie komen de dames- en herenkeurploegen van de NKGB. De herenploeg met de Limburgers Ed Heijnen, Peter Frissen en Maurice Quadvlieg turnt tegen een sterke formatie uit Westfalen (Duitsland). De dames met Dana Sopacua (Echt) zullen noodgedwongen een onderlinge wedstrijd turnen omdat een Duitse formatie uit Hamburg maandag jl. deze wedstrijd annuleerde. De beide bondstrainers Jan Bremen (heren) en Ronald Walter (dames) zien deze ontmoeting als een laatste test voor het vierlandentreffen dat op 21 december a.s. te Brussel gehouden wordt.

SPORT KORT

● HEERLEN – De Nederlandse kampioenschappen badminton voor veteranen worden zondag verspeeld in de Heerlense sporthal de Varenbeuk. Limburg start met enkele favorieten. Bij de dames kan de Victoriaanse Annie Breuer voor de vierde keer in successie de titel in het damesenkelspel behalen. Andere Limburgse troeven zijn Leo Kountul en Tonny Pannemans. De wedstrijden worden gespeeld van 10.00 tot 19.00 uur. De finales beginnen om 16.00 uur.

● HEERLEN – Jeugdige liefhebbers van tafelvoetbal kunnen terecht bij de tafelvoetbalbond Zuid Oost Hoek, die van plan is een jeugdcompetitie tafelvoetbal van start te laten gaan. Teams bestaande uit zes spelers (waarvan vijf jonger dan 16 jaar en een maximaal 18 jaar mag zijn) kunnen zich opgeven bij M. Embrechts, tel. 045-254356.

● HOENSBROEK – Zondag houdt Sport & Spel vanaf 14.00 uur een limietwedstrijd in het zwembad Terveurdt. Tijdens deze wedstrijd wordt omstreeks 15.00 uur Marcel Poulissen gehuldigd. Deze minder valide zwemmer zwom vorige week nog twee wereldrecords in zijn zwemklasse op de 100 meter vrije slag en 100 meter schoolslag. Aan de limietwedstrijd wordt deelgenomen door ZVB, KZ&PC, Kimbria, SGB en Sport & Spel.

Worstelprogramma

Van onze medewerker

HEERLEN – Na een vrij lange rustperiode komt worstelvereniging Simson Schaesberg morgen weer in actie. De drie Simson-teams treden die avond in Den Haag aan tegen de drie teams van Simson KDO.

Simson 1, dat in de hoofdklasse fier op de eerste plaats staat, zal ongetwijfeld trachten de Hagenezen met ze groot mogelijke cijfers te verslaan. Destijds in Schaesberg trok Simson met 26½-5½ aan het langste eind.

Simson 2, dat in de tweede klasse ook al op het Nederlands kampioenschap afstevent, zal waarschijnlijk niet al te veel problemen ondervinden. Voor de Simson juniores liggen de zaken ietwat anders. De jeugd van Simson is aan een aarzelend seizoen bezig en putte tot dusver uit acht wedstrijden pas vier punten.

Het Brunssumse Goliath komt in een thuiswedstrijd in actie en wel tegen het sterk opkomende SDZ Utrecht. Deze wedstrijd begint om 20.00 uur in de sporthal Terborchstraat.

LIMBURGSE TITELSTRIJDEN ZWEMMEN

VENLO – Zaterdag en zondag worden in het gemeentelijk zwembad Blerick de jaarlijkse zwemwedstrijden om het Limburgs sprintkampioenschap en de pupillen clubkampioenschappen gehouden. Ten opzichte van 1984 is de belangstelling van de Limburgse verenigingen voor beide kampioenschappen toegenomen.

Aan het clubkampioenschap wordt deelgenomen door tien verenigingen. RZL, HZ&PC, Hellas, Mosa Regio en de Roersoppers nemen aan deze titelstrijd bij zowel de jongens als de meisjes deel. Mosa Regio verdedigt bij dit onderdeel de titel. ROB, Kimbria, de Rog, Eszet en MZ&PC zwemmen uitsluitend bij de jongens of meisjes onder de twaalf jaar.

Maar liefst zestien verenigingen komen aan de start bij het sprintkampioenschap. Deze voor het publiek aantrekkelijke wedstrijd kenmerkt zich doordat uitsluitend 50 meternummers worden gezwommen.

MZ&PC is met 68 starts een van de belangrijkste deelnemers, gevolgd door Hellas (36), HZ&PC (22) en Mosa Regio (21). Verder wordt deelgenomen door de Rog (13 starts), Kimbria (11), KZ&PC (11), ZON (9), Vivalo (8), RZL (7), de Roersoppers (7), SGB (6), Eszet (5), Manta (3), ROB (2) en ZVH (2). De wedstrijden beginnen morgen om 16.00 uur en zondag om 14.00 uur.

Volleybalvereniging maakt moeilijke tijden door

Furos: hopen op de toekomst

Van onze medewerker
GER REICHRATH

KERKRADE – De Kerkraadse volleybalvereniging Furos maakt momenteel zware tijden door. De ploeg vecht in de tweede divisie tegen degradatie, die men kost wat kost wil voorkomen omdat volgend jaar het zesde lustrum gevierd wordt. Degradatie zou een zware domper op de feestvreugde betekenen.

Op 9 september 1956 besloten Math Ploum en Toon Beckers om ook in Kerkrade een volleybalvereniging op te richten. Na een vergadering in het voormalig volkshuis werd besloten om via een advertentie leden te werven. Op deze 'oproep' reageerden welgeteld 12 personen. De jonge club (toen uitkomend onder de naam Roda) moest, door gebrek aan een sporthal, genoegen nemen met een buitenveldje in het Prickbos. In februari 1957 kon de vereniging, na het gereedkomen van de gymzaal van MAVO St-Lambertus, zich verheugen op een eigen accommodatie.

Hierdoor was men in staat aan de de competitie deel te nemen. Onder leiding van de toenmalige trainer Johan Pijpers werden vele successen behaald. In 1963 promoveerde het herenteam naar de landelijke competitie.

Om meer uren te krijgen verhuisde de vereniging naar Bleyerheide. In 1965, na het gereedkomen van de Rodahal, nam de club hier haar intrek omdat de geboden faciliteiten de sterk groeiende vereniging meer aanspraken.

In april 1971 ging het volleybalteam Roda een fusie aan met stadgenoot Set-up. Beide teams kampten met gebrek aan oefenruimte. De uit deze fusie ontstane vereniging ging verder onder de huidige naam Furos. Een probleem van de 250 leden tellende club is, al sinds de oprichting, het constante gebrek aan voldoende trainingsruimte. Het gevolg van dit ruimtegebrek in Kerkrade is dat in vijf verschillende zalen getraind wordt. De sociale contacten van de spelers onderling staan hierdoor op een laag peil. „De binding in de club is minimaal. Je kunt slechts spreken van een bestuurlijke binding. Wij zijn daarom vorig jaar, buiten het jaarlijks terugkerend Heko-toernooi, gestart met het organiseren van een buitentoernooi om zodoende de sociale banden aan te halen", aldus voorzitter Felix Zegers.

„Wij proberen ons dit seizoen te handhaven in de competitie. Dat is vooral belangrijk voor de jeugd. Zouden wij degraderen, dan wordt de zuigkracht van andere verenigingen groter".

„De financiële situatie ziet er voor de vereniging niet al te rooskleurig uit. Wij zijn er tot op heden niet in geslaagd een sponsor aan te trekken. Vooral het vervoer naar de competitiewedstrijden en het aantrekken van een trainer drukken zwaar op het budget van de club. Wij moeten alles bekostigen met de contributie. De jaarlijkse subsidie is dan ook onmisbaar, zonder deze inkomsten zouden we niet rondkomen", zucht penningmeester Math Beckers.

De toekomst ziet Math Beckers desondanks rooskleurig. „Er is een duidelijke mentaliteitsverandering waar te nemen. De prestatiedrang is niet meer zo sterk aanwezig. Veel jongelui komen alleen wanneer ze zin hebben. De verantwoordelijkheid ten opzichte van de teamgenoten laat duidelijk te wensen over. Maar we hebben goede contacten met de scholen, waardoor de aanwas van jeugdleden bevredigend is. Onze doelstelling is om vanuit de jeugd de basis te leggen voor de seniorenteams".




● *Het eerste team van Furos bij de training.*

Foto: FRANS RADE

SCHAKEN

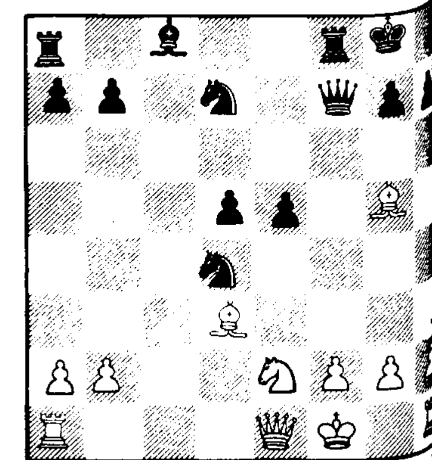
met Jac. Renet

In de positie:
wit: Kf2, Dc2, Ta1, Th1, Pe5, Pe2, Ld3, Lg5, a2, b3, c5, d4, e3, f3, g2, h4
zwart: Ke8, Da5, Tc8, Th8, Pd6, Pf6, Ld7, Lf8, a7, b7, c6, d5, e6, f5, g7, h7; vervolgde zwart met 1)..., Pf7.

De eerste vraag welke vorige week aan u gesteld was (wat volgt er op Pb5), heeft een leerzaam antwoord. Na 1)...,Pb5 kan wit met 2) a4, Pc7 de terugweg van de zwarte dame afsluiten. Wit kan dan met 3) Thb1 een zeer sterke aanval op de damevleugel beginnen. Omdat de dame geen terugtocht meer heeft, heeft wit echter een nog veel sterker antwoord bij de hand, nl. 3) b4!! zwart moet nemen 3)...,Db4. Na 4)a5!! zien we pas echt hoe sterk b4 is: de dreiging Thb1 is niet meer te pareren. Wanneer men de dame, zeker in de opening, naar buiten brengt, dient men altijd voor een veilige terugweg te zorgen!

Na 1)...,Pf7 won wit echter op fraaie wijze een pion achter (en verloor).
Wat gebeurt er echter na slaan op f5? 4)...,ef5 5)Df5, Kc7 6)Df6 en het zwarte paard gaat verloren omdat Pf7 niet weg mag en niet gedekt kan worden. Ook in deze variant is duidelijk dat de zwarte dame op d8 had moeten blijven staan.

Blijft over de partij van H. Gidding (Kerkrade).
In een Franse partij speelde wit ook hier te optimistisch en kwam daardoor al zeer snel in grote problemen. De diagramstand ontstond na de zetten 1)e4, e6 2)d4, d5 3)Pd2, Pf6 4)e5, Pfd7 5)c3, c5 6)Ld3, Pc6 7)Pe2, cd4 8)cd4, f6 zwart moet in het Frans het witte centrum aanvallen een de stukken achter dit centrum posteerd heeft. 9)Pf4, De7 10) Df6 11)Pf3, Lb4! wit's laatste ze worden met dit schaak weerl omdat Ld2 faalt op Df4 12)Kf1, 13)Ph5, Df7 14)Pg5, Lg5 15) Pd4, achteraf is het natuurlijk makkelijk om te zeggen dat wi manoeuvre met Ph5 niet had m ten spelen. Het verzinnen van beters is echter, zeker tijdens partij, bijzonder moeilijk. Met pionoffer hoopt wit zijn ontwik ling te versnellen en zo tegensp krijgen. 16)Pf4, e5 17)Pe2, 18)De1.
In deze stand (wit: Kf1, De1, Th1, Pe2, Ld3, Lg5, a2, b2, f2, g2, zwart: Kg8, Df7, Ta8, Tf8, Pd4, Lc8, a7, b7, d5, e5, g7, h7), di zwart een voortzetting te vin waarmee hij de aanval voortzet. zet zwart de aanval voort?



DAMMEN

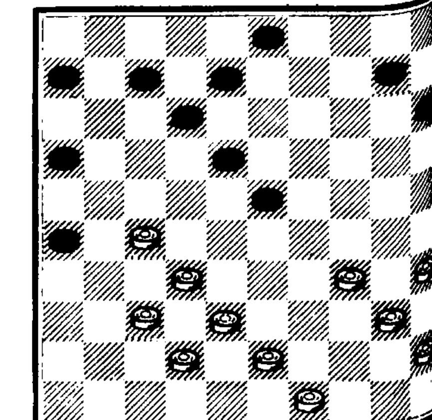
met John van den Borst

Vandaag een duel dat door actuele damgebeurtenissen een paar weken heeft moeten wachten. De partij is afkomstig uit het 2e MNP-toernooi dat in september is gespeeld. De einduitslag van dit toernooi was: 1. A. Scholma 11 pnt., 2. J. v.d. Borst 10 pnt., 3. H. Meijer 9 pnt., 4. A. Ottink 8 pnt., 5 J. Stokkel 7 pnt., 6. G. v. Aalten 6 pnt., 7. P. Casaril 3 pnt., 8. W. v.d. Kooij 2 pnt.
Hier mijn interessante partij met Patrick Casaril, de dammer die dit jaar de tientallen jaren durende hegemonie van de broers Verpoest doorbrak door kampioen van België te worden.

P. Casaril-J. v.d. Borst
1. 32-28; 19-23 2. 28×19; 14×23 3. 37-32; 10-14 4. 41-37; 14-19 5. 35-30; 20-25 6. 33-29; 5-10 7. 40-35; 10-14 8. 45-40; 17-22 9. 30-24; 19×30 10. 35×24; 14-20 11. 31-27; 22×31 12. 36×27; 11-17 13. 46-41; 17-21 14. 38-33; 21-26 15. 42-38; 6-11 16. 50-45; 11-17 17. 48-42; 4-10 18. 40-35.

Na 41-36 (1-6) 33-28 (6-11) 28×19 (9-14) zou er een theoretische stelling zijn ontstaan die sinds de partij Wiersma-Kuyken '73 als slecht voor wit bekend staat.

18...; 17-22 19. 41-36; 22×31 20. 36×27; 7-11 21. 44-40. Nu ontstaat een m.i. nieuwe stand, 21. 45-40 was nog steeds bekend nl. uit de partij tussen (toen nog) Jan de Ruiter en Wim van der Sluis kamp. v. Ned. '74, 7e ronde; daarin volgde (na 21. 45-40): 21...; 2-7 22. 47-41; 11-17 23. 41-36; 17-22 24. 35-30; 22×31 25. 36×27; 1-6 26. 33-28; 6-11 27. 28×19; 18-22 28. 27×18; 12×14 met een principiële strijd waarbij ik de voorkeur geef aan het zwarte spel.
21...; 2-7 22. 33-28; 11-17 23. 28×19; 17-22 24. 29-23. Je moet maar op het idee komen, een originele manoeuvre!
24...; 22×31 25. 47-41; 20×29 26. 36; 13×24 27. 36×27; 9-14. Wa dreigde 37-31! met dam. **28. 3 25×34 29. 39×19; 1-6 30. 23 14×23.** Zie diagram.



Nu de stelling weer enigszins o zichtelijk is, blijkt dat wit maatre len moet nemen tegen de bed ging van schijf 27.
31. 43-39 (?). Met 34-29! had wit taaier kunnen verdedigen.
31...; 6-11 32. 39-33; 11-17 33. 3 3-9 34. 28×19; 9-14 35. 38-33; 14 36. 33-28; 10-14! Reorganiseert verdediging om daarna eerst schijf terug te winnen en vervolg een aanval tegen wits verzwakte kervleugel in te zetten.
37. 28×10; 15×4 38. 42-38; 17-2 27-21; 16×27 40. 32×21; 26×17 41. 29; 22-27 42. 40-34; 27-31! Ten ko van een offer van een schijf bre zwart door de witte linkerflank volgde nog: **43. 37×26; 17-21! 26×17; 12×21 45. 38-32; 18-22! 46. 24; 22-27 47. 32-28; 27-31** en na e le onbelangrijke zetten gaf wit, nu geen tegenspel meer had, gewonnen.
Een illustratie hoe uit een open die volkomen 'leeggeanalyse lijkt toch weer heel nieuwe s beelden kunnen ontstaan.

BRIDGE

met Wiel Gielkens

In de hoofdklasse viertallen zijn bovenaan de ranglijst gelijk geëindigd Mijnstreek I (dames Gerards-Sniekers - Bensen-Hamers) en Brök I (Spaay-Meys-Brock-Gielkens); beide teams maken daardoor aanspraak op promotiewedstrijden naar de 2e divisie.
Aanvankelijk zag het er de laatste wedstrijd niet naar uit dat er nog iets mis kon gaan met de fortuinlijke voorsprong van 21 punten, die Mijnstreek op zijn naaste concurrenten had opgebouwd. In de laatste wedstrijd echter kon Brök via een 25–4-overwinning net langszij komen. Zo ziet u maar weer dat, zoals een bekende Nederlandse coach het indertijd uitdrukte, ook in bridge de bal rond is.
Uit deze wedstrijd bleek o.a. dat het opereren tegen zwakke twee openingen niet altijd eenvoudig is.

Noord gever; OW kwetsbaar.

West	Oost
♠Vx	♠Axx
♥Hx	♥Axx
♦xxx	♦AVBxxx
♣HBxxxx	♣A

Na een 2Sch opening van Noord moeten OW in het goede contract van 3SA of 5R zien te komen. Aan tafel 1 ging het bieden als volgt:

	2Sch	D
3Kl		3R

en alle passen.

West zag het na 3R kennelijk niet meer zitten hoewel een bod van bv. 4R zeker in aanmerking zou zijn gekomen. Aan tafel 2 verliep het al ter:

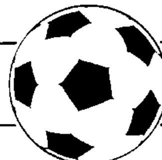
	2Sch	D
4Kl		4R
5Kl		

en allen passen.
Het probleem hier was dat 4R in gegeven situatie zowel een kleur een Cuebid kon zijn. West had e wel geen sleminteresse en zwa dus af naar 5Kl. Door een 3-3 zi van de klaver (en ruitenheer g ging slechts een klaver- en schoppenslag verloren. De sco dus prima, maar het bod niet o maal.
In het volgende spel ging Brök deruit.
Noord gever; allen kwetsbaar.

West	Oost
♠Bxx	♠V10xx
♥Bx	♥A
♦Axx	♦HVB10x
♣B10xxx	♣Axx

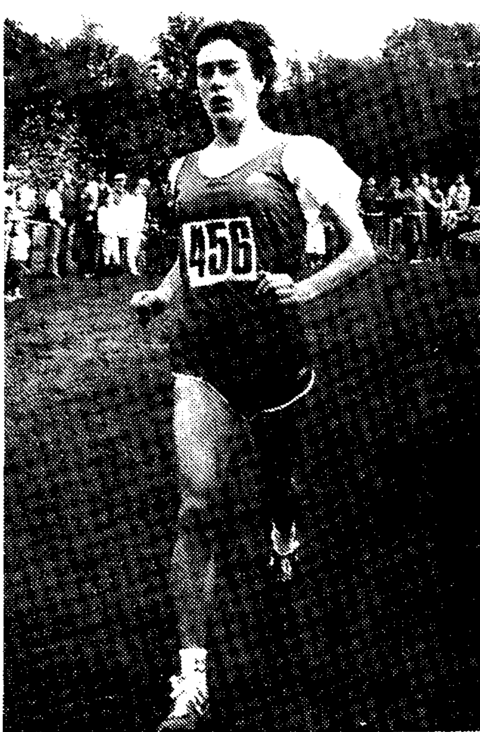
	2H	D	3H
pas	pas	??	

De Heerlense Oost besloot hie passen, waarna NZ 3H maakten. Maastrichtse Oost Meende ec dat er nog kansen op een man bv 4Sch, waren. Vandaar dat hij de gegeven situatie een herhaald formatiedoublet gaf. Hierdoor r te West zo geanimeerd dat hij 5 bood. Dit contract ging 2 do maar werd, gelukkig voor Brök, gedoubleerd. Het was een van vele momenten waarop dat de He lense dames hun wel verdien kampioenschap uit handen gave



ndag halve marathon in Margraten

rla Beurskens oert meute aan



● Carla Beurskens, op het plateau.

van onze sportredactie

RGRATEN – Nederlands rathonrecordhoudster rla Beurskens is zondag van de grote trekpleisters ens de eerste uitgave van halve marathon in Margraten. Samen met Heerleir Max van Wersch zal ze grote deelnemersveld voeren door de vijf kerkpen, die in het traject zijn enomen.

wedstrijdloop over 21,1 kilometaat overigens niet vermeld op officiële KNAU-kalender, omdat organisatie te laat was met de inijving. Desondanks heeft een ot aantal KNAU-atleten reeds r deelname toegezegd. De organatie, die in handen is van hardpfanaat Rob Gulikers en de dbalvereniging Margraten, vercht in totaal circa honderd kiloervreters aan de start.

meute wordt om 11.00 uur door Margratense sportman van 1984, oka Erik Klaessens weggeschovanaf het gemeenschapshuis in rgraten. De 21,1 kilometer zijn estippeld over een geacciden rd parcours. De grootste obstas vormen de klimmen halverwede route en drie kilometer voor eindstreep. Het laatste stuk gaat endien langzaam bergop.

nitiatiefnemers van de halve athon willen met de wedstrijd ns een beetje inhaken op de problematiek rond het plateau van Margraten, dat dreigt te worden afgegraven. „De wedstrijd is eigenlijk een stukje promotie voor de omgeving van Margraten. De deelnemers moeten zelfs een stukje over het plateau lopen; langs de afgravingen. Daarna gaat het via Holtum, Cadier en Keer, Eckelrade weer terug naar Margraten", vertelt een van de mede-organisatoren.

De zaal van het gemeenschapshuis (secretariaat van de halve marathon) gaat zondag om 9.30 uur open. Inschrijven voor de 21,1 km-wedstrijd kan tot een kwartier voor de start. Behalve prijzen voor de eerste drie bij de heren en de dames zijn er nog prijzen voor de beste ploegen. Verenigingen die met vijf of meer lopers inschrijven dingen mee naar de ploegenprijs. Behalve op de halve marathon is er ook nog startgelegenheid op de trimloop over vier kilometer (start 11.20 uur).

Geruchten in Spanje worden steeds sterker

Beenhakker favoriet bij Espanol en Real

Van onze sportredactie

BARCELONA – De naam van de Nederlandse bondscoach Leo Beenhakker circuleert opnieuw met grote nadruk in Spaanse voetbalkringen. Sterke geruchten staken de kop op, dat Beenhakker op korte termijn aangesteld zou worden als nieuwe trainer van Espanol uit Barcelona.

Beenhakker, die in Spanje nog steeds kan bogen op veel krediet dank zij zijn succesvolle periode bij Zaragoza, werd genoemd als de ideale trainer om Espanol uit het slop te halen.
De tweede Catalaanse club verloor afgelopen zondag het belangrijke duel met Osasuna met 2-0 en zakte daardoor af naar een troosteloze 16e plaats op de ranglijst. Ondanks de slechte resultaten en de netelige positie sprak het Espanol-bestuur afgelopen maandag zijn vertrouwen uit in de huidige trainer Javier Azkargorta. Maar indien Espanol a.s. zondag thuis tegen Athletic de Bilbao zou verliezen, twijfelt niemand eraan dat Azkargorta alsnog de laan wordt uitgestuurd.

Espanol is overigens niet de enige Spaanse club, waar Beenhakker neer zou kunnen strijken. Na de afgang woensdag tegen Borussia Mönchengladbach is een volledige crisis uitgebroken bij Real Madrid.

De resultaten van de laatste weken toonden al aan, dat de Madrileense lijstaanvoerder na een voorspoedige competitiestart een diepe inzinking doormaakt. De belangrijkste spelers, zoals de Mexicaan Hugo Sanchez en Butragueno, steken in een ernstige vormcrisis en beklagen zich openlijk over het gebrek aan samenhang in de uit louter vedetten bestaande selectie.

Na de monsternederlaag in Düsseldorf (5-1), waardoor de kansen van Real om de volgende ronde van het UEFA-cuptoernooi te halen tot een minimum geslonken zijn, is de bom definitief gebarsten. Real-voorzitter Ramon Mendoza hekelde na de wedstrijd openlijk het taktische concept van trainer Luis Molowny en kondigde op korte termijn ingrijpende maatregelen aan.



● Leo Beenhakker, terug naar Iberisch schiereiland?

De Madrileense pers ventileerde gisteren uitgebreid de naam van Beenhakker als opvolger van de veel te goedige Molowny. De aanwezigheid van de Nederlandse bondscoach in Düsseldorf gaf nog eens extra voeding aan de geruchten.
Binnen Real Madrid kan Beenhakker rekenen op een pleiter van formaat. De Argentijn Jorge Valdano heeft enkele jaren bij Zaragoza onder Beenhakker gespeeld en steekt zijn bewondering voor hem niet onder stoelen of banken.

Noor naar Borussia

MOENCHENGLADBACH – De Noorse voetballer Erik Thorstvedt (23) heeft een contract getekend bij Borussia Mönchengladbach. Met de transfer van de 30-voudige international van Viking Stavanger is een bedrag van 270.000 gulden gemoeid.

Vanavond weer koersen op draf- en renbaan

chaesberg verdrijft kater

Van onze medewerker

AESBERG – De draf- en ren Schaesberg probeert de avevan afgelopen zaterdag te veren. Ze doet dat vanavond met uitstekend programma, dat uit en draverijen en twee rennen in totaal negentig combinaties taat.

jockeys verrijden hun laatste berijke ren: de Veefondsprijs over meter is gedoteerd met bijna alfduizend gulden, waarvan de naar de helft mag opstrijken. ndor (Malcolm Riley), Turbo n Luyten) en Creetower (Terry in) zijn serieuze gegadigden. dy Fanquina (Adrie de Vries), cky Dundas (Tony Manuel), Harysfield (John Smith), Geli (Mario n Gisteren) en Peter the Great anz Puchta) vormen het gezelschap outsiders.
Zowel in de eerste als de vijfde draverij komen twaalf combinaties in de baan; de derde en de laatste tellen elk elf deelnemers. In de Margrietprijs zijn vrijwel alle paarden kanshebbers. Tenno W (Hans van der Pijl), Vivatio Hill (Jan Wagenaar) en Tadina J (Frank Stalman) moeten zeker ver komen. Sjeng Hendrikx gooit in de Weekendprijs hoge ogen met Zilverstar W. Zeer lastige rivalen zijn o. a. Walbert Dakota (Sikking), Yanna Hanover (Wagenaar) en Yrono Hazelaar (Wim Velis).
De eerste start is om 19.00 uur. Het publiek heeft weer vrije toegang.

LD-TIPS

Privé-prijs(12 paarden): 1. Zonnekind; 2. Zoe; 3. Zonia Prince. Outsiders: Zerto W en Yatiene R.

Panorama-prijs(9 paarden): 1. Zogan L; 2. Ygor Wwestlandia; 3. Ziri Senator. Outsider: Zoean la Fusee.

Grundy-prijs(ren, 8 paarden): 1. Tango; 2. Lyptosol Velvet; 3. Chantes. Outsider: Delilah.

Story-prijs(11 paarden): 1. Wervelwind Joost; 2. Zelote; 3. Ychela Elsene. Outsider: Yoniet Taxis.

Weekend-prijs(10 paarden): 1. Zilverstar W; 2. Walbert Dakota; 3. Yanna Hanover. Outsider: Yrono Hazelaar.

Veefonds-prijs(ren, 8 paarden): 1. Creetower; 2. Turbo; 3. Blandor. Outsider: Lady Fanquina.

Libelle-prijs(12 paarden): 1. Vandy Volann; 2. Veldbloem; 3. Yves Hazelaar. Outsider: Worthy Wweber.

Flair-prijs(9 paarden): 1. Udet Wwestlandia; 2. Velino Majo; 3. Thor Wolfrath. Outsider: Vesins la Fusee.

Margriet-prijs(11 paarden): 1. Tenno W; 2. Vivatio Hill; 3. Tadina J. Outsiders: Yakka K en Valar du Bois.

SPORT KORT

● MAASTRICHT – Om half zeven vanavond zal de TROS via Hilversum I een radioprogramma verzorgen, waarin profwielrenner Fred Rompelberg uit Maastricht centraal staat. Rompelberg keerde enkele dagen geleden onverrichterzake terug uit Rome, alwaar regen een aanval op het werelduurrecord achter motoren verhinderde.

● AMSTERDAM – Doortastend optreden van Frans Kuijpers en de schaakbond (KNSB) heeft de annulering van Jan Timman van de herkamp tegen Mikhael Tal in Montpellier voorkomen. Na intrekking van het prijzenfonds door de Franse organisatie overwoog de 33-jarige grootmeester uit Amsterdam de match om de vierde plaats in de halve finales van het kandidatentoernooi definitief af te zeggen. Zonder ingrijpen van de KNSB had ik absoluut niet gespeeld. Als beroepsschaker kan ik mij niet veroorloven zonder prijzenfonds een tweekamp te spelen', aldus Timman.

● ZANDVOORT – Volgens boksmanager Henk Ruhling heeft de Europese Boks Unie (EBU) Andre van den Oetelaar (31) uit Schijndel officieel aangewezen als uitdager van de Europese kampioen in het zwaargewicht, de Engelsman Frank Bruno. Ruhling verwacht dat het titelgevecht over vier à vijf maanden gehouden zal worden.

● GELEEN – De 20-jarige Mike van Veghel is sinds gisteren in training bij de Geleense ijshockeyclub Smoke Eaters. Indien van Veghel – van origine aanvaller – voldoet, zal hij zaterdag hoogstwaarschijnlijk zijn debuut maken in Groningen tegen de gelijknamige ijskockeyclub. Zonder problemen reist Eaters-coach Peternousek overigens niet naar het hoge noorden. Hij kan voor deze belangrijke wedstrijd niet beschikken over de spelers Peter Bol en Danny Peters die beiden geblesseerd zijn. Daarbij komt ook nog dat het meespelen van Rob Martens (dit hangt af van een uit te brengen doktersattest) en Herman Joosten grote vraagtekens blijven.

● SESTRIERES – De Oostenrijkse skister Anni Kronbichler heeft een reuze-slalom, meetellende voor de strijd om de wereldbeker, gewonnen. In de Italiaanse wintersportplaats Sestrieres bleef zij de Zwitserse Brigitte Oertli, snelste in de eerste manche, uiteindelijk net voor. Oertli's landgenote Erika Hess eindigde als derde.

● NOTTINGHAM – De Fin Henri Toivonen heeft in een Lancia de rally van Engeland, de laatste voor het wereldkampioenschap. gewonnen. Hij had 56 seconden voorsprong op zijn landgenoot Alen. De Fin Timo Salonen had de wereldtitel al eerder in het seizoen veroverd. WK-eindstand: 1. Salonen (Fin) 127 punten; 2. Blomqvist (Zweden) 75 p; 3. Rohrl (Dld) 59 p; 4. Vatanen (Fin) 55 p; 5. Kankkunen (Fin) en Toivonen (Fin), beiden 48 pnt.

● GELEEN/NIEUWENHAGEN – Morgen spelen de heren van Glana 1 in het zwembad Nieuwhovenbach om 20.00 uur een wedstrijd tegen de Vennen 1. Daarvoor spelen om 18.15 uur ZON 2 tegen ZEPS 1 en om 19.00 uur ZON 1 tegen de Warande 1. Zondag spelen in Nieuwhovenbach om 13.00 uur NIMO tegen RZL en om 14.00 uur NOAV 1 tegen ZVB 1.

● HEERLEN – Tijdens het jaarlijks clubkampioenschap van de zwemvereniging ZON werd het nieuwe bestuur officieel voorgesteld. Opmerkelijk is dat het gehele bestuur werd vervangen.

Vanderlijde en Mezzenga naar Oslo

DEN HAAG – De Nederlandse Boksbond stuurt een ploeg van acht man naar de strijd om de Oslo-Cup van 4 tot en met 9 december. Tot de ploeg behoren de Limburgers Arnold Vanderlijde (zwaargewicht) en Sylvio Mezzenga lichtgewicht).

Het team bestaat verder uit vedergewicht Siad Kwyasse (Amsterdam); lichtweltergewicht Reino van der Hoek (Leeuwarden); weltergewicht Romeo Kensmil (Amsterdam); zwaarweltergewicht Gilbert Hallie (Amsterdam); middengewicht Pedro van Raamsdonk (Amsterdam); halfzwaargewicht René van der IJsel (Rotterdam).

's Werelds oudste wielrenner vandaag 80 jaar

Pie Vaesen: 'Vrouwen zijn gek op m'n benen'

door bennie ceulen

MAASTRICHT – Pie Vaesen viert vandaag zijn tachtigste verjaardag. Niets bijzonders, zou je zeggen. In het geval Vaesen echter wel. Pie is immers 's werelds oudste actieve wielrenner. De Maastrichtenaar, die sinds zijn pensionering in het Belgische Zutendaal woont, rijdt nog elk seizoen meer dan 30 wedstrijden in binnen- en buitenland.

„En ik ben niet van plan ermee op te houden. Volgend jaar vraag ik weer een licentie aan bij de NWB," lacht de grijze wieleremimentie. Pie Vaesen spot met alle fysieke wielernormen. De tachtigjarige, die op zijn racefiets nog gemakkelijk snelheden van 40 kilometer per uur haalt, geniet vanwege dit unieke feit plots internationale bekendheid.

Verslaggever uit Nederland en België stonden de afgelopen dagen bij Pie Vaesen op de stoep. Zijn verhaal werd met grote koppen en bijpassende foto's gepubliceerd. Zelfs Sonja Barend wil opa Vaesen binnenkort in een van haar talkshows voor het voetlicht brengen. Pie Vaesen geniet met volle teugen van al die belangstelling.
„Wie krijgt op mijn leeftijd nog zoveel publiciteit? Niemand toch! Ik vind die populariteit geweldig. Maar ik ben ook een uitzonderlijk geval. Er is immers niemand anders die op mijn leeftijd nog zo snel kan fietsen. Daar ben ik trots op. Een ijdeltuit ben ik. Dat mag toch wel, hè? De meeste oude mensen bekijken me niet eens. Ze zijn jaloers, dat ik dit nog allemaal kan. Er zijn er zelfs bij die beweren dat ik lieg. Ze zeggen, dat ik een jaar of vijfenzestig ben. Maar ik ben echt tachtig jaar."

Pie Vaesen, grootvader van negen kleinkinderen, is een boeiend causeur. Uren aan een stuk kan hij over zijn wielerloopbaan vertellen. „Het ergste vind ik als de mensen me opa noemen, want zo voel ik me helemaal niet. Dokter Husken zei onlangs nog tegen me, dat ik kerngezond ben en een conditie van een topsporter heb. Dat is toch geweldig, hè," roept hij uit.

● Een groot moment in het leven van Pie Vaesen. Hij wordt gehuldigd vanwege zijn wereldtitel bij de veteranen.

Pie Vaesen werd in zijn jeugdjaren al verliefd op de wielersport. „Rond 1920 was dat. Het was nog de periode van de pioniers. Ik werkte toen al in de houtzagerij van mijn vader in de Maastrichter Grachtstraat. Op een dag kocht Pa me een baanfiets. Als lid van wielerclub de Kettinggangers koerste ik op het baantje in Amby.

Piet Vluggen was toentertijd een vedette. Met hem ging ik vaak trainen. Maar ik reed te veel bandjes aan flarden. Thuis hadden we het niet breed. Toen er geen geld meer was voor nieuw materiaal moest ik stoppen met fietsen."

Overstap

De Maastrichtenaar maakte noodgedwongen een overstap naar de voetbalsport. „Vele jaren was ik een verdienstelijk midvoor bij Kimbria. Toch bleef ik steeds met de gewone fiets de nodige kilometers maken. Maar dat ik nog ooit weer renner zou worden, had ik nooit gedacht. Toch kwam het weer zo ver in het begin van de jaren zestig. Op een dag trok ik mijn stoute schoenen aan en fietste naar mijn dochter in Heemstede. Tweehonderdendertig kilometer in een ruk. Toen ik daarna met de trein weer in Maastricht arriveerde, stonden mijn cafévrienden me met een postkoets voor het station op te wachten. Ze maakten een rondrit met me."

Die dag werd de basis gelegd van de latere come-back van Pie Vaesen. „Mijn kameraad Sjèr Fey zei plots: 'En nu gaat Pie naar Rome fietsen'. Aan Sjèr, die helaas niet meer leeft, heb ik te danken dat ik nu nog nog zo gelukkig ben, want door de rit naar Rome raakte ik weer helemaal gek van het fietsen."



● Pie Vaesen geniet op tachtigjarige leeftijd nog de uitstraling van een topsporter.

Foto's: FRITS WIDDERSHOVEN

Pie Vaesen, die inderdaad nog de uitstraling heeft van een kerngezonde vijfenzestiger, herinnert zich de eenzame fietstocht naar Italië als de dag van gisteren. In augustus 1965 legde hij in negen dagen tussen Maastricht en Rome liefst 1750 kilometer af. Vaesen: „Een jaar eerder was ik niet geslaagd. Met een sportfiets raakte ik niet verder dan de Frans-Zwitserse grens. Daar werd ik door een zonnesteek geveld. Geen conditie, hè. Het zat me niet lekker, dat ik het niet gehaald had. Ik nam me voor het een jaar later opnieuw te proberen, maar dan met een goede voorbereiding. Ik kocht een echte koersfiets en werd licentiehouder bij Sport en Moedig in Genk. Ik trainde en nam als veteraan aan wedstrijden deel. Ondanks de vele moeilijke momenten, die ik tijdens het lange avontuur naar Rome moest overwinnen, slaagde ik in augustus wèl in mijn opzet."

De Limburgse doordouwer werd beloond. „Op Castelgandolfo werd ik door de Paus ontvangen. Het mooiste moment uit mijn leven. Paus Paulus VI pakte mijn handen vast en liet ze niet meer los. In het Duits vertelde ik hem, dat ik van Holland naar Rome was gefietst. De Heilige Vader beloonde me met een gouden medaille," vertelt de glunderende Pie Vaesen.

Als een kostbare relikwie koestert de trotse wielerveteraan de foto waarop Paus Paulus VI hem de handen drukt. „Geweldig, hè," herhaalt hij.

Zijn onvergetelijke Paus-bezoek leverde toen al een golf van publiciteit op. Pie Vaesen werd op slag een landelijke bekendheid. „Daarna heb ik vaak genoeg bewezen, dat ik een aardig stukje kan fietsen. In 1971 werd ik in Vinderhoute dank zij Louis Motké, die me in de eindsprint als een baanrenner had afgeduwd, wereldkampioen. In 1975 vestigde ik op de piste in Mexico het officieuze werelduurrecord (37 km en 329 meter) voor veteranen. Bovendien won ik liefst zeven keer, met de hulp van achtereenvolgens de toenmalige profs Roy Schuiten, Theo van der Leeuw en Bennie Ceulen de Gentlemenrace in Hummelo."

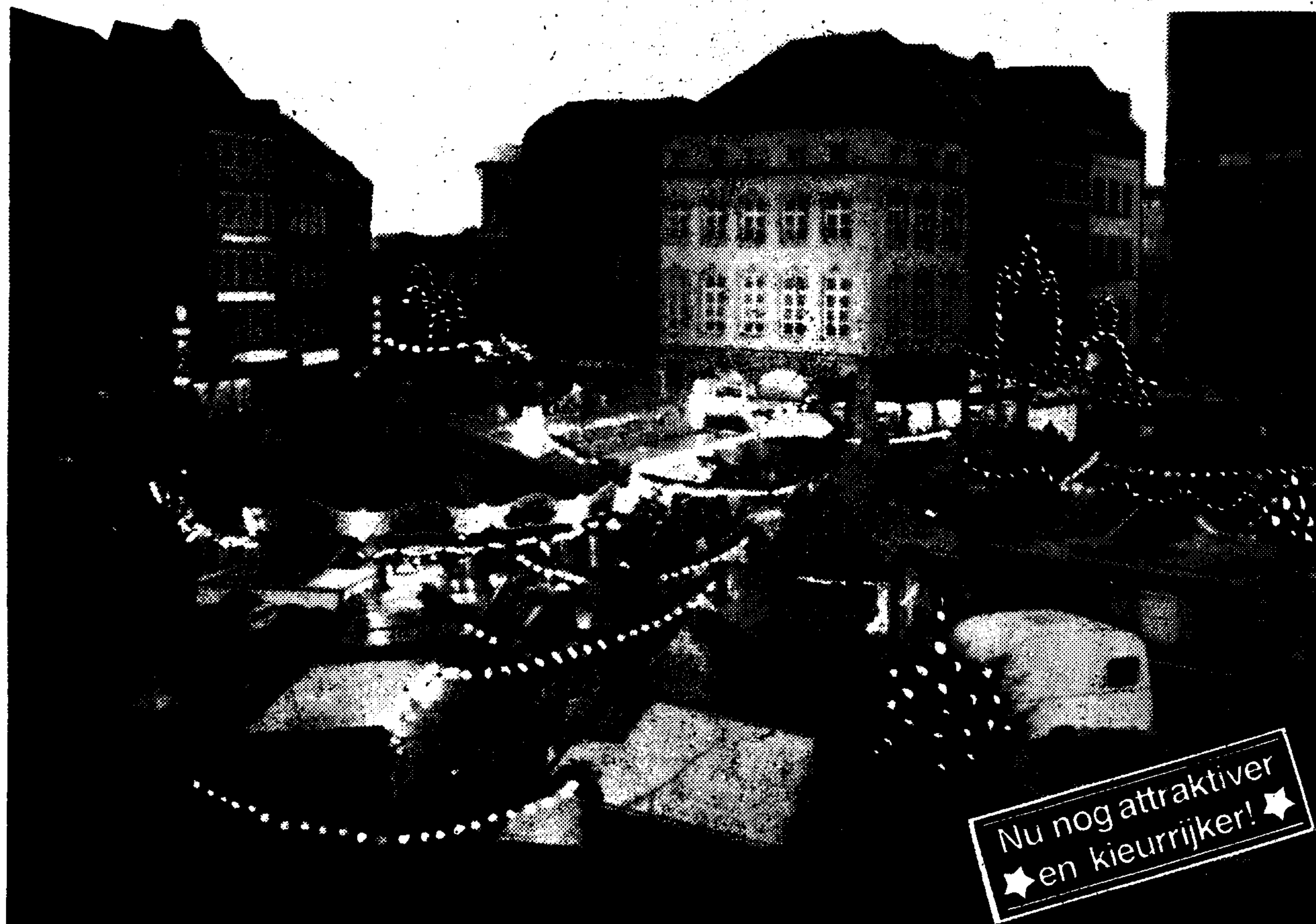
De kwieke Pie Vaesen stroopt nog elk seizoen de NWB-koersen en de gentlemenwedstrijden in Nederland, België en Frankrijk met zijn vaste koppelgenoot Arie van Schijndel af. Vaesen: „Winnen doe ik niet meer zo vaak. Ik word ook een dagje ouder. Weet je waarop ik eigenlijk het trotst ben? Op mijn benen. Die zien er nog geweldig uit. De vrouwen zijn er gek op," grapt hij.

De sponsor van de snelste veteraan ter wereld, Sint Christoffel Sport uit Hoensbroek, biedt de jarige Pie Vaesen en zijn echtgenote Greetje zondag in het Valkenburgse Centrum Cocarde een receptie aan. Iedereen is daar tussen 17.30 en 19.00 uur welkom.



Hallo buren, komt naar Aken!

Grote Akense kerstmarkt.



Rondom het stadhuis.

Een vrolijke, bonte betovering voor groot en klein om doorheen te slenteren en kadeaux te kopen. Wie deze markt niet kent, heeft nu de gelegenheid om eens kennis te maken. Want de Akense kerstmarkt rondom het stadhuis is voor velen het ontmoetingspunt van het jaar!

Maar ook verder heeft Aken U veel moois te bieden. De gezellige winkelstraten zyn sfeervol verlicht.

Presse- u. Werbeamt Stadt Aachen
MAC - Märkte u. Aktionskreis City e.V.
Kur- u. Badegesellschaft Bad Aachen

Aken - een vriendelijke stad:
Een stad met flair en een gezellige sfeer. Een stad waar U overal met de interessante geschiedenis in aanraking komt: de dom, het marktplein en het stadhuis, en overal klaterende fonteinen, chique winkels, gezellige café's en ouderwetse kroegen. Kortom Aken bruist van levensvreugde!



Op alle zaterdagen voor de Kerst zijn onze winkels tot 18 uur geopend.

Winkelen in Aken:
Een echt chique aangelegenheid! Op het punt van winkelen heeft Aken verrassend veel te bieden. In meer dan 1800 speciaal-zaken boutiques, warenhuizen, mode en meubelzaken is het aanbod grenzeloos. Een stad waar je graag door loopt met veel voetgangerspromenades. Om zich te informeren, te laten inspireren of zo maar te flaneren.

Akense gastvrijheid:
Het grenst al bijna aan een „Wirtschafts-Wunder": het rijke sortiment van de Akense restaurants. Voor ieders smaak, van huismankost tot de fijnste keuken, van de studentenkroeg tot het specialiteitenrestaurant en de gezellige kleine café's. De Akenaar houdt van het goede leven!

aachen
sprudelnde vielfalt

Parkeren in Aken probleem:
Maak gebruik van het nieuw wijssysteem.



Voor iedere auto een vrije parkeerplaats! Dat is het doel van het Akense parkeersysteem. Hier wordt U zo te zeggen automatisch naar een voor U vrije parkeerplaats geleid. U hoeft zich alleen maar aan de regels van het parkeersysteem te houden. Makkelijk genoeg.



Baden in de thermen Aken:
voor een kuurvakantie tusse
Wanneer u iets voor uw gezon wilt doen, bent U in Aken met het juiste adres.
Moderne elegante thermaal-b nodigen U uit voor een kuurva tussendoor.
Hier biedt zich een voor de liggende gelegenheid aan, w terwille van uw gezondheid g van kunt maken. Kom naa Aken!

Am Samstag, den 30. November sind die Geschäfte bis 18.00 Uhr geöffnet!

shopping in aachen

Auto's en motoren

CADEAUS - cadeaus - 1001 cadeautips reeds vanaf *f* 5,- voor in en op uw auto bij G.G. Autoshop, Heerenweg 284, Heerlen.

VW GOLF 1978 *f* 5250,– en Volvo 244 DL '78, *f* 5500,–, tel. 045-752365.

Te k. OPEL Manta 80 zeer mooi, veel extra's, na 16.00 uur. Barbarapad 10, Hoensbroek.

Te k. RENAULT 5 GTL, bwj. juni 1977, vr.pr. *f* 2000,–, tel. 04497-1245, na 15 uur.

Te k. HONDA Civic 1500 nov. '76, pr. *f* 1450,–, i.z.g.st. Tel. 04406-40560.

Te k. RENAULT 5 TL, bj. nov. '82, pr. n.o.t.k. Napoleonsbaan 75, Geleen, na 17.30 uur.

Te k. AUTOTELEFOON (rechtstreeks bellen). Tel. 04498-53498.

SITTARD: comfortabele geschakelde woning met tuin, garage, L-vorm. woonkamer met open haard en tegelvl., eiken keuken, 3 slaapkamers, badkamer met ligb., zolder. Zeer goed onderhouden. Prijs *f* 118.500,- k.k. Walborgstraat 15, tel. 04490-18436.

Te k. ALFASUD 1.5, bj. '79, m. cass., sunroof, get. glas, vr.pr. *f* 3850,-. Te bevr. Bexhoes 36, Brunssum, tel. 045-270147.

Te k. gevr. BMW 5-serie, nw. model, autom. Tel. 04490-17534.

Ford CAPRI 2.0 ltr., bwj. '79, vr.pr. *f* 4900,–. Inr. mog. Dr. M.L. Kingln. 83, Hoensbroek.

CAMPEERBUS Citroën, geh. compl., motor gerev., nw. banden, bwj. '74, teg. red bod. Kieskoel 11, Schaesberg. Tel. 045-314718.

Te k. OPEL Ascona, i.z.g.st., prijs *f* 1650,–; + Mazda aut., bwj. '77, *f* 950,–. Tel. 04499-3398.

Autobedrijf P&P biedt te koop aan tegen betaalbare prijzen en goede garantie: MAZDA 626 GLX coupé, '84, in showroomcond., blauwmet., *f* 18.500,-; Ford Sierra 2.0 L, met vele extra's, blauwmet., '83, *f* 16.500,-; Audi 80 CL diesel, 4-drs., in zeer goede cond., '82, blauwmet., *f* 15.000,-; Renault Fuego GTL, '82, met electr. ramen, alum. velgen, getint glas, 5-bak, blauw, *f* 13.500,-; Renault 9 TL, mooie en zuinige auto, eind '82, blauw, *f* 11.250,-; Datsun Sunny 1.3 DX, nw. model '83, bruinmet., *f* 11.500,-; Opel Kadett autom., Berlina-uitv., '84, goudmet., *f* 16.750,-; Opel Monza 3.0 S, goudmet., auto verkeert in topcond., '79, *f* 12.500,-; Ford Taunus 1.6 Bravo, '82, blauwmet., *f* 11.750,-; Mitsubishi Galant 1.6 GL stationcar, met LPG-onderbouw, '83, groenmet., *f* 14.500,-; Mitsubishi Galant GLX, groenmet., '81, *f* 9750,-; Suzuki Mini-bus personenvervoer, '83, blauwmet., *f* 8950,-; BMW 518, met LPG-inst., '80, groenmet., *f* 10.500,-; BMW 318, speciale uitvoering met spoilerset en getint glas, wit, *f* 7950,-; Opel Rekord 2.0 N, 4-drs., '81, roodmet., *f* 9750,-; Mazda 323, grijsmet., '82, 3-drs., weinig km, *f* 10.250,-; Mazda 626, 4-drs., bijzonder mooi, '81, *f* 8950,-; Honda Civic, 5-drs., '81, grijsmet., 5-bak, *f* 9750,-; Honda Civic, 3-drs., 1e eig., weinig km, eind '80, roodmet., *f* 8750,-; Honda Prelude, '80, sportieve uitv., grijsmet., *f* 9250,-; Opel Kadett 12 statoincar, '79, geel, *f* 6750,-; Alfasud 1.5 TI, sportieve auto met getint glas, 5-bak, stereo, '81, bruin, *f* 6950,-; Peugeot 305 GLD, wit, *f* 5750,-; VW Golf, in topcond., met speciale striping, *f* 5500,-; Citroën DS 21 Injection, '71, zwart (geen roest), liefhebberauto; Opel GT, '73, wit, *f* 500,-; Opel Kadett 1.2 S, '77, rood, *f* 2500,-; VW Kever, '76, geel, *f* 2250,-; Peugeot 504 GR, mooie en goede auto, '78, groenmet., *f* 2750,-; Peugeot 104, '77, *f* 1250,-. Inruil en vlotte financiering, garantie en eigen servicedienst. Ook voor onderhoud, car. en spuitwerk. Autobedrijf Ploum en Pijpers, Europaweg-Zuid 7, Ubach over Worms - Landgraaf, tel. 045-312905.

BMW 520-6, bj. '80, 1e eig.; BMW 316, bj. '83, nieuw model, kl. wit; Mitsubishi Galant stationcar, 1e eig., bj. '83, gasonderbouw; Golf automatic, bj. '82, 5-drs., rood; Ford Taunus 1600 L, bj. '80, 1e eig., i.st.v.nw. Inruil en financiering mogelijk. Te bevr. Auto Wings, Verl. Klinkertstr. 24, Hoensbroek (nabij station), tel. 045-226829.

Te k. BMW 316, bj. '79, m. motor uit '81, kl. zwart. Tel. 045-353769.

Te k. RENAULT 5 TL, bj. mei '80, 5-drs., 1e lak, 60.000 km, techn. en motor. 100%. Tel. 045-228469.

Te k. als nieuw OPEL Ascona 2 LS, bj. '78, 4-drs., kl. groen, *f* 4400,-. Pr. Hendrikstr. 4, Nieuwenhagen.

Te k. 4 BANDEN 165-13. Tel. 045-320457 na 18 uur.

Te k. HONDA Accord Sedan, bj. '83, tegen inruilprijs, i.z.g.st., uitw. als nieuw. Tel. 045-314871.

Te k. zeer mooie MITSUBISHI Celeste, i.st.v.nw., bj. '78, vr.pr. *f* 2750,-. Tel. 045-412593.

Het mooiste Sinterklaascadeau: DATSUN 100 A, i.pr.st., APK-gek. Koestraat 6a, Kerkrade, na 15 uur.

Te k. VW POLO, '78, vr.pr. *f* 2500,-. Tel. 045-463064 b.g.g. 455105.

Te k. FIAT 131 Mirafiori 1600 S. Zien is kopen, zeer mooi en gaaf, bj. '78, vr.pr. *f* 1650,-. Kasperenstr. 153, Kerkrade-West (achterom), tel. 420673.

Te k. BMW 1502, bj. juli '76, met sportwielen, vr.pr. *f* 1450,-. Tel. 045-422610.

R 20 TS, bj. '80, zeldzaam mooi, goed en zuinig, vr.pr. *f* 4850,-. Tel. 045-417122.

Te k. DATSUN 100 A F[...] type '78, i.z.g.st. 04454-40[...]

Te k. FORD Fiesta type '7[...] zeer goed, 04454-2092.

Te k. RENAULT 14 TS [...] vermet. i.z.g.st., bijna [...] *f* 2950,-. Meidoornstr. [...] Geleen. 04494-47737.

Te k. RENAULT 18 TS st[a]tioncar, '79, radio-cas[s.] trekh., *f* 4500,–. 04492-392[...]

MITSUBISHI Galant G[...] '78, 1600 CC, vr.pr. *f* 3500[...] Tel. 045-271855.

Te k. FORD Taunus 16[...] GL Combi, bwj. '79, km. 79.000, iedere keur. toegest., 100% in orde, pr. *f* 4750,– Wilhelminapln. 5, Schinveld.

Te k. zeer mooie EEND 2 CV 6, bwj. '79. Tel. 04499-3398.

Te k. HONDA Civic, bwj. '78, i.z.g.st. Tel. 04499-3398.

Te k. BMW 323 i, bwj. '80, veel extra's, *f* 16.000,–. 04490-17534.

FORD Fiesta 1100 zeer mooi, bwj. 17-12-'77, *f* 2850,–, tel. 045-719068.

Te k. SUZUKI 125 cc cross '84 met res. onderd. Dr. Poelsstr. 7, Valkenburg.

Te k. OPEL Ascona bwj. '74, z. mooi, inr. mogl. Caumerweg 70, Heerlerbaan.

Te k. MERCEDES 300 D bwj. '78, i.z.g.st. Vele extra's, Vingweg 3, Simpelveld.

Te k. MITSUBISHI Galant type '85, met lichte plaatschade. Dr. Poelsstraat 7, Valkenburg.

Gevonden verloren

Weggelopen op 13-11 jl. Mechelse HERDER, teef, „Nancy". Normaal niet agressief. Voor goede tip of terugbezorg. zeer hoge beloning. Tel. 045-317474.

VERGETEN bij Spar Brunssum: donkerbl. handtas, inh.: leesbril, sieraden en env. m. *f* 25,-; wegens bril erg gedupeerd; tegen beloning terug te bez. wed. R. Rademakers, Bingelraderweg 5, Jabeek, of politiebureau Brunssum.

Geld en goed

SPAARBRIEVEN tussentijds verzilveren. Ook verkoop, rente tot 8%, buro W&P, Meerssenerweg 275, Maastricht, tel. 043-630258.

SPAARBRIEVEN tussentijds verzilveren, bel vrijbl. 04490-13494/13942 Brouwerstr. 5, Munstergeleen.

Fietsen bromfietsen

Te k. MAXI Puch als nieuw, vr.pr. *f* 1000,–, tel. 045-227964.

Zondag 1 dec. open " SINTERKLAASAANBIEDINGEN" voor nuttige kado's voor veilige kado's. Limburgs grootste assortiment Tweewielerspecialist Math Salden, Limbricht. Zondag 1 dec. open van 11.00 tot 17.00 u. Maandag, dinsdag en woensdag koopavond.

Te k. HONDA MT. Tel. 045-252831.

Te k. KREIDLER 4 gang i.g.st. *f* 100,-. Tel. 045-320968.

T.k. Honda SS50, radiogr. best. STOCKCAR m. zend. + benz.mot. m. toebeh. Rolduckerstr. 19, Kerkrade.

T.k. J.FIETS van 9 tot 14 jr.; crossfiets BMX. Tel. 04493-2420. Na 19.00 u.

Te k. gebr. PUCH Maxi, Vespa, Yamaha DT. Tevens bromfietssloperij. Maasstr. 3, Beersdal-Heerlen. Tel. 045-725309.

Te k. JONGENSFIETS "Rivel", 3 vers. i.pr.st., lft. 9-12 jr. 04494-48537.

Te k. PUCH Maxi bwj. '84, ½ jr. gelopen, sterwielen, i.st.v.nw. Vr.pr. *f* 975,–, tel. 045-223866.

Te k. VESPA Ciao, i.z.g.st., bj. '82; tevens damesfiets, zwart. Kerkstraat 7, Brunssum, tel. 045-251625 na 17.00 uur.

Te k. YAMAHA DT 4 mnd. oud, *f* 1950,– m. verz. Tel. 045-314930.

Onroerend goed

Te k. gevr. ouder c.q. te renoveren WOONHUIS. regio Kerkrade Heerlen. Inl. 045-453316.

Modern groot WINKELPAND te k. Kerkrade-West. Br.o.nr. VA 367 L.D., Wilhelminalaan 37, 6301 GG Valkenburg a.d Geul.

Halfvr. HUIS te k. Grote tuin, berging enz. Vrpr. ƒ 110.000.–. Kruisstr. 11, Weustenrade-Klimmen. Tel. 045-752938.

WOONHUIS te k. Maastrichterlaan 41, Ubach over Worms, tel. 045-319628.

Te k. gr. luxe WOONHUIS te Eygelshoven. Tel. 045-351648.

HOENSBROEK vrijst. bedrijfspand met grote garage en tuin, perc. 870 m2, vr.pr. ƒ 169.000,– k.k. Bopa o/g 045-324133.

UBACH OVER WORMS aan drukke verkeersweg gelegen winkelpand met magazijn, totaal ca. 95 m2, alsmede 2 appartementen. vr.pr. ƒ 126.000,– k.k. Bopa o.g. 045-324133.

Bouwvak

DAMOISEAUX Heerlen verkoopt en verhuurt meer dan u denkt! (Verhuur zonder borg). Tel. 045-411930.

KANTELDEUREN of rolluiken bestellen (ook voor industrie). Straten Voerendaal. Bellen Tenelenweg 8-10. Tel. 045-750187.

Dieren

Te k. AIRDALE TERRIERS. Humcoverstraat 143, Meerssen.

Te k. D.H.-PUPS gar. op heupen. Altaarstr. 33 Schinnen tel. 1609.

Te k. Turkse ANGORA'S en Siamese 8 wek. en 10 wek., zonder papieren. Nederlandln. 19, Heerlen.

Te k. pracht Molukken KAKETOE, met zeer mooie kooi, 1½ jr. oud. vr.pr. ƒ 1500.-. Tel. 045-425067.

DIERENHOTEL 't Haafland voor een zeer goed vakantie-adres voor uw huisdieren. Tel. 045-255289.

Te k. jonge abricot POEDEL met stamb. Tel. 043-211424.

SALUKI, Perz. windhond, met stamboom, geënt en ontw., Limburgerstr. 117, Cadier en Keer.

Jonge grijze PAPEGAAIEN met kooi en spr.gar. ƒ 395,–. Flamingo, Meerssenerweg 15, M'tricht, 043-627280.

PAPEGAAIEN te k. jonge uit kweek! Inruil volwassen papeg. voor de kweek mog. 04494-49517.

Goed TEHUIS gezocht voor zeer mooie Yorkshireterriertjes, iets aparts. Suttnerstraat 11, Stein.

Te k. DUITSE HERDERREU, 9 mnd. oud, met stamb. Inl. tel. 045-228319.

Te k. BOBTAILPUPS v. zeer goede afstamming, geënt, m. stamboom. Tel. 04404-1439.

Gevraagd KANARIES: rood intens. en zalm man. à ƒ 13,-, gepigm. mannen o.a. rood Isab. rood ag. en brons à ƒ 11,-; witte kanaries p.p. ƒ 20,-, ook witte mannen. Tel. 455809 tussen 9 en 13 uur en na 18 uur.

Te k. YORKSHIRE-TERRIER-PUPS met stamboom. Tel. 04499-4042.

T.k. BOUVIERPUPS m. stamb. + reu, 1 jr. Daslook 25, Kerkrade, 045-419477.

Te koop twee mooie jonge zwart-rode langh. teckels, reuen, een eenjarige reu vos, Maasbrachterweg 68, Echt.

Te k. PUPS bouvier met stamb., ontw. en geënt. Oboolruwe 15, Maastricht.

Jonge DOBERMANN-PUPS te k. m. stamb. Kennel Von Leuchtenstern, tel. 045-310948.

PONY, 7 jr., 100% in tuig. 04405-1994.

T.k. Yorkshire TERRIERTJES zeldz. mooi en zeer klein. 04495-7967.

Morgen grote vogelmarkt

Voor inlichtingen en reserv. marktkraam, tel. 04402-74669.

Te k. YORKSHIRETERRIERS, ingeënt en ontwormd, met stamb. Tel. 045-259699.

Weg. omst. te k. KUVASC (witte Hongaarse herder), teef, 13 mnd., binnenkort ook pups. Kennel Grote van Riessenberg, tel. 04402-78100.

Te k. WEIMERANER-PUPS V. Bobie v.d. Boomgaard, M. Du Flora v.d. Boomgaard, gef. v.d. jacht + op schoonheid, 04755-1778.

te k. zang- en KLEURKANARIES mannen en poppen en vinkenkooitjes. past. Erensstr. 26, Ubach o. Worms.

ONDERDELENBANK Schinnen. Tel. 04493-2715.

Pootaardappelen
Kooij Limburg B.V.
Tel. 043-620996

SORTEERMACHINES. Alles v. aardapp. + uien. N. Kallen 045-716364 v.m.

Master HETELUCHTKANONNEN, elk gewenst type direct uit voorraad leverbaar. Grandioze show op 12, 13 en 14 december, 15 december open dag. Collé, Nusterweg 90, Sittard, tel. 04490-19980.

Enkele PAARDENBOXEN te h. teg. schappelijke prijs. Ook algeh. verzorging mogl. Tel. 04451-1257.

T.k. WEILAND ½ ha te Echt. Tel. 04499-1322.

Lessen/onderwijs

Dansinstituut
Rien en Betty Decker
F.D.O. gediplomeerd
De exclusieve N.B.D.-dansschool
van het zuiden met opleidingen (ook beroeps) in alle dansvormen,
start met kursussen voor alle leeftijden.
Hubertusstr. 77, Beek, tel. 04402-73273.

Huwelijk/kennismaking

J.man 26 jr. z.k.m. MEISJE of j.vrouw voor een ser. relatie. Br. o. no. SB 341, LD, Frans Erenslaan 4, 6371 GV Schaesberg.

Eerlijke goed uitziende jongeman 41 jr. met werk zkt. goed uitziende VROUW van 35 tot 42 jr. Ben jij het alleen zijn ook zat, reageer dan. Alle brieven liefst met foto zullen worden beantw. en onder erewoord retour gezonden worden. Br. o. no. HK 888 Limb. Dagblad, Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Jonge zakenman, 26 jr., schuldloos gesch., zoekt leuke VRIENDIN, geen uitg.type, leeftijd 22 tot 26 jaar. Br.o.nr. VA 368 LD, Wilhelminalaan 37, 6301 GG Valkenburg.

Ser. JONGEMAN 34 jr. 1.68 gr., slank post., m. vast werk. Geen uitg.type, houd. v. wandel. en vakantie, zkt. dito meisje of j.vrouw. Br.o.nr. KE 140 L.D., Markt 42, 6461 ED Kerkrade.

Nette VROUW, 48 jr. zoekt leuke oudere vriend, geh. goed mpl. Br. o. nr. HK 894 LD, postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Een goede relatie

wordt opgebouwd in vertrouwen. Hierbij kunnen wij u helpen. Vraag vrijblijvend inlichtingen voor persoonlijke bemiddeling.

Stichting Relatievorming Limburg

erkend door de Raad van Toezicht, ingesteld door het ministerie van WVC.
Heerlen: mevr. T. Reulen, 045-412847; Mergelland, 04454-4050; Geleen-Sittard: mevr. Kompier, 04490-23450; Roermond en omg.: mevr. A. Riley, 04749-3903; mevr. Sillekens, 04750-25035; hoofdkantoor mevr. Driessen, Vestahof 41, 6215 XA Maastricht, tel. 043-476677.

Nette alleenst. HEER 56 jr., zkt. nette dame liefst ongeh. of wed. Lft. 50-54 jr. om samen nog van het leven te genieten. Joh. Rivisiuss tr. 16, Elsloo.

RTV/muziek

PIANO'S-vleugels. Sinds 1914. Leyser en Hermans, Vrijthof 15A, Maastricht. Tel. 043-213761. De betere en beste merken. Ook stemmen, reviseren en verhuren.

V. Urk, de grootste keuze in gebr. PIANO'S vanaf ƒ 1.000,–; huur vanaf ƒ 600,– p.j. Bel 010-363500.

Landbouw

Gevr. CARAVANSTALLING bij landbouwbedr. (schuur of afdak), omg. Brunssum. Tel. 045-253549.

Kunst/antiek

Antieke STOELEN en tafels. Tel. 045-325945. Voor 18.00 uur.

Uw adres voor mooie antieke MEUBELS, klokken en kleingoed: Wijshoff Antiques, Amstenraderweg 9, centrum Hoensbroek. Tel. 045-211976. Nu alle antieke kachels, stookklaar met 30% korting. Geopend dond., vrijd. en zat.

ANTIEKHANDEL Simons, Dorpsstraat 45A, Nuth, t.o. ingang kerk. Tel. 045-243437 of 244613. Gunstige prijzen door eigen import, o.a. Engelse secretaire, commode, fauteuils, piano's, eethoeken, dekenkisten, Franse kasten, eiken slaapkamers, kleingoed enz. enz. Donderdag, vrijdag, maandag, dinsdag en woensdag koopavond tot 21.00 uur.

Mooie gave antieke 2-drs. BOERENKASTEN te k. bij antiekhandel Diana, Rennemigstraat 19, Heerlen-Noord.

Caravans/tenten/boten

Dubbelassige 6-pers. CARAVALIER. Te bez. Dr. Poelsplein 33, Simpelveld.

Te k.weg. omstandigh. 6-pers. STACARAVAN, z.g.a.nw., met luxe houten huisje, incl. w.c. en badgel. en berging, speedboot + trailer. Tel. 045-259502 of 722291 na 18.00 uur.

Weg. verh. te k. en plaatsgebr. ± 10 lichtgew. TOERCARAVANS va. ƒ 750,– tot ƒ 2000,–. In de Cramer 106, Heerlen, 045-752747.

Te k. gevr. alle merken CARAVANS. Tel. 045-727742 of 723076.

Te k. 6-pers. CAMPER, zeer mooi, zien is kopen. Tel. 04402-71925/74747.

Contacten/clubs

NOENDA privé + escort, Brigitte, Jessica 11-23 u. 04492-4518 ook zaterdag.

NIEUW. Nieuw. Dunja vanaf 14.00 u. ma/vr 045-462280. Tevens assist. gevr.

„RIJANCO" Bemidd. Buro voor privé-adressen. Tel. 04749-4258.

Privé **MARIA** en Chamilla van maand. t/m vrijd. v.a. 13.00 uur, 04499-3828.

Vera **PRIVÉ.** Tel. 0... 3325.

Nieuw in Aken: **LE M... GE-CLUB**. Alleen vo... ren. Iedere woensdag 16.00 tot 2.00 uur, ... en zaterdag van 18... 5.00 uur. 5100 ... Brand, Eilendorfer St... (naast Obi-Baumarkt) 09-49241527272.

GEZELLIG UIT

UIT goed voor u.

Wekelijkse wegwijzer voor uw bezoek aan bar - café - dancing - disco - braderie - restaurant......

(Advertenties: Els Swaans, telefoon: 045-739393)

Diversen

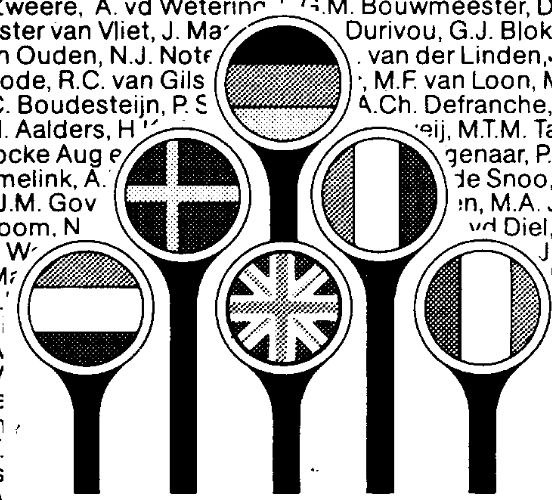
Gezin gezocht

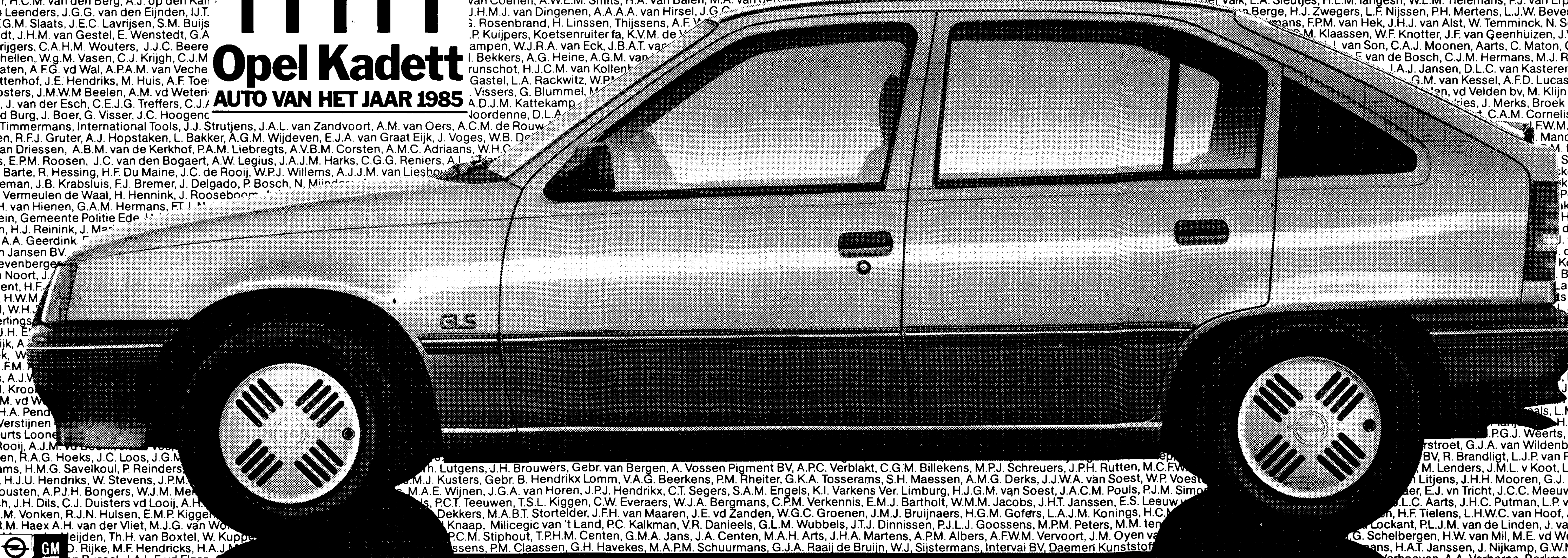
Rob, 15 jaar, woont in een internaat in Zuid-Limburg en hij wil graag naar een gezin in de weekends. Rob zit op de MLK-school. Hij ziet zijn moeder regelmatig en moeder wil ook graag een weekendgezin voor haar zoon leren kennen. Rob heeft een gezin nodig die hem struktuur en duidelijkheid biedt. Hij is een jongen die graag alles doet „wat maar gezellig is". Wilt u meer informatie, belt of schrijft u dan naar de Centrale voor Pleeggezinnen, Wilhelminastraat 30a, 6131 KP Sittard, telefoon 04490-23123.

Samen met **CARLA** zoeken we een gezin voor de weekends en gedeeltes van de vakanties. Carla is zestien jaar en ze woont in een internaat. Ze zit op de derde klas van de LEAO. Carla heeft vroeger te weinig aandacht gekregen, een normaal gezinsleven heeft ze van thuis uit nooit gekend. Ze legt in eerste instantie makkelijk kontakt. Wat Carla erg hard nodig heeft is een gezin dat haar gezelligheid biedt. Een weekendkontaktgezin zou woonachtig moeten zijn op bereisbare afstand van Heerlen. Wilt u meer informatie? Belt of schrijft u dan naar de Centrale voor Pleeggezinnen, Wilhelminastraat 30a, 6131 KP Sittard, telefooN 04490-23123.

MICHEL, 16 jaar, wil vanuit het internaat, enkele weekends doorbrengen bij een gezin. Hij zit op de derde klas van de LTS. In het internaat heeft hij een vriendenclub. Michel is in het begin rustig en verlegen, maar kan daarna op een vriendschappelijke wijze met volwassenen omgaan. Hij is een aardige knul die ervan houdt om dieren te verzorgen, te knutselen, spelletjes te doen en hij luistert graag naar moderne muziek. Mensen die willen reageren moeten woonachtig zijn in de Oostelijke Mijnstreek of in Maastricht. Wilt u meer informatie, belt of schrijft u dan naar: Centrale voor Pleeggezinnen, Wilhelminastraat 30a, 6131 KP Sittard, tel. 04490-23123.

Niet alleen de auto-journalisten kozen Opel Kadett tot auto van het jaar.





De „Auto van het Jaar"-verkiezing werd georganiseerd door: Autovisie, Daily Telegraph, L'Équipe, Quattroruote, Vi Bilägare, S

50 auto-journalisten en 50.000 automobilisten kozen in 1985 voor de Opel Kadet

Criticus en konsument zijn het eens over prestaties, komfort en vormgevin

Voor het eerst is de auto van het jaar ook de meest gekochte.

OPEL
BEREKEND OP DE TOEKOM